



Felipe González ultima una nueva estructura para su Gobierno

El PNV no entrará en el Gobierno, en el que se creará el Ministerio de Comercio y Turismo

□ Felipe González prometió ayer, por cuarta vez, su cargo de presidente del Gobierno ante los Reyes de España.

Posteriormente, en declaraciones a los periodistas, anunció la reestructuración del área económica del Gobierno con la creación de un Ministerio de Comercio y Turismo, competencias integradas ahora en Industria. No habrá más Ministerios, ya que en el área política habrá algunas concentraciones.

Otra novedad es la recuperación para el presidente del Ejecutivo -cargo que no será duplicado y que parece que ocupará Narciso Serra- de la presidencia de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos. El presidente aseguró que tiene ya avanzadas algunas ideas, que el Gobierno se conocerá el martes y que tiene problemas para que sean más de dos mujeres ministras. Para Economía y



EFE

El presidente González prometió ayer su cargo, por cuarta vez.

Hacienda suenan nombres como Pedro Solbes y García Vargas o alguien que no esté en el Gabinete. Parece probable que algún valenciano entrará

esta vez en el Ejecutivo. Rosa Conde puede dejar de ser ministra y nombrarla jefe del Gabinete del Presidente.

Por otra parte, el próximo

Gobierno no contará con un representante del PNV. Así lo decidió la asamblea nacionalista en la tarde de ayer.

PAGINA 27

Defensa estudia un plan restrictivo del gasto que puede desmantelar Villafra

□ El Ministerio de Defensa estudia la posibilidad de clausurar las instalaciones del aeródromo de Villafra, según fuentes próximas al Departamento en Madrid. Se ha encargado el estudio de un plan de viabilidad de acuerdo con los criterios de concentración de servicios en aras de disminuir los gastos de la Administración Militar. Si la conclusión final es el desmantelamiento se cree que esta se llevaría a cabo el año próximo.

Por el momento, se está estudiando el traslado de la escuela de adiestramiento de perros policías. Se cree que podría ser llevada a Zaragoza, pero se nos asegura que nada hay decidido. Por ahora, en Villafra nada se

Está en peligro el proyecto del aeropuerto civil y la Escuela de Perros Policía

dice y están programados los cursos habituales para esta época del año. Esta decisión puede afectar muy seriamente al proyecto de creación del aeropuerto civil que ha estado gestionando la Fundación para el Desarrollo Provincial, apoyada por las principales instituciones de Burgos.

PAGINA 5



ANGEL AYALA

El futuro de las instalaciones de Villafra está en «el aire».



5 Un muerto y tres heridos en un accidente en la A-1

53 Museeuw, nuevo líder en el Tour

55 Olmillos de Sasamón, tercero en el Trofeo Diputación

61 Mecerreyes, primero en la Vuelta a Zamora

Hoy, **64** páginas

| | |
|-------------------|----|
| ✓ Día a Día | 2 |
| ✓ Burgos | 5 |
| ✓ Provincia | 15 |
| ✓ Miranda | 18 |
| ✓ Aranda | 19 |
| ✓ Castilla y León | 22 |
| ✓ Opinión | 24 |
| ✓ Nacional | 27 |
| ✓ Verano | 29 |
| ✓ Loterías | 38 |
| ✓ Sucesos | 39 |
| ✓ Internacional | 40 |
| ✓ Pasatiempos | 48 |
| ✓ Esqueles | 50 |
| ✓ Religión | 52 |
| ✓ Deportes | 53 |
| ✓ Televisión | 63 |

En Salguero se celebró el concurso de esquileo

□ Con una extraordinaria expectación y la presencia de gentes de diferentes puntos de la provincia, ayer tarde, en Salguero de Juarros se celebró el concurso internacional de esquileo. Participaron un total de quince esquiladores de categoría internacional, entre ellos los campeones de España y de Francia. Este difícil trabajo del esquileo se hizo una filigrana de arte y maestría y hasta primera hora de la noche se prolongó el certamen que resultó curioso e interesante. Después de la competición los festejos se prolongaron hasta la madrugada dentro de un gratisimo ambiente.

PAGINA 34

3ª HOY, CON **DB**
ENTREGA DEL FASCICULO
"LOS CAMINOS DE SANTIAGO EN BURGOS"
Diario de Burgos

FIRMA INVITADA

Presidente

PUES ya está: fumata blanca y nacionalista en el Congreso y «habemus presidente» que gobernará los cuatro próximos años si ni CIU ni PNV lo impiden, con el sobrenombre de Felipe el Eterno.

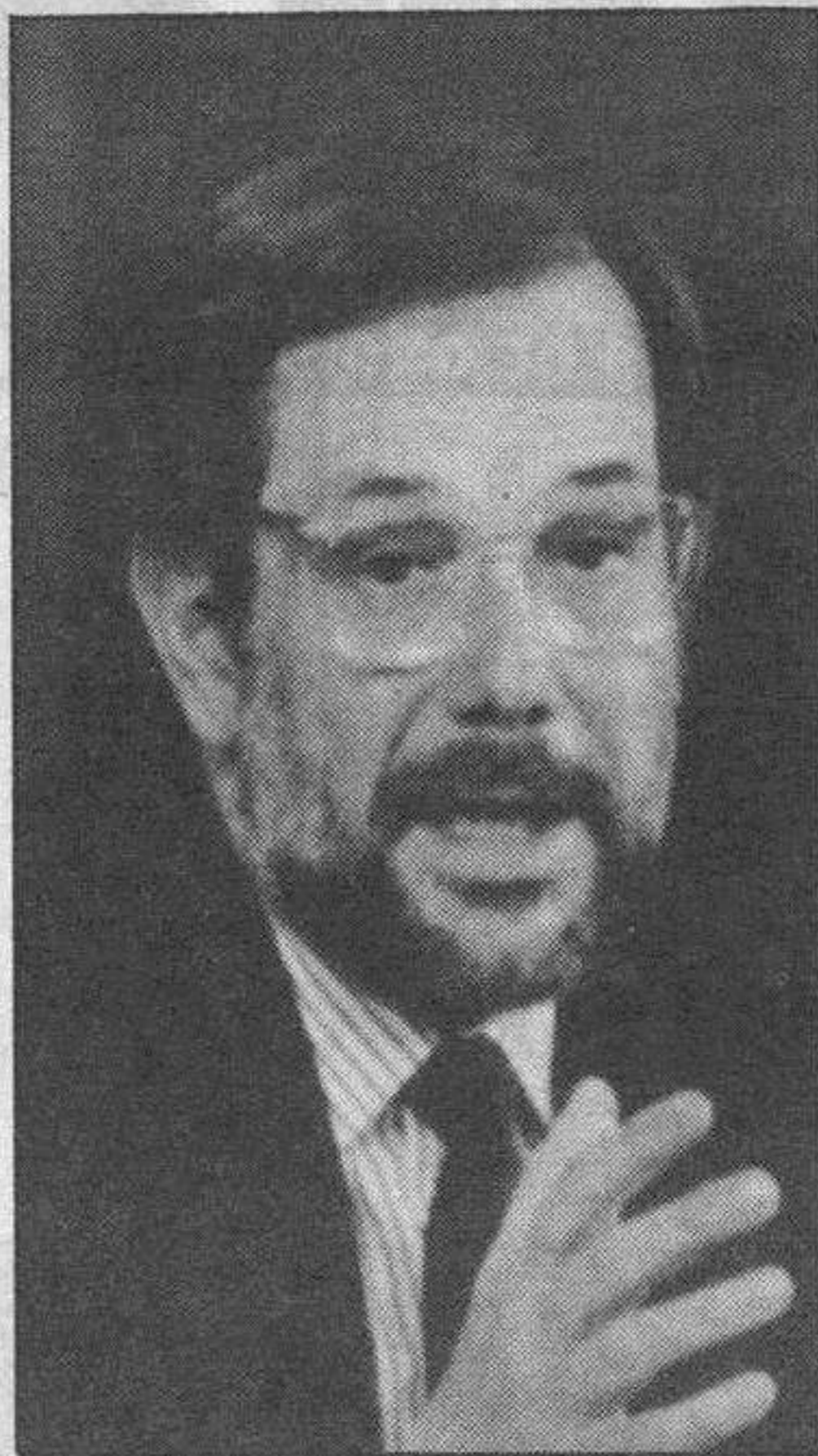
Si no me falla la memoria, las manos de la oposición que han estrechado la de Felipe González en actos similares al de ayer en los últimos años y que son siempre portada en los periódicos, han sido varias: a su izquierda las de Carrillo, Anguita y ayer Ribó; por el centro las de Calvo Sotelo, Suárez, Landelino Lavilla y Calvo Ortega; por la derecha las de Fraga, Mancha y Aznar. Todo un síntoma esta galería de manos frente al único que permanece en su sitio y que se dispone a no sorprender demasiado con nuevo Gobierno que se anunciará el martes: Felipe González



ANDRES
ABERASTURI

que, al paso que va, terminará sus días habiendo sido más tiempo presidente de este país que ciudadano normal y corriente. Pero ya decía que era sintomático ese desfile de jefes que ha tenido la oposición en general tanto a la derecha como a la izquierda del PSOE. Han sido hombres y nombres para transición, más tarde para el cambio y al final para vencer a González. Ha sido un corro largo de desajustes en sus propios partidos, de pequeñas tragedias internas, de intentos en busca del líder capaz de hacer frente a González. Hasta ahora no ha aparecido ni por la derecha ni por la izquierda. Anguita no es un líder sino otra cosa; otra cosa importante, sería, necesaria... pero otra cosa. Aznar tampoco; Aznar es un producto de microondas que puede estar muy bien cocinado, calentito y perfecto, pero le falta ese dorado exterior que sólo el horno tradicional, o quizás la oposición, da al aspirante idóneo. El centro ya no es.

PERSONAS



JAVIER SOLANA, el ministro de siempre repetirá cartera o seguirá en el mismo Gabinete de don Felipe González.

Este hombre ha estado en todos los Gobiernos, con papeles importantes en su gestión y es la mano derecha de don Felipe.

Ha pasado por Cultura, Educación y Asuntos Exteriores.

Está casado con una burga-

lesa, es el plusmarquista de ministro en tiempos democráticos junto con don Felipe González. Suerte y a viajar.

BARBRA STREISSAND, famosa actriz, pese a sus 51 años vive el amor como cuando tenía 20, según se ha dicho.

Ahora vive un romance con el tenista André Agassi, de 23, aunque ninguno de los dos ha declarado nada respecto de su relación.

La actriz norteamericana ya ha tenido aventuras con hombres siempre menores que ella. Los prefiere inmaduros.

JESUS MARIA JABATO, presidente de la Comisión municipal de Cultura, ha presentado el programa de los Festivales de Verano «Reina Sofía» del Ayuntamiento de Burgos. El programa es amplio, variado y tiene calidad.

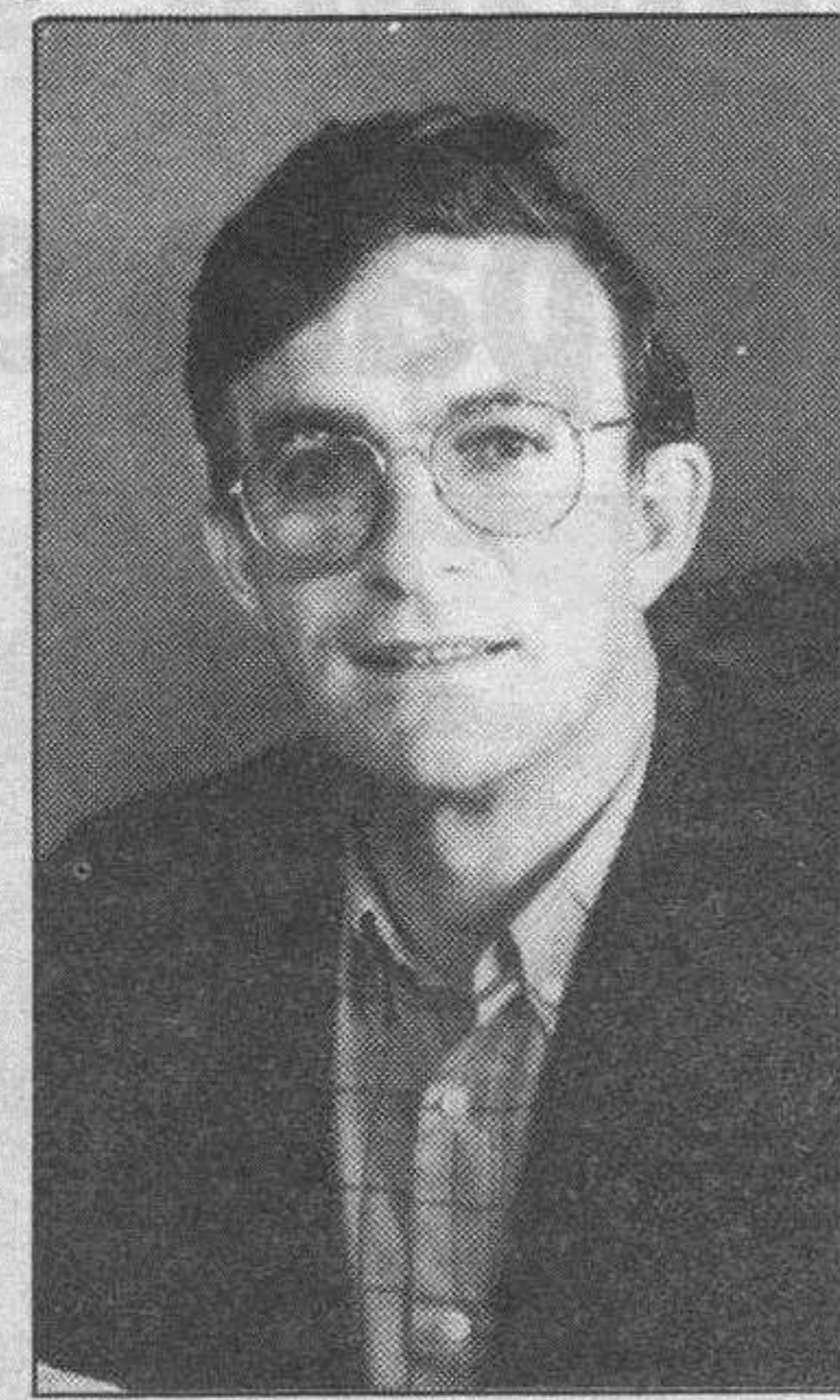
Se iniciará el martes próximo y dentro del mismo tiene el Jacobeo 93 un amplio y lógico protagonismo.

Es una buena oferta para dar atractivo al verano burgalés.

El problema será ahora la

climatología, que en una ciudad como Burgos siempre es una variable a tener en cuenta.

JULIO VICTOR PASQUAL, alcalde de Quintanar de la Sierra, es uno de los políticos de actualidad estos días con motivo de las fiestas de San Cristóbal, Patrono del municipio serrano.



Acudir a las fiestas de Quintanar es todo un atractivo y hacerlo, en definitiva, a la Sierra creemos que encierra un interés especial durante todo el año, pero en verano bastante más.

En este alcalde felicitamos las fiestas a todos los vecinos de Quintanar.

MIGUEL ROCA, portavoz de los nacionalistas catalanes en el Congreso, aseguraba al término del debate de investidura que «hemos realizado una gran apuesta de confianza y vamos a ser exigentes».

A nadie le cabe la menor duda sobre que los partidos que conforman CiU sabrán sacar todos los beneficios posibles del apoyo prestado a Felipe González. El problema puede plantearse cuando esas ventajas puedan entrar en colisión con los legítimos intereses de otras comunidades autónomas que no tienen grupo parlamentario en el Parlamento y, por tanto, no pueden mercadear con los votos.

El presidente debe ser muy comedido a la hora de «pagar» el voto nacionalista.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

11 DE JULIO DE 1968

• Contrajeron matrimonio la señorita María Josefina Gutiérrez Sebastián y don Eduardo Ranedo Santo Tomás.

• El Ayuntamiento acordó expresar su gratitud por la visita del Caudillo.

• Hoy concluye el Concurso Hípico Nacional que ha venido desarrollándose en la Ciudad Deportiva. Ayer, «Begonia», del señor Mestre Osorio, triunfó en la prueba «Gobernador Civil», y «Liria», del señor Segovia, en la del Banco Español de Crédito. En la primera serie de apuestas generales, los boletos de dos duros se pagaron a 1.476 pesetas. Hoy se disputan dos pruebas, una de ellas, el «Gran Premio de Burgos».

• La temperatura máxima de ayer fue de 29,0 grados y la mínima de 18,2.

HACE 50 AÑOS

11 DE JULIO DE 1943

• Don Pedro Alfaro, jefe superior de primera del Cuerpo de Abogados del Estado.

• Hoy y mañana se celebrarán los entrenamientos generales de los III Juegos Nacionales, que serán inaugurados pasado mañana.

• Con una concurrencia bastante numerosa y selecta se celebró ayer tarde la clausura

de la exposición de pintura del artista burgalés don Roberto Santamaría Arijita, cuya exposición estaba instalada en la planta baja del Palacio de la Audiencia Territorial.

• Hoy concluyen oficialmente las fiestas de San Pedro con la jira del Parral.

• La temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y la mínima de 10,2.

HACE 75 AÑOS

11 DE JULIO DE 1918

• Audiencia Provincial.- Hoy, juicio oral procedente del Juzgado de Lerma, contra A. M., sobre disparo. Ponente, señor presidente. Defensor, licenciado Sevilla. Procurador, Martínez López. Secretaría del licenciado Pérez Díaz.

• La temperatura máxima de ayer fue de 22,5 grados y la mínima de 7,0.

HACE 100 AÑOS

11 DE JULIO DE 1893

• Según vemos en algunos periódicos, dentro de unos días llegará a esta población el célebre novelista catalán don Narciso Oller.

• Mañana marchará de esta población el coronel del Regimiento «La Lealtad», nuestro querido amigo don Ricardo Vicuña, en uso de la licencia que ha obtenido por dos meses.

AGENDA

• Desde las 8,30 horas, dianas al moscatel en la barriada Moisés Sánchez de Villafra. A las 12 horas, Misa en recuerdo de los fieles difuntos. A las 13 horas, baile vermut. A las 17 horas, campeonatos de mus, subastado, tuta, brisca, tute y rana. Seguirá baile de tarde amenizado por el Grupo Escarlata siendo en el intermedio el concurso de disfraces. A las 22 horas, gran verbena amenizada por el Grupo Escarlata y concurso de sogatira solteros-casados y solteras-casadas todo ello en el barrio de Villafra. • A las 11,30 horas, en el Monasterio de las MM. Benedictinas de San José, Misa solemne en honor de San Benito, patrón de Europa.

Restaurante
Mesón de los Infantes
Deguste nuestra fabulosa
PAELLA DE MARISCO
Reserve su mesa
Servicio a domicilio. Tlf. 20 59 82

SE BUSCA
MECANICO NAVAL

O mecánico con experiencia en motores diesel, de +/- 2500 CV de potencia. Con conocimientos eléctricos.

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo estable en la provincia de Burgos, ARANDA.
- Empresa multinacional.
- Sueldo a convenir.

Interesados telefonar al 93/439 16 09 para concertar entrevista o enviar curriculum vitae y datos personales a: Carlos Biel CABI, S.A. C/. Londres, 6. 08029 BARCELONA

CURSOS DE VERANO
"MÉRIMÉE - DE SEBASTIÁN"

Burgos, del 2 al 27 de Agosto de 1993

Cursos de Alemán, Francés e Inglés.

Información y Matriculas:

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (Polígono Docente)

Martes, Miércoles y Jueves de 10 a 13,30 horas.

Hasta el 29 de Julio.

☎ 24.10.92 BURGOS

LOGOPEDIA

Curso de Postgrado. 3ª Promoción. Bienio 93/95

Organiza: psiKé

Colaboran: Alcey-6. Caja de Ahorros del Círculo. Hospital Divino Vallés.

Información: Tfno.: 21 96 93. De 13.00 a 14.00 horas. Tardes.

A partir de mañana

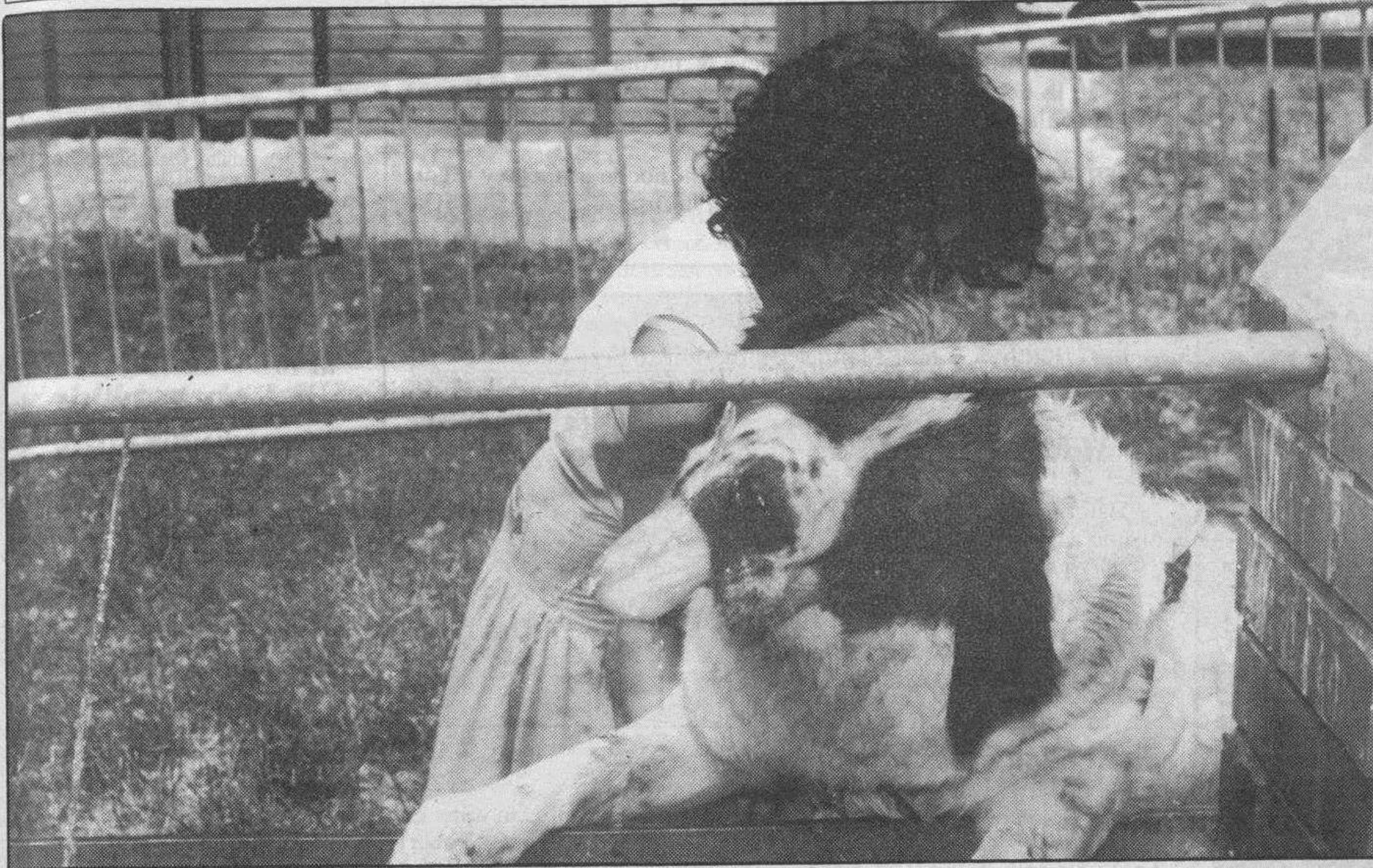
REBAJAS

en

Osisela

Plaza de España, 22 - 23 ☎ 20 93 58

RETINA



ANGEL AYALA

VENDRAN «DIAS DE CANICULA».— En la época de Roma, se creía que Sirio, la Estrella Can, añadía su calor al del Sol desde el 3 de Julio al 11 de Agosto, creando unas temperaturas exageradamente altas. A este período del año, le llamaron de canícula, caniculares o del perro. Lógicamente hoy nadie creería semejante desatino. Dado que la gente está en su perfecto derecho a desconocer el antiguo origen de este término, algunos dan por supuesto que se refiere a la época en la que el calor resulta tan agobiante que obliga a correr frenéticos a los canes de un lado para otro. El pasado viernes fue uno de esos días. Aunque el verano se ha presentado este año un tanto revoltoso, qué duda cabe, que reserva más «días de canícula».

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Iluminación

□ Los vecinos de la calle Victoria Balfé están que trinan, pues llevan ya tres meses viviendo sin iluminación exterior.

Han mantenido reuniones con todo el mundo, y en una les llegaron a decir—según nos han contado—que a lo mejor tenían que esperar todavía un año entero antes de poder tener luz en la calle.

El enfado de estas personas es monumental, y si esto es así, está totalmente justificado.

Contribuciones

□ María Jesús Talamillo, presidenta de la Federación Local de Asociaciones de Vecinos, recuerda a todos los burgaleses se han puesto en contacto con este periódico porque asegura que

quiere recordar a los ciudadanos que la postura de la Federación, desde que se inició la polémica de las contribuciones especiales, siempre ha sido de estar en contra, tanto en el caso de Illera como de Máximo Nebreda.

Añade que esta postura es absolutamente firme, dado que figura en resoluciones tomadas en abril y septiembre del pasado año.

Villafría

□ Otro de los proyectos importantes de la ciudad, como es la posible utilización para uso civil del aeródromo militar de Villafría, podría irse al traste, si se confirman los temores que indican que el Ministerio de Defensa podría dismantelar la base.

Sin la infraestructura del aeródromo, no podría sacarse adelante el plan de

la Fundación para el Desarrollo Provincial, o exigiría una inversión notablemente superior, con lo que casi habría que pensar en aparcar el proyecto. Sería una verdadera lástima.

Hípica

□ Las diferentes jornadas del concurso hípico, que ayer se clausuraron en la Ciudad Deportiva Militar, han registrado una gran afluencia de aficionados.

«Parecía que había un partido importante, como cuando juega el Madrid o el Barcelona», indicaba un vecino del lugar, en clara alusión a cómo se encontraba el lugar de vehículos.

La verdad es que, salvo ayer, el tiempo acompañó, y daba gusto estar en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe» contemplando el quehacer de jinetes y caballos, a lo largo de las

pruebas que se disputaron.

Fútbol

□ No ha tenido demasiada suerte el Real Burgos, al encontrarse con el Español en la primera jornada de la Liga 93/94.

Pero la verdad es que, cuando termine la temporada, el equipo local se habrá enfrentado con todos los rivales dos veces, en casa y fuera, por lo que el resultado final será absolutamente el mismo.

Si se pretende retornar a la división de honor del fútbol español, hay que ser el más regular a lo largo de toda la temporada, y eso exige imponerse al mayor número posible de rivales, incluidos los que como el Real Burgos aspiran al ascenso. Por ello, empezar con uno de los teóricos «huesos» de la categoría tampoco es una desgracia.

OROS

NICOLAS REDONDO

Secretario general de UGT
«Será difícil apoyar a Felipe González si no se mantiene la Ley de Huelga»

SARAH FERGUSON

Duquesa de York, ex-esposa del Príncipe Andrés
«Ahora pienso mucho más las cosas y estoy más atenta tratando de controlar un poco más mi espontaneidad».

JAVIER ABEL



EDITORIAL

Felipe González y el precio del poder

POR cuarta vez Felipe González ha sido investido como presidente del Gobierno y mediante el apoyo de los nacionalistas vascos y catalanes, lo que en principio viene señalándose por todos los analistas como una grave contradicción, al tratarse, en teoría, de partidos políticos con ideología y programas muy diferentes al socialista.

Pero si algo ha quedado ya definitivamente claro es que en este país el poder produce auténticos milagros y que en ciertos sectores hay muy poca, o ninguna, fidelidad a los programas y a los mensajes electorales. Por eso ahora resulta iquién lo iba a decir! que los nacionalistas descubren que en el programa del PSOE hay muchos puntos de coincidencia con los suyos. Evidentemente eso no es verdad, y la única coincidencia está en que Felipe González quiere el poder al precio que sea, y que vascos y catalanes quieren conseguir, también al precio que sea, importantes contrapartidas para reforzar, quizás peligrosamente, sus propias posturas nacionalistas.

Y, otro descubrimiento, aunque ya venía detectándose desde que en la campaña electoral Felipe González no aludió prácticamente nunca al partido socialista y capitalizó en su persona el resultado electoral, es que ya no se trata del partido socialista sino que se trata pura y simplemente, de la persona de Felipe González que acaudilla un movimiento populista, sin más ideología que la obtención y conservación del poder y que le da lo mismo prometer lo que sea a unos y lo contrario a otros, y que tan pronto se manifiesta de izquierdas como dá sintomas evidentes de pretender asumir posturas políticas de la derecha.

Y no sería demasiado aventurado el pronosticar que ese populismo cuaje en un futuro no muy lejano como un partido nuevo distinto de PSOE.

Lo más grave de todo esto es el elevadísimo coste político y económico de estas operaciones y con un único pagano que es el pueblo español. Cómo estará la cosa que hasta los propios máximos responsables del Ministerio de Hacienda reconocen que no puede elevarse más la presión fiscal. Ya nos contarán cómo se financia el tinglado.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrias, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña Heras. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Barceña

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lizaso, Plaza de la Virgenalla,

7-5.ª Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510152

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª


C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16.

☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265788. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Cartelera




GRAN TEATRO

¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45
ISENSACIONAL ESTRENO!

JAMES WOODS **LOUIS GOSSETT, JR.**

No se puede timar a un timador, ni estafar a un estafador.



EL GOLPE PERFECTO

(13 AÑOS)

CORDON 1 **CORDON 2**

CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 y 10,45
¡TU PELÍCULA!

Pueden dos fontaneros salvar al mundo?



MARIO BROS

¡TREPIDANTE COMEDIA DE AVENTURAS!...
«SUPER-MARIO-BROS»
(No Rec. Men. 13). 2.ª Semana

5,30, 8 y 10,45 (May. 18)

ROBERT REDFORD **DEMI MOORE** **WOODY HARRELSON**

UNA PROPOSICION INDECENTE

EL MARIDO.
LA ESPOSA.
EL MULTIMILLONARIO.
UNA PROPOSICION.

¿...Estarías dispuesto a vender la fidelidad de tu pareja por un millón de dólares?
(3.ª semana-éxito!!)

LAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

Venta de entradas a partir de las 4,30 horas para las tres sesiones.

5,30 - 8,10 - 10,45
COMPARTE LA MAGIA DE WALT DISNEY
(3.ª SEMANA)



Bambi

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
En su vida el mismo día se repite una, y otra, y otra, y otra vez...
(3.ª SEMANA)



Atrapado en el Tiempo

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
(4.ª SEMANA)
MAGICA Y ROMANTICA...
El plato está servido, ahora toca degustarlo.



COMO AGUA PARA CHOCOLATE

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
En un mundo al borde de la guerra, o marchas al ritmo que te marcan o bailas a tu aire.



REBELDES DEL SWING

(NO REC. MENORES 13)

5,15 - 8,00 - 10,30
Tan profundo que podrás sentirlo. Tan intenso que te hará bailar.
(2.ª SEMANA)



EL AMOR ESTÁ EN EL AIRE

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
Entre el cielo y la tierra se encuentra la cara peligrosa de la aventura.



K2

APTA PARA TODOS

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Camarero. Moneda, 14; Ibáñez Díez. Barriada la Inmaculada, H-1 (Gamonal); Hija de Marcos. San Pablo, 17.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ibáñez Díez. Barriada la Inmaculada, H-1 (Gamonal); Hija de Marcos. San Pablo, 17.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES. - José Manuel Quintanilla y Fernández, de Salinas de Rosio, 59 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 687,7 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 14,7 grados, a las 15,10 horas de la tarde. Mínima, 10,4 grados a las 8 de la mañana.

Viento: Norte.
Humedad: 53 por ciento.

EFEMERIDES

El Sol sale a las 6,54 horas y se pone a las 21,46 horas. La Luna sale a las 0,53 horas y se pone a las 13,15 horas. Su fase actual es luna llena.

Las estrellas matutinas son Mercurio, Venus y Saturno. Las estrellas vespertinas son Marte y Júpiter.

Los nacidos en esta fecha están bajo el signo de Cáncer. Entre ellos figuran: Tab Hunter, actor, 63 años; León Spinks, ex boxeador, quién perdió el título de los pesados con Mohamed Alí, 41 años; Pedro Carrasco, ex boxeador, 49 años; el futbolista Hugo Sánchez, 35 años; el diseñador Giorgio Armani, 59 años; y el torero Manolo Cortés, 45 años.

También cumplirían años en este día: El rey escocés Robert the Bruce, en 1274; John Quincy Adams, sexto presidente de Estados Unidos, en 1767; E.B. White, escritor de Estados Unidos, en 1899 y Yull Brynner, actor, en 1920.

Un día como hoy en la historia:

- En 1346 Carlos IV es coronado rey de Alemania.

- En 1936 Hitler firma un tratado respetando las fronteras de Austria.

- En 1989 en Londres muere a la edad de 82 años, el actor Sir Laurence Olivier, considerado como el mejor actor del siglo XX, que interpretó dramas de Shakespeare.

HOY

11

Ss. Benito, Quetilo, Cindeo, Drostán, Jenaro, Marciano, Sabino, Plácido, Alberto, Aletto, Amable, Leoncio, Idulfo, Olga, Sigisberto. Misa del domingo.

Salas de arte

☐ **TRADING COLOURS.** - Expone **RAFAEL PEÑALVER.** Laín Calvo, 10.

☐ **SALA ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de los trabajos premiados en los Concursos Infantiles de Dibujo y Pintura. Hasta el 16 de Julio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

☐ **ABRAXAS.** - Calera, 10.

☐ **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

☐ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

☐ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

☐ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

☐ **RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871.

Varios

☐ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

ABUTAXI
Calzadas, 55 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Rubén Villalobos Eguiluz, cumple 4 años y estudia en C. P. Valle de Losa.



David Escudero Sáez, cumple 11 años y estudia en Saldaña.



Roberto Matilla García, cumple 10 años y estudia en Los Vadillos.



Pablo Perea Alonso, cumple 8 años y estudia en Liceo Castilla.



Henar Revilla Talamillo cumple 4 años y estudia en Guardería I. Dumbo

Regale un detalle de joyería artesana:

JOYEROS ARTESANOS BURGOS

J. J. GARCIA

Pl. Primo Rivera, 3-1.º. ☎ 27 64 88.

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

Defensa estudia el posible cierre del aeródromo militar de Villafría

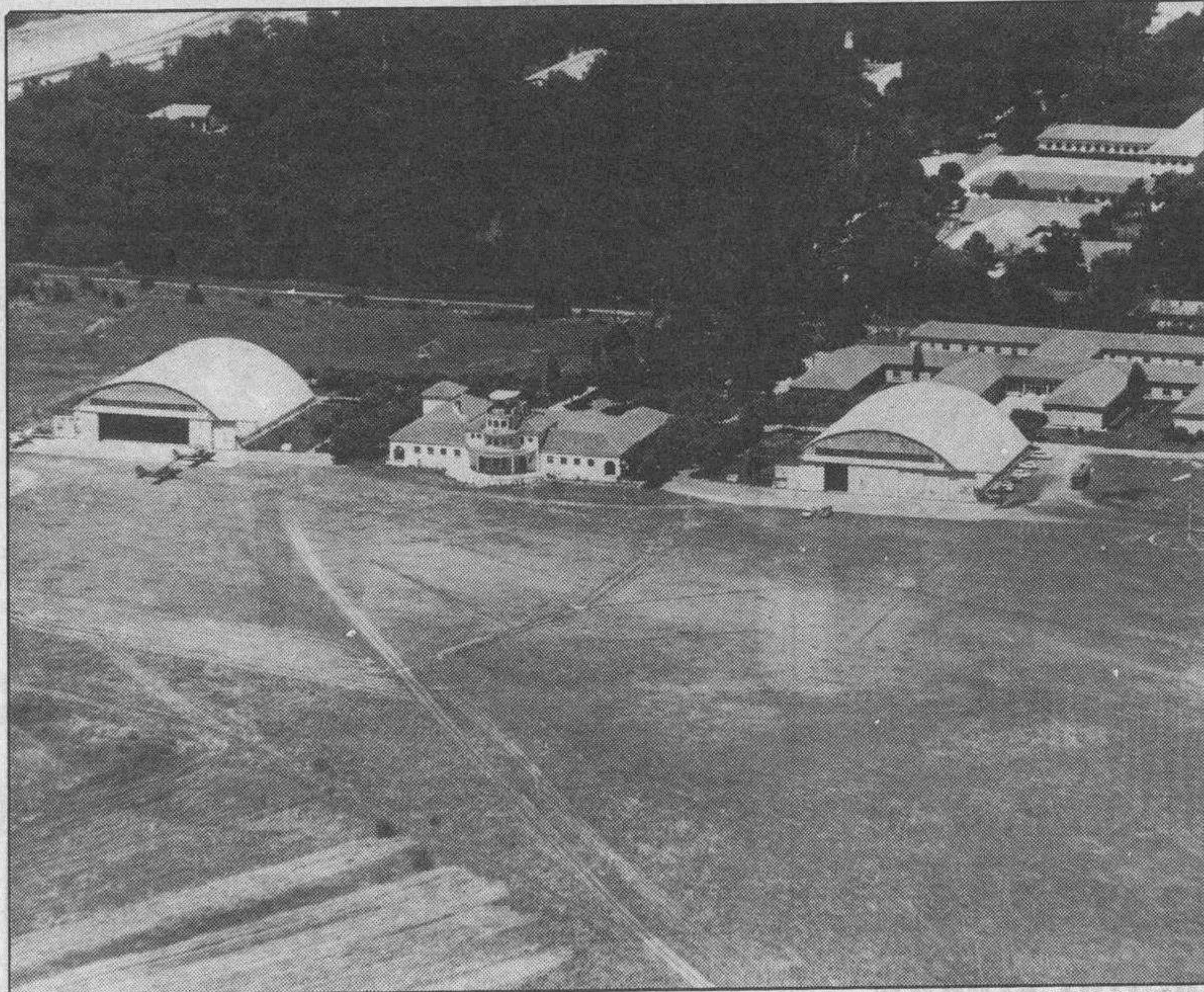
La decisión depende de la viabilidad de las instalaciones

Ya se prepara el traslado de la Escuela de Perros Policía

□ BURGOS/V.R.- El Ministerio de Defensa ha puesto en marcha planes de estudio de viabilidad de algunas instalaciones militares del Ejército del Aire, una de las cuales es el aeródromo de Villafría. Los criterios a los que responde esa iniciativa es el carácter restrictivo del gasto y considerar la función que tienen desde el punto de vista de utilidad y estrategia.

Desde hacía algunas semanas corría en Burgos el rumor de que Villafría podría desmantelarse como consecuencia de una disposición de los servicios correspondientes ministeriales. En Villafría ha habido un absoluto hermetismo al respecto, mientras que los programas de verano se desarrollan como en ocasiones anteriores.

No obstante, en fuentes oficiales de Madrid próximas a los servicios del Ejército del Aire confirman que existe la intención de hacer un estudio de viabilidad de algunas bases e instalaciones, entre las que se encuentra Burgos. De confirmarse la necesidad de clausurar desde el punto de vista militar estas instalaciones, se pondría en peligro el ambicioso proyecto que tiene Burgos a través de sus instituciones y por medio de la Fundación para el Desarrollo Provincial de promover la creación del Aeropuerto Civil de Burgos. Al menos existe en estos momentos la duda sobre el futuro de esa realización, si bien insisten en que nada conocen al respecto en fuentes de la Fundación.



LORENZO MATIAS

Las instalaciones de Villafría podrían desmantelarse en breve.

Uno de los primeros problemas que han de resolver es el destino de la Escuela de Adiestramiento de Perros policía que funciona desde hace ya algún tiempo en las instalaciones de la vieja, base-escuela. Se sabe que está en estudio el traslado a otro punto, si es que se decide dar otra utilidad a las instalaciones de Villafría. Podría ser Zaragoza el lugar de traslado, según comentarios de fuentes oficiales.

Esta sería la primera pérdida de la Ciudad de Burgos, aunque lo que realmente importa es el aeródromo, no por la propia función militar que pudiera prestar en los actuales momentos, sino por las perspectivas de futuro para la ampliación de servicios y creación del aeropuerto civil, que es el objetivo largamente perseguido por los burgaleses a través de sus instituciones.

Las conclusiones de los estudios encargados decidirán en breve plazo de tiempo qué se decide para el futuro sobre Villafría.

UN PROYECTO PENDIENTE

Esta noticia llega poco más de mes y medio después de que se conociese en Burgos la aprobación inicial del proyecto del Aeropuerto Civil de Burgos por parte de la Comisión Interministerial.

A mediados de mayo se informaba en DB que la Comisión Interministerial de Defensa y Transporte había dado el visto bueno al proyecto del aeropuerto civil de Burgos. Los dos Ministerios han dado el visto bueno a la iniciativa que motivó estudios con el plan director de Villafría, gestiones y reuniones que culminaban en mayo con esa aprobación.

Como hemos venido infor-

mando la primera fase de las obras que prevén supone una inversión de más de trescientos millones de pesetas. Se trata de construir un paso subterráneo que permita enlazar el aeropuerto con la estación de mercancías de Renfe en terrenos próximos, así como el acondicionamiento de las pistas y las instalaciones y mejora de servicios para el uso del aeródromo con fines civiles.

La nueva perspectiva se hace más pesimista y obliga a que las instituciones burgalesas renueven sus esfuerzos a fin de conseguir relanzar el proyecto sin que entre en colisión con esos otros estudios que plantean la viabilidad o no de todas las instalaciones militares de Villafría, todo ello dentro de un programa nacional de concentración de bases y de ahorro presupuestario que es el primer objetivo del nuevo Gobierno.

PUNTO DE VISTA

Afectaría negativamente al proyecto de aeropuerto

□ G.A.- El informe de viabilidad del aeródromo de Villafría, para su utilización como aeropuerto civil, era muy claro al señalar que se partía de la necesidad de contar con las actuales instalaciones militares.

El proyecto de la Fundación para el Desarrollo Provincial, que recibió el visto bueno de las diferentes comisiones ministeriales y militares, contaba con la infraestructura del Ejército del Aire, pues en caso contrario todo el proyecto se convertía en «papel mojado».

El mantenimiento del aeródromo era el pilar sobre el que descansaban todas las iniciativas. Y ese pilar se tambalea.

La posibilidad de que se desmantele la base militar supone colocar una «espada de Damocles» sobre el aeropuerto civil (para carga en un primer momento), y su posterior desarrollo.

Si no resultaba fácil reunir los trescientos millones que cuesta la adaptación al uso civil, cómo pedir a los promotores que empiecen a buscar una inversión muchísimo mayor, la que costaría crear un aeropuerto sin poder utilizar la infraestructura militar.

Tras la desilusión sufrida con el informe de los expertos sobre el Santander-Mediterráneo, este anuncio es otra mala noticia para los que buscan revitalizar la economía provincial. Hay que realizar gestiones para evitar el desmantelamiento.

SUCESOS

Un muerto y tres heridos graves, todos portugueses, en un accidente

□ BURGOS.-Una persona muerta y tres heridos de carácter grave, todas de nacionalidad portuguesa, es el resultado de un accidente que se produjo ayer al mediodía en la A-1 (Burgos-Málaga).

El suceso tuvo lugar a las doce y media en el kilómetro 15,200 de la A-1, en el término municipal de Monasterio de Rodilla. El «Toyota Celica» matrícula NE-790183, conducido por Antonio Das Dours Carvalho, de 23 años, se salió de la calzada por el margen izquierdo y volcó.

El fallecido es uno de los ocupantes, Dario Manuel Carvalho Guerrero, de 17 años. También graves resultaron Ana María Serdoura Carvalho, de 22 años, y David Serdoura Carvalho, de uno.

Importante empresa industrial, para sus oficinas de Burgos, precisa:

PROGRAMADOR RPG400

SE REQUIERE:

- Experiencia en AS400. Mínimo 1 año.
- Formación FP2 informática de gestión.
- Conocimientos de inglés.
- Se valorará experiencia en sistemas hardware, instalaciones y teleproceso.

SE OFRECE:

- Integración en un equipo dinámico de trabajo.
- Retribución a convenir, según valía.

Interesados remitir «Curriculum Vitae» al apartado 2.069 Burgos, indicando en el sobre la Ref. «Programador»

¡REBAJAS! MODA TEXTIL JOCAR

Lencería Hogar
20% Dto.

Sábanas ■ Fundas nórdicas
Edredones ■ Mantelerías
Toallas ■ Albornoces, etc.

C/ Calzadas, 53
☎ 20 01 24

Venta directa

Entrega inmediata

preciooficinas

SILLA MECANOGRÁFICA elevación a gas 7.990.-Ptas.

ARMARIO 135x92x40 Con puertas bajas 16.000.-Ptas.

ARMARIO 74x92x40 9.900.-Ptas.

+IVA, aún así, el mejor precio

HORARIO: De 11.30 a 2 y de 5 a 8.

preciooficinas

Juan Ramón Jiménez. Pentasa 3 nº 24. ☎ Fax: 947-48 11 82

REACCIONES AL DEBATE DE INVESTIDURA



LORENZO MATIAS

Federico Sanz, diputado del PSOE.

Sanz: «Lo más importante en este momento de crisis es asegurar un Gobierno sólido»

□ BURGOS/J.S.-Por su parte, el diputado del PSOE Federico Sanz, manifestó que lo realmente importante en este momento de crisis es asegurar un Gobierno sólido para conseguir el pacto social, para lo cual el PSOE ha podido contar con el apoyo de los nacionalistas vascos y catalanes, mientras que la posición adoptada por IU ha provocado que los posibles acuerdos con esta coalición hayan resultado mucho más difíciles.

En su opinión, el apoyo del PNV y de CIU a la investidura de González no significa que vaya a haber contraprestaciones por parte del PSOE, si por ello se entiende un mejor tratamiento desde el punto de vista territorial, «ya que los socialistas no comparten la idea de que los nacionalistas vascos o catalanes representen a Cataluña o el País Vasco en exclusiva».

En otro orden, Federico Sanz, que valoró positivamente

la colaboración prometida por José M^a Aznar en su discurso, entiende que la opinión de Rodrigo Rato referida a que el nuevo Gobierno carece de programa es totalmente gratuita «como se puso de manifiesto en las intervenciones de González durante las dos sesiones del debate de investidura, en las que éste dejó bien claro cuáles son los puntos básicos del pacto social, política autonómica y profundización democrática».

En el plano de las actuaciones a realizar en Burgos, Sanz indicó que el Proyecto de Ley sobre la Universidad de Burgos será presentado al Parlamento en el mes de octubre, al tiempo que «aseguró» la Administración Central seguirá ofreciendo su colaboración para la rehabilitación del Teatro Principal como recinto escénico y cultural, así como para la puesta en marcha de las obras del soterramiento del ferrocarril.



ANGEL AYALA

Juan Carlos Aparicio, presidente provincial del PP.

Aparicio: «El discurso de González carece de toda credibilidad»

□ BURGOS/J.S.-Juan Carlos Aparicio, presidente provincial del PP, diputado y miembro de la Mesa del Congreso, calificó el discurso de investidura de Felipe González de muy ambiguo y carente de credibilidad, y aunque aseguró que sería deseable que el nuevo Gobierno se mantenga en los cauces de la estabilidad, mostró serias dudas al respecto.

A su juicio, en el supuesto de que no se alcanzará el pacto social necesario para sacar al país de la crisis, ello no puede ser el argumento de la inoperancia e inactividad de un gobierno.

En cuanto a los proyectos que permanecen pendientes de realizar en Burgos, el presidente del PP indicó que deben tener continuidad tras la formación del nuevo

Gobierno. Aparicio recaló que además de una mejora efectiva e inmediata de las prestaciones sanitarias, habrá que hacer un uso «mucho más racional e inteligente de la infraestructura hospitalaria de la ciudad».

Sobre la renovación y experiencia del nuevo Gobierno prometida por González, expresó su total escepticismo y recordó que esto no se ha hecho ni siquiera cuando el PSOE gozaba de una mayoría más amplia y gobernaba desde posiciones políticas más estables.

Por contra, el discurso de Aznar fue calificado por Aparicio de «muy sensato, bien construido y de buena voluntad, en la línea de asumir la responsabilidad como representante de más de ocho millones de españoles».

■ BREVES

Finaliza el plazo para el pago de las tasas municipales

□ BURGOS.-El próximo 19 de julio finalizan los plazos para el pago de las tasas por desagüe de canalones, tribunas, toldos, marquesinas, voladizos, Servicio de Basuras, entrada de vehículos y ocupación del subsuelo y del suelo. Las tasas habrán de pagarse en el Ayuntamiento. A partir del día 19, se aplicará un recargo del 20%.

Conferencia en la Cámara de Comercio

□ BURGOS.-El director del Instituto Internacional de Dirección de Empresas, Antonio Freije, dará una conferencia el próximo día 14 de julio con el título «La gestión es la respuesta de la empresa a la crisis». La charla está prevista para las 19,30 horas, en el salón de plenos de la Cámara de Comercio. Por otra parte, el día 16 se impartirá el curso «Organización, Orden y Limpieza», a cargo de Javier Herrera.

Cursillos para profesores, organizados por la APTA

□ BURGOS.-La Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» (APTA) organiza un cursillo de Arqueología burgalesa, que se desarrollará del 22 al 25 de septiembre. Asimismo, entre el 27 y el 30 de septiembre se impartirá el curso «Didáctica de la Imagen». Ambos cursillos tendrán por marco el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Sto. Domingo). La inscripción para el primero puede hacerse media hora antes en el mismo hall del salón aludido. Para el segundo, habrá de realizarse a partir del 16 de septiembre.

Felicitación del Banco de Santander a la Guardia Civil

□ BURGOS.-El Banco de Santander ha dirigido una carta al gobernador civil, en la que agradece el servicio prestado por la Guardia Civil en la detención del autor de un atraco que se realizó el pasado día 7 de junio, en la sucursal de Roa de esta entidad bancaria. En el atraco, a mano armada, el delincuente se apoderó de algo más de un millón de pesetas, que también fueron recuperadas.



VENGA A VER EL ULTIMO VOYAGER. EL TURBO DIESEL.

Con el nuevo Voyager Turbo Diesel** ya puede elegir entre 7 modelos Voyager. La gama más amplia, el **CHRYSLER VOYAGER DESDE 2.535.971 Ptas.*** equipamiento más completo y la total garantía Chrysler.

** Voyager Turbo Diesel con aire acondicionado, Airbag, ventanillas eléctricas... 3.316.445 ptas.*



Venga a verlo a:
BRIMOTOR, S.L.

Pol. Ind. Taglosa, nave 128.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 242,3. Tel. 48 19 18.

En los Concesionarios Oficiales Chrysler-Jeep encontrará los modelos adecuados a las normativas del mercado nacional con asistencia técnica especializada y con la garantía única Chrysler-Jeep para España.



ANGEL AYALA

Burgos es visitada sobre todo por turistas de paso que suelen permanecer un único día.

La Asociación de Guías Turísticos quiere acabar con el intrusismo

□ **BURGOS/J.S.**—La Asociación Provincial de Guías de Turismo, fundada el pasado mes de mayo y presidida por Nicolás Heras Martínez, pretende acabar con el intrusismo que aún existe en esta profesión, delimitar sus competencias y relanzar la figura del guía turístico burgalés.

Integrada por 15 diplomados en Turismo —13 burgaleses y dos sorianos—, requisito imprescindible para todo aquel que desee asociarse, este colectivo orientará su oferta hacia los grupos de visitantes nacionales y extranjeros que se desplacen a Burgos y la provincia con el propósito de conocer su arte, tradiciones y la riqueza natural que atesoran las principales rutas turísticas.

Hasta hoy —asegura el presidente de los guías de turismo—,

Presidida por Nicolás Heras, su ámbito de actuación incluye la ciudad de Soria

esta profesión era un coto cerrado en el que sólo participaban cuatro o cinco personas.

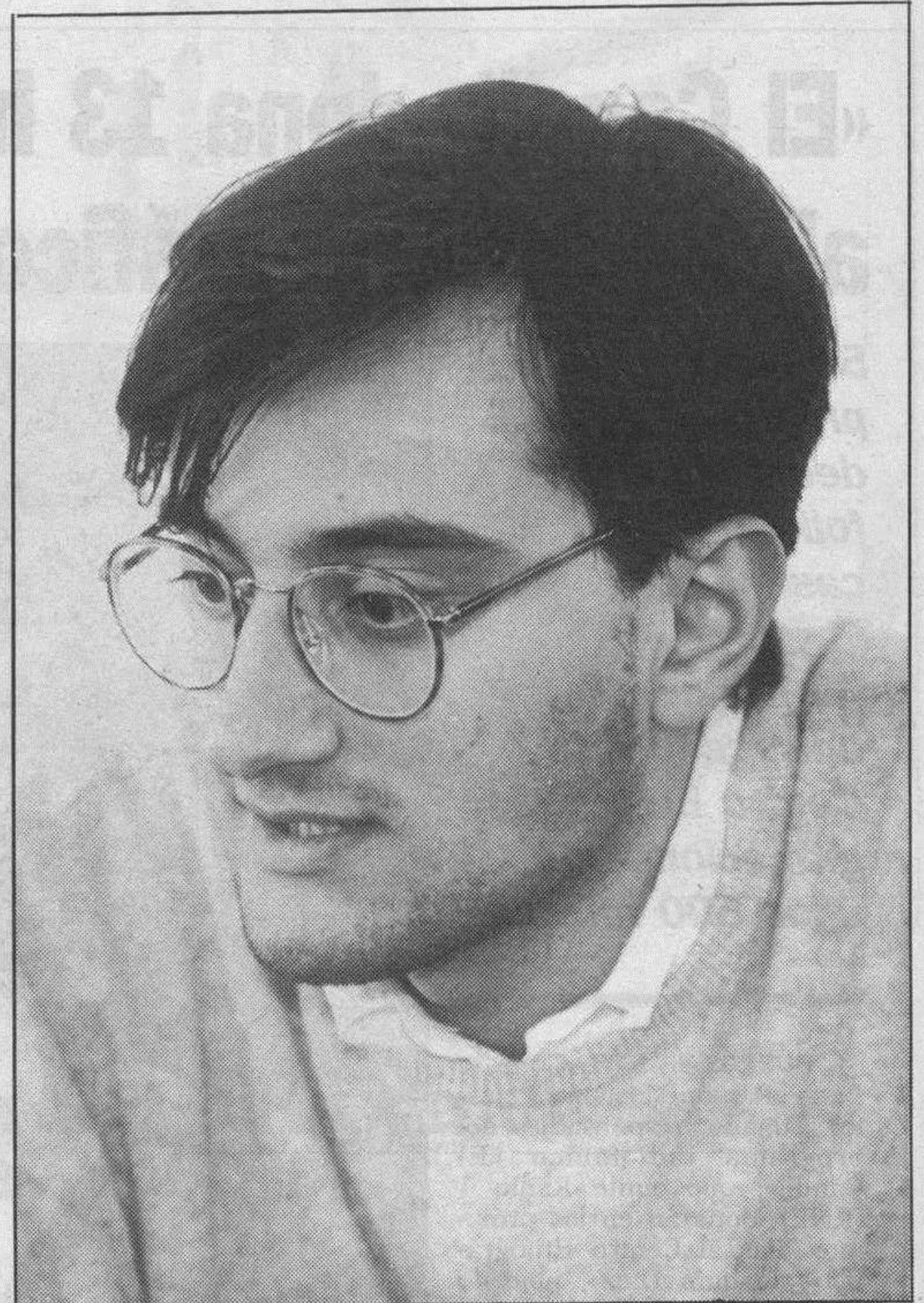
NUEVA GENERACION

«Afortunadamente, —añade Nicolás Heras—, ahora ya existe una nueva generación de profesionales, formados en la Escuela de Turismo de Burgos, que puede atender la demanda informativa de los distintos grupos de visitantes».

En su opinión, el perfil del turista que llega a nuestra ciudad respondería al de una persona de clase media, nivel cultural medio-alto y cuya estancia se reduce, generalmente, a una única jornada. Se trata de turismo de paso, en su mayoría ciudadanos franceses, italianos y alemanes, que suele tener muy claro los lugares que desea conocer.

HASTA SEIS IDIOMAS

La formación adquirida durante los tres años de estudios contemplados en la diplomatura de Turismo se ha visto completada, en algunos casos, con el aprendizaje de hasta seis idiomas, aunque la mayoría de los guías dominan las lenguas francesa e inglesa, indistintamente.



ALBERTO RODRIGO

Heras pedirá ayudas a las cajas de ahorros y Cámara de Comercio.

De momento, la Asociación tiene su sede en el domicilio particular de Nicolás Heras (Padre Florez, 10-3º) y su ámbito de actuación incluye, además de Burgos y provincia, la ciudad de Soria.

Según su presidente, las guías publicadas por distintas casas editoriales no son demasiado completas ni fidedignas; lagunas que, no obstante, son solventadas sin grandes esfuerzos por los profesionales del turismo. Y es que, como afirma Heras, «no es lo mismo leer que escuchar in situ».

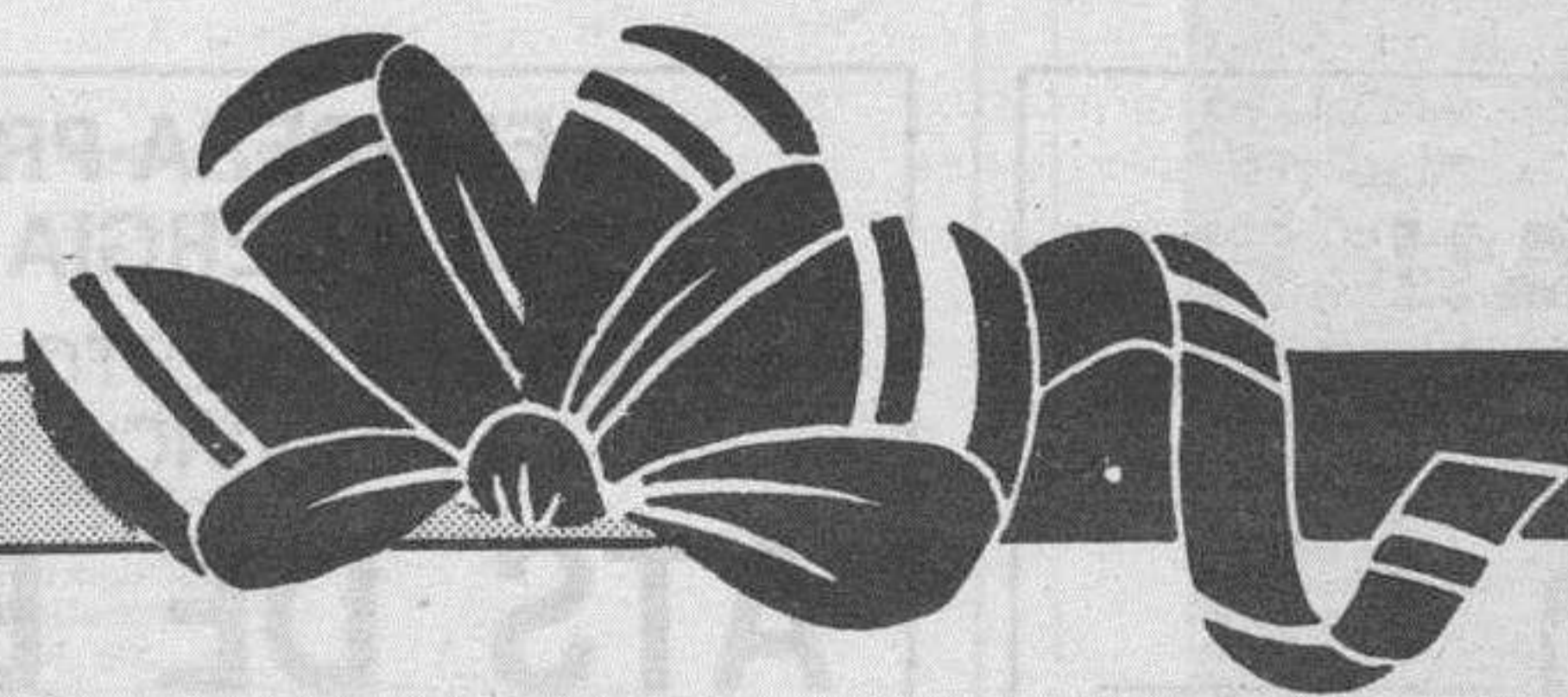
AÑO JACOBO

Confiados en el incremento de visitantes que se registrará este verano con motivo del Año Santo, los miembros de la Aso-

ciación Provincial de Guías de Turismo, única existente en la Comunidad junto con la de Avila, solicitarán ayudas económicas a la Cámara de Comercio y Cajas de Ahorros de la ciudad con objeto de trasladar su sede a un local y contar con una infraestructura más acorde con sus fines.

A título ilustrativo, las tarifas de guías informadores turísticos de Burgos para el presente año oscilan entre las 4.000 pesetas (una hora y media con un grupo no superior a las 20 personas) y las 16.500 (un día completo —desde tres horas— atendiendo a grupos de entre 51 y 60 personas).

La tarifa media se sitúa en las 7.500 pesetas (una hora y media con un grupo formado por 41 a 50 personas).



alain manoukian®

REBAJAS

Lain Calvo, 44

Tf. 207220

PARA EMPRESA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL, RADICADA EN BURGOS, SELECCIONAMOS:

GERENTE

* En dependencia directa del Consejo de Administración, se responsabilizará de la coordinación en dos secciones de producción, tanto en lo que respecta al equipo técnico como humano, así como de la **relación con los clientes** (zonas de Burgos y limitrofes). Se verá apoyado para ello por tres vendedores.

* El perfil corresponde a un profesional técnico, menor de 40 años de edad, titulado en Ingeniería Técnica o Maestría Industrial (rama mecánica), con conocimientos y experiencia en el área de **mecanización de precisión y acabados**. Se precisan dotes de organización, **habilidad directiva y gran vocación comercial**. No se precisan conocimientos administrativo-financieros.

* Se ofrece incorporación en sólida empresa en expansión, **formación complementaria** a cargo de la empresa, y una **atractiva retribución** compuesta de fijo + incentivos.

Toda relación con M.B.A. es confidencial. Interesados enviar Curriculum Vitae con fotografía a la dirección abajo indicada, señalando Referencia: G-71.

MBA CONSULTORES
recursos humanos y organización

Santander, 6 · 4.º · 4.ª Telf. 27 54 10 09004 BURGOS

«El Candil» dona 13 horas de grabaciones al Centro Etnográfico «Joaquín Díaz»

Se trata de un programa de RNE dedicado al folklore castellano-leonés

«El Candil» ya ha entregado al Centro Etnográfico grabaciones de unos 500 músicos

□ BURGOS/J. SAIZ.-Gonzalo Pérez, Ramón Marijuán y Néstor Cuñado, responsables del programa radiofónico «El Candil», que emite Radio 1 (RNE), donarán en los próximos días al Centro Etnográfico «Joaquín Díaz», ubicado en la localidad vallisoletana de Uruña, las grabaciones de los 26 programas realizados en directo en distintos pueblos de la Comunidad. En estos programas se recogen innumerables canciones pertenecientes al folklore castellano-leonés más puro.

A lo largo de estas 13 horas de grabación, siempre en directo y con el único protagonismo de sus intérpretes, el equipo de «El Candil» ha sacado a las ondas la sorprendente calidad y frescura interpretativa de muchos de los músicos anónimos que se han preocupado por mantener un legado cultural seriamente amenazado por el olvido y el desinterés de los habitantes de núcleos urbanos.

En sus continuos desplazamientos por las casas de más de 500 músicos e intérpretes afinados en la Región, los responsables de «El Candil» lle-



ARCHIVO
Ramón Marijuán en una grabación del programa de folklore castellano-leonés «El Candil».

van grabados cerca de 170 programas; material que hoy es calificado por Pérez y Marijuán de muy interesante dado el carácter testimonial de las voces e instrumentos recogidos en sus cintas.

Galardonados, entre otros, con el Premio Cossio y con el Premio al mejor programa de difusión cultural convocado por el Ministerio de Cultura, estos componentes del conocido y veterano Grupo Yesca volverán a emitir su programa, bautizado con el nombre de «Raíces» entre los años 1985-1988 y el único de estas características existente en el campo de la radiodifusión española, en los primeros meses del próximo año.

Como el propio Gonzalo Pérez señala, «El Candil» es un programa hecho por y para los habitantes de los pueblos castellano-leoneses, ya que son éstos quienes componen el grueso de la audiencia de sus emisiones.

DOCUMENTOS SONOROS

La donación de sus grabaciones al centro «Joaquín Díaz» permitirá la consulta e investigación a expertos y particulares de unos documentos sonoros de gran calidad que resumen, de alguna manera, el sentir, las tradiciones y costumbres de la población rural de esta Comunidad.

En este sentido, el Centro

Etnográfico «Joaquín Díaz», que cuenta con una biblioteca superior a los 6.000 volúmenes y millones de horas de grabación de elementos de la cultura tradicional recogidos en cientos de pueblos, enriquecerá sus abundantes fondos por segundo año consecutivo, ofreciendo al visitante la posibilidad de conocer nuevas colecciones de instrumentos, grabados de trajes originales de los siglos XVIII al XX, canciones, partituras de coplas y otras composiciones populares como las obtenidas por el equipo de «El Candil», un programa consolidado y de gran prestigio entre los círculos más relevantes del folklore castellano-leonés.

Comienzan los actos del «Año Europeo de los Mayores»

□ BURGOS.-Mañana, lunes, 12 de julio, se inician en la residencia «San Agustín», dependiente de la Diputación Provincial, los actos programados con motivo del «Año Europeo de Nuestros Mayores y de Solidaridad entre Generaciones».

La apertura de la semana festivo-cultural correrá a cargo de Marcos Reoyo, diputado provincial y presidente de la Comisión de Bienestar Social de la Diputación. El programa, que finaliza el domingo, 18 de julio, incluye, entre otras actividades, actuaciones musicales, verbenas, teatro, danzas, charlas-coloquio y una visita al Museo Arqueológico.

El sábado, 17 de julio, se celebrará en la residencia una eucaristía, que contará con la presencia del Orfeón Buralés.

Continúan las actividades de la Asociación «Fray P. Ponce de León»

□ BURGOS.-Continúan los actos previstos con motivo del XLIII Aniversario de la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León». Hoy, domingo, la Peña «Los Silenciosos» organiza una excursión a la playa.

El próximo domingo, día 18, tendrá lugar el tradicional «Día de la Familia», que incluye una excursión campestre y diversos juegos y concursos.

El evento más importante de realizados hasta el momento fue el II Encuentro Interfederal Deportivo y Cultural, organizado por las Federaciones de Euzkalerria y Castilla-León y La Rioja. Dicho encuentro tuvo lugar los pasados días 19 y 20 de junio e incluyó concursos de dibujo, culturales y deportivos.

Ayer comenzaron las fiestas patronales en honor a la Virgen del Carmen

□ BURGOS.-Los torneos de fútbol infantil y juvenil y de baloncesto masculino y femenino iniciaron ayer las fiestas patronales de la Virgen del Carmen, organizadas por la Peña de Ferrovianos con la colaboración del Ayuntamiento. Ambas competiciones deportivas continúan hoy, domingo.

El jueves, 15 de julio, se celebrarán las semifinales de los torneos y diversos juegos infantiles. Para el 16 de julio, día de la Virgen del Carmen, están programadas múltiples actividades, entre las que destacan la Misa Pontifical en la Iglesia del Carmen, la actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río», la procesión del Carmen y una sardinada, que pondrá fin a la jornada.

Los festejos finalizan el próximo domingo, 18 de julio, con el partido de fútbol entre solteros y casados.

REBAJAS

¡¡PRE MAMA!!

REBAJAS



tobogan

- PARA LA FUTURA MAMA
- TRAJES DE CEREMONIA Y CALLE

PLAZA ESPAÑA, 7
TELEFONO: 20 24 44

09005 - BURGOS

ALVAREZ

MAQUINARIA
Y PRODUCTOS DE LIMPIEZA

Avenida General Vigón, 85
Teléfono 23 59 36 - 09006 BURGOS

EMPRESA PRODUCTORA
DE ENERGIA ELECTRICA

OFRECE PUESTO DE TRABAJO EN
LA PROVINCIA DE BURGOS A:

ATS DE EMPRESA

SE OFRECE:

- * Remuneración entre 3.900.000 y 4.900.000 pesetas brutas anuales en función de experiencia.
- * Con posibilidad de incorporación a la plantilla como personal fijo.

SE REQUIERE:

- * Titulación de Ayudante Técnico Sanitario o Diplomado en Enfermería.
- * Estar en posesión del Diploma de A. T. S. de Empresa.
- * Edad no superior a 28 años.
- * Servicio militar cumplido.

Los interesados deberán enviar curriculum vitae con fotografía reciente y expediente académico a:

Apartado 146. 39003 Santander,
Referencia SERVICIO MEDICO

Villafria traslada la fiesta invernal a este fin de semana

□ **BURGOS/I.P.**—El tercer fin de semana de julio se ha convertido en tiempo de fiesta para los dos mil vecinos del barrio de Villafria que, cansados del mal tiempo reinante en diciembre, cuando conmemoran la festividad de su patrono, San Esteban Promártir, decidieron dar un giro a la fiesta y trasladarla a una época más apacible y en la que los actos pudieran lucir y ser participativos.

El viernes comenzaron las fiestas en el barrio, organizadas por los jóvenes, con la colaboración de la Alcaldía de barrio y otras entidades del mismo.

El mismo viernes se procedió a la proclamación del rey y la reina de las fiestas, a la lectura del pregón y a la presentación del escudo y mascota de las fiestas. El honor de ser designados reyes por unos días recayó en Chema Alonso González y Leticia Moreno Fernández.

Ayer sábado fue el día de la recepción a las autoridades, en el tradicional vino español, acto que se celebra tras la procesión del santo por los alrededores de la iglesia y la misa concelebrada en honor del patrón. El concejal Cristino Díez representó al Ayuntamiento de la ciudad en estos actos oficiales.

Finalizada la misa, el Grupo de Danzas «Estampas Burgalesas» danzó ante los vecinos e invitados, como ya lo había hecho con anterioridad durante la procesión del santo.

La hora de los campeonatos de cartas y juegos populares llegó pasado el café de sobremesa. Las mesas para jugar al mus, bastardo, brisca, tute y rana

estaban repletas. Por su parte, los niños tuvieron la oportunidad de mostrar sus dotes artísticas en el concurso de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

Los equipos de Villafria y Rubena disputaron un partido de fútbol para entretener a la población que, posteriormente, disfrutó con el baile organizado por la Orquesta Dominó. La misma formación musical amenizó la verbena que terminó con una gran chocolatada.

ACTOS PARA HOY, DOMINGO

Hoy los actos comenzarán bien de mañana. Los que no se acostaron serán los encargados de dar las populares dianas al moscatel en el barriada Moisés Sánchez.

A las 12 se celebrará la misa de difuntos y a la una de la tarde, el tradicional baile-vermut. Seguirán los campeonatos de cartas y el baile de tarde, amenizado, en esta ocasión, por el Grupo Escarlata.

Concurso de disfraces y verbena serán el resto de actividades previstas. Durante ésta, solteros y casados y solteras y casadas medirán sus fuerzas en la sogá-tira. La juerga está garantizada con este espectáculo donde se mezcla la fuerza y la habilidad. Como los días anteriores, la jornada terminará con una chocolatada.

El lunes todos quedan invitados a una gran paellada en la plaza del pueblo. Con el gran chupinazo y pasacalles por el pueblo se dará por concluidas las fiestas hasta el próximo año.

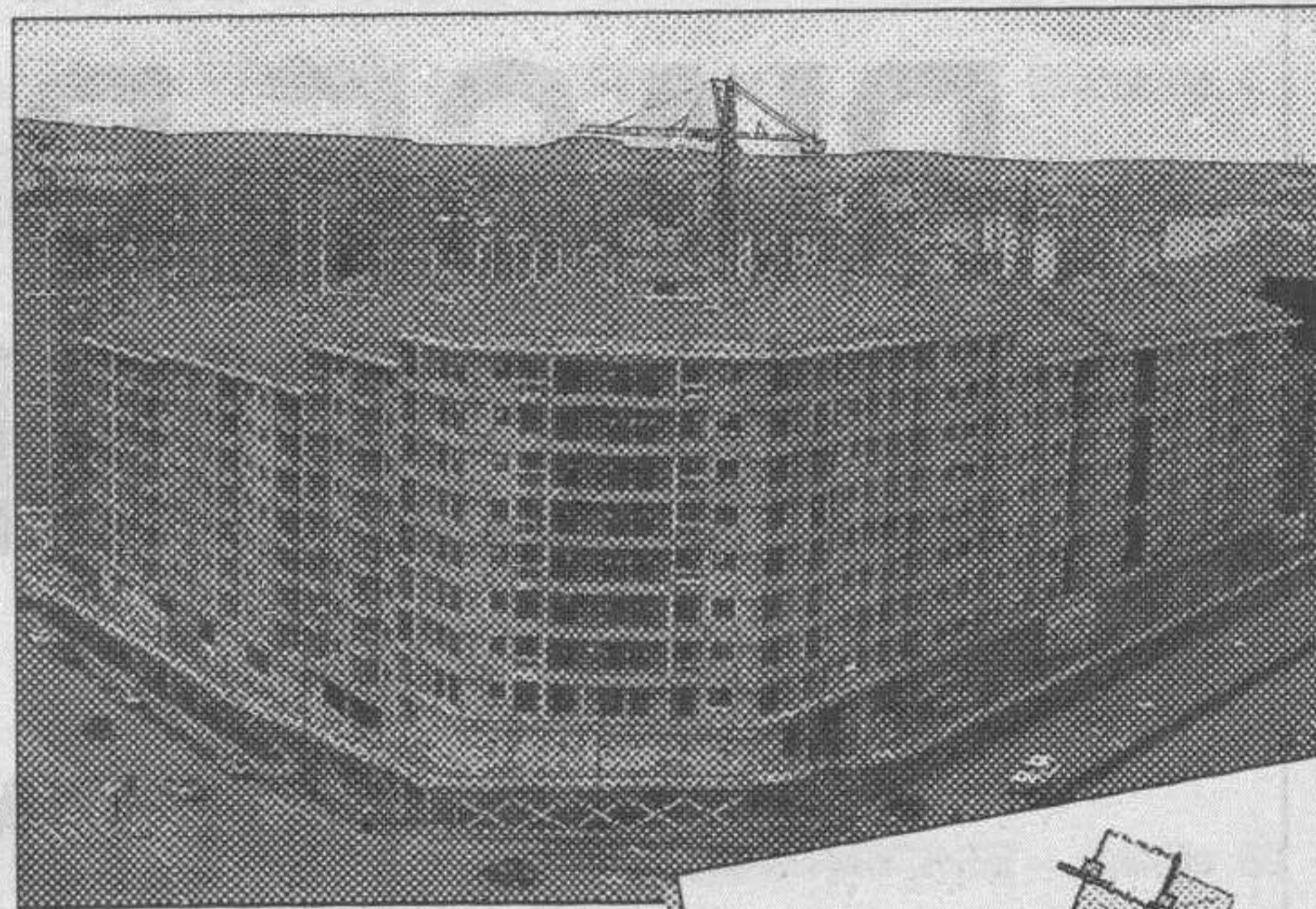


LUIS L. ARAICO

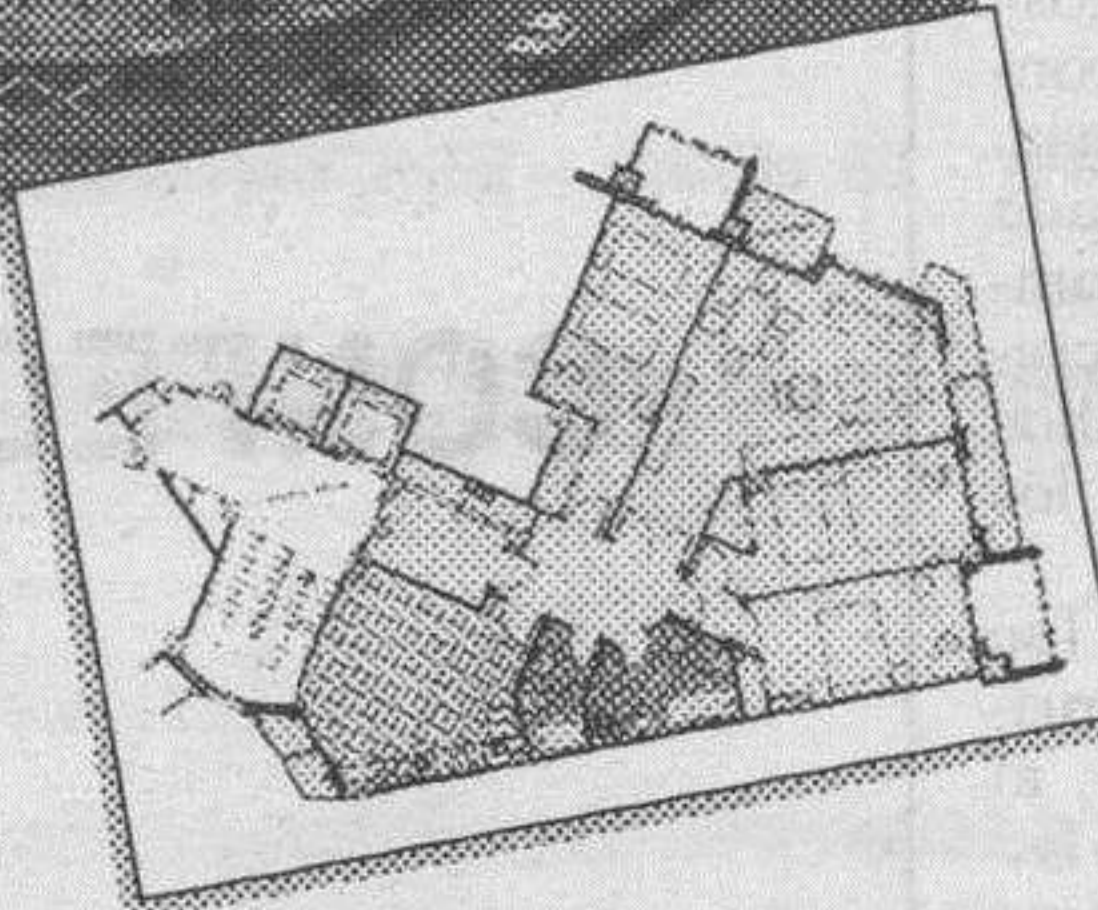
El grupo de danzas «Estampas Burgalesas» bailó por las calles del barrio.

SORTEO PARA LA ADJUDICACION DE 189 VIVIENDAS

La Caja del Círculo hace realidad sus ilusiones



Viviendas de alta calidad con garaje, trastero, calefacción individual de gas natural, parquet, puertas de roble, ventanas de aluminio lacado y excelentes acabados.



Ahora tiene la posibilidad de conseguir esa casa que siempre deseó tener. Por ser cliente de la Caja del Círculo, puede entrar en el Sorteo para la adjudicación de estas magníficas viviendas situadas en Avda. General Vigón con Avda. del Cid. Presente su solicitud.

CONSIGA SU VIVIENDA. INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.

Plazo de solicitud: del 17 de Mayo al 15 de Octubre de 1993



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

PRIMER GRUPO NACIONAL DEL SECTOR CON UNA FACTURACION SUPERIOR A LOS 1.000 MILLONES DE PESETAS

Para sus líneas de Construcción y Mantenimiento Industrial

NECESITA

VENEDORES/AS

PARA LAS DIFERENTES COMARCAS DE LA PROVINCIA DE BURGOS

SE REQUIERE:

- * Dedicación plena.
- * Vehículo propio y teléfono.
- * Seriedad, buena presencia y capacidad de trabajo.
- * Dotes de mando.
- * Incorporación inmediata.

SE OFRECE:

- * Contrato indefinido.
- * Elevados ingresos desde los primeros meses, garantizados por comisiones.
- * Formación constante a cargo de la Empresa.
- * Posibilidades de ganar desde 4,5/5.500.000 anuales.
- * 250 Productos tangibles y demostrables.
- * Seguro de Enfermedad y Accidentes.
- * Vacaciones, primas, incentivos, etc.
- * Apoyo constante en un mercado en permanente Expansión.
- * Línea de Productos líderes en el mercado.
- * Absoluta reserva durante el proceso de Selección.

Si usted está seguro de ser uno de nuestros candidatos, llamar el lunes, 12 de Julio al teléfono (91) 666 49 14, de 9,00 h. a 14,00 h. y de 15,00 h. a 18,00 h., preguntar por Sr. Vegue.

OFERTA ESPECIAL JULIO

LA ROCA HOTEL 1 SEMANA 35.000 PTS. POR PERSONA incluyendo desayuno
IVA 6% NO INCLUIDO

4 KMS. DE **SANTANDER**, CARRETERA LIENCRES
PARA DISFRUTAR DE UNAS VACACIONES TRANQUILAS Y DE LAS 7 MARAVILLOSAS PLAYAS PROXIMAS AL HOTEL

- TODAS LAS HABITACIONES DE EXCELENTE CALIDAD Y MUY LUMINOSAS
- TV COLOR VIA SATELITE • TELEFONO
- HILO MUSICAL • MINIBAR
- CAJA FUERTE PERSONAL, PARKING PROPIO • TERRAZAS

C/. José María Pereda, s/n - Teléfono 57 91 02 (4 líneas)
Fax 57 91 97 - San Cibrián - 39110 Cantabria

Enrique Ponce galardonado con el «VI Cordón de Oro» de Ojeda

JOSE M^a SANVICENS
BURGOS

□ Es ya costumbre que Casa Ojeda cada año, cuando termina la Feria Taurina, convoque al jurado nombrado para otorgar su tradicional «Cordón de Oro», trofeo al buen gusto y sabor, que cumple ya su sexto aniversario.

En esta ocasión lo formaban el presidente de la plaza de toros, José Ramón Muriel; el delegado gubernativo, Angel Manzanedo; el asesor veterinario, Baudilio Fernández Mardomingo; y los críticos taurinos: Juan Barranco Posada, de Radio 5; Luis Antonio Carabias, de Radio Nacional de España; José Antonio del Moral, de Cadena Ibérica y periódicos Grupo Bilbao; Paco Aguado, de Televisión Española; Lola Franco, de «Onda Cero»; y José María Sanvicens, de Diario de Burgos.

Las propuestas que se hicieron para otorgar este trofeo al «Buen gusto» fueron un total de cuatro.

Figuraban entre las presentadas un natural de rodillas a cargo de Enrique Ponce, en el primer toro de su lote, de la corrida del viernes, día 2. Un muletazo, también al natural, instrumentado por David Luguillano al segundo toro de su lote, el más largo que se ha dado en la historia de la Plaza, en la corrida del domingo, día 27 de junio. A la ganadería del Conde de la Maza, no por lo bueno del encierro, sino por haberlo presentado «en puntas»; a Juan Antonio Ruiz «Espartaco» por su faena al quinto de la tarde de la corrida del día primero de julio, sacando agua, a base de temple y dominio, de un pozo donde no la había.

Por cinco votos a su favor, quedó ganadora la primera propuesta, otorgándose el «VI Cordón de Oro» al espada valenciano Enrique Ponce.

TROFEO «TENDIDO 8»

La cervcería «Tendido 8» desde el pasado año tiene instituido su trofeo al triunfador de la novillada de feria, por tanto en esta ocasión se lo ha otorgado al diestro Francisco Miguel Barragán «Umbretero», al cortar dos orejas en la novillada inaugural de la feria.

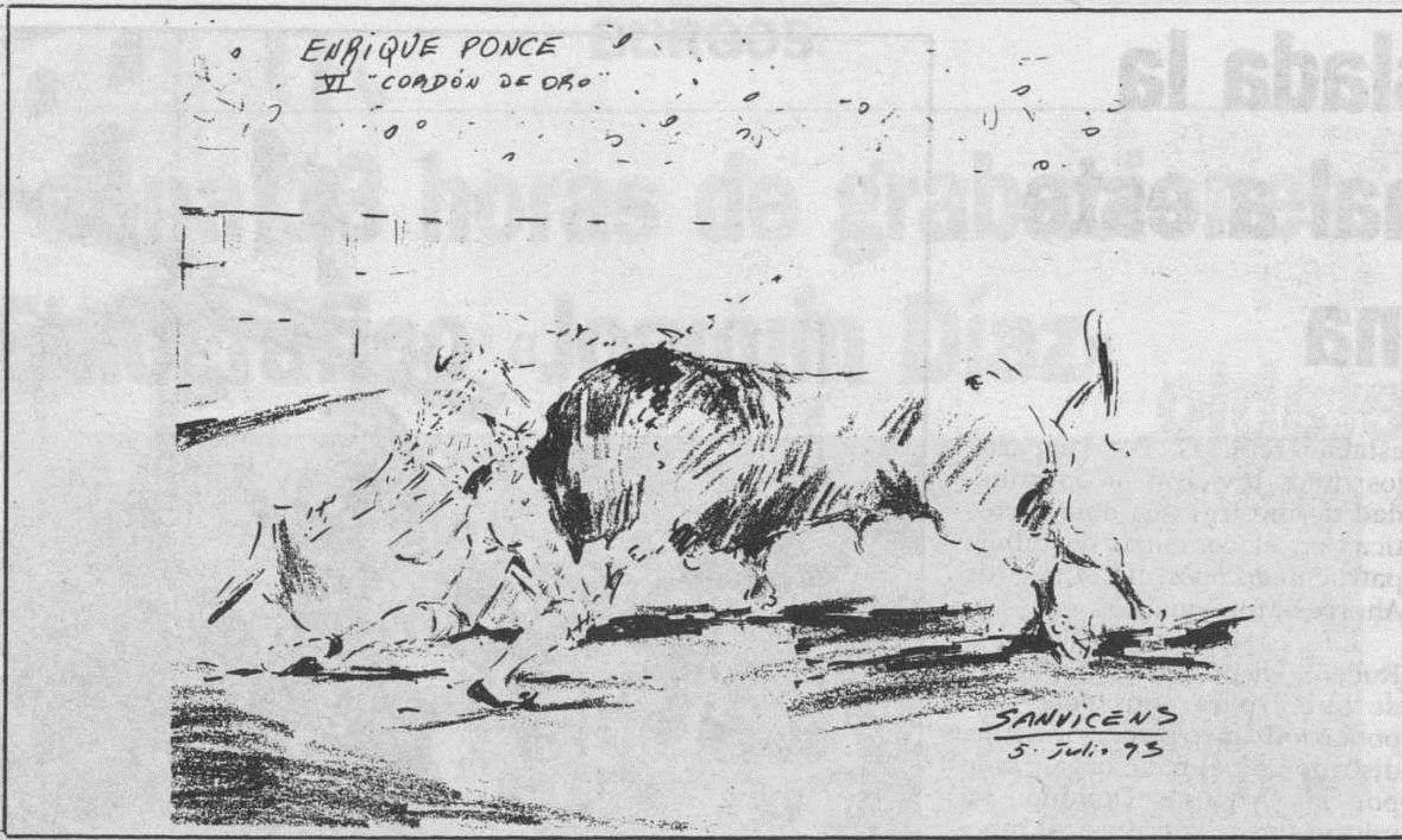
TROFEO «PUERTA GRANDE»

El hotel «Puerta de Burgos» estrena trofeo este año que concede al triunfador de la Feria.

Para otorgarlo ha convocado a un jurado (anónimo), compuesto por un presidente, secretario y cinco vocales, todos ellos aficionados burgaleses a los toros.

La decisión de todos ellos fue la de galardonar con este primer trofeo «Puerta Grande», al diestro Juan Antonio Ruiz «Espartaco» al resultar máximo triunfador de la Feria de San Pedro 93.

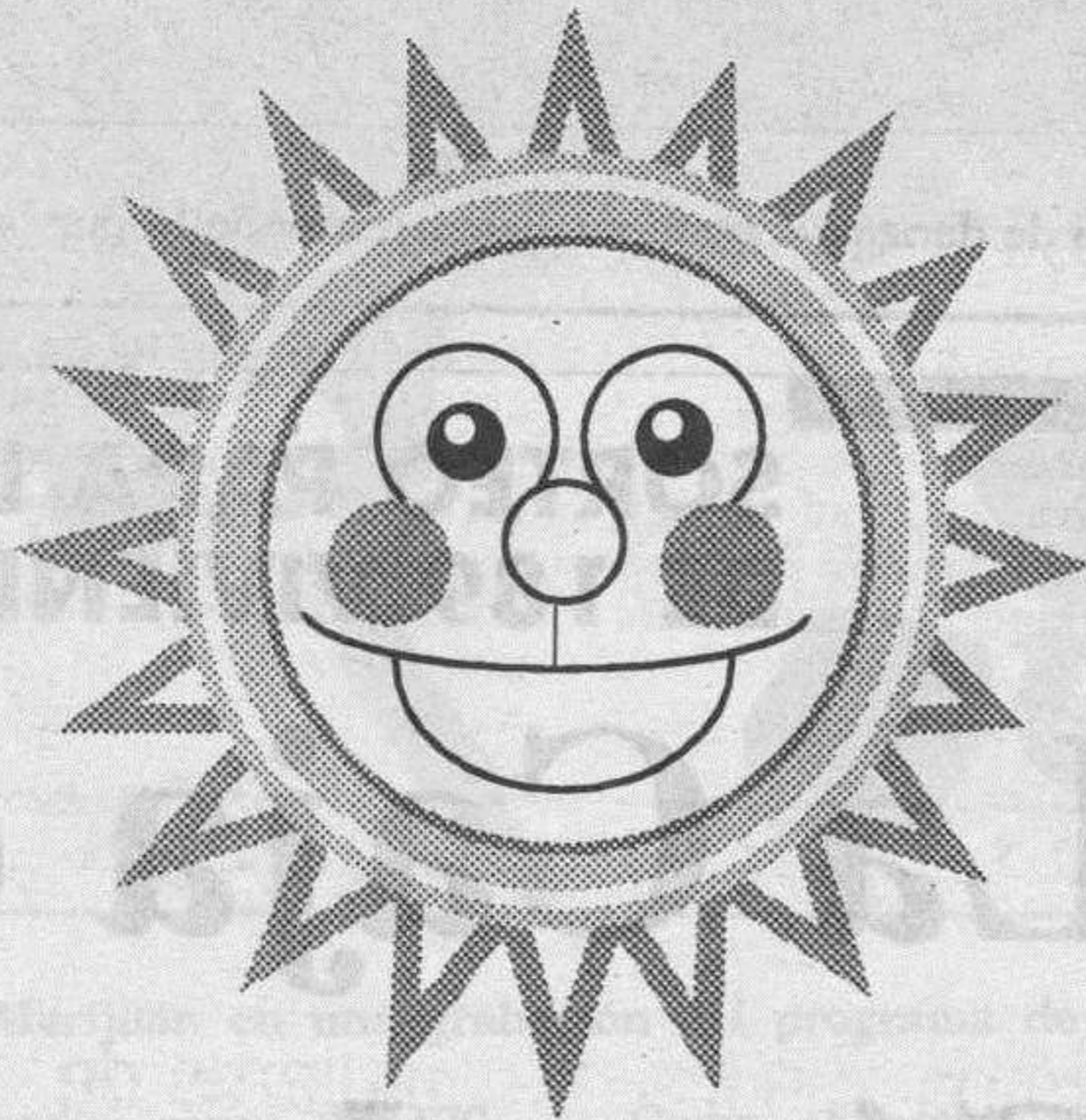
Por ahora, faltan de otorgar los trofeos del «Club Taurino 25» y el de la Peña Taurina, esta última lo hará en breve, después de reunirse, a tal efecto, su Junta Directiva.



Hoy, a las siete, actuación del «Bombero Torero»

□ **BURGOS.**—Esta tarde, a las siete, en la Plaza de Toros de «El Plantío», tendrá lugar la actuación del extraordinario espectáculo cómico taurino-musical «El Bombero Torero» acompañado de sus enanitos toreros.

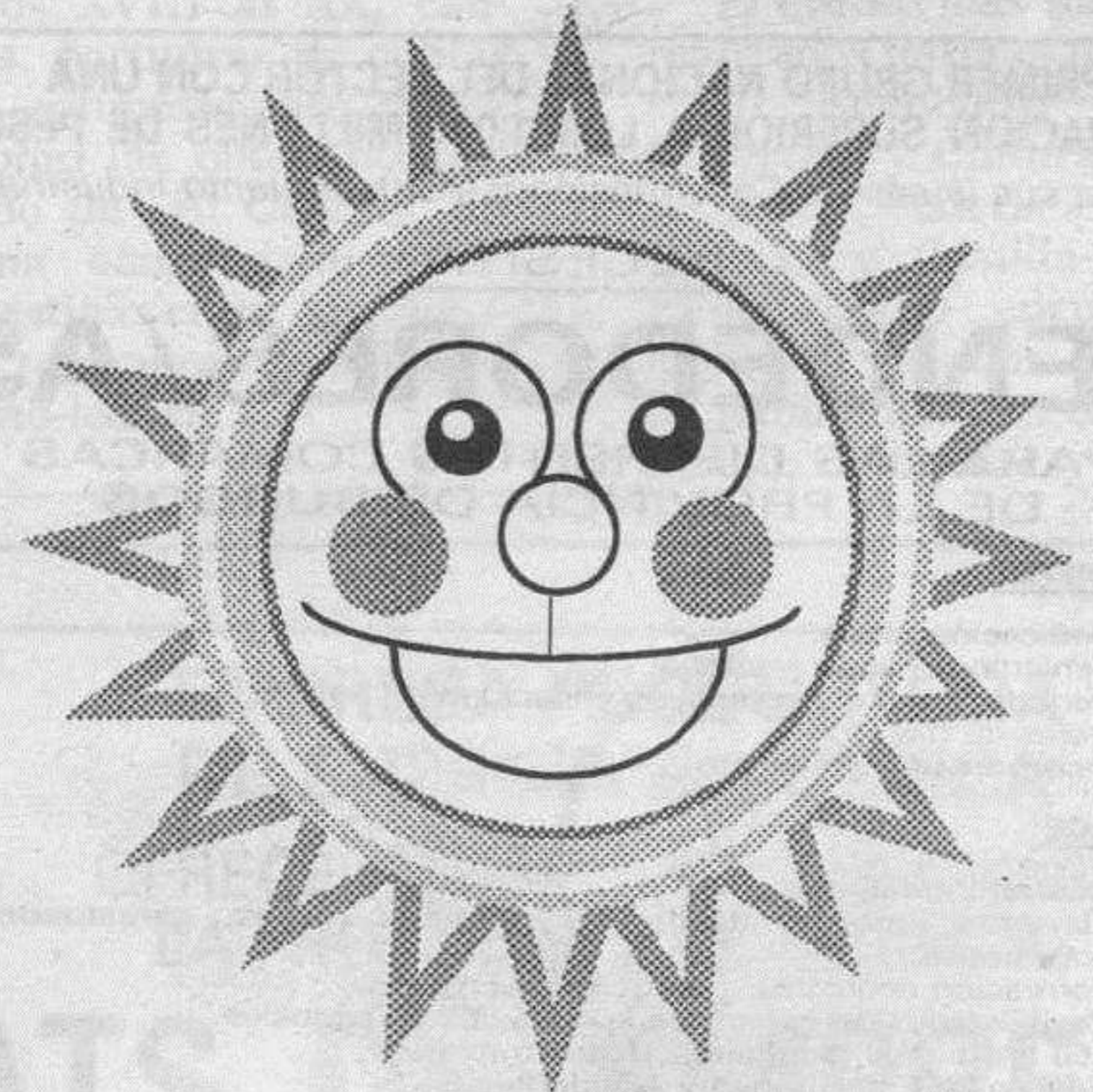
Hace muy pocas semanas que este espectáculo actuó en el Parque de los Príncipes de París, en un improvisado coso, ante más de 35.000 parisinos.



COMPRE EN NUESTRAS

REBAJAS

Y..... RIASE DE LA CRISIS



¡ PLENA MODA !

CONFECCION....TEJIDOS....LENCERIA....HOGAR

TEXTILES MARIN

Vitoria, 17 y Vitoria, 171

CRITICA MUSICAL

Anselmo Serna, en la inauguración del Museo del Retablo

E. CUESTA

QUIENES el viernes asistieron al concierto de órgano que Anselmo Serna ofreció en la iglesia de San Esteban, por fuerza tuvieron que mantener su atención dividida entre los sonidos del instrumento y el espectáculo visual de los dieciocho retablos extendidos a lo largo de las tres naves del templo.

Mucho quizá (pero nunca demasiado) para un solo día de goce estético, pues coincidió la inauguración del Museo del Retablo con uno de los numerosos conciertos que la Junta de Castilla y León tiene previstos durante julio y agosto recorriendo los no menos abundantes órganos de las localidades del Camino.

Casi treinta recitales pueden contarse, desde Belorado hasta Villafranca del Bierzo, en lo que es el «Ciclo de Organos Históricos en el Camino de Santiago de Castilla y León». Esta sólida iniciativa constituye una nada desdeñable invitación a visitar lugares en que la cultura y la historia adquieren sus caracteres más trascendentes.

UN ORGANO DEL SIGLO XIX

El órgano de San Esteban no es, propiamente hablando, «excesivamente» histórico. Construido a mediados del siglo anterior, sustituyó a uno que sí fue verdaderamente importante

Interpretó al órgano de San Esteban un repertorio de obras de los siglos XVI al XVIII

y antiguo. Desde que en 1982 fue reparado y restaurado, nuestra ciudad cuenta en él con un ejemplar más de este rey de los instrumentos, dispuesto para que de sus tubos salga el magnífico repertorio que durante décadas enriqueció la música española.

Obras españolas escogió Anselmo Serna para su concierto con una sola excepción, y en él no faltaron los compositores más relevantes de entre los siglos XVI y XVIII. Buralés de Villamayor de Treviño y profesor de órgano en el Conservatorio de Madrid, Serna no olvidó al buralés universal Antonio de Cabezón en una «Pavana con su glosa», ni al Padre Soler ni al importante vihuelista Luis de Milán, autor del primer libro de composiciones para vihuela conocido en España.

PROGRAMA ACCESIBLE Y EQUILIBRADO

A lo largo de las trece piezas breves que formaron un programa accesible y equilibrado, Ser-



ALBERTO RODRIGO

El concierto del organista buralés abarrotó de público la iglesia de San Esteban.

na hizo un uso muy medido de los registros del órgano, sin sobrecargar las ejecuciones con una excesiva variedad de timbres. Fue en alguno de los temas con variaciones, llamadas diferencias en la época, donde más utilizó el cambio de juegos para

obtener un contraste adicional entre cada una de las glosas.

Utilizando los flautados para las obras o los pasajes suaves y meditativos, fue al final del concierto donde más protagonismo tomaron los juegos de lengüeta. Así ocurrió en las

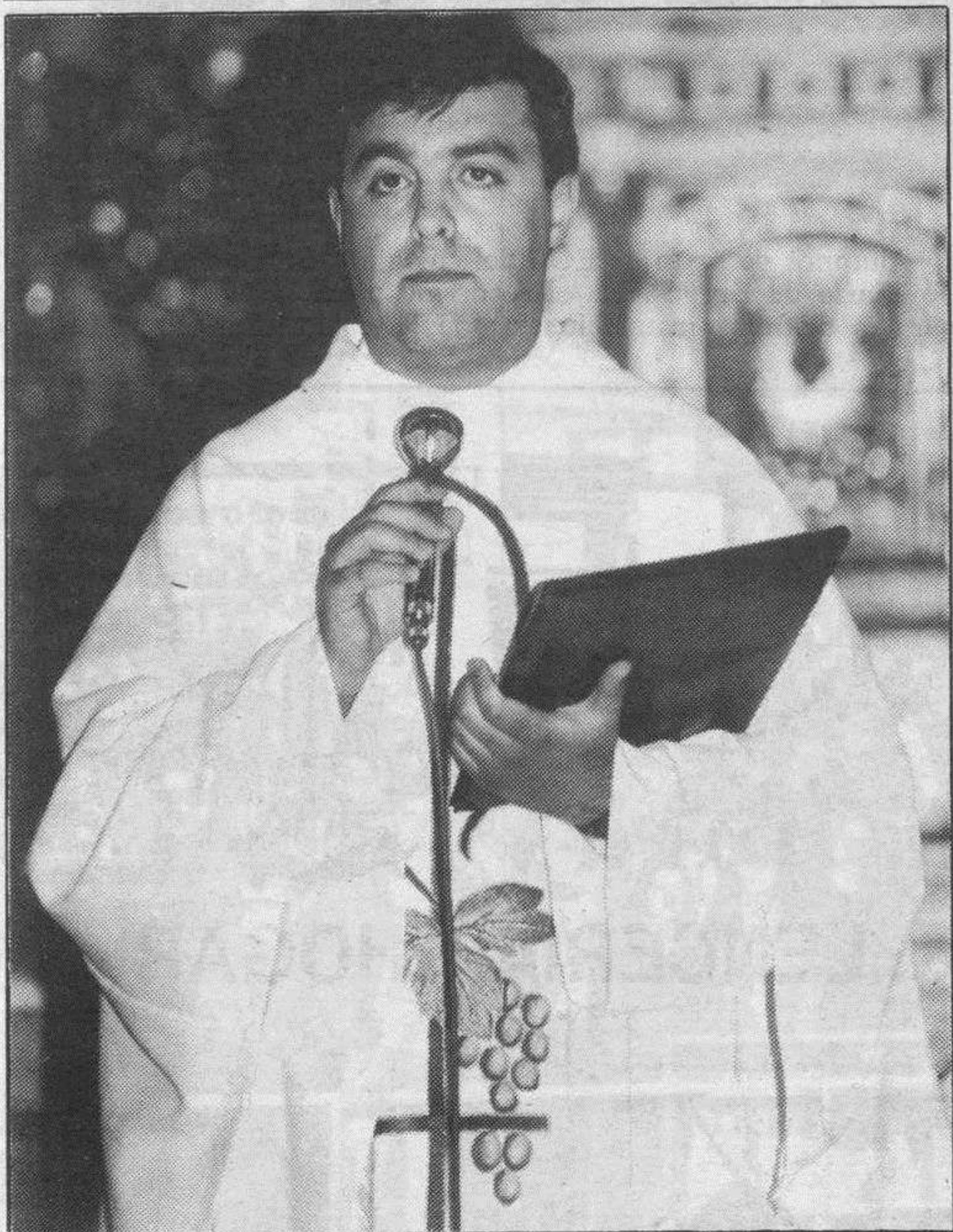
divertidas «Diferencias sobre la Gayta», con un tema típico de gaita sobre un acorde pedal, y en una de las tradicionales y ruidosas «batallas», que, con afán descriptivo, tanto se prodigaron entre los compositores de estos siglos.

Estos son los diez titulares de "Cuenta Arco Iris CAJABURGOS" premiados con un equipo de sonido

- 11.410 ALEJANDRO PRIETO IGLESIAS - Ismael G^a Rámila, 8 - BURGOS
- 13.323 REBECA MARTINEZ ARCE - Plaza Santiago, 4 - BURGOS
- 14.501 IGNACIO PICON ARCE - Avda. E. Perlado, 16 - BURGOS
- 19.646 MARTA FERNANDEZ ABAD - Barcelona, 4 - BURGOS
- 19.942 SANDRA MIGUEL TAMAYO - Pérez Platero, 17 - BURGOS
- 20.116 ALVARO JUEZ CUETO - Avda. Constitución, 72 - BURGOS
- 20.502 ESTHER MARTINEZ CRESPO - San Esteban, 9 - BURGOS
- 20.723 MARIA GUIA BENITO HERAS - Cerro, 20 - QUINTANAR SIERRA
- 26.020 BEATRIZ FRUTOS MARTINEZ - Castilla, 69 - ARANDA DE DUERO
- 27.555 LAURA CUNQUERO CAMARA - Pisones, 36 - BURGOS

En el futuro habrá más acciones especialmente destinadas a los niños y jóvenes titulares de la nueva "Cuenta Arco Iris CAJABURGOS".

Si tu hijo tiene menos de 18 años, abre para él esta cuenta: saldrá ganando.



LUIS L. ARAICO

NUEVO SACERDOTE BURGALES.— José Luis Lastra Palacios es un sacerdote buralés, recientemente ordenado. Ayer, en un ambiente sencillo pero de gran emotividad, ofició su primera misa de acción de gracias, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Fueron muchos los que asistieron al santo sacrificio, uniéndose al nuevo sacerdote y a sus familiares.



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

PANORAMA GRAFICO



LUIS L. ARAICO

COLEGIO DE OÑA.—Niños de tercero, cuarto y quinto del colegio de Oña visitaron el 19 de mayo las instalaciones del periódico, en la calle San Pedro de Cardena. Los muchachos recorrieron las diferentes instalaciones junto a sus profesores y se mostraron muy interesados por el proceso de elaboración del periódico.



FESTIVAL SA-FA.—Recientemente, se ha celebrado el III Festival SA-FA de la Canción Vocacional. Tuvo lugar en el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal. Tras una breve proyección religiosa y una actuación folklórica, intervinieron 20 grupos de diversos centros de España. El colegio de Burgos obtuvo el segundo premio en la categoría de canciones de EGB y el primero de BUP y COU.



GIL

CORDON DE ORO «CASA OJEDA».—Restaurante Casa Ojeda entregó la pasada semana el Cordón de Oro de la Feria Taurina 92 al diestro José María Manzanares. En la foto, uno de los dueños de Ojeda entrega el galardón al torero.



LORENZO MATIAS

COLEGIO GOMEZ ESCOLAR.—Alumnos de sexto de EGB del colegio «Aurelio Gómez Escolar» visitaron el pasado día 20 de mayo Diario de Burgos. En el recorrido por las instalaciones, junto a los profesores, pudieron observar las distintas instalaciones y les fue mostrado el proceso de elaboración del periódico.



TUNA DE OBRAS PUBLICAS.—Como es tradición, la noche del lunes 10 de mayo, los componentes de la Tuna Universitaria de Obras Públicas se vistieron con sus donjuanescos trajes rojos y negros para llevar a cabo la clásica ronda fin de curso por las residencias estudiantiles femeninas. Recientemente, los miembros de esta tuna han participado en Lisboa en el Festival Internacional de Tunas.



LORENZO MATIAS

INSTITUTO DIEGO MARIN AGUILERA.—Alumnos del Instituto Diego Marín Aguilera estuvieron el día 13 de mayo en las instalaciones de Diario de Burgos, en la calle San Pedro de Cardena. Los estudiantes dieron un repaso a la moderna rotativa, a los sistemas de fotocomposición y también se interesaron por la elaboración de noticias.

EL PALOMAR



HAMOS echado las verdes persianas veraniegas en esta España de dudas, deudas y desconcierto.

Hemos entornado los ojos, con aire vacacional y resignado, mientras el país se arruina entre el desgobierno y la inconsciencia. Quisiéramos que la esperanza de futuro llamara, cada mañana, en nuestros cristales y que nos levantáramos con sonido de vida y de trabajo, pero no es así. Fuentes Quintana -nos lo recordaba- la otra mañana con estas palabras: «La sociedad española no tiene conciencia de la gravedad de la situación económica actual». Y nuestros deseos de escribir sobre algo hermoso -se desvanecen con las primeras luces del amanecer.

Reflexionamos sobre el momento que vivimos, y la preocupación asalta el latido de nuestro corazón. Porque en esta última década España ha tenido en sus manos todo lo necesario para la buena marcha de un país y hemos dejado que nuestras fábricas se oxiden, hemos pactado con Europa las migajas de la CE, hemos conseguido que nuestros agricultores dejen de sembrar, que nuestros ganaderos dejen de producir que en París o en Bonn no se encuentren nuestros productos, que importemos hasta el romero con el que intentamos aromatizar nuestros guisos; hemos arruinado el campo español por unas tristes peonadas, por unas mezquinas cuotas y ahora, la juventud nacida en el campo no tiene nada que esperar, y se vendrá a las grandes ciudades a incrementar las listas de parados. Mientras tanto -en el pueblo- sus padres irán tirando con cuatro vacas,

Venta y agonía del campo español

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

una huerta y eso sí, las «cuotas» para dejar de producir y dejar de trabajar...

Poco a poco -España se está convirtiendo en una tierra de parados, reconvertidos, jubilados prematuramente. Así se llenarán nuestras plazas al sol de abandono, sin horizontes ni deseos, sin esos trajines que son los que mantienen en pie la vida y la ilusión de los hombres. Y el pueblo soberano entorna las persianas y los ojos y ve como pasa por delante de su casa el deterioro de la vida.

Porque España no es -solamente- las ciudades. España es un larguísimo rosario de pueblos, de villas, de aldeas, que viven gracias al campo, desde la ganadería lechera del Norte, pasando por el cereal de Castilla, por el vino manchego, el levante cítrico, las huertas riojanas y murcianas y llegando a los olivares de Andalucía. Somos un país agrícola que se está deshaciendo por un gobierno inepto pero también por el asentimiento y la resignación de muchos españoles.

Si hace ochocientos años Iberia era un bosque desde Tarifa hasta Cantabria y ese bosque se convirtió en crial, ahora, estamos deshaciendo las tierras de labor que nos quedan y en Europa deben estar itan contentos! nos dan caba y por la espalda se ríen de nosotros ipobres claudicantes!

Esta España de ahora mismo -de

siesta y refresco, de piscina y calor, de playas (para algunos) de carreteras colapsadas, de noches cortas y cuajadas de estrellas- está acabando con su despena nacional.

Tiramos nuestros mejores albaricques; hace apenas quince días -que en Murcia se han destruido treinta mil toneladas- ante el asombro de todas las amas de casa, que los estamos pagando en el mercado a 375 pesetas...

Pero la CE (que paga a los agricultores a 35 pesetas kilo?) es la que manda -y en tiempo de carencia- desperdiciamos alimentos como si tal cosa; eso sí -a los agricultores se les tapa la boca con las dichas cuotas...

No me extraña que el profesor Fuentes Quintana se lleve las manos a la cabeza por no ser el fondo de la crisis. Son tantos los ganaderos... ¿Dónde encontró el trabajo de sus hijos, que nacieron ganaderos, que se sienten ganaderos y que les dejan sin quehacer y sin futuro.

Todo esto es muy serio, demasiado serio... Hay que meterse por caminos vecinales, dormir cerca de pajares y de cuadras, salir de amanecida, y ver como empieza la vida en cualquier pueblo de España, para darnos cuenta del abandono y del olvido en que están estas gentes que se conforman con una limosna de la administración, mientras sus campos se quedan en barbecho...

Este Palomar -que tienen más de poeta y de soñador- que de otra cosa, no tiene la solución ¡qué más quisiera! Pero sí tiene la voz para denunciar lo que otros no saben o no se atreven; -nuestro Palomar levanta hoy las verdes persianas del verano del 93- y quiere que la luz entre -cálida y deslumbradora- para ser con ella un grito más, que alguien recoja; porque el campo se nos muere, y con él desaparecerán sus hijos y las aldeas, las alquerías, los cortijos, las masías... la tierra, en fin, desaparecerá también... en un puñado de años... Y si ahora somos -todos- partícipes de un mundo revuelto e insolidario y creadores de ciudades inhóspitas y salvajes... ¿Qué será a la vuelta de muy poco tiempo?



Quisiéramos que la esperanza de futuro llamara, cada mañana, en nuestros cristales y nos levantáramos con sonido de vida y de trabajo

Restaurante Marisquería BRINGAS

Comunica al público en general que cierra por vacaciones a partir del día 12 de Julio.

GRACIAS

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

«SORDERA»

POR FIN EN BURGOS

DEMOSTRACION ESPECIAL DE LOS NUEVOS

TÍMPANOS ELECTRÓNICOS

PRACTICAMENTE

INVISIBLES

PARA TODAS LAS PERSONAS QUE OYEN LAS VOCES PERO NO ENTIENDEN LAS PALABRAS

Estos «TÍMPANOS ELECTRÓNICOS» son tan pequeños que quedan completamente escondidos y garantizan una audición segura, clara y confortable.

Con ocasión de la demostración especial que se realizará en la sede central de GRIMOFÓN, se concederá un descuento o facilidades para pagarlo en cómodos plazos sin intereses.

Quien esté usando un aparato «tradicional», podrá cambiarlo con unas condiciones muy favorables.

DEMOSTRACIÓN ESPECIAL



GRIMOFON
CENTRO AUDITIVO

Los días 14 y 15 de Julio de 1993, de 10 a 14 h. y de 15 a 20 h. en:

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

Vitoria, 22 - 09004 BURGOS ☎ (947) 20 69 43.

EN BURGOS

VENDO SOLAR

DE 950 METROS CUADRADOS

EN LA ZONA ANTIGUA

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO 15.000. 28080 MADRID, INDICANDO LA REFERENCIA 397.

VERANO 93

Barceló

Vacaciones de moda

| | | |
|----------------------------|---------|--------|
| MARRUECOS | 8 días | 38.500 |
| TUNEZ | 8 días | 47.500 |
| ISLA DJERBA | 8 días | 49.900 |
| EGIPTO | 8 días | 99.900 |
| CUBA/ VARADERO | 9 días | 86.900 |
| ACAPULCO (Min. 2 Personas) | 16 días | 99.900 |
| ACAPULCO | 8 días | 67.900 |

INCLUIMOS: •Avión ida y regreso •Traslados a los hoteles •Estancias en habitaciones dobles •Asistencia de guías. (PRECIOS VALIDOS MES DE JULIO)

INFORMACION Y RESERVAS

BURGOS

Eduardo Mtez. del Campo, 2
Tel.: (947) 26 51 25

CON LA GARANTIA DE

JULIA TOURS

Viajes Barceló

**Diario de Burgos
LE OFRECE**

UN EXCEPCIONAL

VIDEO

**RESUMEN DE
LAS FIESTAS DE
SAN PEDRO Y SAN PABLO '93**

*¡¡ Llévese a casa
la mejor
imagen de las fiestas!!*

— (oOo) —

Y ÚNICAMENTE POR 500 PESETAS
MÁS EL PRECIO DEL PERIÓDICO;
Y SI QUIERE ADQUIRIR SOLO DIARIO DE BURGOS,
PODRÁ HACERLO A SU PRECIO HABITUAL

Diario de Burgos



**EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE BURGOS**

■ VALLE DE MENA

El Ayuntamiento acuerda enajenar 47 fincas de Masa Común

EMILIO NAVA
VALLE DE MENA

□ El Ayuntamiento del Valle de Mena acordó en sesión extraordinaria la enajenación mediante subasta pública, con un importe de salida de 19.309.860 pesetas, de 47 fincas de Masa Común.

Estas forman parte de un lote de 156 Has. que la Consejería de Agricultura adjudicó al Ayuntamiento para que se acometieran diversas obras de mejora y acondicionamiento de caminos de acceso y de servicio a las parcelas de reemplazo adjudicadas en la Concentración Parcelaria de los años 70, y para que se realizaran obras complementarias de infraestructura rural.

La oposición popular argumenta su voto en contra en el hecho de haberse vulnerado la Ley de Concentración Parcelaria, al darse a las mismas un destino no contemplado en aquella.

Se pone fin así a una larga historia que se inició hace siete años, cuando las juntas vecinales se opusieron a que el Ayuntamiento adquiriese la titularidad de dichas fincas, por entender que ellas eran las legítimas depositarias y debían reunir las mismas condiciones legales que aquel.

La cláusula limitativa de venta que las juntas vecinales introdujeron en el título de cesión, no ha impedido el inicio de esta desamortización.

■ IBEAS DE JUARROS

El Año de los Mayores en Ibeas, Sotopalacios, Arlanzón y Riocerezo

□ BURGOS.-Ibeas de Juarros, Sotopalacios, Arlanzón y Río Cerezo son las localidades en las que el Centro de Acción Social Burgos Rural Norte, perteneciente a la Diputación, está celebrando esta semana una serie de actividades con motivo de la conmemoración del Año Europeo de Nuestros Mayores y de Solidaridad entre generaciones, que se viene celebrando en numerosos municipios de la provincia.

Su inauguración tuvo lugar el pasado día 5 de julio, en Ibeas. Los actos se iniciaron con la conferencia de Luis Martínez García, profesor titular del departamento de Historia Medieval del CUI, cuyo título fue: «Ibeas de Juarros en la Historia».

Muchas han sido las actividades programadas. A lo largo de los seis días ha habido tiempo para campeonatos de juegos intergeneracionales, exhibiciones de hilado de lana, exposiciones, etc.

Un dato que se hace necesario destacar es la presencia de colectivos de todas las edades, no sólo personas mayores, lo cual le ha dado un especial sentido a la celebración de la solidaridad entre las generaciones.



JOAQUIN CIDAD

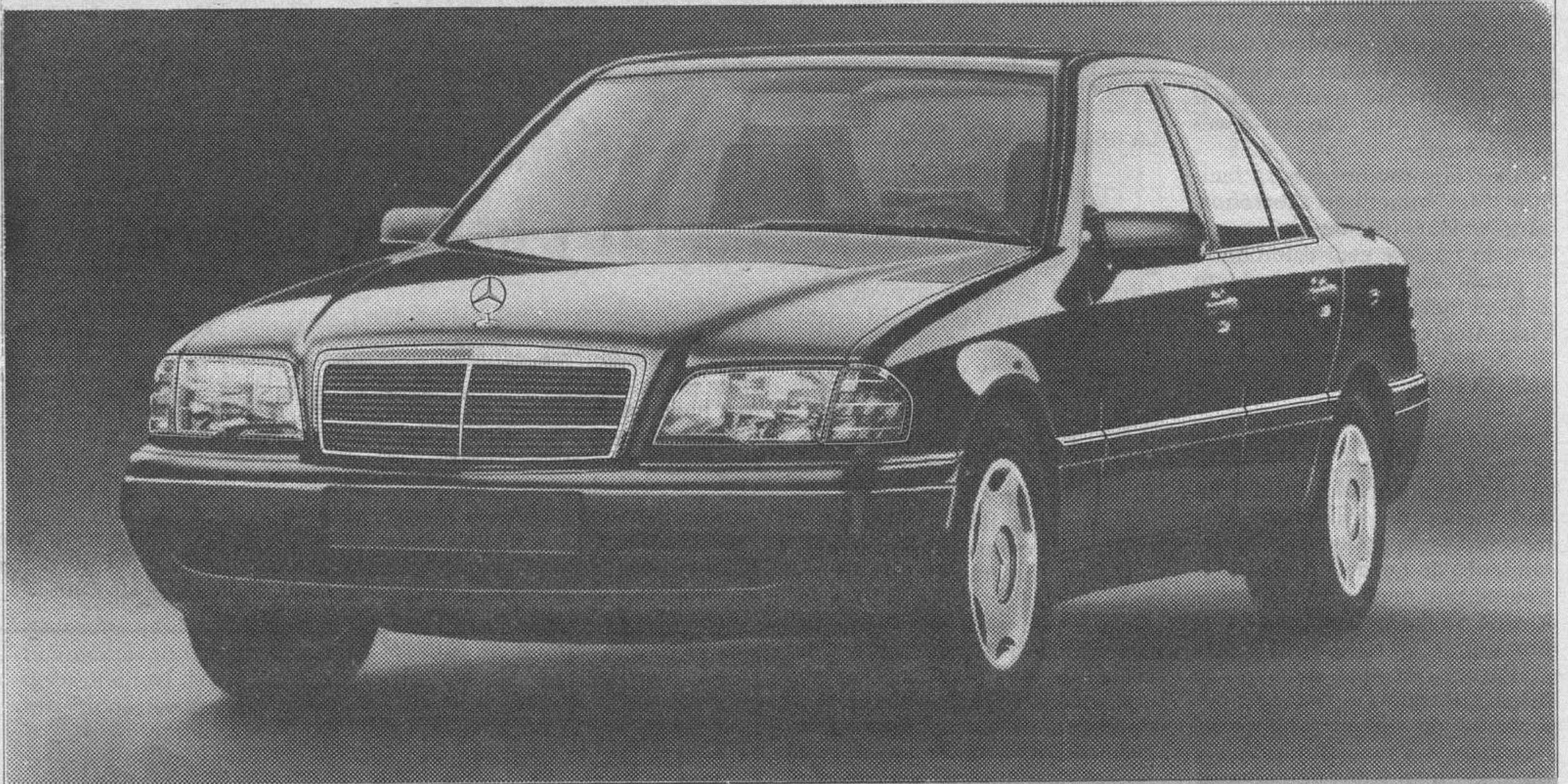
EXPOSICION FOTOGRAFICA Y ARTESANAL.

Con motivo de las jornadas de «Año europeo de nuestros mayores y de solidaridad entre las generaciones», el Centro de Asistencia Social que opera en la zona ha organizado una exposición itinerante que está recorriendo los puntos céntricos de la comarca.

Esta exposición, que actualmente se encuentra en Sargentos de la Lora, y pasará por Sedano, Soncillo y Arija, contiene diversos trabajos en madera, cerámica, tela, cristal y fotografías.

Los autores de las muestras expuestas son personas mayores jubiladas y jóvenes de ambos sexos. La exposición permanecerá abierta al público a lo largo de dos jornadas en cada localidad.

DESDE 3.695.000 PTAS*.



* IVA e impuesto de matriculación incluido.

La Clase C. El joven Mercedes.

Un nuevo concepto de Mercedes con más equipamiento que nunca.



Mercedes-Benz

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

URETA MOTOR, S.A.

Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Tel.: 22 48 54. 09007 BURGOS.

■ LERMA

El nuevo Parque de Bomberos costará más de 5 millones

□ LERMA/B. PEREZ.-Dentro del programa de prevención y extinción de incendios para 1993 promovido por el Ministerio de las Administraciones Públicas se halla programado, la construcción de un parque de bomberos en la localidad, cuyo costo inicial asciende a 5.400.000 pesetas, y que posiblemente se ampliará a 10.1 millones, ya que el Ayuntamiento entendiendo un mayor volumen de atenciones en la comarca del Arlanza, prevé que el parque proyectado resultara insuficiente para dichas necesidades, por lo que gestionará la dotación de otro camión o vehículo menor.

La Corporación deberá facilitar de inmediato terrenos, para ubicar el nuevo parque, para lo cual se está estudiando la posibilidad de ubicarlo junto a la actual plaza de toros de Vista-Alegre.

ALERTA ROJA

Por otra parte, ya se han presentado problemas de suministro de agua potable en la entidad menor de Villoviado, que ha tenido que solicitar al Ayuntamiento de Lerma que le aprovisione por medio de cisternas, lo que se hace dos veces a la semana.

Parece ser que dicha localidad, que tenía prevista la construcción de un abastecimiento de aguas, se ha incluido en los planes provinciales de cooperación con una subvención de 750.000 pesetas, lo que según el alcalde no llega ni para

encargar el proyecto que cuesta 7.000.000 de pesetas. Ante tales perspectivas la Junta Administrativa ha tomado la decisión de solicitar el suministro de agua esperando que en un futuro la Diputación pueda solucionar el problema ya que se ha planteado ante la Presidencia de la Corporación Provincial no habiendo obtenido contestación, sobre la escasez de recursos asignados para llevar a cabo el abastecimiento de aguas, que por otra parte supone más de 200.000 pesetas a cada vecino, una pesada carga para poder llevar a cabo el proyecto.

LA RESIDENCIA, A SUBASTA

Finalmente, los B.O. de la provincia y de Castilla y León han anunciado la subasta para la construcción del edificio que albergará la residencia de tercera edad, en Lerma. El costo de la obra supera los 130 millones de pesetas y el plazo de ejecución, a partir de la adjudicación, será de 18 meses, por lo que podría quedar terminada a finales del próximo año.

El número de plazas que contempla la futura edificación es de 42 personas entre asistidos y válidos. Estará ubicada frente a la plaza de toros de Vista-Alegre, con una superficie en parcela de 1.636 m., con una altura de tres plantas. Contará con ascensor y naturalmente el correspondiente colector de evacuación y saneamiento.

Los arquitectos autores del proyecto son Josefina González Cubero, Miguel-Angel de la Iglesia y Darío Alvarez, entre otros.

■ MEDINA DE POMAR



E.G.T.

María, Petri y M.^a del Rosario están contentas y se sienten útiles en su misión.

Tres estudiantes de Turismo atienden la oficina del CIT y trabajan como guías de la ciudad

□ MEDINA/E.G.T.-Desde el 1 de julio tres medinesas, estudiantes en la escuela burgalesa de Turismo, hacen prácticas en esta ciudad atendiendo la oficina del Centro de Iniciativas Turísticas «Las Merindades».

El objetivo principal de estas jóvenes, María, Petri y María del Rosario, es facilitar al público la información concreta acerca

de plazas hoteleras, aspectos monumentales del casco antiguo de la ciudad, de la Comunidad castellano-leonesa, del Camino de Santiago y hacer de guías turísticas con las excursiones que llegan a la localidad. «No se saca el partido que se pudiera prestar desde esta oficina porque no está convenientemente indicada», afirman.

El pasado verano, durante los meses de julio y agosto, atendieron un total de 1.242 consultas y este año esperan que la cifra pueda superarse. El horario que disponen para atender al público es de jornada completa, mañana y tarde, de lunes a Domingo. Además, se relevan para atender el Monasterio de Santa Clara.

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 7 - 7 - 1993

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

| | | |
|----------------------|------|----------|
| Trigo (Tipo III) | s.c. | Pts.-Kg. |
| Cebada dos carreras | s.c. | Pts.-Kg. |
| Cebada seis carreras | s.c. | Pts.-Kg. |

PORCINO CEBADO

| | | |
|-----------------|-------|---------------|
| Selecto | 165 | Pts.-Kg. vivo |
| Normal | 160 | Pts.-Kg. vivo |
| Graso | 755 | Pts.-Kg. vivo |
| Cerdas desvieje | 87-97 | Pts.-Kg. vivo |

LECHONES

| | | |
|-------------------|-------|--------------|
| Lechón tipo Lerma | 3.100 | Ptas. Unidad |
|-------------------|-------|--------------|

GANADO VACUNO

| | | |
|-----------------------|-----|-----------------|
| Terneras carne blanca | 710 | Ptas. Kg. canal |
| Terneras carne rosada | 545 | Ptas. Kg. canal |
| Añojos extra | 510 | Ptas. Kg. canal |
| Añojos primera | 480 | Ptas. Kg. canal |
| Añojos corriente | 390 | Ptas. Kg. canal |
| Vacas extra | 395 | Ptas. Kg. canal |
| Vacas primera | 345 | Ptas. Kg. canal |
| Vacas segunda | 285 | Ptas. Kg. canal |
| Vacas industria | 250 | Ptas. Kg. canal |

COMENTARIO

- En cereales, sin cotización.
- En porcino cebado, mercado a los precios fijados.
- En lechones, ligera bajada en el mercado.
- En vacuno, sigue mercado equilibrado.

Nº1



TWO PRINCES
Spin Doctors

SEMANA DEL
10 AL 16 DE JULIO

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2 WALK OF LIFE (Live) 3 GLORIA 4 I DON'T WANNA FIGHT 5 EL HOMBRE DE NEGRO 6 AS TIME GOES BY 7 CHRONOLOGIE (Parte 4) 8 COMO UN BURRO AMARRADO... 9 PARISIENNE WALKWAYS '93 10 SUNNYY (ESP. CADENA 100) 11 SWEAT 12 THE RETURN OF PAN 13 NUESTROS NOMBRES 14 FALLING IN LOVE WITH YOU 15 BELIEVE 16 ROSE GARDEN 17 GRANITE YEARS (ESP. CADENA 100) 18 FIELDS OF GOLD 19 THE BELL (ESP. C. 100 ESPAÑOL) 20 MANERAS DE VIVIR 21 IT'S A HEARTACHE (ESP. CADENA 100) 22 QUERO TENER TU PRESENCIA 23 THE NEEDLE AND THE DAMAGE 24 DE VICO 25 DREAMS 26 NUMB 27 BREAK IT DOWN AGAIN 28 CON UN POCO DE TI TENGO... 29 DIE SIEMPRE QUE... (Esp. Cadena 100) 30 DERROCHE 31 IN THE HEART OF A WOMAN 32 EAT THE RICH 33 JUNTO A LUCIA 34 SUPERHEROES DE BARRIO</p> | <p>Dire Straits Van Morrison/John Lee Tina Turner Laquila y Los Tragladites Natalie Cole Jean Michel Jarre El Ultimo de la Fila Gary Moore Bobby Hebb Inner Circle The Waterboys Héroes del Silencio UB 40 Lenny Kravitz Lynn Anderson Oyster Band Sling Mike Oldfield Leño Bonnie Tyler Seguridad Social Neil Young Burning Gabrielle U 2 Tears for Fears Victor Manuel Los Suaves Ana Belén Billy Ray Cyrus Aerosmith Medina Azahara Kiko Veneno</p> | <p>35 29 PALMS 36 EN LA PLAZA MAYOR (ESP. C. 100) 37 RUNNING ON FAITH 38 LIVING IN THE PAST 39 POBRE PATRIA 40 BIG GUN 41 LOOK OVER YONDERS WALL 42 SO CLOSE 43 PLUSH 44 EL CALOR DEL AMOR EN UN BAR 45 ESTA NOCHE SI 46 TOMORROW'S GIRLS 47 BLACK TIE WHITE NOISE 48 NO (Versión acústica) 49 YOU'RE THE ONE I NEED 50 RUN TO YOU 51 LA TIERRA SE MUEVE 52 MI TIERRA 53 ESTOY LISTO 54 CONFETTI 55 THE ONLY LIVING BOY IN 56 PASO A PASO 57 I'M NOT IN LOVE 58 THE JOY OF LIFE 59 ANDAR POR CASA 60 MARI MADALENAS 61 ANYA 62 ES TIEMPO DE ROCK & ROLL 63 TAKE ME FOR A LITTLE WHILE 64 BIKER LIKE AN ICON 65 WILL YOU BE THERE 66 HEAVEN KNOWS 67 ONE TONGUE</p> | <p>Robert Plant Labanda Eric Clapton Jethro Tull Francis & The Lights AC/DC Vargas Blues Band Dina Carroll Stone Temple Pilots Gabinete Caligari Racho Donald Fagen David Bowie Tahures Zurdos Barry White Whitney Houston Suburbano Gloria Estefan Cuenta Pendiente Lemarheads Everything but the Girl Tennessee The Pretenders Kenny G Rosendo Platero y Tú Deep Purple La Década Coverdale-Page Paul McCartney Michael Jackson Luther Vandross Hothouse Flowers</p> | <p>68 TONIGHT IS THE NIGHT 69 TODOS CONTRA TODOS 70 ARIENNE 71 HABLARAS DE MI 72 CHICA OCCIDENTAL 73 PETS 74 DO YOU KNOW WHAT I'M SAYING 75 LET'EM IN 76 SAN FRANCISCO DAYS 77 THE CROSSING 78 VAIG I VING 79 SIN PODERME ENCONTRAR 80 LA CANCIÓN DEL MURCIELAGO 81 CIVIL WAR 82 DOS AMIGOS Y UNA MUJER 83 IN THESE ARMS 84 BYE, BYE, BYE 85 DRAM THAT DRIVER 86 FREDDIE MEMORIAM 87 CHERUB ROCK 88 PASTILLAS PARA NO SOÑAR 89 DIGO LO QUE PIENSO 90 SYMPIN 91 CIELO 92 MI AMIGA MALA SUERTE 93 GET ME 94 EVERYBODY HURTS 95 SOMEBODY TO LOVE 96 FEVER 97 ALGUIEN TENDRA QUE HACERLO 98 LOVE IS STRONGER THAN DEATH 99 I CAN FEEL IT 100 SOAPBOX (ESP. CADENA 100)</p> | <p>Rad Stewart Taka Tasmin Archer Fundación Odessa El Mecánico del Swing Pomo for Pymos Wandy James Shinehead Chris Isaak Johnny Clegg & Savuka Luis Uch Barracuda Rosas Rojas Guns n' Roses Orquesta Mondragón Bon Jovi Jellyfish Alice in Chains Sangrafit Smashing Pumpkins Joaquín Sabina Parafinik Boyz II Men Esclavos Los Secretos Dinosaur Jr R.E.M. George Michael/Queen Madonna La Non Regressed Band The The The Silencers Little Angels</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

100

CADENA
CIEN

BURGOS
95.5
FM

Envía el cupón a CADENA CIEN, Avda. del Cid, 8-3º
09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCION PREFERIDA _____

NOMBRE _____

DIRECCION _____

LOCALIDAD _____

Las excavaciones arqueológicas en Soto de Bureba se iniciarán en septiembre

El peso económico y científico del proyecto corre a cargo del Instituto Arqueológico Alemán



MONTEJO

Los hallazgos encontrados en Soto, durante la primera campaña, fueron muy esperanzadores.

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

□ El Instituto Arqueológico Alemán de Frankfurt, la Universidad Complutense de Madrid y la Junta de Castilla y León continuarán, durante todo el mes de septiembre, con las excavaciones arqueológicas que iniciaron el año pasado en Soto de Bureba.

El equipo que realizará las prospecciones estará formado por unas veinte personas y al frente del mismo estarán Hermann Parzinger, por el Instituto Arqueológico Alemán; Rosa Sanz, por la Universidad Complutense, e Ignacio Ruiz, por la Junta.

Para el representante de la Junta, Ignacio Ruiz, Soto de Bureba es uno de los mejores lugares para realizar este proyecto de investigación arqueológica. «El yacimiento de Soto ofrecía grandes posibilidades, puesto que existía bibliografía arqueológica y la prospección también proporcionó gran cantidad de materiales en una secuencia arqueológica bastante grande», manifestó.

Los estudios están encaminados a conocer la densidad arqueológica de la zona de La Bureba, centrándose fundamentalmente en la edad de hierro y en la romanización. «Es una zona que está muy ocupada desde tiempos relativamente antiguos, se puede decir incluso desde finales del neolítico porque se conocen bastantes dolmenes, pero el proceso más importante es la celtiberización y la romanización», indicó Ruiz.

En La Bureba hay otros yacimientos importantes,

como por ejemplo en Miravache, donde se excavó en el año 1936. «Se encontró una necrópolis con un valor arqueológico interesante y ofreció materiales realmente espectaculares», indicó Ruiz.

En las excavaciones realizadas en Soto se encontró un habitat de la primera edad del hierro y también un amurallamiento, «del que es difícil precisar cuando se levantó y si coincide con los primeros momentos de la ocupación del primer hierro o si se hizo cuando estaba ocupado el

segundo nivel, en el que se descubrió una fibula de finales del siglo uno antes de Cristo», apuntó Ruiz Vélez.

No obstante, el hallazgo más importante, para Ruiz Vélez fue, «el de unos muros de unas casas -probablemente formando manzanas-, algunas de ellas con hogar y con restos de incineración, ya que ese nivel de ocupación pudo desaparecer por un incendio o por acto violento». Este año se pretende mejorar los resultados de la primera campaña, que no fueron demasiado grandes.

Luis Antonio del Olmo, un burebano de Berzosa al frente de los protésicos dentales de Vizcaya

□ BILBAO/CHELIS.- Luis Antonio del Olmo es un burebano de Berzosa, que va ejerciendo como tal por el mundo, «mi vida ha transcurrido entre Bilbao y Berzosa, así que es normal que mi corazón lo comparta entre ambas, pero he de reconocer que cuando me tocan La Bureba, mi alma se encoge», apunta.

Luis Antonio del Olmo es el presidente del protésicos dentales vizcaínos y mantiene estrechas relaciones con sus colegas y paisanos de Burgos. «Nos vemos con frecuencia en congresos, hace pocas fechas estuvimos en Barcelona», indica.

En más de una ocasión le llegan encargos de paisanos, «aquí todos los clientes son tratados de igual forma, aunque he de reconocer que cuando me viene un pedido de algún burgalés siento algo especial».

Del Olmo también reconoce que, en ocasiones, aquello de que «en casa del herrero cuchillo de madera» se convierte en realidad. «Siempre los trabajos que peor salen son los de la familia, conocidos y amigos».

Del Olmo es una persona conocida y reconocida, en su profesión, lo que no le impide ver las dificultades de la misma, «somos muchos y la gente cada vez se cuida más la boca».

En Berzosa le quedan familia y primos que trabajan en el campo, «si existe algo que me fastidia es que la gente diga que los labradores viven de maravilla, a todas esas personas las llevaría a pasar un invierno a un pueblo, no un fin de semana en el que lo único que hacen es ir a comer», manifiesta.

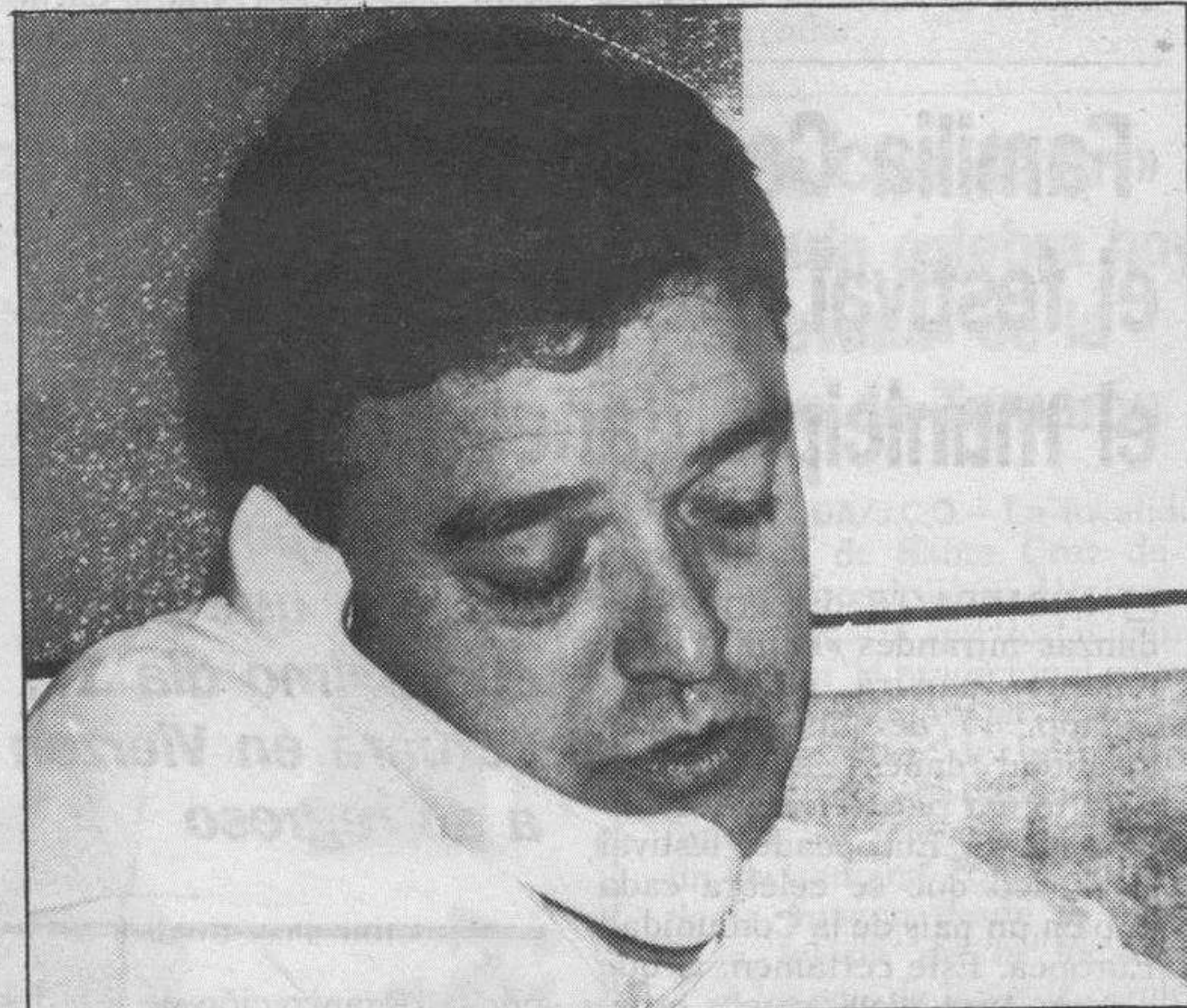
Enamorado de la montaña, «en La Bureba he subido a todos

los montes, aunque he de reconocer que me fascinan el Portillo de Busto y los Obarenes, este joven protésico dental llegó a ser vicepresidente de la Asociación Nacional antes de la disolución de esta.

De su juventud recuerda las charlas en la plaza de Berzosa, hasta las tantas de la madrugada, y el regreso al amanecer de las fiestas de Busto, Cubo y demás pueblos. «Añoro la brillantez que tuvo la fiesta de la Trinidad en Berzosa, al ser la primera de La Bureba acudía todo el mundo y el baile estaba muy animado», declara.

Cuando regresa a Berzosa le sigue gustando hablar con la gente, en la misma plaza y también visitar todas las iglesias de La Bureba. «Me gusta gozar del arte que contienen».

Ni los tristes recuerdos que



CHELIS

Luis Antonio del Olmo es natural de Berzosa de Bureba.

la carretera entre Berzosa y Bilbao le traen, «mis padres murieron en Pancorbo, en 1982, cuando venían del pueblo», han mermado el amor por su pue-

blo. «Si viviesen mis padres iría todas las semanas al pueblo». Luis Antonio tiene un hermano dentista, que según comenta es más forofeo de su pueblo que él.

■ BREVES

Jornada de convivencia de la tercera edad en Santa Casilda

□ BRIVIESCA.- El próximo domingo, las personas de la tercera edad de los Centros Asistenciales y Residencias de la Diputación Provincial, celebrarán una jornada de convivencia en Santa Casilda.

Los actos darán comienzo a las doce del mediodía, con una misa y comida en el mismo santuario. Posteriormente está prevista la actuación del grupo del grupo de danzas «Estampas de Briviesca».

Actuación de la Banda de Música en Pradoluengo

□ BRIVIESCA.- La Banda Municipal de Música de Briviesca participa hoy en la concentración de bandas de música de la provincia, que se celebra en Pradoluengo.

Luis Gonzalo del Campo, director de la Banda Municipal de Música de Briviesca, dirigirá dos piezas «La Rosa Blanca» de Jhon Philip Sousa y «El Tambor de Granaderos» de Ruperto Chapí. Los conciertos individuales comenzarán a las 12,30 horas, en la Plaza Mayor de Pradoluengo.

Finalizan las fiestas de «San Zenón» en Salas de Bureba

□ SALAS DE BUREBA.- Hoy finalizan las fiestas en honor a «San Zenón», en Salas de Bureba. A la una del mediodía actuarán los grupos de danzas de Salas de Bureba y de Quintana del Pidío. A las cinco de la tarde se disputarán los concursos de fútbolín y de rana. La jornada festiva concluirá con verbena, entierro de la mascota, chocolatada y fin de fiesta.

EL ALMACEN ESPECIALISTA DEL RECAMBIO AGRICOLA

PARA QUE EL CAMPO NO SE PARE



URQUIZA

BURGOS: Sta. Clara, 36. Telf. 26 30 34

CALIDAD

SERVICIO

PRECIO

BRIVIESCA: San Roque, 3. Telf. 59 16 25

El libro «Miranda: Historia del Ferrocarril» explica los vínculos del tren con la ciudad

El Instituto Municipal de la Historia celebra su décimo aniversario con este trabajo

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

«Miranda: Historia y Ferrocarril» es el título del nuevo libro editado por el Instituto Municipal de la Historia de Miranda, obra que «culmina un período de diez años de trabajo en el Instituto Municipal», asegura Javier Vélez, coordinador de esta institución, quien subraya durante la presentación de esta publicación los fuertes lazos de unión que históricamente ligan al ferrocarril con el desarrollo de la ciudad.

Para Vélez, el grado de implicación existente entre el ferrocarril y la ciudad es «total y absoluta». «Sin el ferrocarril Miranda hubiera sido en la actualidad un pequeño pueblo de unos 5.000 habitantes», asegura el coordinador del Instituto Municipal de la Historia, que entiende que el tren consiguió que creciera la población, aumentara la demanda y el consumo, atrajo a personas de otros puntos de la geografía, y, sobre todo, consiguió que la industria se asentara en Miranda.

«Con este libro queremos contribuir a que la gente se dé cuenta de la importancia que el ferrocarril ha tenido en la ciudad», añade Vélez.

En la edición de este nuevo trabajo, a la venta ya en quios-



Esta publicación explica cómo el ferrocarril ha intervenido en el desarrollo de la ciudad.

cos y librerías al precio de 925 pesetas, han coincidido dos circunstancias importantes: la celebración del décimo aniversario del instituto, así como el delicado momento que atraviesa el ferrocarril en la ciudad en estos momentos.

«Aunque no es una preocupación que nos toque vivir directamente, consideramos que ahora era el momento oportuno», asegura el portavoz del Instituto, quien entiende que la obra debe servir «para darnos

cuenta de lo que podemos perder si los lazos de comunicación importantes como puede ser la «Y» vasca o el ferrocarril de alta velocidad no nos van a afectar de ninguna manera; yo creo que puede ser problemático». En este sentido, Vélez reconoce la dificultad existente a la hora de presentar un pronóstico sobre el futuro de este medio de transporte en la ciudad.

Javier Vélez, coordinador de este trabajo junto a Ramón Oje-

da, asegura que la ilusión ha sido la directriz que ha marcado la concepción de este nuevo trabajo. Los estudios originales, reseñas y crítica bibliográfica, además de un apartado dedicado a los recuerdos ferroviarios realizado por colaboradores locales que aportan su visión del ferrocarril constituyen las columnas vertebrales de esta obra histórica. El esfuerzo editorial del IMH ha supuesto poner a la venta 800 ejemplares de este trabajo histórico.

TRUCHUELO

BREVES

La playa de Los Pinares no resulta apta para el baño

□ MIRANDA.-La playa fluvial de los Pinares no resulta apta para el baño, según se desprende de las muestras realizadas por el Servicio de Bienestar Social de la Junta. El último análisis bacteriológico de las aguas se realizó el pasado 6 de julio. Es uno de los once análisis negativos de las 24 muestras realizadas en la provincia.

Vecinos de Las Matillas critican al PP e IU

□ MIRANDA.-La Asociación de Vecinos del barrio mirandés de Las Matillas califica de «oportunistas» las declaraciones realizadas por los grupos municipales de IU y del PP, relativos a la aparición de unas bolsas de raticidas en varias calles del barrio. En este sentido, la asociación señala que estos dos grupos debían haber solicitado información a los vecinos del barrio.

Fiesta de Antiguos Alumnos de Sagrados Corazones

□ MIRANDA.-La Asociación de Antiguos Alumnos del colegio de los Sagrados Corazones de Miranda celebra hoy y mañana los distintos actos previstos en la fiesta que los antiguos alumnos que este centro organizan cada año. A las doce del mediodía tendrá lugar la misa de Antiguos Alumnos, y una hora después se celebra la asamblea general de la asociación. Los actos concluyen mañana con la tradicional comida en San Miguel del Monte.

«Familia Castellana» actúa en el festival que se celebra en el municipio danés de Horsens

□ MIRANDA/J.B.-El grupo de danzas mirandés «Familia Castellana» partirá el próximo sábado, 17 de julio, hasta la localidad danesa de Horsens para tomar parte en la XXX edición de la Europeade, festival folklórico que se celebra cada año en un país de la Comunidad Europea. Este certamen, al que asisten otros siete grupos españoles, cuatro de ellos de la comunidad autónoma de Castilla y León, se celebrará entre los días 21 y 25 de julio. Unas 39 personas, entre miembros del grupo y simpatizantes, se desplazarán desde Miranda hasta esta localidad danesa.

En este encuentro participarán 139 grupos folklóricos procedentes de distintos países europeos, que se darán cita por vez primera en esta localidad, situada a 239 kilómetros de la capital danesa. En total, cerca de 5.000 integrantes de grupos folklóricos acudirán a esta nueva edición de la Europeade. Según el programa marcado

Este grupo de danzas, que parte el próximo día 17, actuará en Vierzon a su regreso

por la organización de este festival folklórico, «Familia Castellana» intervendrá, junto con los demás participantes, el tercer día del certamen. Este grupo interpretará una jota castellana que tendrá una duración de tres minutos, el mismo tiempo que se concede a cada grupo.

El día de llegada se dedicará durante la mañana a conocer la zona, mientras que por la tarde el grupo mirandés intervendrá en algún barrio de la localidad o en algún núcleo próximo, mientras que el segundo día estará dedicado al turismo. Un desfile con todos los grupos asistentes será el broche a los actos de la Europeade, según



«Familia Castellana» ha actuado en otros tres certámenes más organizados por la Europeade.

informan a este diario varios miembros del grupo.

Los integrantes de «Familia Castellana» harán en la ida una escala de dos días y medio en París, antes de llegar a Horsens, mientras que a la vuelta harán un alto en Colonia y después, el día 27, en Vierzon, ciudad

hermanada con Miranda, donde también tienen previsto realizar una actuación. La asociación «Amigos de España» de Vierzon tutela la actuación en este grupo local. Los componentes de esta expedición tienen prevista la llegada a Miranda el próximo 28 de julio.

Se trata de la cuarta vez que este grupo participa en un festival organizado por la Europeade. En dos ocasiones anteriores, este grupo mirandés se trasladó a la localidad portuguesa de Figueira da Foz, y una tercera ocasión actuó en la localidad gala de Libourne.

DB

ACUA se unirá a la Federación de Asociaciones de Transporte

□ ARANDA/J.C.O.- La Asociación Cultural Universitaria Arandina (ACUA) se integrará en la Federación de Asociaciones de Transporte Universitario que se va a crear a nivel nacional, tras aprobarse la propuesta en el transcurso de la Asamblea General Anual que se celebró el pasado viernes con escasa afluencia de socios.

Según Roberto del Pozo, presidente de ACUA, ahora van a proseguir con las reuniones que están manteniendo con asociaciones de Segovia, Valladolid y Palencia, con una mayor experiencia, para llegar a conseguir la creación de la Federación. El objetivo de esta unión es formar una organización más fuerte de cara a ejercer una mayor presión ante las distintas administraciones.

Durante la asamblea también se dio luz verde a una moción de apoyo y adhesión a la Comisión Mixta Pro-Hospital Nuevo. Además se acordó nombrar socios honoríficos a los cuatro fundadores de la asociación. Dentro del apartado de elección de la nueva Junta directiva únicamente concurrió una candidatura que estaba formada por la gente que ha venido llevando las riendas de ACUA hasta el momento.

En el capítulo de proyectos para el próximo curso se decidió mantener una conferencia por trimestre, así como las charlas en los institutos y las jornadas de orientación universitaria dirigidas a alumnos de BUP y COU. Además tienen previsto organizar varias excursiones. Del 16 al 20 de agosto ya tienen programada la celebración de una semana de cine científico que se clausurará con una conferencia.

La comisión mixta pro-hospital nuevo se toma vacaciones hasta septiembre

□ ARANDA/J.C.O.- La comisión mixta pro-hospital nuevo acordó en su última reunión suspender sus sesiones de trabajo hasta el mes de septiembre, una vez transcurridas las fiestas patronales, debido a las dificultades de algunos de sus miembros para acudir a las reuniones durante el período estival.

Para Roberto Delgado, miembro de la asociación, este paréntesis no va suponer un paso atrás ya que las obras de remodelación del Hospital de los Santos Reyes iban a proseguir igual, aunque sí que reconoce que podría crear un clima de confianza de que han dejado de lado sus reivindicaciones.

Según Delgado van a seguir luchando por conseguir el nuevo centro. A partir de septiembre la línea de actuación va a estar encaminada a solicitar un informe jurídico en el que se demuestre que la reunión del Patronato en la que se aprobó la reforma no fue válida por estar presentes la directora y el administrador del hospital.

Varios empresarios se interesan por comercializar sus productos en Salon

Dos supermercados estarían dispuestos a vender los productos

La delegación gala parte hoy

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

□ Al margen de los actos festivos programados con motivo de la firma del hermanamiento entre Aranda y Salon de Provence se han organizado una serie de mesas de trabajo entre ambas partes que ya han comenzado a dar sus frutos. Así el pasado viernes tuvo lugar un encuentro entre empresarios e industriales ribereños y franceses en el que se puso de manifiesto el interés de algunas industrias arandinas, especialmente del ramo de la alimentación, por comercializar sus productos en la localidad francesa.

En la reunión estuvieron presentes por parte de la delegación gala el consejero municipal, Pierre Gonze, y otros miembros de la Comisión de Promoción y Desarrollo. En representación de los ribereños la alcaldesa, Leonisa Ull, y el concejal Fernando Escudero. Del sector empresarial acudieron dos bodegas de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», un grupo vin-



FLORENTINO LARA

Los comités de hermanamiento mantuvieron ayer una reunión de trabajo en el Ayuntamiento.

culado al sector del automóvil, una empresa de transportes, una fábrica de quesos y otra de magdalenas. Además estuvo presente el director general de Pascual, José Manuel Muriel.

Según la alcaldesa, Leonisa Ull, que calificó el encuentro como muy positivo «por la respuesta que ha habido de los empresarios», los franceses les anunciaron que en Salon hay dos supermercados muy importantes que estarían dispuestos a comercializar los productos de Aranda y la Ribera, lo que motivó el interés de los industriales arandinos. Para Ull estas relaciones pue-

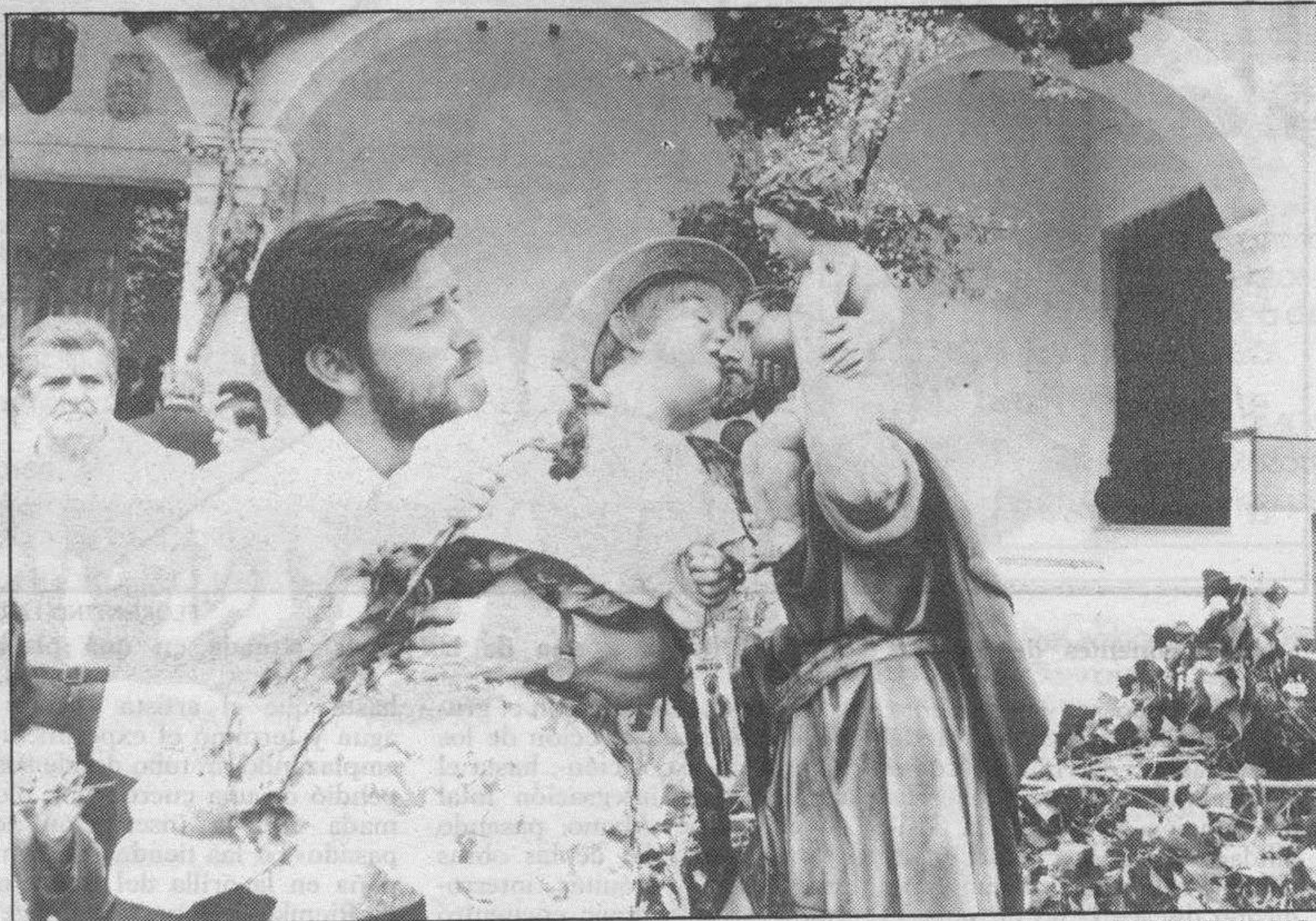
den ser muy interesantes en un momento de crisis económica en el que hay que buscar mercados para salir.

El sector del transporte también fue analizado en profundidad dado que Salon es una encrucijada en la que se cruzan varias rutas europeas y podría constituirse en un punto clave de distribución de cara al mercado europeo. Durante la segunda quincena de octubre el grupo de empresarios se volverá a encontrar, esta vez en la localidad gala para intentar prosperar en los proyectos.

Por otra parte ayer sábado se reunieron protocolariamen-

te los comités de hermanamiento, junto con autoridades de Aranda y Salon, así como de Miranda do Douro, ciudad hermanada con la capital de la Ribera, y de Wertheim, localidad alemana hermanada con los franceses. Leonisa Ull presentó una ponencia sobre «La financiación de los hermanamientos» en la que defendió la habilitación de una partida dentro de los presupuestos para este fin, al margen de las ayudas que otorga la CEE.

Dentro de las perspectivas, cada año o cada dos los comités mantendrán una reunión para orientar las actividades a desarrollar.



FLORENTINO LARA

MEDIO SIGLO DE DEVOCION A SAN CRISTOBAL.-La Cofradía de San Cristóbal vivió ayer sábado una jornada muy especial en la que conmemoraba su cincuenta aniversario. Los actos se iniciaron a las 12 de la mañana con una misa en la Virgen de las Viñas y un vino español. A continuación tuvo lugar el tradicional desfile de vehículos, engalanados con ramas y flores, desde la ermita hasta el asilo haciendo sonar el claxon a lo largo del recorrido. Por la tarde se celebraron partidos de pelota a mano en el Polideportivo Michelin, que han venido a sustituir a los festejos taurinos, y la jornada se clausuró con una cena en la que se homenajeó a todos los presidentes que ha tenido la cofradía, otorgándoles la Medalla de Honor.

Santa Cruz de la Salceda celebra hoy «la llevada» de la Virgen de Tamarón

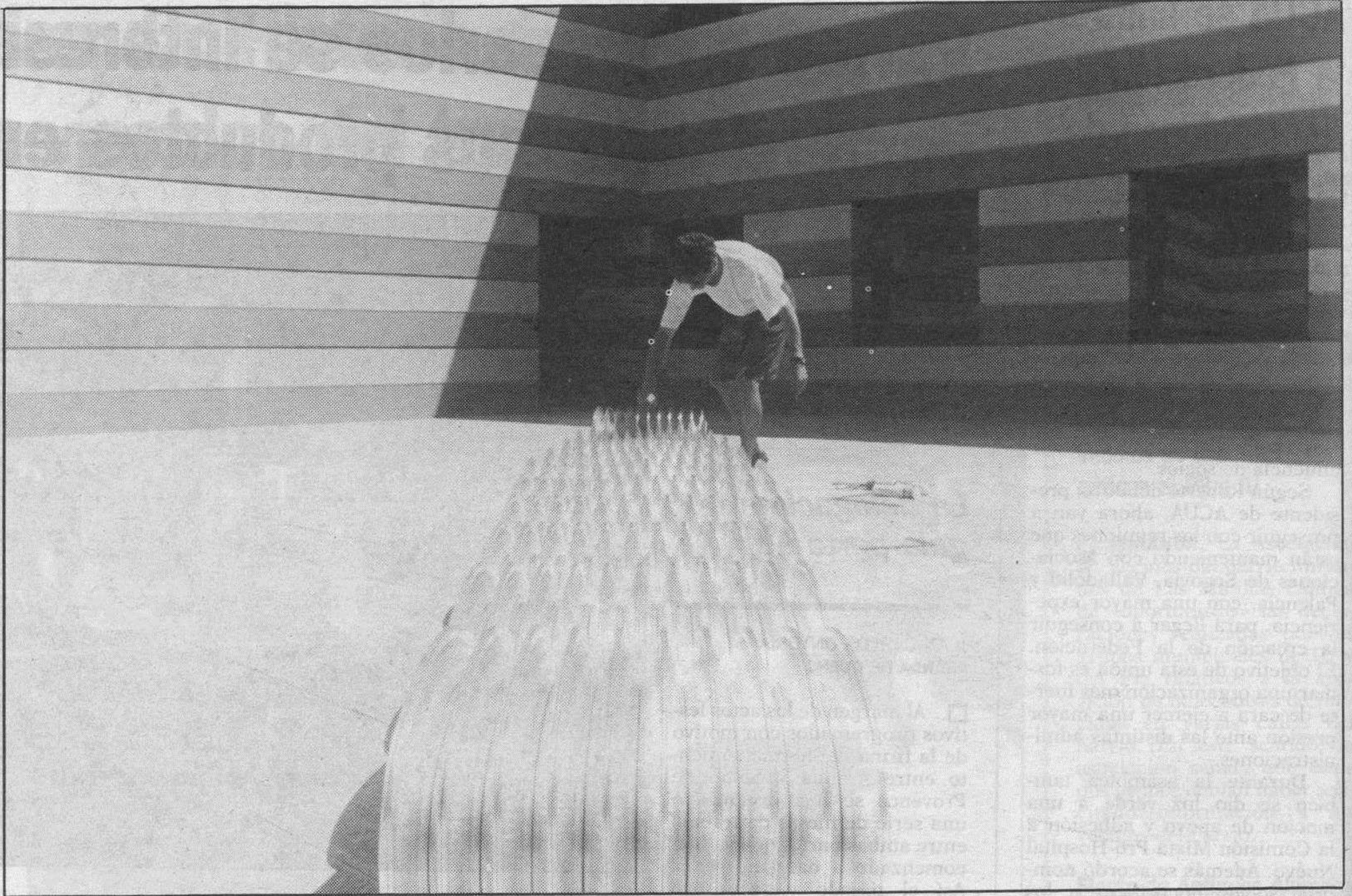
□ ARANDA/J.C.O.- La localidad ribereña de Santa Cruz de la Salceda pondrá hoy domingo el broche final a sus fiestas patronales con la tradicional «llevada» de la Virgen de Tamarón, acto que goza de gran popularidad entre sus habitantes. Los festejos se iniciaron el pasado fin de semana con «la traída» de la imagen desde la ermita a la iglesia de la localidad.

A las seis de la tarde comienza el recorrido hacia la ermita, que se prolongará por espacio de unas dos horas, el cual cubren los fieles sin parar de bailar. A continuación tiene lugar la subasta de los palos en el transcurso de una animada puja que suele alcanzar cantidades superiores a las 100.000 pesetas. Para combatir la sed del camino dos cofrades reparten limonada entre todos los asistentes.

El Ayuntamiento de Santa Cruz de la Salceda ha invitado a los actos de este año al Marqués de Tamarón, quien ya ha confirmado su asistencia.

INTERCAMBIO ARTISTICO ENTRE A UA CRAG Y KUNST & COMPLEX

Aranda se ha convertido este verano en una amplia sala de exposiciones. Sus calles, plazas o riberas, son hasta el día 19 escenario de una experiencia artística que tiene por protagonistas a dos colectivos de vanguardia: el arandino A Ua Crag y el grupo holandés Kunst & Complex. Una frase de Neruda dio título al proyecto: «De idiomas desiguales»



FLORENTINO LARA

Los artistas han adaptado sus instalaciones al entorno en el que se han elaborado; Olaf Mooij eligió la Casa de Cultura.

Renovando el paisaje urbano

Catorce obras se muestran en diferentes espacios de la ciudad hasta el día 19

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El proyecto común en el que se han embarcado ambos grupos persigue desarrollar un intercambio artístico en dos fases, con la confección de obras en las ciudades de procedencia de los colectivos, aunque en espacios diferenciados. Para la primera parte se ha escogido un entorno urbano, pero la segunda se llevará a cabo en un espacio de características museísticas en Rotterdam.

Durante el mes de junio 14 artistas -siete de A Ua Crag y siete de Kunst & Complex-, han intentado empaparse de la realidad social, política, económica, cultural y geográfica de Aranda y concebir sus obras en un lugar determinado de la ciudad. Los resultados, creaciones individuales íntimamente relacionadas con el entorno donde están ubicadas, se presentaron al público el 24 de junio y se pueden visitar hasta el día 19 de este mes. Los colectivos editaron una guía con un plano de la ciudad y los emplazamientos de las distintas obras, con el objeto de facilitar su identificación y visita.

ARTE Y FUNCION SOCIAL

Luis Francisco Pérez, articulista en la revista «Lápiz», que



FLORENTINO LARA

Los componentes de los dos colectivos, junto a una de las obras, situada en una plaza.

está haciendo un seguimiento del proyecto, destacó durante la presentación del mismo cómo el arte puede llegar a ejercer una función social: «Es la posibilidad de ver la ciudad en la que uno vive a partir de un dinamismo diferente, de un paisaje diverso y con unos ojos nuevos».

Precisamente esa íntima relación con una ciudad en constante movimiento y cambio hace que el proyecto parezca siempre vivo y distinto, desde el comienzo de los trabajos -el esfuerzo por superar la barrera de los idiomas, los primeros

contactos de Aranda con el grupo holandés, la elección de los lugares de exposición-, hasta el momento de integración total en el paisaje urbano, pasando por el desarrollo de las obras ante miradas atónitas, interrogantes, y el primer encuentro de los ciudadanos con los nuevos elementos de su entorno habitual.

Algunas obras están expuestas a qué se curiose en, como el «pozo» de Arnold Schalks, en un solar de la calle Barrio Nuevo, una excavación que mantuvo en vilo a muchos mirones

hasta que el artista encontró agua y terminó el experimento emplazando un tubo donde suspendió de una cuerda una plomada con la inscripción «el pasado»; o las tiendas de campaña en la orilla del Bañuelos de Riemke de Jong: «La imagen "si yo no te veo es que estoy solo" es relativa». Otras se funden en el lugar donde se ha ubicado -la escultura de Pepe Ortega en la Plaza de la Constitución-.

En algunos espacios interiores, la sala de exposiciones de A Ua Crag, la Casa de Cultura

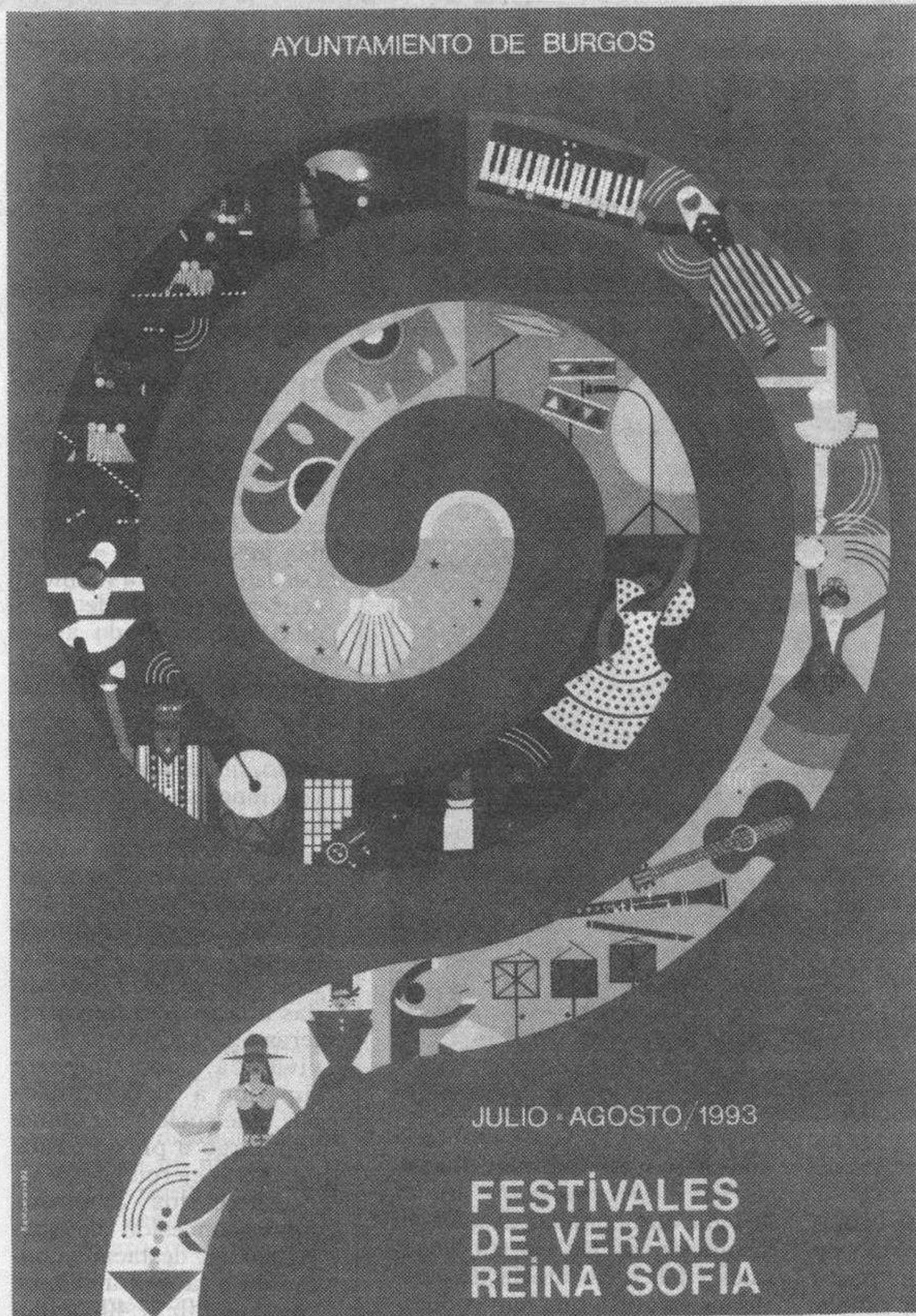
o la asociación de Mujeres Progresistas, los artistas han expresado vivencias interiores o su choque con otra sociedad: Julián Valle abre surcos de la memoria en la madera que le dirigen al dibujo de la casa donde nació, Mia van der Burg juega con imágenes de árboles ribereños y casetas de nidos, y Josef Van Rossum moldea metal para hablar del intercambio artístico.

INTEGRACION EN EL ESPACIO

A Olaf Mooij le llamaron la atención materiales y utensilios españoles, con los que creó unas instalaciones en la Casa de Cultura, donde también expone Ellen Dijkstra. Marcos Carrasquer, holandés de origen español eligió un local para expresar una vida itinerante, y el montaje fotográfico de Javier Ayarza jugando con duras imágenes de violencia y órdenes sacadas de máquinas tragaperras se enmarca perfectamente en un bar de la localidad.

Lamata es escueto pero certero en su mensaje («quien se sienta en este banco tendrá tiempo», dice una de las seis placas en la plaza de San Juan). Jesús Max eligió la estación de trenes para elaborar una feroz crítica y Alejandro Martínez obliga a recorrer una vertical desde el contrafuerte de la iglesia de Santa María hasta la profundidad de una bodega local.

El riesgo de esta experiencia lo ha vivido el artista arandino Rufo Criado en sus propias carnes, pues la obra que había elaborado en la ribera del Duero como denuncia de su estado de devastación por un proceso de desarrollo mal entendido, fue destruida precisamente por la misma causa.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

Julio - Agosto / 1993

- ✓ ACTO INAUGURAL
- ✓ FESTIVAL DE FOLKLORE
- ✓ FESTIVAL DE TEATRO CLASICO
- ✓ SEMANA DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"
- ✓ FESTIVAL DE CINE
- ✓ CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE CLAUSURA

Colabora :



Junta de Castilla y León

JULIO

ACTO INAUGURAL

Martes, 13:
BALLET DE LA OPERA DE KIEV.
"El Lago de los Cisnes".
Gran Teatro. 20,30 horas.

Miércoles, 14:
BALLET DE LA OPERA DE KIEV.
"La Bella Durmiente".
Gran Teatro. 20,30 horas.

FESTIVAL DE FOLKLORE

Del miércoles 14 al sábado 17.
Distintas actuaciones en calles y plazas de la Ciudad de grupos nacionales e internacionales.

FESTIVAL DE TEATRO CLASICO

Jueves, 22:
Micomicón:
"LAS MELINDRES DE BELISA".
Gran Teatro. 20,30 horas.

Viernes, 23:
Teatro del Azar:
"SUEÑO DON JUAN".
Gran Teatro. 20,30 horas.

Sábado, 24:
Ur Teatro:
"SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO".
Gran Teatro. 22,30 horas.

Viernes, 30:
Cía. de Eusebio Lázaro:
"OTELLO".
Gran Teatro. 20,30 horas.

Sábado, 31:
Cía. Juan A. Quintana:
"EL AVARO".
Gran Teatro. 20,30 horas.

AGOSTO

SEMANA DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

Miércoles, 4:
ORQUESTA HELVETICA DE BERNA,
con obras de Haendel, Boccherini y Silvestri.
Capilla de Música de Bernardas. 20,15 horas.

Jueves, 5:
MEDIAEVUM RICERCARE BURGENSIS,
con un programa de Música Jacobea.
Capilla de Música de Bernardas. 20,15 horas.

Viernes, 6:
Orquesta CAMERATA FLORENTINA,
con obras de Vivaldi.
Capilla de Música de Bernardas. 20,15 horas.

Miércoles, 11:
Concierto de Piano a cargo de ANTONIO BACIERO, con obras de Antonio de Cabezón.
Capilla de Música de Bernardas. 20,15 horas.

Jueves, 12:
Orquesta PHILARMONICA POLACA,
con obras de Mozart, Beethoven y Mendelssohn.
Capilla de Música de Bernardas. 20,15 horas.

FESTIVAL DE CINE

Del sábado 7 al jueves 12 de agosto.
Con proyección de películas de distintos ciclos en los cines Van Golem y Gran Teatro, en sesiones de tarde y noche.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE CLAUSURA

Viernes, 13:
ORQUESTA SINFONICA FILARMONICA DE KIEV,
con un programa dedicado a Tchaikovsky.
Gran Teatro. 20,15 horas.

Juan José Lucas, dos años de mayoría absoluta, continuidad y rutina funcionarial

La beligerancia con el Gobierno central ha perdido la acritud de los primeros meses

□ VALLADOLID/ICAL.-Se cumplen ahora dos años desde que Juan José Lucas asumió el timón de la Administración regional sin que ninguna crisis haya jalonado hasta el momento la labor de los siete consejeros que se incorporaron a la labor ejecutiva en julio de 1991.

Sólo César Huidobro, consejero de Presidencia, renovó cargo en el primer y único Gabinete Lucas. El resto -Fernando Bécker (Economía y Hacienda), Emilio Zapatero (Cultura y Turismo), José Manuel Fernández (Sanidad y Bienestar Social), Jesús Merino (Fomento), Isaías García Monge (Agricultura y Ganadería) y Francisco Jambrina (Medio Ambiente) se incorporaban por primera vez a la política regional.

Dos años de continuidad en el proyecto diseñado por el PP para Castilla y León. Dos años de mayoría absoluta y de rutina funcionarial. Dos años de consolidación autonómica para el PP y dos años de clientelismo para la oposición.

El soriano Juan José Lucas llegó al Colegio de La Asunción arropado por la mayoría absoluta conseguida por el PP en y tras desbancar a Jesús Posada como candidato a la presidencia. Este último tuvo que ceder



ANGEL AYALA

Hasta el momento, ninguna crisis ha jalonado la labor de los siete consejeros del Gabinete Lucas.

a los deseos de José María Aznar que se decantó por Lucas para regir una Comunidad en la que el líder nacional tuvo su única experiencia de Gobierno.

Las afinidades entre ambos se vieron ya en el discurso de investidura de Lucas, que se declaró continuador de la labor de Aznar y apuntó como eje de su gestión el desarrollo autonómico y la asunción de nuevas competencias. La firma del pacto de financiación autonómica marcó un hito en las tensas relaciones entre la Junta y el Gobierno central.

La incorporación de compensaciones en materia de infraestructuras selló un pacto que Lucas considera la mayor conquista arrancada al Gobierno desde la promulgación del Estatuto de Autonomía. La beligerancia con el Gobierno, no obstante, ha perdido la acritud de los primeros meses.

El modelo de desarrollo de la Junta se centra en la captación de inversiones fuera de la región y fomentar un clima de paz social.

Entre los hechos de los últimos meses que han afectado a

la vida autonómica, destaca la disolución de las Cortes Generales y la convocatoria de elecciones en abril, que han supuesto un retraso en la tramitación de la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, aprobada por las Cortes regionales en diciembre. Castilla y León fue la primera comunidad de «vía lenta» que aprobó este proyecto.

Todos los departamentos de la Junta, salvo Sanidad, se han visto afectados por la existencia en Madrid de un Gobierno en funciones.

Más de 100 reuniones del Consejo de Gobierno

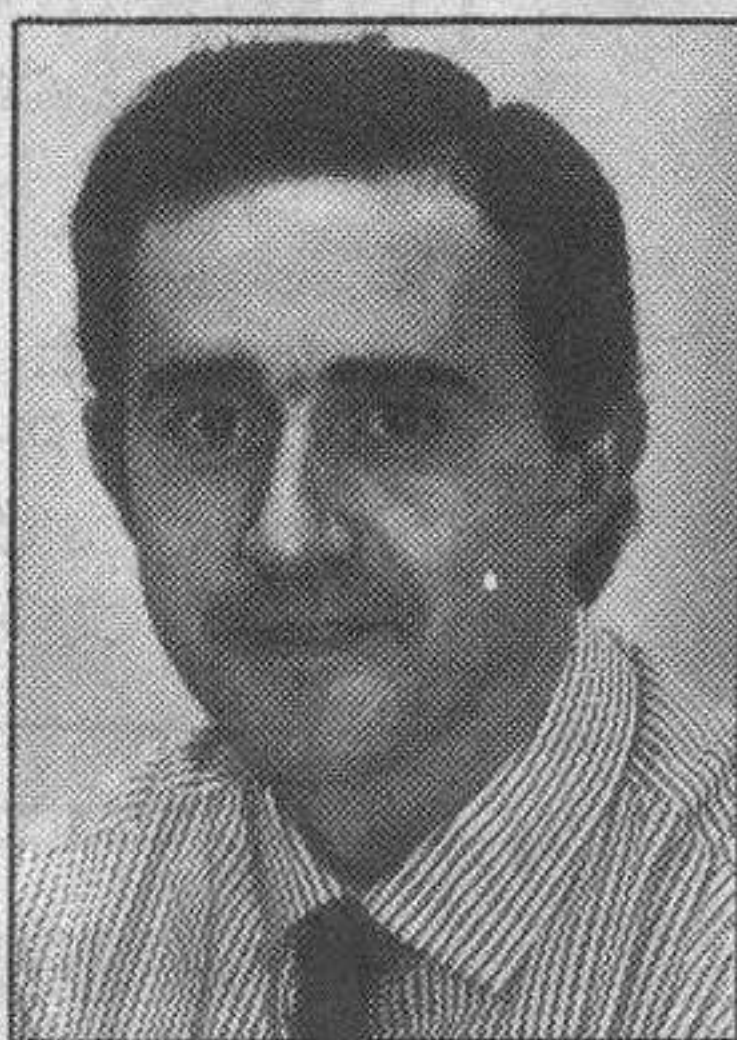
□ Más de un millar de acuerdos han sido recogidos en las referencias de las cien reuniones que el Consejo de Gobierno ha celebrado desde la toma de posición de Lucas. Desde la primera reunión, celebrada el 11 de julio de 1991, han sido aprobados 25 proyectos de Ley, más de 500 decretos y casi 2.000 órdenes legislativas. Las partidas de gasto, inversión y/o subvenciones se aproximan a los 124.655 millones.

De los acuerdos adoptados, la Consejería de Fomento es la que absorbe un mayor volumen económico por la aprobación de partidas destinadas a la mejora de carreteras y atención a la vivienda, por importe superior a 52.000 millones, que suelen ejecutarse con cargo a presupuestos de varios ejercicios.

Entre los acuerdos sobre concesión de subvenciones, destaca la concedida a la multinacional alemana Pilz (7.400 millones), Biomédica (2.400) y El Quexigal. La Hispano Textil, Benteler, Papelera de Castilla, Unicable, MSP o Iveco Pegaso, también han recibido subvenciones pero de menor cuantía. Además, la Junta ha participado en sociedades como Gestural, Parque de Boecillo, CEI-CALSA y La Pinilla.

UNA COMUNIDAD

El Ecuador de Lucas



JOSE LUIS GUERRERO

COMO de hurtadillas ha pasado el Gabinete de Juan José Lucas por su segundo aniversario al frente del Ejecutivo regional. Siguiendo un criterio ascético, Lucas y sus consejeros han pasado de celebraciones y han estado al tajo diario. Ningún acto conmemorativo, ninguna rueda de prensa al uso, ningún balance oficial: A lo sumo un comunicado de la Oficina del Portavoz en el que se extraen los cien Consejos de Gobierno en estos 24 meses, en el que se sintetizan los más de mil acuerdos, entre los que destacan 25 proyectos de ley, 500 decretos y casi 2.000 órdenes, mientras que las partidas de gasto y/o subvención alcanzan un importe global aproximado de 125.000 millones de pesetas.

Se cumple ahora el segundo año de la toma de posesión de Juan José Lucas como Presidente de la Junta de Castilla y León. Hace ahora dos años Lucas era investido presidente de la Comunidad después de haber ganado por mayoría absoluta las elecciones autonómicas celebradas en mayo del 91. El ecuador de la legislatura en Castilla y León coincide con una etapa de génesis del Gobierno de la Nación tras unos comicios generales que no han dado mayoría absoluta a ninguna formación política, lo que obliga al partido más votado -el partido socialista coaligarse con otros partidos.

Felipe González ha considerado conveniente entenderse con los nacionalistas vascos y catalanes para poder gobernar con cierta comodidad. Pero

eso, naturalmente, conlleva contrapartidas. Y así se explica que los señores del PNV quieran el Ministerio de Industria, se supone para reindustrializar el País Vasco; y los dirigentes de Convergencia i Unió reclamen la gestión del 15 por ciento del IRPF, lo que canalizaría hacia Cataluña más dinero del que ahora le llega por la actual Ley de Financiación de las Comunidades Autónomas.

No acaban ahí las reivindicaciones de las gentes de CiU. Pujol pide a González, además de la premisa básica expuesta, dos cosas que para él son importantes: el desarrollo autonómico que le permita alcanzar mayores cotas

de autogobierno, y la gestión de los fondos estructurales procedentes de la Comunidad Económica Europea. Cualquiera de las peticiones del honorable presidente va a conllevar repercusiones en el resto de las autonomías del Estado, entre ellas la castellano-leonesa.

EL PESO NUESTRO

El señor Lucas celebra este su segundo aniversario al frente de la Junta con la mirada puesta en la formación del nuevo Gabinete derivado del 6-J; convencido de que González pensará no sólo en Euzkadi y Cataluña, sino también en las demás comunidades en el momento de formar Gobierno. Para Lucas, por ejemplo, no sería de recibo en Castilla y León que Eguigaray siguiera como ministro después de su desafortunada intervención en el Senado.

El jefe del Ejecutivo regional entiende que Castilla y León tiene -o debe tener- un peso específico en la vida nacional que obligue al presidente del Gobierno a recalar su punto de mira en esta tierra a la hora de las grandes decisiones; por entender que lo importante es el núcleo, y no la periferia, como decía el propio Pujol en su primera visita institucional a esta Comunidad cuando todavía vivíamos en la etapa preautonómica.

Y como región nucleadora de España ninguna otra podrá poner mayores aportes sobre la mesa que Castilla y León. Este peso de la Historia es algo que aquí llevamos a gala; y Lucas, cons-

ciente de lo que eso significa, nunca producirá actuaciones o manifestaciones que puedan resquebrajar la unidad del Estado, aún cuando el Gobierno central se incline pródigamente hacia comunidades como la vasca o la catalana.

El Gobierno Lucas cumple ahora dos años y debe a mi juicio mirar más hacia adelante que hacia atrás. Tiene que definir el modelo de Comunidad que queramos y trazar las líneas vertebradoras para saber si vamos a seguir siendo el granero de media España o apostamos por el turismo para rentabilizar activos como el patrimonio histórico-artístico y la gastronomía, por marcar dos objetivos. Los castellanos y leoneses necesitamos saber hacia dónde encaminar nuestros recursos, nuestro talento y nuestra capacidad productiva. Precisamos que los dirigentes de esta Comunidad nos marquen el futuro de un modo nítido, para que la duda no nos atenace y nos impida colocarnos en vanguardia, o cuando menos en el lugar que nos corresponde.

Es obligado mirar a lo lejos, buscar el horizonte no en el final de esta legislatura, de aquí a un par de años, sino elevar la mirada cuando menos hasta el 2000, por no decir el 2025, porque el vuelo alicorto no nos sacará del furgón de cola. La divisoria y los objetivos siempre han de estar por encima de nuestras posibilidades. Sólo de ese modo remontaremos posiciones para hacer de Castilla y León una región de modernidad y de progreso.

El Tribunal de Cuentas investiga gastos del alcalde de Valladolid

Le acusan de cobrar dietas de gastos ya pagados con una tarjeta municipal

□ VALLADOLID/ICAL.-La Sección de Enjuiciamiento del Tribunal de Cuentas ha decidido abrir una investigación para definir la responsabilidad contable del alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños y de varios funcionarios responsables de los caudales de dicha Corporación local en los gastos que efectuó el primer edil entre 1987 y 1990.

Esta decisión del Tribunal de Cuentas es el resultado de la acción judicial interpuesta por la Federación Provincial de la Asociación de Vecinos de Valladolid que presentaron esta acción basándose en las pruebas que demostraban que el alcalde había percibido en treinta y tres ocasiones las dietas de diversos gastos que había satisfecho previamente con una tarjeta de crédito con cargo a la tesorería municipal.

Este hecho provocó el reconocimiento del alcalde de las «irregularidades» cometidas y la devolución a las arcas de casi un millón de pesetas.

No obstante, la Federación de Vecinos, que también se declaró parte afectada, decidió continuar con el asunto y presentar el tema al Tribunal de Cuentas que ahora reabre la investigación de los

hechos.

El auto de la Sección de Enjuiciamiento del Tribunal de Cuentas, con fecha del 21 de junio de 1993 y firmado por el consejero de Cuentas, Alvarez Boland, especifica que lo más procedente es «incoar el juicio contable para que se dilucide si existe esa responsabilidad contable del alcalde y de los funcionarios para que se les exija la indemnización de los daños causados».

Según la Federación, el alcalde sufragó, en ese período de tiempo los gastos de desplazamientos a cargo de la partida presupuestaria del Ayuntamiento como «gastos especiales de funcionamiento. Por otra parte, -explica la Federación-, el alcalde cobró ese mismo dinero posteriormente como dietas correspondientes a otra partida diferente».

Esperanza Azpeitia Calvin, procuradora de los Tribunales



Tomás Rodríguez Bolaños.

y encargada del caso, informó al Tribunal de Cuentas de que el pago de los gastos de manutención a través de la Visa «son superiores a las establecidas como dietas en los Presupuestos Municipales ya que en el año 1987 se pagaron 17.248 pesetas por cada una de las noches mientras que la dieta de alojamiento estaba estipulada en la cantidad de 6.720 pesetas».

La Comunidad registra un déficit comercial de más de 15.000 millones de pesetas

Valladolid, seguida por Burgos, es la provincia que en los últimos cinco meses más contribuyó al saldo negativo

□ VALLADOLID/ICAL.-Castilla y León obtuvo un saldo comercial negativo en los cinco primeros meses del año, cifrado en 15.553 millones de pesetas. A pesar de los buenos resultados obtenidos en las provincias de Avila, Zamora, León, Soria y Palencia, el déficit registrado en el resto de las provincias colocan a Castilla y León entre las siete comunidades autónomas con una balanza comercial negativa.

Los malos resultados distan mucho de los registrados en Madrid, Cataluña y Canarias, las regiones con mayor déficit comercial acumulado en este mismo período.

Durante los primeros cinco meses del año, las nueve provincias de la Comunidad han exportado mercancías por valor de 169.729 millones de pesetas, mientras que las importaciones representaron un volumen de 185.279 millones de pesetas. En peso, las exportaciones castellano-leonesas superan las 623.000 toneladas, frente a un cargamento de importaciones de 965.947 toneladas.

Por provincias, el capítulo de importaciones lo protagonizan Valladolid (111.795 millones), que acumula un déficit de 74.794 millones ya que las exportaciones se cifraron en 37.000 millones, y Burgos que importó por valor de 40.447 millones de pesetas, mientras que las exportaciones sólo alcanzaron 35.335 millones, lo que supone un saldo comercial negativo en esta provincia de 5.112 millones.

La provincia con una balanza comercial más saneada, según los datos correspondientes a los cinco primeros meses del año, es Palencia, con un saldo positivo de 67.257 millones de pesetas y unas importaciones de tan sólo 3.936 millones, seguida muy de lejos por León donde las exportaciones superaron en 4.466 millones a las importaciones. En Avila, Zamora y Soria el saldo comercial también fue positivo durante este período de tiempo aunque en menor cuantía -493, 552 y 1.341 millones de pesetas, respectivamente.

En Salamanca el capítulo de importaciones (14.015 millones) superó las exportaciones (5.031 millones) por lo que de enero a mayo del presente año se registra un déficit comercial de 8.984 millones de pesetas. En Segovia, la balanza comercial registró también un déficit de 768 millones de pesetas.

Cruce de acusaciones entre PSOE y Partido Popular en el Ayuntamiento de Salamanca

□ SALAMANCA/ICAL.-El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Salamanca, Jorge Sánchez Olivera, manifestó ayer en respuesta a las declaraciones del portavoz municipal del PP, Julián Lantarote, que su grupo prefiere que se plantee una moción de censura antes de que se paralice la gestión municipal. Lantarote calificó al portavoz socialista como «el concejal más vago, indolente y chupón de todos los concejales que han pasado por el Ayuntamiento desde 1979». Jorge Sánchez por su parte ha calificado al edil

popular de «personaje tenebroso, fascista mentiroso y un inútil en la política».

El portavoz socialista ha retado a su colega popular a que presente una moción de censura con el apoyo de IU, aunque se ha mostrado seguro de que Lantarote «miente cuando dice que va a llegar a acuerdos concretos con la coalición, igual que miente cuando dice que va a dejar la secretaría general del PP». El portavoz del PP amenazó con paralizar la actividad municipal si no se producen cambios en el talante del Grupo socialista.

15.000 velas iluminaron las calles, plazas y almenas de la villa segoviana de Pedraza

□ SEGOVIA/EFE.-Cerca de 15.000 velas iluminaron anoche las calles, plazas y almenas de la villa segoviana de Pedraza, declarada en su conjunto monumento nacional.

La iniciativa fue de la Fundación Villa de Pedraza, institución creada para la conservación del pueblo y su entorno, que piensa organizar este «Concierto de velas» todos los años. La noche de esta localidad

se ilumina con la celebración de la Fiesta del Renacimiento.

El festejo se acompañó de un concierto del Coro e instrumentos de la Capilla Real de Madrid, con obras de Monteverdi, M. Flecha y A. Banchieri en el escenario del Patio de Armas del Castillo de la Villa.

Al finalizar la actuación, las luces del pueblo se apagaron, quedando sólo la luz de las 15.000 velas.



El Golf GTI este mes viene con ventajas. Aire Acondicionado* o descuento equivalente.

Sin que sirva de precedente, ahora los Concesionarios Volkswagen te lo ponen muy fácil para que puedas ponerte al volante de tu Golf GTI.

Te van a dar facilidades. Te van a dar ventajas. Vas a descubrir que tener el coche que siempre has deseado, es más fácil de lo que pensabas. Pero -un consejo- no se lo digas a nadie. Puede que sean más rápidos que tú.

Gama Golf desde 1.550.000 pts. Precio final recomendado (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta fin de mes. Para vehículos en stock.

* Golf GTI 2.0 115 CV.



VOLKSWAGEN

VEALO EN:

Red de Concesionarios Volkswagen

APUNTES DE FIN DE SEMANA

Recuperar en Burgos la calidad de vida

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«Nada me hiere donde yo habito; mis daños, todos, son de la orilla, aquí se esconde mi ronco grito en el manojito de mi gavilla»

(Concha Espina)

NUEVAMENTE en la controversia la gran ciudad o el campo, la megalópolis donde se es un número perdido en su libertad, o la ciudad de provincias donde se siente vigilado por mil ojos de insidia cerca de todo reguero de comentario y rumor. El ruido y el silencio, el cielo al alcance de la mano o de aquí al cielo porque la metrópoli se hace insostenible como un infierno de fuegos fríos o calientes. El hombre en su dimensión natural o convertido en uno de esos seres del mundo feliz de Huxley. He ahí la nueva y permanente polémica que, inequívocamente se salda, por ecología, a favor de un lugar tranquilo, un paraíso artesanal, hecho a mano, pero con el encanto de lo natural.

En provincias no hay «multis» ni «masmedia», apenas calidad reconocida, sin renombre de internacionalidad en muchas profesiones; en ese reducido mundo de la España que no está en Madrid y Barcelona, los estrenos, las «premier» no se dan con frecuencia, hay que ir a la capital del Reino para admirar alguno de los grandes acontecimientos, siquiera cuando sacan de la urbe el espectáculo de luz y color; lo hemos podido comprobar en Burgos en las fiestas de San Pedro, lo hacen a un tamaño menor, como si los ciudadanos de provincias no supiésemos colocar la retina de la mirada y la comprensión en el prisma de lo realmente capitalino. Las estrellas del espectáculo, de la Medicina, del Periodismo, de la oratoria, los Demóstenes del momento han de estar necesariamente en el foro, y en torno al capital, el dinero, el poder y la política, en definitiva, se han creado ciudades que sobredimensionan la exigencia y, sobre todo, la demanda del hombre que huye despavorido de la contaminación, el ruido, el stress, el hormigón y la asfixia.

¿Por qué este domingo hablamos así? Sencillamente porque en provincias tenemos que aprender ya de una vez a vender calidad de vida.

Hace apenas unas horas han arribado a orillas del Arlanzón esos gigantes del marketing y la gestión de alto «standing».

Desembarcar en provincias es respirar después de mucho tiempo de agotadas horas de aire acondicionado. Aquí hay calidad de vida. «Nosotros vivimos lejos de Madrid porque la especulación nos expulsa de las zonas de valor, hemos de levantarnos con la noche para enfilarse la larga carretera en caravana dos horas antes para llevar al control horario del «curre», comentaban. Comer fuera de casa, ir corriendo a todas partes, pendientes de la velocidad, de la tensión y la presión, arrastrando las miserias de un falso modernismo por el asfalto frío y deshumanizado de cualquier rincón de la gran ciudad, sin conocer, sin saludar, sin sonreír, sin ni siquiera interrogarte a dónde vas por esa senda contaminante que te dejará hecho un guiñapo un día de estos junto a la puerta de un psiquiatra que te depositará en cualquier scanner. Por la noche, vuelta a lo mismo: el regreso en coche, dejarse caer sobre una cama después de una pequeña dosis de televisor donde se ofrece un mensaje enlatado. No hay diálogo, no hay familia, los hijos vinieron y están en el séptimo sueño o vendrán de madrugada quién sabe por qué caminos. Y todo por un nombre, un sueldo acaso mayor que en provincias, por un puñadito de gloria, una ración de poder condicionado a la ratio del momento, a la difícil circunstancia de que la estadística revele un gráfico ascendente, que es exigencia de esta máquina humana entregada a la locura de cada día en la conurbación madrileña o catalana.

Este paroxismo en provincias no es posible, aunque esté difícil ganar la soldada que nos proporcione un poco de bienestar. Ir al trabajo andando —si es que nos liberamos también del coche y del bus—, mirar a la ventana y contemplar el cielo azul de una Castilla semidesértica, pero limpia y ecológica; perder la mirada en la ilusión del horizonte y soñar con huellas de ojos que sólo se ciegan en la niebla del invierno. Ver a los amigos, saludar al vecino, dialogar con el compañero, llegar a casa y encontrar a los tuyos, pasear por entre la fronda de los parques que jalonan la ciudad desde La Isla hasta Fuentes Blancas, saltar por encima de los monumentos o de los edificios que rompen la perspectiva, pero todavía superan la especulación con el empeño de hallar campo, libertad, naturaleza, y el cielo y la tierra unidos con agua, luz, vida y sosiego.



ANGEL AYALA

En Burgos, a pocos metros del mismo corazón de la ciudad, el paseante puede disfrutar de rincones y paisajes como estos en la Isla, a orillas del río, crecido o exhausto, relajando tensiones y lejos del mundanal ruido, que tanta agresividad proporciona. Esa es la calidad de vida en una ciudad de provincias, todavía, sin arrasar del todo por la civilización antiecológica.

Esto es Burgos. Para quienes vinieron con los «nardos de la angustia» dibujada en la mirada de los ejecutivos, vivir en esta ciudad o en Castilla, sin la luz que se simboliza con cadenas y ruidos, sentir la piel humana con la frescura relajante del paisaje y de las gentes, es recuperar la felicidad perdida.

Por eso huyen del infierno en el verano, en los fines de semana y en todos los «puentes» que al alma de la auténtica civilización se abren para liberarse del monstruo de ciudad, que es Madrid, por ejemplo, a tantos millones de seres que desean comprarnos un poco de calidad de vida, que acertamos a vender y que ellos mendigan.

¿Qué hacer con La drogadicción?

SANTIAGO LOPEZ ARRIBAS

las ciudades y atracan principalmente a las personas más débiles; p.e. mujer en un comercio, ancianas en vía pública, etc.

¿Qué hacer ante este problema, que no sólo es específico de España, sino de todas las naciones con recursos económicos al menos medianos?

Algunos opinan que habría que legalizar la droga en todo el mundo y que la regulación de su consumo se haría por control y receta médica, tratando de ir curando a los drogadictos en la medida que se pueda. Esta fórmula se entiende que originaría un beneficio desde el orden policial muy positivo; se acabarían los pequeños delincuentes que atracan para lograr la droga y ya no tendrían sentido las grandes redes, ni toda la mafia montada alrededor de la misma. Sucedería, dicen, como en los

Estados Unidos con la abolición de la famosa «ley seca».

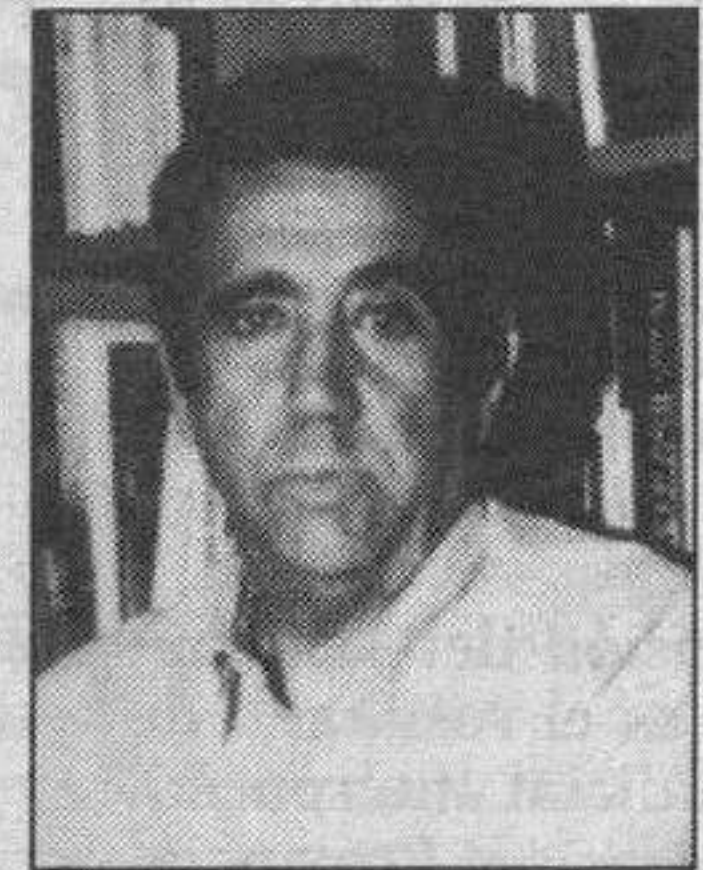
La otra forma de erradicación de la droga sería mucho más dura y con un consorcio entre todos los Estados y Policías del mundo de castigar en primer lugar a los mayores narcotraficantes, y después ir bajando toda la pirámide pensando y desbaratando todos los que componen el organigrama de distribución de la droga, llegando incluso hasta los consumidores.

Habría que eliminar todos los campos de cultivo, facilitando a los cultivadores que viven de ella otros medios alternativos, de forma que puedan vivir normalmente. Sólo habría el cultivo necesario para usos médicos, que lógicamente estaría debidamente controlado.

Quiero añadir para finalizar, que no penar al que sólo es consumidor, origina que nunca se destruirá la base de la pirámide, que hemos referido; otra cosa sería el determinar cuáles serían esas penas, en qué centros y con qué medios, de forma que sobre todo a los drogadictos principiantes se trate lograr su rehabilitación.

CARTA A MELBOURNE

El alegre futuro



CHUMY CHUMEZ

QUERIDO hijo: Tu madre ya no verá eso que llamaban hace unos años el estado de bienestar y la cultura del ocio, porque cada día que nos gobiernan en funciones nos anuncian, o auguran como dice Benito el hijo de la portera, más retrasos en la famosa recuperación económica. Al principio nos decían que en un semestre se acabaría la crisis, luego aumentaron el plazo un poco más y ahora nos asustan diciéndonos que en el noventa y cuatro será lo peor, si Dios no quiere alargarlo más todavía. O sea, como dice Benito, que en el año dos mil vamos a estar como en el primer milenario, pero en vez de aquellas pestes antiguas tendremos la moderna del Sida y volverán los mendigos, que pedirán en el Inem en vez de acurrucarse a las puertas de las iglesias.

¡Qué cruz, Dios mío! Todo son malas noticias y peores esperanzas. No me sorprende que cada día haya en España más adivinos, astrólogos, adivinadores y demás ralea de embaucadores de pobres tontos crédulos de la irracionalidad. Eso dice Benito, pero yo voy a ir a ver a uno de esos magos para que me diga que va a ser de tu pobre madre, que cada día sube todo y a lo mejor nos rebajan las pensiones, porque el estado está en quiebra, y no tiene dinero ni para sus propias vitaminas.

Espero que Benito, esté exagerando, porque si no, ¡buena nos espera a los españoles! ahora que ya somos europeos y nos entra de todo, que el otro día, hartos de importaciones, en Valencia atacaron a unos almacenes franceses, que a eso se reduce el famoso europeísmo: a que nos vendan de todo y no nos compren a nosotros de nada.

Fíjate cómo estará la cosa que ya se me olvida hasta lo de la artrosis, que lo mío ahora son las arritmias y las taquicardias que me dan en el corazón cuando por casualidad veo algún periódico y veo como están las cosas de la economía. En fin, como te digo, que tu madre no llega al siglo XX.

Tú cuídate, no vaya a ser que lo que tenemos aquí sea un virus y a lo mejor te lo estoy mandando en mis cartas. Desinfectalas cuando las recibas por si acaso. Bueno, hijo, espero que pase pronto este quinquenio de desdichas que nos espera. Recibe un beso de tu madre que te quiere y no te olvida.

Faustina.

«REFLEXION PRESCINDIBLE»

Entre el horror y la estupidez



ANTONIO
L. BOUZA

SE dice que el exceso, aún en lo bueno, empacha; y que cuanto en su aparición impresiona, de seguir ocurriendo una y otra vez, acaba en rutina y nos aburre. En todo caso, aún tratándose de algo terrible termina la humanidad por tolerarlo como un inevitable más. A caballo entre ambas posturas podría estar la teoría apócrifa sobre el pecado original, teoría por la que, de repetirse aquella acción, habría dejado de ser original e incluso terminaría por no ser ya pecado al tratarse de un plagio; una ilicitud en la inmoralidad. Solismas aparte, lo cierto es que, aburrirnos ya, cuantos nos dedicamos a esto de escribir sobre actualidad, con tanta opinión, que, además y frecuentemente, suele ser consecuencia de opiniones indirectas sobre la actuación de otros pocos. Por ejemplo en la política, donde los que gobiernan hacen (más bien, dicen que hacen), y un coro de escritores/maulladores describimos, a veces destripándolo, lo que aquellos han presuntamente ideado. Un poco, al modo de los antiguos ramplones predicadores que, tras leer solemnemente la palabra sagrada, a continuación la vulgarizaban largando insensateces, también con solemnidad.

Combates, atentados terroristas (ique atentados ellos!), accidentes laborales, de circulación (incluida la acelerada de neutrones), etc., son tan de cada día que, como con el pan nuestro de cada ídem, parece que cada medio de comunicación le pide al destino un dánoslo hoy más cruel. Y el lector, devorador insaciable de conmociones, a degustar plácidamente el desayuno,

mientras bastantes de esos números y letras de las estadísticas ya no desayunarán más; al menos en esta vida. Cómo será de tremendo y tremendista esto de la sangre, que nos manifestaba hace poco un amigo su satisfacción al leer las esquelas de fallecidos por causas naturales. Aunque naturales vienen a ser todas las muertes en función de los medios, pues si a alguien le colocan una bomba bajo los pies, lo natural es que palme. Pero de verdad que hasta Yugoslavia (en vez de yugo y flechas, jugo de fechas y balas), de no ser por nuestros ejemplares y beneméritos cascos azules, apenas nos interesaría el genocidio que, con el visto bueno de las Naciones Unidas, se está cometiendo. En cierto modo se aplica la teoría de dejar que cada santo aguante su

vela, aunque para eso no hacía falta ninguna maniquea intervención, excepto, claro está, la puramente humanitaria sin más.

Ahora bien, en medio o por los extremos, que la vida se va pareciendo cada día más a un gigantesco y perpetuo y sucio match deportivo; en medio, decimos, de tanto horror, todavía resalta la degradación que aportamos nosotros incluso a la más normal actuación política, trasmutando en banalidad algunas buenas maneras de hacer de los gobernantes. Más aún con y sobre todo, aparecen en ocasiones voces, si no referidas a esos grandes asuntos, al menos curiosamente distintas; bien que pasen no ya de aquella irracionalidad del horror, sino, rizando el rizo, hasta de la cordura; es decir que brillan por su ignorancia e imbecilidad, y con ribetes de sectarismo. Lastima, no por esos tales, sino por todos, que falte todavía, la ley fundamentalísima por la que todo hombre debe estar protegido precisamente de las consecuencias de su propia estupidez.

Algo de lo que no sólo no estamos nadie libre, sino que caemos en ello al día, más que en justo en trasgresión leve de la ley divina. Y si encima se acusa propensión a pontificar, más con las vísceras abdominales que con las circunvoluciones de bajo la boina, ya me dirán lo que puede salir.

Como en un reciente (reciente es el pan, pero también la mierda) artículo, por así denominarlo, donde un columnista aficionado desfogó su aversión a lo moderno en la figura de Antoni Tàpies. Conste que no soy admi-

rador del pintor catalán, mas si nos tomamos la molestia de ver todas sus épocas, no puede caber duda alguna de la importancia global de su producción. Lo que no procede es descalificar por algo aislado, ni mucho menos, llevados por una inquina personal; porque así quien se descalifica es el supuesto crítico... si es que antes estuvo calificado. Llevado, como escribíamos, de ese furor tapierrino, el crítico no distingue siquiera entre realismo y figuración, citando como argumento a una ristra de excelentes pintores realistas antiguos; que hasta los impresionistas deben parecerle demonios para el arte (como por fortuna lo fueron).

Pero es que, aparte esa radicalización e ignorancia (olvido de ti, acaso, mas no ignorancia tuya), no cae el hombre en la cuenta de que incluso Goya (el más moderno de sus invocados), hoy no hubiese pintado como lo hizo entonces.

Y es para recordarle que un E. Delacroix tuvo problemas, por moderno, con los academicistas de su tiempo. Academicistas y no académicos, pues éstos son quienes profesoralmente marchan con su tiempo, ya que las vanguardias van por delante. Menos mal que para rematar / rematarse, invoca a Antonio López como supremo astro actual de la pintura; una pintura, la del señor López, entre fría e insulsa y no siempre rebosante de sensibilidad e incluso de gusto. Como le ocurre a su panegirista. Por cierto que su admirado (supongo) Velázquez, hubiese inmortalizado, y de manera bien realista, al criticador, como bufón de corta talla.

¿«Cambio del cambio» en TVE?

□ Señor director: Permítame que por medio de estas letras, y sirviéndome de su periódico, le exprese en primer lugar, mi agradecimiento a TVE 1, y en segundo lugar mi sorpresa por el comportamiento ejemplar, con el mismo motivo, de TVE 1. Me refiero naturalmente a los últimos acontecimientos nacionales con motivo de la cuarta visita a España de S.S. Juan Pablo II. Ni qué decir tiene, como se dice por aquí, que se han celebrado con este motivo «acontecimientos nacionales». ¿Qué ha pasado en el seno de gobierno de TVE para este cambio tan radical en su enjuiciamiento y posterior comportamiento respecto a esta visita apostólica de Juan Pablo II a España? ¿Por qué a la inmensa mayoría de españoles nos tiene «sorprendidos» y «agradecidos» y a otros, los menos con mucho, «ofendidos» («ya está bien de tanto Juan Pablo II»)? Todos recordamos cómo en otras ocasiones, no lejanas en nuestro espacio histórico, TVE «pasaba visceralmente», como se dice ahora, de este tipo de acontecimientos en España, reseñándolos de pasada o someramente. Ahora en cambio, ha cubierto a satisfacción todos los actos programados de la Visita (con mayúscula). Incluso ha tenido la gentileza de anunciar por los medios de comunicación de antemano la retransmisión íntegra de cada acto, cambiando para ello la programación de antemano publicada (lo que «ha ofendido», sea dicho de nuevo, a los menos, que siempre «se dan en la viña del Señor»). Se puede decir que TVE se ha volcado en retransmitir, hasta en el detalle, todos los actos de la IV Visita Pastoral de Juan Pablo

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

II a España. Uno y otros se preguntan: «¿A qué se debe esta actitud tan llamativa y, por supuesto, tan correcta, debida y exigida por todos»? ¿Es que ha comenzado tan a tiempo «el cambio del cambio», prometido por Felipe González? Ojalá sea así. Y que ustedes lo vena y disfruten.

Timoteo Marquina, C.M.

Caos en la estación de RENFE

□ Lunes, seis de julio, a las 15,31. Me encontraba allí, a la salida del Rápido con destino a Gijón, acompañando a unos amigos que se iban, y me encontré con una situación kafkiana: Cuando aún había alguna gente subiéndose al tren, el jefe de estación tocó su silbato dando la orden de salida... Mis amigos, gracias a Dios, pudieron subir al tren. No así, por ejemplo, una señora ya mayor, que contempló desolada cómo su marido se iba con casi todas las maletas, mientras ella se quedaba en tierra; o, unos pocos vagones

más allá, aquella otra señora acompañada de una niña... Y así, hasta al menos seis o siete personas, que yo haya visto. Todas fueron a pedir explicaciones al jefe de estación, que sin acritud les dio que él ya había visto a todo el mundo montado, y les remitió directamente a «información» para que preguntaran allí a qué hora podía: coger otro tren con el mismo destino.

La verdad es que yo casi nunca había tenido tropezones con la RENFE, y eso que viajé bastante. Pero lo que dejó referido me hizo hervir la sangre. ¿Cómo se puede ser tan poco considerado, cómo se pueden hacer las cosas tan mal cuando tan fáciles parecen? ¿Qué cuesta fijarse bien si todos los viajeros están ya montados, antes de dar la salida al tren? Y también esperaba un poco más de educación, o cuando menos de responsabilidad en su error por parte del equivocado jefe de estación. Me quedé desolado. Y creo que ha tenido suerte ese buen señor de que no fuera yo uno de los que se quedaron en tierra, porque se iba a enterar. ¡Faltaría más!

Javier Barbés

El día después

□ El miedo del 6 de junio da una vez más el Gobierno a los socialistas. Señores votantes, cómo han creído tanta mentira, promesas ya ofrecidas en las anteriores elecciones y no cumplidas; lectores de este periódico, analicen ustedes estos datos y comparen, nos dice nuestra Constitución, todos somos iguales ante la Ley, ¿por qué en la Autonomía de Andalucía se pagan peonadas por días trabajados y en Castilla y León y en otras Autonomías hay que trabajar un año para poder

percibir el paro, y en Andalucía son días trabajados, el famoso Pre?

Señores del Gobierno, no nos engañen más con las pensiones, no se apunten ustedes el tanto de la Seguridad Social, saben ustedes que esta Ley es vieja y ustedes lo que sí han hecho ha sido reducir prestaciones como lentes, limpieza bucal, ayuda a la natalidad, nupcialidad y otras a través de los Montepíos que ustedes han destruido como recientemente la Municipal. Tampoco son ustedes los papás de las pensiones, éstas ya estaban mucho antes de gobernar los socialistas, se llamaba de la perra gorda, ustedes lo que sí han hecho ha sido más desigualdad, hay muchas pensiones bajas y otras muy altas, las hay de 25.000-33.000 pesetas, de 200.000 y más, a todos les suben el 5%, este porcentaje a unas personas supone una subida de 1.000 pesetas al mes y a otras 10.000 pesetas.

No creo yo que sea un buen político quien saca las uñas metiendo miedo, diciendo que si gana la derecha no van a cobrar pensiones como si fueran ustedes quienes las pagan, sepan que las pagamos todos los que trabajamos y las empresas, lo que puede pasar con ustedes es que aumente el paro como está previsto y entonces si peligrarán las pensiones, todo esto y mucho más estaba mejor antes que ahora, lo único que sí es suyo es la ley del Medicamento, Seguridad Social, Salud, listas de espera de hasta 2 años, no existe la elección de médico, sino que te tienes que conformar con el que te den, de moderno nada, todo esto tiene que mejorar, no porque el Gobierno sea socialista o de derechas, es de ley natural que todo vaya a mejor, estaríamos buenos si todo fuera para atrás a tiempo del año 25 al 36, que

ustedes deben saber mucho de aquella época.

A la derecha que tanto ustedes han atacado en las elecciones del pasado 6 de junio se la puede reprochar que no aprobaron ellos la Ley del Aborto, eran mejores que ustedes, por eso ayudaban a la familia y ustedes la han destruido, y ahora aparecen, como los salvadores de la tan querida España, porque ustedes sí que viven bien, todo esto está en la calle y en la compra de la plaza, las amas de casa afectadas por las pensiones y por el paro, cómo va la economía de la casa, suben los impuestos un 14% y a ellos sólo la suben el 5%, digo luz, teléfono, etc., etc., sube un 7 y 8%.

Primitivo Cuesta Reguero

Al jubilado

□ En el tiempo quedose tu camino, salpicado por esos sinsabores que te diera el trabajo con sudores para luego llegar a este destino.

Tú serás jubilado el peregrino, quien andando con todos los honores, se decida a buscar otros amores en las fuentes que manen le divino.

Como nace la flor en el jardín, dando siempre a los hombres la alegría, cuando pasan junto a ella desolados, así también, la diste tu hasta el fin, a muchos que esperaban cada día quedarse con su efecto con soldados.

F. Rodríguez

ORTEGA

Agencia Inmobiliaria

PREGUNTA. - ¿Quién es ORTEGA A.P.I.?

R. - Una Empresa de servicios que desde su origen en 1986 ha intentado satisfacer las necesidades de los burgaleses en el ámbito inmobiliario.

P. - ¿Quién está al frente de la Empresa?

R. - Francisco Ortega Villaro, exfuncionario de Hacienda, Economista y A.P.I., con gran preparación técnica y una importante tradición familiar en el sector. Al frente de un equipo de profesionales unidos por un único objetivo, prestar un mejor servicio en un tema tan trascendental como el de la vivienda.

P. - Puede ser más explícito respecto al servicio que prestan.

R. - Por supuesto: Se lo diré con un ejemplo:

Imagínese que a usted le han trasladado como corresponsal a Sudamérica y tiene una vivienda en Burgos que no va a poder utilizar.

Necesitará saber qué es lo mejor que puede hacer con ella. Alquilarla-Venderla. Para decidirlo necesitará que alguien con garantía le informe sobre la mejor opción en base a datos reales y contrastados. Eso sólo lo puede hacer un profesional que además le pueda gestionar la venta o alquiler con la seguridad de obtener la mejor oferta del mercado en un tiempo dado. Esa es la necesidad que nosotros satisfacemos. Igualmente le

resolveremos todos los trámites, documentos, solicitud de préstamos, asesoría fiscal o cuantas gestiones surjan para llevar a buen fin la operación.

Igualmente si usted se va a casar (que sirva el ejemplo) y quiere comprar un apartamento, necesitará que algún profesional le ofrezca objetivamente lo que más le interese a usted, en función de sus necesidades, de la zona preferida, de su presupuesto, que le aconseje solicitar las ayudas de la Junta de Castilla y León, para adquisición de viviendas. Que le informe de las ventajas fiscales, del tipo de contrato a formalizar, etc. En la práctica las cuestiones que resolvamos son incontables y a menudo superan lo estrictamente profesional para entrar en ámbitos más próximos a la sociología que al urbanismo.

P. - Sí, pero hay compradores que prefieren comprar a particulares pensando que compran más barato.

R. - Ningún particular ofrece, ni la información, ni las garantías, ni la posibilidad de elegir entre una amplia oferta de viviendas. Una de nuestras funciones más importantes en este momento es mentalizar al vendedor de que ajuste el precio al mercado. Cuando lo conseguimos satisfacemos al vendedor (que coloca su producto) y al comprador que adquiere a un precio razonable. Se sor-

prendería usted de las compras hechas a particulares a un precio superior al de mercado en las que además el comprador se vanagloria de haberse ahorrado los honorarios de un profesional.

P. - El principal motivo de esta entrevista es la apertura de sus nuevas oficinas. ¿Considera oportuno el momento para realizar este tipo de inversiones?

R. - Nuestra nueva dirección en Vitoria, 27, supone continuar la trayectoria emprendida desde el principio. Iniciamos nuestra actividad en una 4.ª planta en uno de los edificios más representativos y mejor situados (Vitoria, 23). En el año 1990 ante la demanda de nuestros clientes de Gamonal, abrimos una espléndida oficina en ese entrañable barrio (Vitoria, 155 bajo) con servicio de asesoría fiscal para dar un mejor servicio en la zona. Por último, ahora trasladamos a nivel de calle en la misma zona nuestra oficina del centro. Considero que Vitoria, 27 es uno de los mejores locales de servicios de Burgos por situación, accesibilidad, localización y comodidad.

Para nosotros nuestra mayor satisfacción es la de nuestros clientes.

Respecto a la segunda cuestión le diré que el auténtico empresario invierte siempre, siempre crea empleo y en época de crisis o de expansión siempre da la cara.



No hay sectores en crisis sino empresas en crisis. En una época en la que al inversor se le tacha de loco, ya es hora de apostar por el futuro, y con mi granito de arena es lo que hemos intentado hacer y seguiremos haciendo. Podríamos decir que somos la Agencia Inmobiliaria con más amplio crecimiento en nuestros 7 pri-

meros años. No solamente queremos mantenernos sino seguir mejorando.

P. - Muchas gracias y mucha suerte en su nuevo establecimiento.

R. - A usted, a todos nuestros clientes y amigos a quienes debemos lo que somos y por quienes seguiremos prestando nuestros mejores servicios.

NOS HEMOS TRASLADADO

***Para dar un MEJOR SERVICIO A NUESTROS CLIENTES** hemos dispuesto de unas oficinas más modernas y mejor acondicionadas para poder atenderles mejor.

***Para MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES** hemos colocado nuestras oficinas en un bajo comercial.

*** Para que NO LES CUESTE ENCONTRARNOS** seguimos estando en la calle Vitoria nº 27 - BAJO.

AGENCIA INMOBILIARIA
ORTEGA

C/ Vitoria nº 27 BAJO. BURGOS Tel. 26 24 26



Un gran departamento macro económico

□ Felipe González anunció la reestructuración del área económica del Gobierno con la creación de un Ministerio de Comercio y Turismo. Otra novedad es la recuperación para el vicepresidente del Ejecutivo -cargo que no se verá duplicado y que con toda probabilidad ocupará Serra- de la presidencia de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. Reconoció, en sus primeras declaraciones tras prometer el cargo ante el Rey, que se producirá otra reestructuración, seguramente una concentración, en el área de Presidencia.

Adelantó que el nuevo Ejecutivo tendrá un número similar de Ministerios que el saliente.

El diseño final estaba pendiente de la respuesta del PNV a la oferta de entrar en el Gobierno y decidir el titular de la cartera de Industria. La creación de un nuevo Ministerio de Comercio y Turismo podría abrir una puerta a la colaboración «no institucionalizada» de los nacionalistas catalanes.

Narcís Serra, que mantendrá con toda probabilidad la única vicepresidencia del nuevo Gabinete, va a recuperar la dirección de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos. Para desempeñar la cartera de Economía y Hacienda suenan nombres como los de Pedro Solbes o Julián García Vargas. Tampoco se puede descartar que, finalmente, recaiga en una persona ajena al actual Gobierno. Para reemplazar a Solbes, en el caso de que fuera trasladado a Economía, podría ser designado el valenciano Vicente Albero.

Felipe González adelantó también que «podría haber una reestructuración en el área de presidencia». La idea que puede estar barajando es la de un macroministerio político que incluiría las actuales carteras de Relaciones con las Cortes, Portavoz y Administraciones Públicas. Para este gran departamento elegirá a un político de su máxima confianza. Los nombres que más suenan son los de José Luis Corcuera y Joaquín Almunia. A la cartera de Interior podría ir el actual ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray. Si el presidente decide limitar la reestructuración a la fusión de Relaciones con las Cortes y Portavoz y mantener Administraciones Públicas, Eguigaray podría seguir en su actual cargo o ser reemplazado por Jáuregui.



CUADRADO/EFE

El presidente jura su cargo en el palacio de la Zarzuela.



C/EFE

Los Reyes, con Felipe González, después de la promesa.

Sin votos en contra, el PNV ha decidido no participar en el gabinete de González

La negativa demuestra, según Gallardón, la «alarmante soledad del PSOE»

□ MADRID/EFE.-La asamblea nacional del PNV ha decidido no aceptar la invitación de Felipe González para participar en el Gobierno, considerando que «la situación no está madura para una fórmula de este tipo».

Tras casi tres horas de reunión, la asamblea ha aceptado la propuesta hecha por la ejecutiva, pero ha dejado abierta la puerta a otro tipo de colaboraciones futuras. La decisión ha sido casi unánime, con 60 votos a favor de ella y seis abstenciones.

Al término de la asamblea, el PNV ha enviado una comunicación a Felipe González en la que le agradece su invitación.

En este escrito, leído por el presidente del PNV, se señala que «sentimos comunicarles que, apreciando su invitación, nos parece que se produce en un marco de cierta premura y de una indudable inconcreción en cuanto a la tarea a realizar

y los medios para su buen fin».

«Este partido... no cree que la fe ciega, sin un marco claro de actuación y de solución de problemas largo tiempo no resueltos, sea la base más firme para una colaboración abocada al éxito, máxime cuando la desproporción con el peso parlamentario de uno y otro partido es tan grande que más que una coalición parece una mera adhesión».

EL PNV reconoce además que la invitación ha servido para aclarar que ni ideológica ni jurídicamente existe impedimento alguno para su partici-

pación en el Gobierno del Estado, «salvando íntegramente nuestra concepción sobre la soberanía de nuestro pueblo». Lo sucedido, concluye el escrito, «no ha sido un fracaso».

Tras leer el escrito, el presidente del PNV se ratificó en la poca concreción de la oferta y la premura de plazo como las razones para no entrar en el Gobierno. Arzalluz dijo que «comprendía a González» pero que «tomar ahora un Ministerio de tanta responsabilidad -Industria- para que siga estando bajo la férula del Ministerio de Hacienda es contraproducente». Arzalluz concluyó dejando abiertas las puertas a cualquier colaboración futura.

DESCONFIANZA

El portavoz de CiU en el Senado, Joaquim Ferrer, ha declarado que «no está sorprendido» por la decisión del PNV,

que atribuyó «a la desconfianza» hacia la política que puedan desarrollar los socialistas.

No obstante, puntualizó que la decisión del PNV «no es para siempre», ya que a su juicio «si la acción del Gobierno permite superar la actual desconfianza, se puede crear un clima en el que haya tanta colaboración como deseen».

«SOLEDAD» DEL PSOE

Alberto Ruiz-Gallardón dijo que la negativa del PNV «demuestra la alarmante soledad con que el PSOE, que no ha conseguido una mayoría parlamentaria suficiente, afronta esta Legislatura». El dirigente subrayó que «a González no le queda más alternativa que formar un Ejecutivo en solitario». «Más que perjudicar la acción de gobierno, esta situación evidencia la soledad en la que se halla la minoría socialista».

PLAZA DE TOROS DE

BURGOS

Empresa: ROCA - VICTOR • Representante: JOAQUIN MONJE

EL MEJOR ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL DEL MUNDO!

EL BOMBERO TORERO

Y los ENANITOS TOREROS

NIÑOS 500 Pts.

DOMINGO, 11 - 7 TARDE

TAQUILLAS ABIERTAS DESDE EL VIERNES, 9. «EL MORITO»

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

- SELECCIONA -

VENEDORES/AS

(3.000.000 Ptas.)

Su labor consistirá en la atención y ampliación de nuestra cartera de clientes.

OFRECEMOS:

- * Alta en Seguridad Social en Régimen General.
- * Sueldo y elevadas comisiones.
- * Formación por cuenta de la empresa.
- * Integración en importante grupo multinacional.

NECESITAMOS:

- * Personas trabajadoras y ambiciosas.
- * Con capacidad de relación a todos los niveles.
- * Vehículo propio.
- * Edad entre 25 y 35 años.
- * Dispuesto a incorporarse inmediatamente.
- * Se valorará experiencia en VENTA DIRECTA (seguros, libros).

Interesados enviar completo y detallado C. V., adjuntando fotografía reciente y teléfono de contacto e indicando la Ref.: VEN-BUR al Apartado de Correos 9014. 08080 BARCELONA.

BREVES

Beloki, expulsada a España

□ **BAYONA.**-La presunta miembro de ETA, Elena Beloki, ha sido expulsada a España, informaron las autoridades locales. Fuentes de la prefectura del departamento de Bocas del Ródano precisaron que la presunta terrorista ya se encuentra en España. Asimismo, fuentes nacionalistas vascas señalaron que otros dos presuntos etarras, López de Abetsuko e Imanol Txavarrri, habrían sido expulsados y se encontrarían también en España, aunque por ahora no hay confirmación oficial.

Condena del secuestro

□ **SAN SEBASTIAN.**-Todos los partidos políticos vascos, a excepción de HB, expresaron su apoyo a la concentración convocada para el lunes por los trabajadores de «Ikusi» en protesta por el secuestro del directivo Iglesias Zamora. El vicepresidente del PSE-EE, Mario Onaindía, aseguró que esto «demuestra el avance en la sensibilidad de la sociedad vasca respecto a la acogida de acciones terroristas». Eli Galdós destacó el apoyo del PNV a la convocatoria, y recordó el comunicado de condena emitido ayer por la Diputación foral. Eusko Akartasuna instó a la sociedad vasca a que «expresen su rotunda condena del secuestro acudiendo masivamente».

Asamblea de APLI

□ **MADRID.**-El sindicato APLI de Medios de Comunicación Social ha decidido en asamblea extraordinaria expulsar al actual presidente, Mauro Muñiz, y nombrar en su lugar a Juan Antonín, presidente de APLI en Barcelona. La asamblea, en la que han tenido representación 300 de los 600 afiliados que APLI posee en RTVE, Antena 3TV, Efe, RTVG y Retevisión, ha ratificado el acuerdo del comité nacional que incluye la expulsión del secretario de Finanzas, Juan Carlos López Casas, y las de Justo Navarro y López Alcázar.

Hermosín recurre la sentencia

□ **SEVILLA.**-El alcalde de Alcalá de Guadaíra, Manuel Hermosín (PSOE), condenado por prevaricación junto a tres concejales de su grupo por la trama «Fridex», declaró que «la justicia se ha equivocado» y anunció que recurrirá «esta sentencia política» ante el Supremo. El alcalde alcalaense aseguró que esta sentencia es «política» y que ni él ni los tres concejales de su grupo presentarán su dimisión.

Rejón, candidato andaluz

□ **MALAGA.**-El presidente de IU-CA, Luis Carlos Rejón, anunció que se presentará de nuevo para su reelección como candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía, en la VIII asamblea de la coalición, en diciembre. Rejón señaló que esta será su «última presentación política»; respecto a la presentación de una candidatura alternativa por parte de Antonio Romero afirmó que «sería el mejor contrincante que podría tener», aunque recordó que el diputado malagueño ha afirmado que apoya su candidatura.

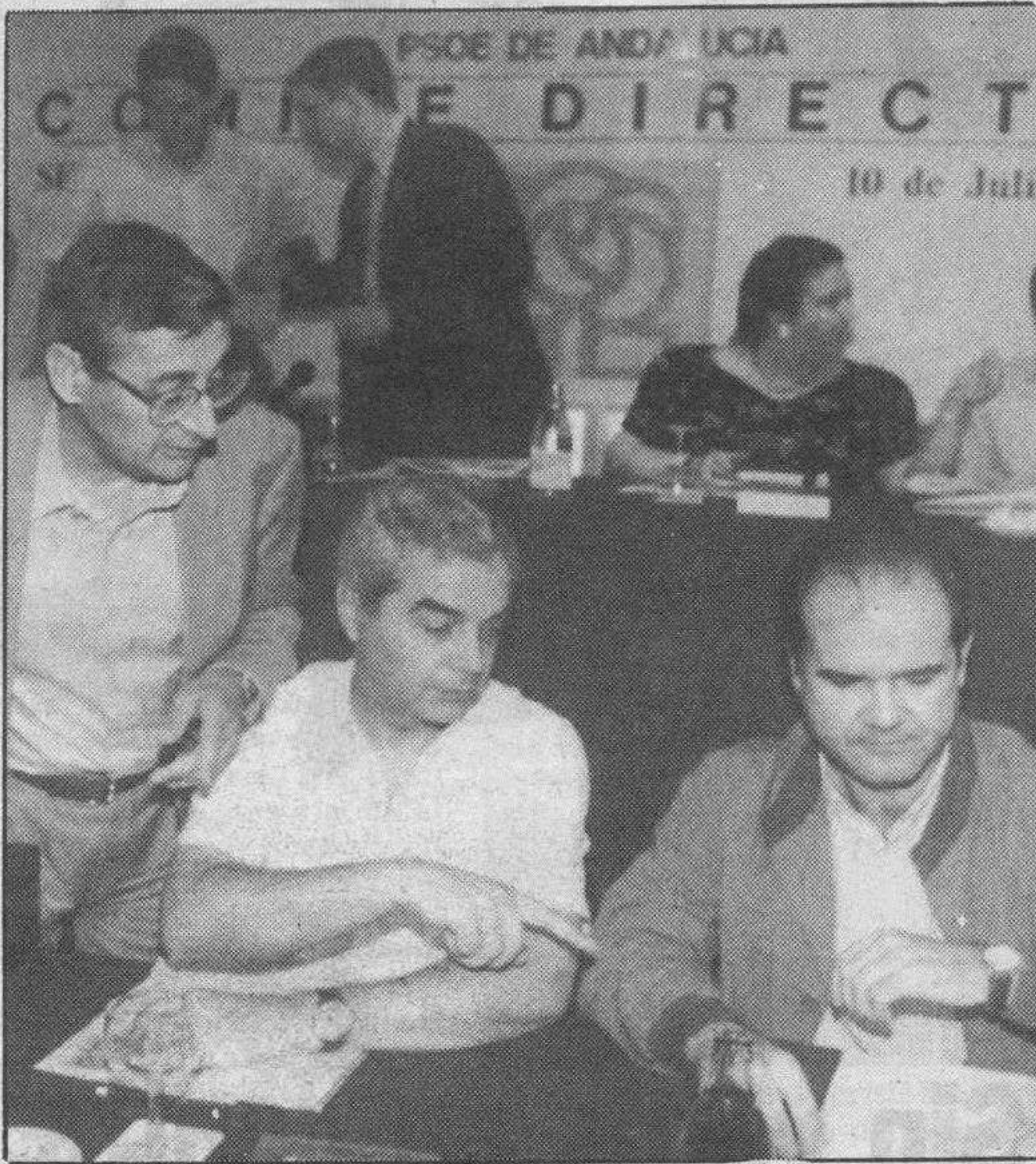
La ejecutiva, encargada de conducir la renovación del PSOE andaluz

□ **SEVILLA/EFE.**-El secretario general del PSOE andaluz, Carlos Sanjuán, aseguró que tras la reunión del comité director la dirección regional ha quedado encargada de «encauzar» el debate sobre la renovación del partido.

El comité director, máximo órgano entre congresos, aprobó, por unanimidad, una propuesta de resolución presentada por la ejecutiva, a la que se añadieron diez enmiendas, en la que se acuerda convocar una conferencia para debatir el modelo de renovación.

Esta unanimidad se produce tras las declaraciones en los últimos días de algunos destacados socialistas andaluces como el ex-presidente de la Junta, José Rodríguez de la Borbolla, que pedían que fuera el presidente del Gobierno regional, Manuel Chaves, quien asumiera el liderazgo del proceso renovador.

Chaves defendió en el comité director que la renovación en el PSOE andaluz se realice desde la actual mayoría, sin exclusiones y sin que afecte a la cohesión interna, dada la proximidad de las elecciones andaluzas de junio de 1994, informaron a Efe varios asistentes a la reunión.



Carlos Sanjuán, Leocadio Marín y Manuel Chaves.

Sanjuán afirmó en rueda de prensa que los socialistas andaluces deben ser «el eje

fundamental» en el debate sobre la renovación en el PSOE, pues son el 26 por cien-

to de la militancia del partido.

En la reunión del comité director, que duró más de seis horas, algunos dirigentes como José Caballos, Rodríguez de la Borbolla, José Asenjo o Cristóbal López Carvajal criticaron que Sanjuán apoyara la candidatura alternativa de Eduardo Martín Toval a la de Carlos Solchaga para portavoz del grupo socialista en el Congreso, informaron algunos participantes.

Carlos Sanjuán dijo que no se siente deslegitimado por estas críticas y recordó que la propuesta de la ejecutiva fue aprobada por unanimidad del comité director.

La conferencia del PSOE andaluz sobre la renovación se celebrará a finales de septiembre o principios de octubre en Granada y en ella, unos dos mil dirigentes socialistas debatirán un documento que será preparado por una comisión.

Al término del comité director, Rodríguez de la Borbolla declaró que a partir de hoy «va a progresar la pluralidad interna y el reconocimiento de la diversidad de opiniones» y alabó la intervención de Manuel Chaves. La propuesta aprobada no hace referencia a Alfonso Guerra.



Francisco Frutos, durante la reunión del comité del PCE.

Romero: «IU hará lo posible para que la troika PSOE PNV CiU no se consolide»

□ **MADRID/EFE.**-El dirigente de Izquierda Unida y diputado de esta federación Antonio Romero, que valoró la negativa del PNV a entrar en el Gobierno, señaló que IU hará lo posible porque la troika PSOE PNV CiU no se consolide en el futuro.

Romero declaró que Izquierda Unida sigue manteniendo su mano tendida a los socialistas para conseguir una mayoría de izquierdas y no un gobierno de coaliciones nacionalistas como el que pretendía González.

Para el diputado de IU, el PNV de Xabier Arzalluz ha entendido que la posición de Jordi Pujol, al preferir no participar de principio en el Gobierno y esperar a que se cumplan los compromisos adquiridos, era la más inteligente y ha optado por imitarla.

Según Romero, «tanto Arzalluz como Pujol están diciendo

al presidente con su actitud que se gane con hechos su futura presencia en el Ejecutivo».

El diputado de IU apuntó que la entrada de los nacionalistas vascos o catalanes en el Gobierno costaría al Presupuesto cerca de medio billón de pesetas y esa cantidad desequilibraría aún más las cuentas.

ARENAS: «DIVISION SOCIALISTA»

El vicesecretario general del PP, Javier Arenas, se preguntó en Cádiz por el sector del PSOE en el que está Manuel Chaves, si «es guerrista, felipista, renovador del todo o de la nada», en referencia a la división que, a su juicio, existe entre los socialistas. Arenas dijo que «en Andalucía lo que hace falta saber es si Chaves está en un sitio, en dos o en tres dentro de la división socialista».

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS Y SOCORRISMO

FECHAS: Del 19 de Julio al 6 de Agosto.

HORARIO: De 10,00 h. a 13,00 h.

MATRICULAS: Del 12 al 16 de Julio, por riguroso orden de inscripción.

OFICINA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN BURGOS

CENTRO DE FORMACION

C/. Cruz Roja, s/n. - Teléfono: 21 23 11

HORARIO: De 10,00 h. a 14,00 h.

EULEN, S.A.

PARA SU DELEGACION DE BURGOS

NECESITA LA CONTRATACION DE LOS SIGUIENTES PUESTOS DE TRABAJO:

⊙ FONTANEROS CALEFACTORES, TECNICOS EN GASOLEO Y GAS

⊙ ELECTRICISTAS, TECNICOS EN AUTOMATISMOS

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima 3 años en mantenimiento y reparación de instalaciones.
- Conocimientos de soldadura.
- Nivel de estudios Maestría Industrial o FP.
- Estar en posesión de carnets profesionales de instalador-mantenedor, etc. (no imprescindible).

Interesados remitir datos personales e historial profesional a:

EULEN, S.A.

C/. Julio Sáez de la Hoya, 8 - 7.ª pl. Of. 5. 09005 - BURGOS

de Verano diario



LUIS L. ARAICO

Aprendices de aventurero

Los 42 niños que participan en el «Raid Pineda 93» van a aprender, entre otras habilidades en la naturaleza, a mantenerse sobre una piragua, a montar y reparar sus bicicletas de montaña, o a orientarse por senderos y rutas. Todo ello lo demostrarán en los últimos tres días de campamento.

PAGINA 31

Cócteles: el éxito es una cuestión de detalles

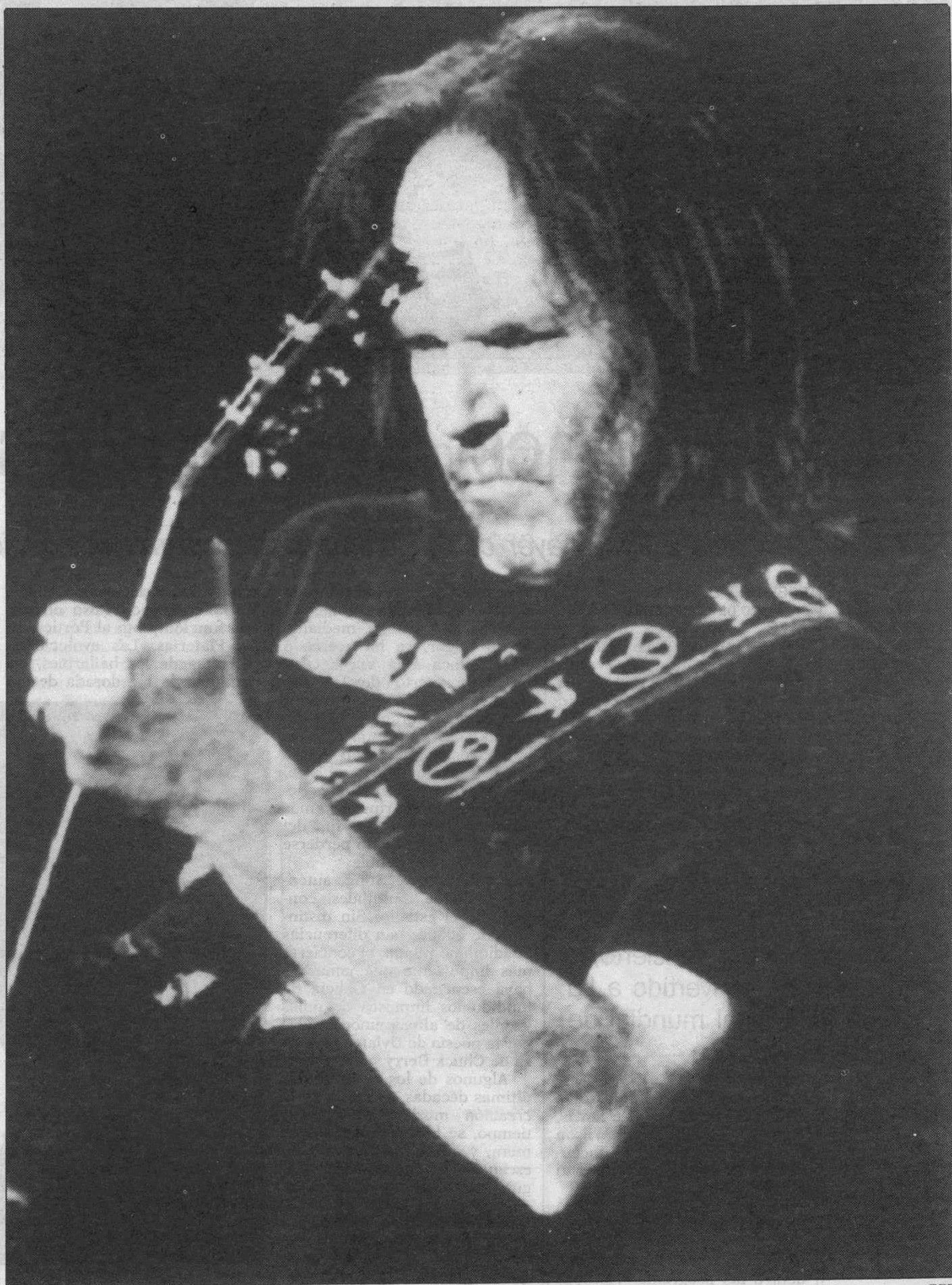
El verano es la mejor época para organizar encuentros con los amigos. Para que un cóctel resulte perfecto hace falta preparar el lugar de reunión con gracia y esmero. El éxito de estos actos depende del cuidado exquisito de los detalles que conforman la recepción.

PAGINA 35

Ingmar Bergman, a través de los ojos de su hijo

Daniel Bergman, hijo del genial Ingmar Bergman ha dirigido una película que, con el título «Niños del domingo», narra la infancia de su padre. Al escribir el guión ha descubierto algunos matices desconocidos, incluso «dolorosos y molestos» sobre la figura del artista.

PAGINA 36

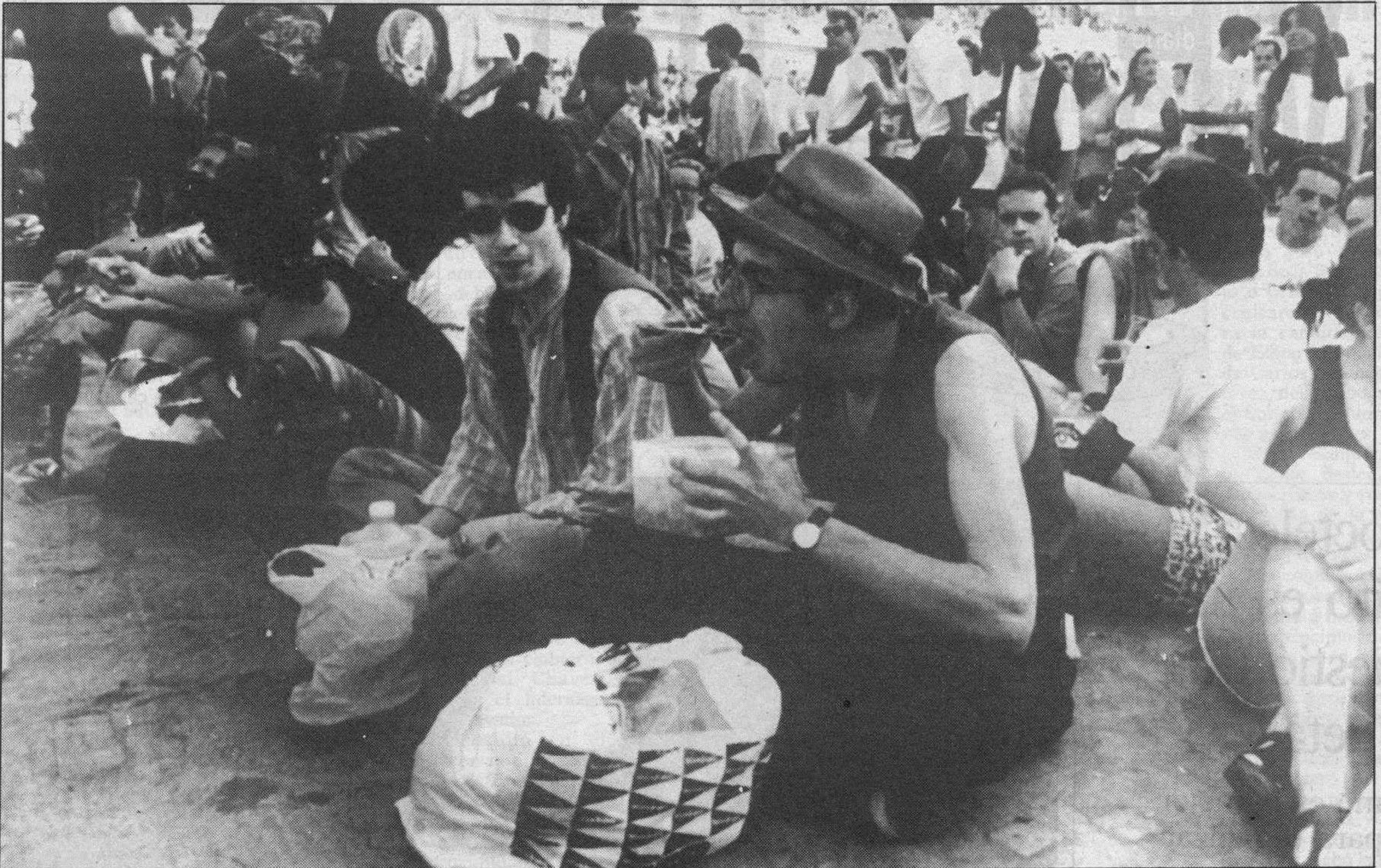


EFE

Neil Young formó, con Chris Isaak, George Benson y Sting, el póker de ases que abrió el macroconcierto.

Monstruos sagrados

PAGINA 30

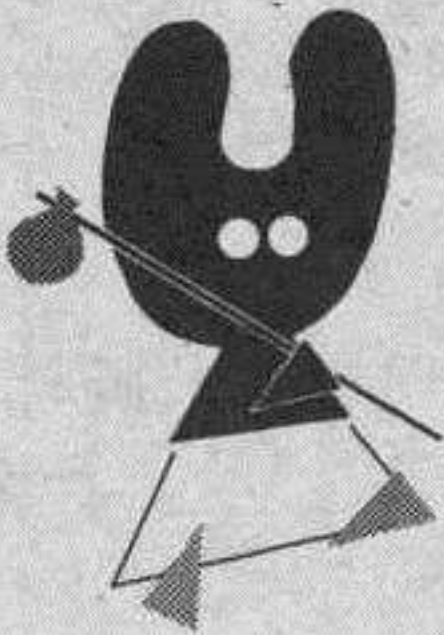


Las horas de espera se han visto premiadas por actuaciones llenas de magia y de calidad.

EFE

Las noches de los mitos vivientes

Riazor se volvió a llenar ayer con la última parte del mayor concierto visto jamás en Galicia



ROBERTO VILLARREAL
SANTIAGO DE COMPOSTELA

HACE tres días que La Coruña se levanta embelesada por las noches del estadio Riazor. No sólo la capital, sino toda la provincia, incluida Santiago de Compostela.

Hoy se levanta llorosa; el poder de la magia, aunque se trate de la tierra de las «meigas» también se agota. Las últimas gotas de la pócima alucinógena, quizás las más poderosas, se evaporaron ayer con los ritmos

Con más de treinta mil personas en cada concierto, el Año Santo ha convertido a La Coruña en capital mundial de la música

originarios del «rock and roll»: Chuck Berry y Jerry Lee Lewis, junto a Eric Burdon, Wilson Pickett y Bob Diddley, «incendiaron» el estadio en un recital de raíces negras.

MACROCONCIERTO

El Año Santo ha permitido, dentro del programa «Xacobeo

93» atraer hasta Galicia toda una constelación de estrellas. El Camino de Santiago, mediante de su fulgor, se ha acercado como nunca a la Vía Láctea.

El «concierto de los mil años» no ha dejado respirar a la provincia durante tres días. En las rúas de Santiago todas las conversaciones giran en torno al mismo tema: música, música, y música; autobuses fletados desde los rincones más diversos llegaron al «fin del mundo» con tal de no perderse una ocasión irreplicable.

La llegada de Sting, auténtico ídolo de multitudes, convulsiónó el estadio. Sin distinción de edades, sin diferencias de idioma o región, el concierto más importante que jamás se haya escuchado en Galicia ha fundido los impulsos de miles y miles de almas emocionadas por la poesía de Dylan o la fuerza de Chuck Berry.

Algunos de los mitos de las últimas décadas, símbolos de la creación musical de nuestro tiempo, se han subido por primera, y quizás única vez a un escenario en nuestro país. Ninguno de ellos ha defraudado.

BALLET CLASICO

Mientras la multitud enloquecía junto a la playa de Ria-

zor, en la noche compostelana el Ballet Clásico Ruso ofrecía una función junto al Pórtico de las Platerías. Las evoluciones perfectas de los bailarines, en medio de la luz dorada de los

farolillos del casco antiguo, creaban una atmósfera de belleza casi sobrehumana. Santiago, en honor a su apóstol, vive días de esplendor cultural que realzan toda su hermosura.

Sting no defraudó pero algunas voces le achacaron la frialdad de su concierto.



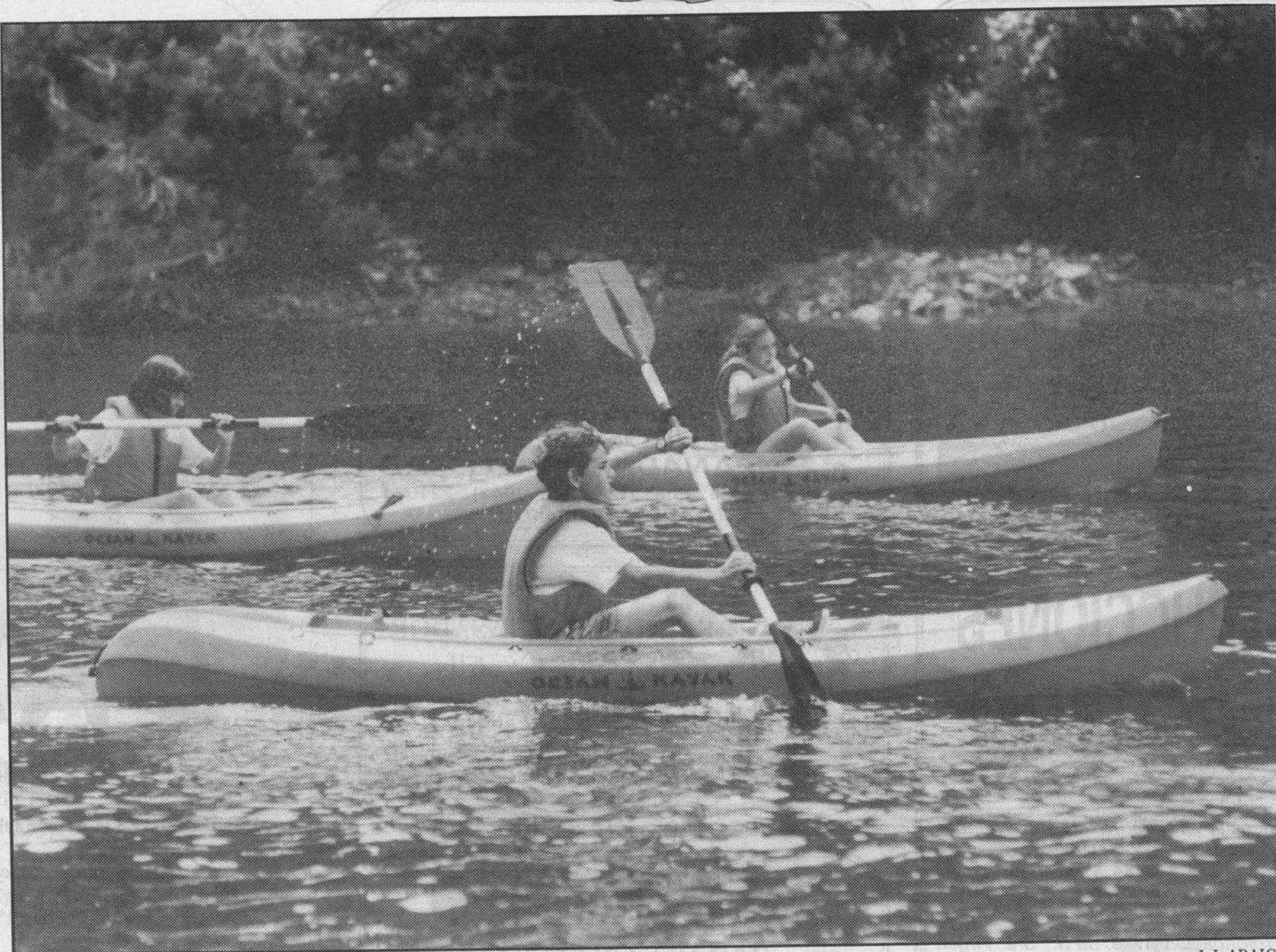
EFE



Un alto
en el Camino



Junta de
Castilla y León



El piragüismo es una de las actividades preferidas por los niños, que también aprenden a distinguir las distintas plantas que crecen en la zona.

L.L. ARAICO

Aventura-Raid Pineda 93

Más de cuarenta niños se divierten en contacto con la Naturaleza

MARIAN PEÑA
 BURGOS

CON el nombre de «Aventura-Raid Pineda 93» han bautizado a su gran aventura final los 42 niños que participan este año en el campamento de verano que la Diputación Provincial organiza en la casa de Bernabé Pérez, en Pineda de la Sierra.

Dos niños de un equipo aprenden las técnicas de primeros auxilios, en el jardín del campamento.

En este marco incomparable, 15 niñas y 27 niños practican el senderismo, la orientación, aprenden a montar en

bicicleta de montaña o a manejar una piragua, aprovechando las tranquilas aguas del pantano del Arlanzón.

El objetivo del campamento, según nos cuenta su directora, Marta Sáinz, es que en estos quince días los niños, además de divertirse, comiencen a interesarse por los temas relacionados con la ecología, el medio ambiente y el deporte.

Para lograrlo los niños se han dividido en cuatro equipos, que bajo el nombre de «Fiambreres inmortales», «Mcanudos», «Lagartijas Dundee» y «Asterix, Obelix, Rodolfo y compañía» van pasando por los diferentes talleres en que está dividido el campamento.

Los favoritos de los niños son el taller de piragüismo y el de bicicleta de montaña, donde aprenden a manejar la bicicleta y a arreglar sus averías.

Aunque también les resultan muy atractivos el de técnicas de supervivencia y el de senderismo y Naturaleza, con éste último se pretende, nos explica Marta Sáinz, que a través de la observación de la Naturaleza los niños aprendan a distinguir las diferentes especies animales y vegetales que pueblan la zona de Pineda.

Los chavales explican entusiasmados cómo encontraron una rara hoja de falsa acacia, cómo las infusiones de ortiga son buenas para la circulación o el gordolobo, introducido en las zapatillas, ayuda a curar las ampollas y rozaduras que se producen durante las excursiones.

Una vez en el campamento las especies vistas en el día son



L.L. ARAICO

Los niños pintan y realizan en madera todos aquellos pájaros que observan a lo largo del día en el campo.

realizadas por los acampados en barro y madera.

Pero además de estos cuatro talleres en el campamento se llevan a cabo una larga serie de actividades paralelas, que van desde los juegos nocturnos, hasta la grabación de un video, pasando por la edición de un diario, «La Trola», donde recogen las cosas más interesantes del campamento junto con entrevistas.

Los niños están especialmente orgullosos de la que hicieron a Juliana, la mujer más anciana de Pineda de la Sierra.

La unidad en las actividades se logra a través de la aventura-Raid Pineda 93, que se

celebrará durante los tres últimos días de campamento. A lo largo de ellos los muchachos demostrarán todo lo que han aprendido en los diferentes talleres.

La impresión que hasta el momento tiene la directora es muy satisfactoria. Ha observado que los niños que asisten a este campamento, con edades comprendidas entre los 10 y los 13 años, se muestran especialmente atraídos por la naturaleza.

Tampoco está de acuerdo Marta con la afirmación de que los niños de hoy en día no saben más que ver la televisión, sólo es cierta si no se les ofrecen otras alternativas.



L.L. ARAICO

BINGO

 San Fernando, 48 - Telf. 23 45 74 - SANTANDER
 ABIERTO DESDE LAS 5 DE LA TARDE, CLIMATIZADO, PARKING PROPIO

RESTAURANTE

 CAFETERIA
 MUSICA AMBIENTAL
PATES - CARNES - PESCADOS
 Plaza La Gándara, s/n. Telfs. (942) 818070-840207.
 SANTILLANA DEL MAR (Cantabria)

CONSTRUCCIONES FRANCISCO ALBO
EN NOJA:
 2.ª Fase en Residencial Salceda, N.º 35, 70 viviendas y apartamentos. A partir de 7.000.000 de pesetas.
EN SANTAÑA:
 1.ª Fase en C/. Prolongación Avda. de N.ª Sra. Virgen del Puerto. 54 viviendas. Apartamentos y locales comerciales. A partir de 7.000.000 de pesetas.
INFORMACION Y VENTA:
 ☎ (942) 63 00 09 - 67 17 25

VENTA SANTA LUCIA

 BAR - RESTAURANTE
COCINA TIPICA - CAZUELAS CHURROS CON CHOCOLATE
 Telf. (942) 701061 - COS (Mazcuerras) CANTABRIA

Sydney
 HOSTAL - RESTAURANTE
ESPECIALIDAD: EN MARISCOS Y PESCADOS A LA PLANCHA
 • LECHAZO ASADO • PLATOS COMBINADOS • PAELLAS
 Telfs. (942) 810597 - 810467
 C/. La Ribera, 25 - SUANCES (CANTABRIA)

APARTAMENTOS GOLF PEDREÑA
APARTAMENTOS SEMI-INTEGRADOS EN EL REAL GOLF DE PEDREÑA
APARTAMENTOS 2/4 - 4/5 PAX
ALQUILER FINES DE SEMANA Y SEMANAS COMPLETAS
 Telf. (942) 50 00 01 - PEDREÑA (Cantabria)

BAR - RESTAURANTE La Gaviota

ESPECIALIDAD: PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS
SERVICIO A LA CARTA
 Barrio Pesquero
 Telfs. (942) 221132 - 221006 - SANTANDER

RESTAURANTE CANTABRIA
 • PLATOS TIPICOS
 • EMBUTIDOS 1.ª CALIDAD
 • EMPANADAS GALLEGAS
 C/. Río de la Pila, 12. Telf. (942) 221074
 SANTANDER (Cantabria)

RESTAURANTE - ASADOR Bodegas Castilla

ESPECIALIDADES: PESCADOS - CARNES A LA PARRILLA Y LECHAZO ASADO AL HORNO DE LENA AIRE ACONDICIONADO
 Rubio, 4 ☎ 23 11 18. (Junto a Biblioteca Municipal) SANTANDER

LA VENTA DEL PESQUERO
BAR-RESTAURANTE
Pescados del Cantábrico - Viveros de mariscos
Durante los meses de Julio y Agosto oferta del 10% en comidas a la «CARTA»
 Puerto Pesquero. Frente a la lonja de pescados.
 C/. Marqués de la Hermita, 62. Telf. (942) 214561 - SANTANDER

Hostal - Restaurante «NEVANDI»

 Junto a los Picos de Europa a 3 Kms. del teleférico de Fuente Dé
Menús económicos - Cocidos típicos de Lebaniego y cocido montañés - Cocina casera.
 Telf. (942) 730872 ESPINAMA (Cantabria)

Restaurante El Parque de «Pruden»

 (2.ª Playa Sardinero)
DISFRUTE DE LA PLAYA Y APROVECHE LAS TERRAZAS AL AIRE LIBRE DEL «PARQUE DE PRUDEN», SABOREANDO SU APERITIVO, ALMUERZO, MERIENDA DE CHOCOLATE CON CHURROS CASEROS Y NO OLVIDE AL ANOCHECER SU BARBACOA DE PESCADOS Y CARNES
 Teléfono (942) 271032 SANTANDER

Alzón - Restaurante Los Troncos

COCINA CASERA
Especialidad en PESCADOS Y CARNES COPA DE AGUARDIENTE CASERO A LOS LECTORES DE D.B.
 Dr. Fleming, 5 - Telf. (942) 270462 - EL SARDINERO (SANTANDER)

Casa Miguel Angel

 Restaurante - Cocina Riojana
CARNES - PESCADOS
 Vargas, 57 (frente Cine Capitol)
 Telfs. 37 04 48 - 37 11 68 - SANTANDER

GASTRONOMIA CANTABRA

OREJA DE MERLUZA CON PATATAS
INGREDIENTES (4 personas):
 Preparación: 15 minutos. Cocción: 30 minutos.
 8 orejas de merluza, 1 kg. de patatas, 4 dientes de ajo, 1 rama de perejil, 1 cucharada de harina, 1/4 de litro aceite de oliva 1º, 2 pimientos verdes de guindilla, sal.
ELABORACION:
 Pelamos las patatas y cortamos en trozos y las ponemos a cocer sazonándolas de sal y una cucharada de aceite durante 15 minutos. Cuando están hechas procurando que estén enteras. En una sartén pondremos un poco de aceite y los pimientos verdes picaditos muy finos. Dejamos que se hagan muy despacio y tapados con un paño para que queden hechos pero blandos, durante 1/4 de hora. Escurrir el aceite y pasar los pimientos por un pasapuré.
 En una cazuela de barro ponemos el resto del agua cuando esté caliente echamos los ajos y guindilla, antes que se dore ponemos las orejas de merluza moviendo la cazuela para que no se pegue. Echamos la harina que fría un poco y seguidamente moviendo la cazuela, seguidamente con un cucharón vamos añadiendo el caldo de cocer las patatas con cuidado, que no sea demasiado pues tiene que quedar una salsa ligada. Rectificar de sal, ponemos el perejil picado y los pimientos triturados.
 Tapar y dejar hervir ocho minutos a fuego lento.
 Receta de ZACARIAS PUENTE

SITUACION

MARISQUERIA Acuario
 COCEDERO DE MARISCOS DEGRUSTACION - DESPACHO Y CERVECERIA
 C/. G. Marañón, 1 - bajo Telf. (942) 27 71 27 Final 2.ª Playa Sardinero (SANTANDER)

HOTEL-RESTAURANTE Altamira

 C/. Cantón, n.º 1
 Teléfono (942) 81 80 25 Fax: (942) 84 01 36
ESPLENDIDO RESTAURANTE COCINA TRADICIONAL Y MODERNA
ESPECIALIDADES:
 - COCIDO MONTAÑÉS
 - PATES DE LA CASA
 - COCHINILLO AL HORNO
 - LECHAZO ASADO CON ENSALADA
 - COGOTE DE MERLUZA
 Dto. del 8% a los lectores de Diario de Burgos
 - LE ESPERAMOS -
 SANTILLANA DEL MAR (CANTABRIA)

Restaurante Hotel BOGA BOGA**
ESPECIALIDADES:
 • ENSALADA SUPREMA DE RAPE
 • CABRACHO EN SALSA VERDE CON PATATAS
 • ALUBIAS A LA MARINERA
 Telf. (942) 710135 - SAN VICENTE DE LA BARQUERA (CANTABRIA)

HELADERIA ITALIANA
BAR - PASTELERIA
ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS «ECONOMICOS»
 Plaza de Italia, 1
 Telfs. (942) 27 02 85 - 27 50 61 SARDINERO (Santander)

RESTAURANTE La Flor de Miranda

ESPECIALIDAD EN: Pescados y Mariscos

 General Dávila, 2 (Alto de Miranda)
 Telfs. (942) 27 10 56 27 07 42 SANTANDER

RESTAURANTE SELF-SERVICE SARDIOS EXPRESS
Junto a la PLAYA
MENUS ESPECIALES PARA GRUPOS - COCINA TRADICIONAL - COMIDA PARA LLEVAR
 Avda. de los Infantes, 101 - Telf. (942) 278802 EL SARDINERO (Santander)

VIVEROS DE MARISCO

ESPECIALIDAD: EN PESCADOS Y MARISCOS DEL CANTABRICO
 Telfs. (942) 710707-710203 - SAN VICENTE DE LA BARQUERA (Cantabria)

Casa Ruiloba
CAFE - BAR - RESTAURANTE
ESPECIALIDADES: EN BACALAO - PARRILLADAS DE PESCADOS Y MARISCOS - COCOCHAS AL PIL-PIL PAELLAS Y POSTRES CASEROS BODAS - COMUNIONES Y BANQUETES
 C/. López Peña, 26 - Telf. (942) 605116 - LAREDO (Cantabria)

El Manjón

BAR-RESTAURANTE
 • MARISQUERIA
 • RESTAURANTE
 • PARRILLA GAUCHA
 C/. Goya, 2 Telf. (942) 884084 TORRELAVEGA
 PARRILLA Especialidad: CARNES A LA BRASA
 Telfs. (942) 831655-841879 Carretera General BARRIOS-LOS CORRALES DE BUELNA

EL PESCADOR

BAR - RESTAURANTE
Especialidad: PESCADOS Y MARISCOS VIVEROS PROPIOS
 Avenida de La Victoria, 2
 Teléfonos (942) 606638 - 603410 - LAREDO (Cantabria)

CAMAROTE

MARISQUERIA
SALONES PARA CELEBRACIONES MUY ESPECIALES TOTALMENTE CLIMATIZADOS
ABIERTO TODO EL AÑO
 Telf. (942) 606707 Avda. de La Victoria - LAREDO (Cantabria)

SU HOTEL EN EL MAR

Playa del Sardinero
 ■ Todas las habitaciones con vistas al mar.
 ■ Terrazas y cafetería con extenso menú del día y repostería propia.
 ■ Restaurante Los Molinucos, amplia y moderna carta con especialidades del día.
 ■ Sala de Fiestas abierta sábados noche.
HOTEL CHIQUI
 Disfrute de todas estas ventajas sin que le cueste más
RESERVAS DIRECTAMENTE EN EL HOTEL:
 Avda. García Lago, s/n. Telf.: (942) 28 27 00 - Fax (942) 27 30 32 39005 EL SARDINERO - SANTANDER

Bar Quique
 • FREIDURIA DE PESCADO
 • COCEDERO DE MARISCO
 Telf. (942) 220356 - COMILLAS (CANTABRIA)

RESTAURANTE - BAR LA CASONA

JARDIN-AMBIGU
DIURNO - NOCTURNO
 Bajada a la playa, 55. Telf. (942) 810188 SUANCES (Cantabria)

Alzón El Pucheru

POSADA - RESTAURANTE
CARNES A LA BRASA
 ENTRE TORRELAVEGA Y CABEZON DE LA SAL
 Telfs. (942) 816009-816176 - BARDENACIONES (CANTABRIA)

¡¡VEN AL ZOOLOGICO DE SANTILLANA!! RESTAURANTE «LA SERRETA»

 SANTILLANA DEL MAR
 Comedor cubierto y terraza al aire libre, en plena naturaleza. Platos combinados, menús, raciones, etc.
PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS
 ¡Ven a comer al ZOO! Infórmate: Telf. (942) 818125

Eugène Troyano, vencedor del I Concurso Internacional de Esquileo

□ **SALGÜERO DE JUARROS/M.N.** - La tradición les corresponde a los anglosajones. Pero a pocos kilómetros de Burgos, quince esquiladores procedentes de distintos puntos de España y de fuera de nuestras fronteras, se vieron las caras ayer con otras tantas ovejas.

El motivo, el I Concurso Internacional de Esquileo en Salgüero de Juarros. Melquiades Hidalgo, organizador del evento y subcampeón de España, confía en llegar a institucionalizar el encuentro y atraer a campeones de diferentes países. No obstante, Eugène Troyano, número uno del esquileo francés, estaba presente.

Ha sido, precisamente, Troyano el vencedor de la prueba, al esquilarse en nueve minutos y



ALBERTO RODRIGO

Melki, organizador del concurso, quedó en segunda posición.

Melki, explicó la dificultad con la que se toparon en el momento de contactar con los campeones, así como el trabajo que supone seleccionar ovejas para que sean todas ellas similares. Ese es precisamente el principal escollo con el que se encuentran los participantes en países extraños. Cada cual está acostumbrado a determinada especie lanar, y no se consigue la misma rapidez con un ejemplar descono-

cido.

También se notó la presencia femenina en el concurso. Tránsito, una francesa de ascendencia hispana, demostró que son la práctica y la habilidad los requisitos para pulverizar el crono frente a los fornidos contrincantes.

Utilizan pantalones especiales, doblemente forrados, que impiden la transpiración y los picores propios de la lana.

En Salgüero de Juarros, al campeón francés le bastaron solamente nueve minutos y medio para esquilarse doce ovejas

medio, doce ovejas. El segundo clasificado, Melquiades Hidalgo, con doce minutos veintiocho segundos. En tercer lugar, Antoni Cañadas, con más de trece minutos.

Cencerros gigantes fueron los premios, además de una cantidad en metálico donada por la cantina que se repartió entre los participantes.

Los tiempos reales podían ser modificados por los jueces que, tras ser esquiladas las ovejas, comprobaban los cortes que los esquiladores las producían. Estas infracciones eran penalizadas sobre el tiempo empleado.

No ha sido fácil organizar el concurso. Su organizador, conocido popularmente como



Homenaje a los mayores

□ Coincidiendo con las fiestas patronales de San Cristóbal, Modúbar de la Cuesta homenajeó en el día de ayer a Antonia Barrios, de 94 años de edad, celebrando una populosa comida de hermandad en torno a una gran paella.

DIA A DIA

HOY, DIA 11:

ARROYAL

A las 9,00 horas, dianas y pasacalles populares.
A las 12,00 horas, misa.
A las 13,00 horas, campeonato de bolo burgalés.
A las 20,30 horas, bailes.
A las 00,30 horas, fin de fiesta.

AILANES DE ZAMANZAS

A las 12,00 horas, pasacalles con gigantes y cabezudos, juegos infantiles y folklore.
A las 20,00 horas, baile con «Nogal».

COVARRUBIAS

A las 11,00 horas, recibimiento de las autoridades invitadas.
A las 11,45 horas, salida de la comitiva a la Colegiata.
A las 12,00 horas, ofrenda de cerezas en la misa.
A la 1,00 horas, pregón a cargo de Fernando de Giles Pacheco.
A la 1,30 horas, danzas folklóricas, e inauguración de la exposición de artesanos.
A las 17,15 horas, juegos de cerezas para niños.
A las 18,30 horas, presentación del video de Covarrubias.
A las 19,15 horas, concurso gastronómico.
A las 20,30 horas, bailes populares con el grupo «Arel».

ROA

A las 12,30 horas, misa con procesión y bendición de vehículos.
A las 18,30 horas, novillada.
A las 00,30 horas, velada fin de fiestas, con fuegos artificiales y entrega de trofeos.

PANCORBO

A las 10,00 horas, diana.
A las 11,00 horas, bajada de romeros a la ermita Barrio.
A las 12,00 horas, misa.
A las 15,00 horas, comida campestre.
A las 19,00 horas, merienda para todo el público: sardinas, chorizo y morcilla.
A las 20,30 horas, baile con la orquesta «Petanca».
A las 00,30 horas, verbena.

SANTA CECILIA

A las 13,00 horas, misa.
A las 14,00 horas, inauguración de la exposición «Reproducción del horno de leña de los años 40».
A las 18,00 horas, concurso de tuta.
A las 20,00 horas, homenaje a nuestros mayores.
A las 21,00 horas, concurso de tutas.

SANTA CRUZ DE SALCEDA

A las 9,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 12,00 horas, misa.
A las 18,00 horas, procesión.
A las 21,30 horas y a la 1,00 horas, verbena con «Latina».

VILLAMAYOR DE TREVIÑO

A las 12,00 horas, misa solemne.
A las 13,00 horas, grupo de danzas de Burgos y degustación de aperitivos.
A las 17,00 horas, procesión y reparto de guindas.
A las 20,30 horas, baile.
A las 00,30 horas, verbena con «Indiana».

La Oficina de Turismo elabora listados

□ **BURGOS.** - En la información aparecida el pasado viernes en la página 29, insertado en este mismo espacio, se decía:

«La Oficina de Turismo de la Junta ha seleccionado un buen número de restaurantes y cafeterías burgaleses». Dicha Oficina aclara que allí no selecciona, sino que simplemente elabora un listado en el que se incluyen todos los restaurantes de Burgos.

Los mejores cócteles para paliar los rigores propios del verano

Para que la reunión resulte perfecta es necesario preparar la casa con gracia y esmero

MINERVA DONALD

LAS reuniones de amigos, familiares o compañeros de trabajo forman parte de las actividades humanas más placenteras. Reflejan y hace que uno se sienta mejor, más completo, realizado e integrado. Y los meses de verano ofrecen la oportunidad no sólo de organizar reuniones caseras, sino también de entusiasmarse decorando la casa para recibir a los amigos. Es la mejor época para confraternizar y profundizar en las relaciones humanas, y una de las mejores maneras de hacerlo es organizado cócteles.

Para que un cóctel resulte perfecto, para que cumpla su objetivo —que todo el mundo se sienta a gusto y por lo tanto se comunique— hace falta preparar la casa con gracia y esmero. ¿Cómo lograr esto en un piso pequeño? Lo más corriente es retirar los muebles destinados a sentarse y colocar en su lugar pequeños detalles funcionales, útiles a la reunión.

Se suelen utilizar mesitas y, en ausencia de éstas, cubrir los asientos de las sillas con una tabla y un mantelito, de manera que hagan las veces de mesitas. Se impone retirar de la habitación destinadas a la fiesta los muebles, a fin de ganar espacio. Las sillas y los sillones, si es posible, fuera. Mientras menos oportunidad de sentarse exista mejor.

CUIDAR LOS DETALLES

Conviene distribuir estratégicamente bastantes ceniceros y servilletas, así como copas y vasos. En lo que respecta a las bebidas deben situarse reunidas en una misma mesa, de forma que cada cual pueda servirse fácilmente.

Para que un cóctel resulte un éxito, hay que cuidar de los pequeños detalles. Por ejemplo, decorar el lugar acorde con la situación y teniendo en cuenta el número de personas invitadas, y cubrir la mesa con un mantel elegante de lino o floreado.

Que en la mesa no falte de nada: las bebidas, las bandejas con los canapés y las copas correspondientes a cada bebida —ese detalle que imprime a la reunión un toque de distinción especial—, así como las servilletas y los ceniceros al alcance de la mano.

Hay muchas formas de preparar un cóctel, todo depende



ARCHIVO

El verano hace del cóctel la excusa ideal para las reuniones con los amigos.

de que se cuente con jardín, terraza o un pequeño salón. La disposición clásica de un cóctel consiste en lo siguiente: colocar en el centro o en un rincón del recinto donde se va a celebrar la reunión una mesa grande y

en el centro de la misma disponer la cubitera; a su lado, las servilletas, y en los extremos, las bandejas y las copas.

Las copas deben corresponder al tipo de bebidas que se ofrezcan.

Todos estos elementos pueden distribuirse en varias mesas si se cuenta con espacio suficiente. No olvidar que todo cóctel que se precie cuenta, además de con las bebidas clásicas, con algún preparado exótico.

Las bebidas, bandejas con canapés y las copas deben colocarse en los extremos de la mesa, y la cubitera en el centro

Una forma de imprimirle a la reunión un toque de distinción y entretenimiento es posibilitar que cada cual se prepare su propio cóctel. Es la última moda en las reuniones de sociedad, poner a disposición de los asistentes los elementos imprescindibles e incitarles a prepararse su bebida favorita.

En este caso hay que tener cuidado con las mezclas y, sobre todo, con las cantidades de los licores utilizados en la preparación del combinado. Pero dejar volar la imaginación y la inventiva es un buen recurso para animar la reunión.



ARCHIVO

La mesa principal debe colocarse en el centro, si el cóctel es en el jardín, o en un rincón si es en el interior

Se impone que cada invitado se prepare sus propios combinados a su gusto

Los ingredientes más corrientes en la preparación de cualquier cóctel son: ron, ginebra, whisky, coñac y zumos de frutas (en especial limón y granadina). Evidentemente, tampoco puede faltar el hielo y una licuadora.

Aunque son bebidas muy fáciles de preparar, todos los especialistas coinciden en afirmar que el secreto de un buen cóctel se encuentra en las proporciones de la mezcla, de ahí que sea de vital importancia no equilibrar bien los elementos que componen el combinado.

Para quienes deseen ensayar ofrecemos varias recetas:

COCTEL «MARIA BONITA»

1 parte de ginebra
1 parte de whisky
1 cucharadita de azúcar
Agitar en la coctelera con hielo y servir con corteza de limón en vaso de champán.

COCTEL «CLAUDIA»

2 partes de ginebra seca
1 parte de kirsch
1 parte de sherry
Agítase con la coctelera con hielo y sírvase en vaso largo.

COCTEL «SHANGAI»

3 partes de ron

3 partes de anisete
3 partes de zumo de limón
1 parte de jarabe de granadina
Agitar con hielo y servir con una guinda verde.

COCTEL «BLODY MARY»

1 lata de 30 gramos de zumo de tomate
1 medida y media de ginebra, vodka o ron
2 cucharaditas de zumo de limón
4 ó 6 gotas de salsa picante
4 ó 6 gotas de salsa inglesa
una pizca de sal y otra de pimienta.
Mezclar todos los ingredientes junto con hielo picado muy fino.

Combinaciones explosivas



En línea con la película autobiográfica «Fanny y Alexandre», «Niños del Domingo» ha sido dirigida por su hijo Daniel.

DB

«Niños del domingo», la infancia de Bergman

Ch.L. Monjas
COLPISA

DANIEL Bergman, hijo del mítico cineasta y dramaturgo Ingmar Bergman, ha viajado desde su Estocolmo natal a Madrid para presentar «Niños del domingo», que se estrenará el próximo 14 de julio, coincidiendo con el 75 aniversario del realizador sueco, que es el autor del guión de la película, «que trata sobre su padre y el hijo de éste, mi padre», dice Daniel Bergman, de 31 años.

En línea con la película autobiográfica «Fanny y Alexandre» y «La mejores intenciones», de Bille August, en «Niños del domingo», Ingmar Bergman vuelve a recordar su infancia. «Mi padre y yo estábamos en la isla de Faro. Me dijo que había una película en sus memorias, «La linterna mági-

ca», y yo le contesté que una de las historias que describía, la de la bicicleta, era en sí un filme porque era emotiva, tierna y cinematográfica. Entonces, me preguntó: si yo la escribo ¿la dirigirías? Yo me asusté porque siempre he intentado no relacionarme con mi padre, profesionalmente hablando, ya que siempre nos comparan».

El cineasta, que no descarta volver a rodar otra película sobre la figura de su padre, confiesa que con «Niños de domingo» descubrió muchas cosas, «pero son demasiado personales y privadas. Algunas son muy dolorosas y molestas».

Hijo de la pianista estoniana Kabi Karetei, Daniel Bergman, que tiene ocho hermanastros, cuenta que siempre ha trabajado en la industria cinematográfica, que nunca pensó en ser director y que todo lo que sabe lo ha aprendido de la vida.

«También de mi padre y de otros directores, pero Ingmar Bergman no es mi gurú. A mí padre le gustó la película y eso significa mucho para mí, pero no lo era todo». Para Daniel Bergman, que ha realizado documentales, cortos y largometrajes, tan importante es la dirección como el guión. No está interesado ni en Hollywood, «a pesar de que pagan muy bien», ni en el teatro, «medio que no entiendo. No me impresiona», señala el cineasta, que no siente predilección por un género determinado. «Veo de todo. Estoy abierto como un niño porque el cine es una cosa emocional».

Las historias contadas desde un punto de vista personal son las favoritas del director, que se decanta por el cine de Spielberg, Woody Allen, Coppola, Buñuel, Almodovar «y algunas películas de Ingmar Bergman».

El Príncipe prepara el Mundial de Vela

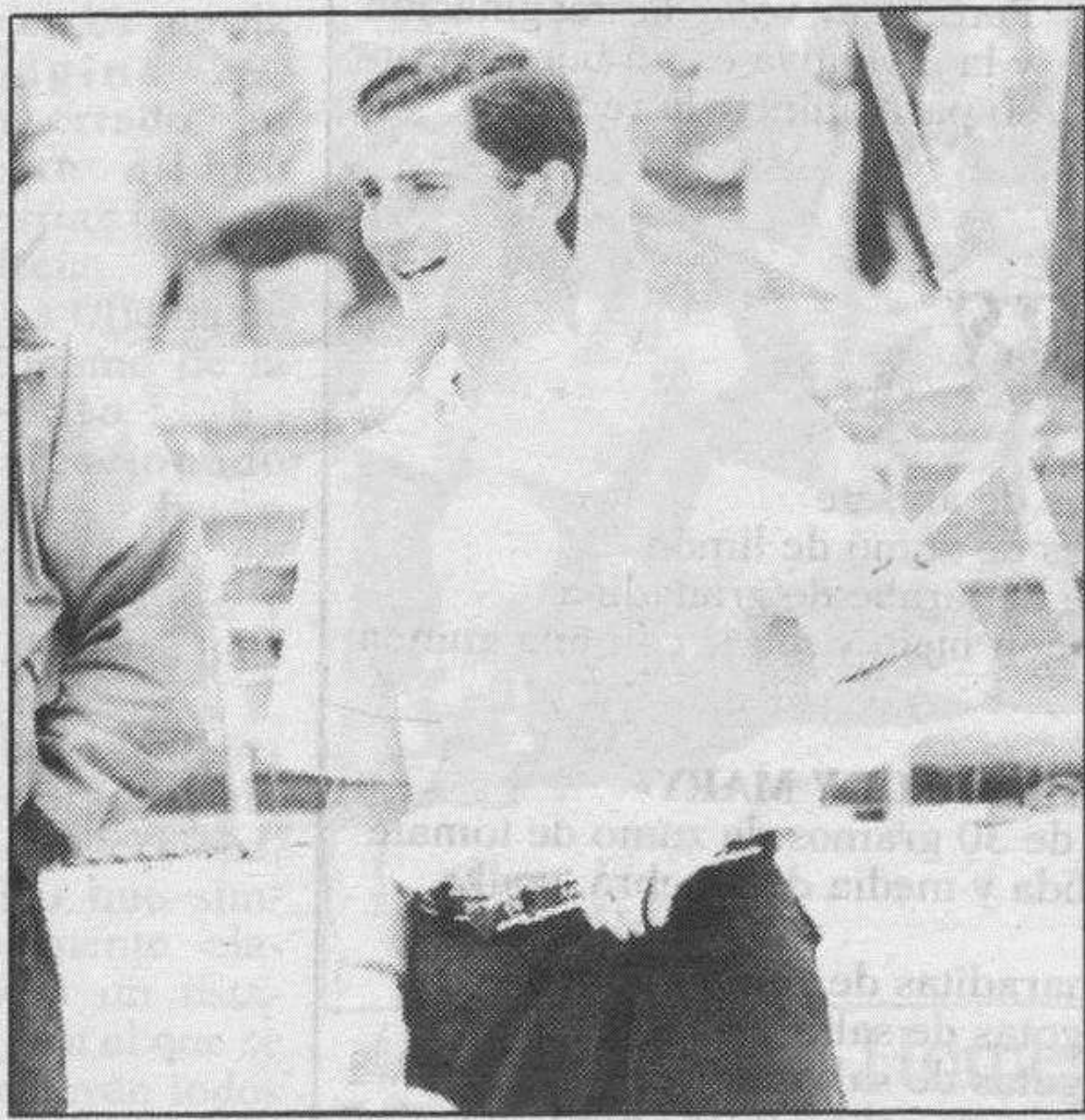
□ **PALMA/**COLPISA.-El Príncipe Felipe se dejó ver el jueves por primera vez en Palma a pesar de que su llegada a la isla se produjo el pasado miércoles en vuelo directo desde el archipiélago canario, donde realizó una visita oficial.

Don Felipe salió a navegar a bordo del velero de la Comisión Naval de Regatas, Aifos, para prepararse para la prueba que el próximo domingo realizará del campeonato del mundo de la clase 3/4 de tonelada de vela.

Hasta el momento han confirmado su participación en esta

prueba más de 20 veleros. Entre los participantes, además del Príncipe, también estará su hermana la Infanta Cristina. A pesar de que el Rey no ha confirmado su participación, es posible que llegue el fin de semana próximo para unirse los días 17 y 18 a la tripulación del Bribón en las dos últimas regatas de la competición.

El Príncipe Felipe abandonó a media mañana del jueves el palacio de Marivent conduciendo su propio automóvil en dirección a Protolí, donde se encuentra la embarcación en la que participa.



EFE

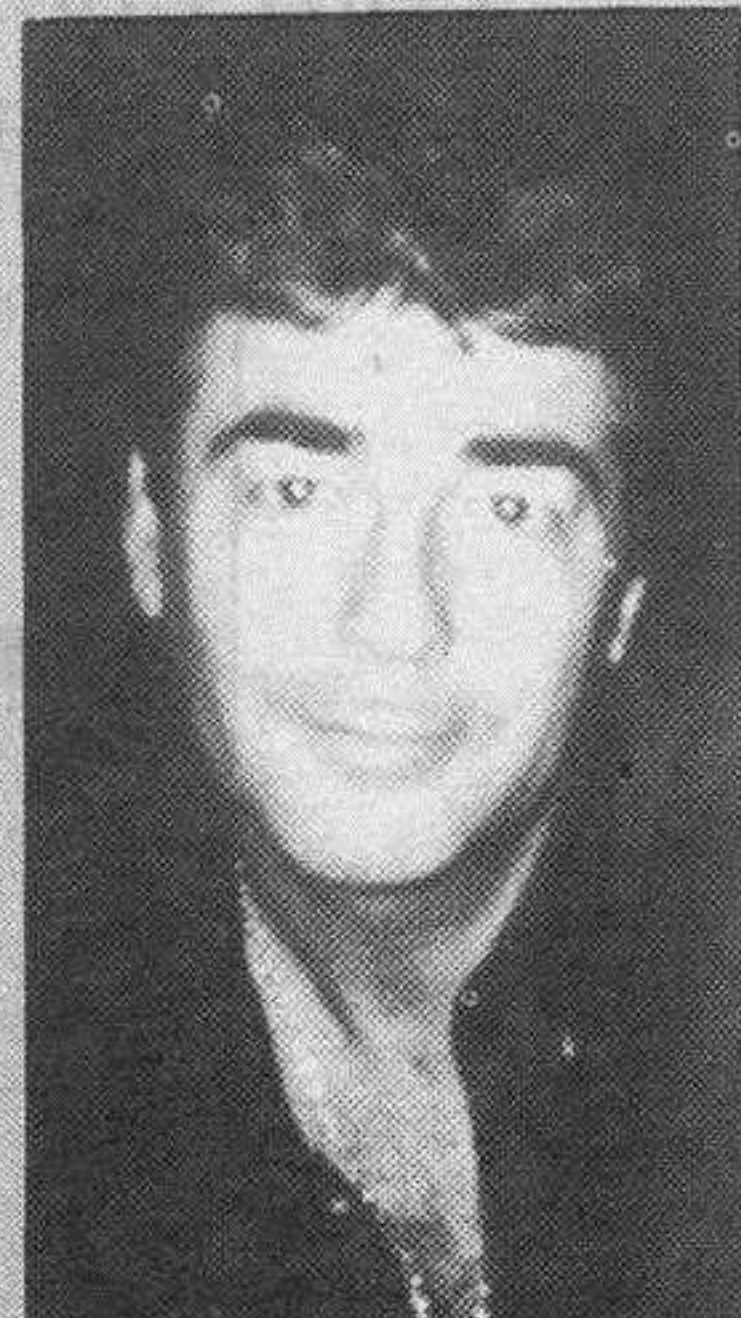
El Príncipe Felipe se trasladó a Palma el jueves.

A PLENO SOL

Máximo Valverde planea en Marbella su retorno a los ruedos

□ **MARBELLA/**COLPISA.-El galán de cine y primer amor de la actriz Amparo Muñoz, Máximo Valverde, está recuperando estos días las amistades que le había unido hace algunos años a Marbella y que sus ocupaciones durante el verano le habían obligado a tener abandonadas.

El retorno de este galán, todavía conquistador al ánimo de sus años jóvenes, está resultándole tan intenso que, en los encuentros que ha mantenido con algunos periodistas, no ha dudado en confesar sus enormes anhelos de volver a los ruedos. Valverde daría cualquier cosa por que su amigo El Cordobés le diera la alternativa, nada menos que en la plaza de toros de Marbella. Ahora que está a punto de cumplir los 25 años desde que debutó sobre la arena con picadores, los recuerdos le empujan a sentirse en plena forma y dispuesto para reiniciar su aventura en el mundo de los toros.



DB

Máximo Valverde, en foto de archivo.

La periodista británica Selina Scot se apunta al verano mallorquín

□ **MALLORCA/**COLPISA.-En las nuevas incorporaciones de este año al verano mallorquín se encuentra la periodista británica Selina Scott, que se hizo popular en España por el reportaje que realizó sobre el Rey.

La reportera de la BBC se encuentra descansando en una casa de campo en s'Arracó, que en estos momentos se encuentra en obras. Los vecinos del lugar la han podido ver de compras en el mercado semanal de esta localidad próxima a Andratx.

Por otra parte, Michael Douglas y su esposa Diandra han decidido abrir las puertas de su residencia mallorquina de s'Estaca con motivo de la presentación de un compact disc grabado por el grupo mallorquín Els Valldemosa.

La presentación de esta grabación tendrá lugar en los jardines de la residencia de los Douglas en las próximas semanas.

Gabilondo, Imanol Arias y Txiqui Benegas también eligen las islas Baleares

□ **MALLORCA/**COLPISA.-Entre los próximos visitantes del verano mallorquín cabe destacar a algunos políticos como pueden ser Txiqui Benegas, Félix Pons, José María Maravall y Narcís Serra.

Este último pasará como viene siendo habitual parte de sus vacaciones estivales en la residencia que alquila cada año en Deia.

Por su parte, el secretario de organización del PSOE, Txiqui Benegas, suele elegir Ibiza para descansar en su casa de las tensiones de la política, que este año unos días en Menorca, no son pocas para su partido.

También se espera que el periodista de la Cadena SER, Iñaki Gabilondo, se desplace hasta Menorca en los próximos días acompañado de su mujer, Lola Carretero, con la que contrajo matrimonio recientemente.

En esta isla también se encuentran de vacaciones los actores Imanol Arias y Pastora Vega, que fueron vistos acompañados por Víctor Manuel y Ana Belén, en cuya casa pasan unos días.



Imanol Arias pasa unos días en Menorca.

RINCON FINANCIERO BURSATIL DE CASTILLA Y LEON

Desinterés inversor y poca actividad, las claves de la semana

FRANCISCO PEREZ/ICAL

La semana que acaba de finalizar puso de manifiesto la expectación creada en la Bolsa ante la composición del nuevo Gobierno y las propuestas futuras que el mismo pretende aplicar para resolver la grave situación económica que vive el país.

Las sesiones han transcurrido con un desinterés total y con una actividad muy reducida. La reunión de los siete grandes no ha tenido ningún efecto impulsor de la actividad aunque alguno de los acuerdos adaptados en la cumbre de Tokio podría facilitar el camino de relanzamiento de la economía.

Así, tres de las cinco sesiones han mostrado pequeñas bajas, de forma que el final de la semana arrojó un balance situado en el 258,56 con un recorte de tan sólo 83 centésimas, equivalente al 0,32 por ciento.

La semana, por tanto, se puede calificar de puro trámite, si se exceptúa la sesión del pasado jueves; ese día la Bolsa pareció querer salir de su letargo, a causa de la rebaja de aranceles acordada en la reunión de Tokio, que provocó una tímida reacción al alza y fuertes subidas que tuvieron lugar en el resto de los mercados financieros.

das que tuvieron lugar en el resto de los mercados financieros.

LOS DESTACADOS DE JUNIO

Nitratos de Castilla se constituye en la estrella del mes debido a la fuerte revalorización experimentada en su transcurso. Al final del período, se sitúa en segundo entre una lista de veinte valores de la Bolsa española que mayores incrementos han tenido en sus precios durante el mes, habiendo aumentado su cotización 22,87 enteros, lo que equivale a un 152,47 por ciento.

Su comportamiento contrasta con la mala situación que viene atravesando la empresa, desde que se produjo la paralización total de su actividad desde septiembre de 1992.

Campofrío ha experimentado una pérdida en su valor debido a la fuerte revalorización que experimentó en los últimos meses. En el pasado junio, la sociedad ocupaba el puesto decimosexto entre los veinte valores que mayores bajas han alcanzado. La pérdida sufrida por las acciones es de 670 pesetas que equivale a un 10 por ciento.

Las principales empresas de Castilla y León que cotizan en bolsa

| VALOR | Nº ACCIONES | COTIZACION | MAX. AÑO | MIN. AÑO | RENTABIL. (*) |
|--------------|-------------|------------|----------|----------|---------------|
| B. Castilla | 867.868 | 40.500 | 40.480 | 34.650 | 6,39 |
| F. Renault | 22.781.250 | 395 | 420 | 255 | 1,50 |
| Elosua | 3.000.000 | 825 | --- | --- | --- |
| Frimancha | 550.766 | D238 | --- | --- | 4,18 |
| Campofrío | 5.009.261 | 6,150 | 7.300 | 4.950 | --- |
| V. Leonesas | 1.198.779 | 61 | 90 | 68 | --- |
| M.S. Ponfer. | 32.088.000 | 38 | 38 | 21 | --- |
| Nicas | 1.392.969 | 40 | --- | --- | --- |
| Ling. Espe. | 1.800.000 | 265 | 265 | 205 | 12 |
| N. Correa | 900.000 | 545 | 550 | 440 | --- |
| H.V. Leonesa | 6.840.000 | 250 | --- | --- | 2,99 |

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al año 1993.

(*) En porcentaje.

J.P. Maset/DB

En el caso de Nitratos de Castilla, la recomendación más aceptada en estos momentos, para los menos arriesgados, es la de mantenerse por completo al margen del valor. No hay que olvidar que a mayor rentabilidad, mayor riesgo.

Para Campofrío la recomendación varía de forma diametral ya que puede ser una inversión bastante positiva para un futuro a medio plazo una vez que finalice la corrección de los últimos días.

Los valores bursátiles de la comunidad autónoma han man-

tenido una actitud acorde con el desinterés inversor de la semana, reinando en la totalidad de las sesiones la poca actividad y la atonía.

VIDRIERAS LEONESAS, LA BAJA MAS SIGNIFICATIVA

La única excepción ha correspondido a Vidrieras Leonesas, que al finalizar la última sesión marcaba un cambio de 61 enteros, lo que le supone perder en este último período 19 enteros equivalente a un 23,75 por ciento y constituyéndose de

esta forma en el valor estrella de la semana por las pérdidas alcanzadas.

Los valores del mercado continuo han seguido la misma tónica, ya que su comportamiento arroja mínimas diferencias en la sus respectivos balances semanales.

Así la entidad bancaria cierra la semana con una subida de 150 pesetas, Nicolás Correa suma incremento de tan sólo 5 pesetas en su cotización y Campofrío, en cambio, se anota una bajada de 110 pesetas equivalente a un 1,76 por ciento.



EN PLAN DEPORTIVO
SWIFT GTI 16V.
1.690.000 PTAS.*

1.298 cc. 101 CV. • 16 válvulas sistema TWIN CAM.
Dirección asistida opcional.
Aire acondicionado opcional.



CON TODO LUJO EN FAMILIA
SWIFT SEDAN GLX
1.673.200 PTAS.*

1.590 cc. 16 V. 93 CV. • Amplio maletero.
Dirección asistida opcional.
Aire acondicionado opcional.



AL ESTILO MAS JOVEN
SWIFT GL
1.249.000 PTAS.*

1.298 cc. • Inyección electrónica.
Dirección asistida opcional.
Aire acondicionado opcional.



A LA MEDIDA
MARUTI
789.000 PTAS.*

5 puertas • Amplio espacio interior.
Aire acondicionado opcional.

EN SUZUKI HACEMOS MUCHO TURISMO



FINANCIACION **SANTANA-CREDIT, S.A.**

* P.V.P. RECOMENDADO. IVA, IMPUESTO ESPECIAL, TRANSPORTE (EXCEPTO BALEARES) Y PROMOCIONES INCLUIDOS.

COCHES PARA VIVIR MEJOR

DACAL AUTO, S.L.

C/ Vitoria, esquina Santiago - Tel.: (947) 24 08 86
09007 BURGOS



SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE

ELECTRODOMESTICOS CLASIC Y MUEBLES DE COCINA

Miele

Avda. Cid, 81. Telf. 237469

| 0 | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | | | | | | |
|---------|-----------|---------|------------|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------|------------|---------|-----------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | | | | | | |
| 63800 | 110.000 | 63801 | 100.000 | 63802 | 110.000 | 63803 | 100.000 | 63804 | 100.000 | 63805 | 100.000 | 63806 | 100.000 | 63807 | 100.000 | 63808 | 110.000 | 63809 | 100.000 | 63810 | 110.000 | | | | |
| 63811 | 1.280.000 | 63812 | 20.010.000 | 63813 | 1.280.000 | 63814 | 100.000 | 63815 | 100.000 | 63816 | 100.000 | 63817 | 100.000 | 63818 | 110.000 | 63819 | 100.000 | 63820 | 110.000 | 63821 | 100.000 | 63822 | 110.000 | | |
| 63823 | 100.000 | 63824 | 100.000 | 63825 | 100.000 | 63826 | 100.000 | 63827 | 100.000 | 63828 | 110.000 | 63829 | 100.000 | 63830 | 160.000 | 63831 | 100.000 | 63832 | 110.000 | 63833 | 120.000 | 63834 | 100.000 | 63835 | 100.000 |
| 63836 | 100.000 | 63837 | 100.000 | 63838 | 110.000 | 63839 | 100.000 | 63840 | 110.000 | 63841 | 100.000 | 63842 | 110.000 | 63843 | 100.000 | 63844 | 100.000 | 63845 | 100.000 | 63846 | 100.000 | 63847 | 120.000 | 63848 | 110.000 |
| 63849 | 100.000 | 63850 | 110.000 | 63851 | 100.000 | 63852 | 110.000 | 63853 | 120.000 | 63854 | 100.000 | 63855 | 100.000 | 63856 | 100.000 | 63857 | 100.000 | 63858 | 110.000 | 63859 | 100.000 | 63860 | 110.000 | 63861 | 100.000 |
| 63862 | 100.000 | 63863 | 110.000 | 63864 | 100.000 | 63865 | 100.000 | 63866 | 100.000 | 63867 | 100.000 | 63868 | 110.000 | 63869 | 100.000 | 63870 | 110.000 | 63871 | 100.000 | 63872 | 110.000 | 63873 | 100.000 | | |
| 63874 | 150.000 | 63875 | 100.000 | 63876 | 100.000 | 63877 | 100.000 | 63878 | 110.000 | 63879 | 100.000 | 63880 | 110.000 | 63881 | 100.000 | 63882 | 110.000 | 63883 | 100.000 | 63884 | 100.000 | 63885 | 100.000 | | |
| 63886 | 100.000 | 63887 | 100.000 | 63888 | 110.000 | 63889 | 100.000 | 63890 | 110.000 | 63891 | 100.000 | 63892 | 110.000 | 63893 | 100.000 | 63894 | 100.000 | 63895 | 100.000 | 63896 | 100.000 | 63897 | 100.000 | | |
| 63898 | 110.000 | 63899 | 100.000 | 67900 | 110.000 | 67901 | 100.000 | 67902 | 110.000 | 67903 | 100.000 | 67904 | 100.000 | 67905 | 100.000 | 67906 | 100.000 | 67907 | 100.000 | 67908 | 110.000 | 67909 | 100.000 | | |
| 67910 | 110.000 | 67911 | 100.000 | 67912 | 110.000 | 67913 | 100.000 | 67914 | 100.000 | 67915 | 100.000 | 67916 | 100.000 | 67917 | 100.000 | 67918 | 110.000 | 67919 | 100.000 | 67920 | 110.000 | 67921 | 100.000 | | |
| 67922 | 110.000 | 67923 | 100.000 | 67924 | 100.000 | 67925 | 100.000 | 67926 | 100.000 | 67927 | 100.000 | 67928 | 110.000 | 67929 | 2.100.000 | 67930 | 80.000.000 | 67931 | 2.100.000 | 67932 | 110.000 | 67933 | 120.000 | | |
| 67934 | 100.000 | 67935 | 100.000 | 67936 | 100.000 | 67937 | 100.000 | 67938 | 110.000 | 67939 | 100.000 | 67940 | 160.000 | 67941 | 100.000 | 67942 | 110.000 | 67943 | 100.000 | 67944 | 100.000 | 67945 | 100.000 | | |
| 67946 | 100.000 | 67947 | 120.000 | 67948 | 110.000 | 67949 | 100.000 | 67950 | 110.000 | 67951 | 100.000 | 67952 | 110.000 | 67953 | 120.000 | 67954 | 100.000 | 67955 | 100.000 | 67956 | 100.000 | 67957 | 100.000 | | |
| 67958 | 110.000 | 67959 | 100.000 | 67960 | 110.000 | 67961 | 100.000 | 67962 | 110.000 | 67963 | 100.000 | 67964 | 100.000 | 67965 | 100.000 | 67966 | 100.000 | 67967 | 100.000 | 67968 | 110.000 | 67969 | 100.000 | | |
| 67970 | 110.000 | 67971 | 100.000 | 67972 | 110.000 | 67973 | 100.000 | 67974 | 100.000 | 67975 | 100.000 | 67976 | 100.000 | 67977 | 100.000 | 67978 | 110.000 | 67979 | 100.000 | 67980 | 110.000 | 67981 | 100.000 | | |
| 67982 | 110.000 | 67983 | 100.000 | 67984 | 100.000 | 67985 | 100.000 | 67986 | 100.000 | 67987 | 100.000 | 67988 | 110.000 | 67989 | 100.000 | 67990 | 110.000 | 67991 | 100.000 | 67992 | 110.000 | 67993 | 100.000 | | |
| 67994 | 100.000 | 67995 | 100.000 | 67996 | 100.000 | 67997 | 100.000 | 67998 | 110.000 | 67999 | 100.000 | | | | | | | | | | | | | | |

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

| PREMIO ESPECIAL | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO | POBLACION |
|---------------------------------------------------|----------|-------|------------------|------------|
| 492.000.000 Ptas. Núm. 67930 PRIMER PREMIO | 7.ª | 2.ª | 500.000.000 | TORREVIEJA |
| 198.000.000 Ptas. Núm. 63812 SEGUNDO PREMIO | 3.ª | 5.ª | 200.001.000 | MALAGA |

LOTERIA NACIONAL ZODIACO MILLONARIO

SORTEO DEL DIA 10 DE JULIO DE 1993

SORTEO 56/93

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a las fracciones de los números premiados, clasificados por su signo.

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de octubre de 1993 INCLUSIVE

| NUMERO | SIGNO AFORTUNADO | FRACCION | PREMIO ACUMULADO |
|--------|------------------|----------|------------------|
| 96602 | LIBRA | 10.ª | 100.000.000 |

PREMIOS AL DECIMO

DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.

| COMIENZO | SIGNO AFORTUNADO | FINAL |
|----------|------------------|-------|
| 9 | LIBRA | 2 |

| CIFRAS INICIALES | CIFRAS FINALES |
|------------------|----------------|
| 9 | 2 |
| 90 | 02 |
| 92 | 602 |
| 94 | 6602 |
| 96 | |
| 98 | |
| 966 | |
| 9660 | |
| 96601 | |
| 96602 | |
| 96603 | |

PTAS. 500, 2.000, 25.000, 50.000

ADEMAS: Cobran REINTEGRO TODOS los décimos, no comprendidos en esta relación, del signo LIBRA

| COMIENZO | SIGNOS RESTANTES | FINAL |
|----------|------------------|-------|
| 9 | | 2 |

| CIFRAS INICIALES | CIFRAS FINALES |
|------------------|----------------|
| 9 | 2 |
| 90 | 02 |
| 92 | 602 |
| 94 | 6602 |
| 96 | |
| 98 | |
| 966 | |
| 9660 | |
| 96601 | |
| 96602 | |
| 96603 | |

PTAS. 250, 1.000, 12.500, 25.000, 75.000, 150.000

DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.

EDIFICIO LAS CALZADAS

LOCALES COMERCIALES DESDE 100 M.² A 450 M.² UTILES, OFICINAS, VIVIENDAS Y APARTAMENTOS CON TRASTEROS Y GARAJES

Urbanización ubicada en el núcleo urbano de Burgos, calles Segovia, Las Calzadas y Salamanca.

Viviendas y apartamentos de 2, 3 y 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, calefacción individual eléctrica por acumuladores y convectores, armarios empotrados, acabados de lujo.

Entrada 10 a 20%
Resto Crédito Hipotecario a 15 años.

Visite piso piloto en oficinas de ventas:
Calle Las Calzadas, n.º 26, 3.º
Tfno.: 26 35 55.
BURGOS

PROMOTORA **pre visa** FINANCIACION **BANCO HIPOTECARIO ARGENTARIA**

Unas cinco mil personas, en el funeral de los dos pescadores de Villajoyosa

Su rescate se retrasó 18 días al quedar atrapados en lugares de difícil acceso

□ ALICANTE/EFE.-Cerca de cinco mil personas asistieron en Villajoyosa al funeral por los dos marineros que fallecieron en el hundimiento del pesquero «Playa de Altea II» el pasado día 21 de junio.

Familiares, amigos de las víctimas y vecinos de Villajoyosa, de donde eran naturales los fallecidos, se sumaron al sepelio por los dos marineros, Juan Antonio Llinares Abad y Antonio Nogueroles Llinares.

El cadáver de Juan Antonio Llinares Abad fue rescatado el pasado miércoles, después de permanecer 17 días «atrapado» entre las maderas del pesquero hundido, y en la tarde del viernes pudo ser extraído el cuerpo de Antonio Nogueroles, que estaba situado en un lugar de acceso aún más difícil.

Al funeral asistieron, entre otras personalidades, el gobernador civil de Alicante, Alfonso Calvé, el conseller de Agri-



JOAQUIN HARO/EFE

Los féretros de los marinos, portados a hombros de familiares, amigos y compañeros.

cultura y Pesca, Lluís Font de Mora, el comandante de la Comandancia de Marina de Alicante, José Luis Seijó, el alcalde de Villajoyosa, Juan Segovia, y representantes de las cofradías de pescadores de la provincia.

El «Playa de Altea II», que navegaba con rumbo a Ibiza, se hundió el pasado 21 de junio tras colisionar con el mercante danés «Skodborg», de 12.000 toneladas, a unas tres millas de la costa.

El rescate de los dos cuer-

pos fue iniciado por miembros de la Armada, aunque suspendieron sus trabajos el viernes al considerar que existía riesgo para los buceadores y fueron asumidos por buceadores de una empresa privada que lograron rescatar los cuerpos.

Cincuenta muertos en Nepal, al despeñarse un autobús

□ MADRID/EFE.-Al menos cincuenta personas murieron ayer en Nepal al despeñarse un autobús sobrecargado, según informó la agencia oficial nepalí.

El accidente, debido al reventón de los neumáticos del vehículo, sucedió cerca de la localidad de Sainai, unos 250 kilómetros a sur de Katmandú, según la misma fuente.

MISIPIPI, ZONA DE DESASTRE

El presidente de Estados Unidos declaró ayer «zona de desastre» tres de los Estados del medio oeste que padecen graves inundaciones al desbordarse el río Misisipi.

Los tres Estados que, tras la determinación de Clinton se beneficiarán de los programas de préstamo y asistencia federales son Iowa, Illinois y Misuri, a pesar de que las fuertes lluvias han provocado también daños de menor cuantía en Dakota del Sur, Minesota, Winsconsin y Nebraska.

De esta forma, los Estados más afectados podrán optar a la ayuda federal prevista por la ley para casos de desastres naturales. Tras la decisión de Clinton, el director de la Agencia de Situaciones de Emergencia, evaluará las pérdidas y decidirá qué condados pueden optar a qué tipo de ayuda.

Mueren dos agentes al sofocar un incendio forestal declarado en Lorcha (Alicante)

□ MADRID/AGENCIAS.-Dos agentes forestales han muerto y otros siete sufren quemaduras al sofocar un incendio forestal en Lorcha (Alicante) y que ha arrasado hasta el momento 150 hectáreas de matorral y arboleda.

Fuentes de la consellería de Medio Ambiente informaron que los dos agentes forestales fallecieron al ser rodeados por el fuego.

Los otros siete agentes forestales heridos han sido trasladados en helicóptero al Hospital Virgen de los Lirios de Alcoy (Alicante), donde están siendo atendidos de las quemaduras.

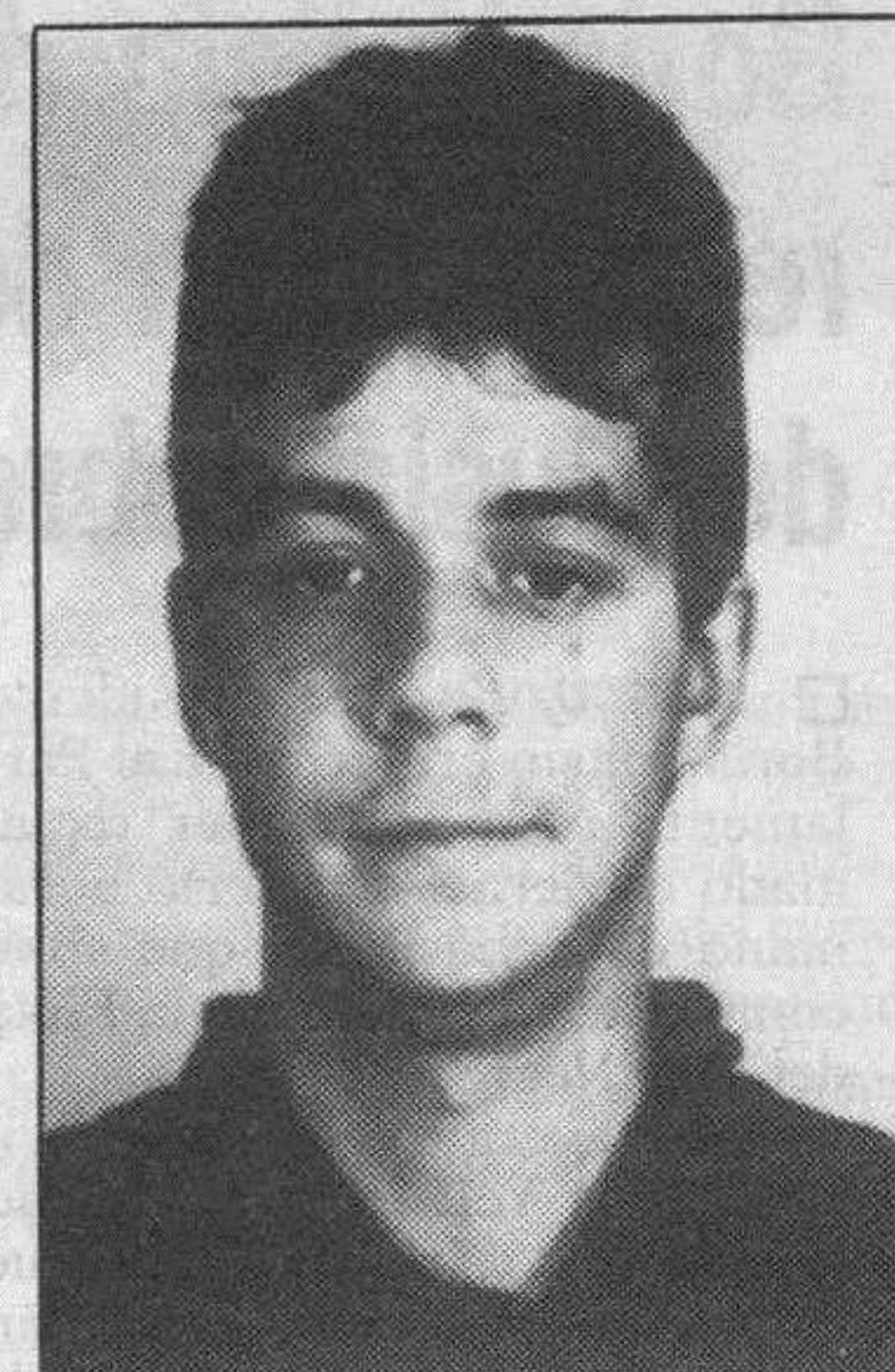
Fuentes de la consellería de Medio Ambiente informaron a Efe que el incendio se ha iniciado a las 15.12 horas, por causas desconocidas, y a las 20.30 horas continuaba activo, debido a los fuertes vientos que han soplado durante todo el día en la Comunidad Valenciana.

ATRACADOR DE AVILA

Efectivos de la Guardia Civil, ayudados por perros adiestrados, continúan la búsqueda del delincuente que huyó tras asaltar la oficina central de la Caja Postal de Avila. La Policía logró detener tras una persecución a tiros a uno de los asaltantes, Juan Luis Lucas Collado.

OCHO POLICIAS HERIDOS

Ocho policías nacionales



CEDIDA POR LA POLICIA/EFE

Juan Luis Lucas Collado.

resultaron heridos leves al ser embestidos los coches en los que patrullaban, durante una espectacular persecución de más de quince minutos por varias zonas de Barcelona, por un turismo robado por un joven, informaron fuentes policiales.

ACCIDENTE EN PIEDRAHITA

Carlos Encinas Bolaños falleció al chocar su vehículo, M-4466-CP, con un Peugeot AV-2493-C, en la N-110, en Piedrahita (Avila).

GRANDES REBAJAS

EN

LINEA BOUTIQUE

PLENA MODA A PRECIOS SENSACIONALES

AVDA. ELADIO PERLADO, 19

(Gamonal)

Combates esporádicos en Sarajevo y aparición de brotes de epidemias

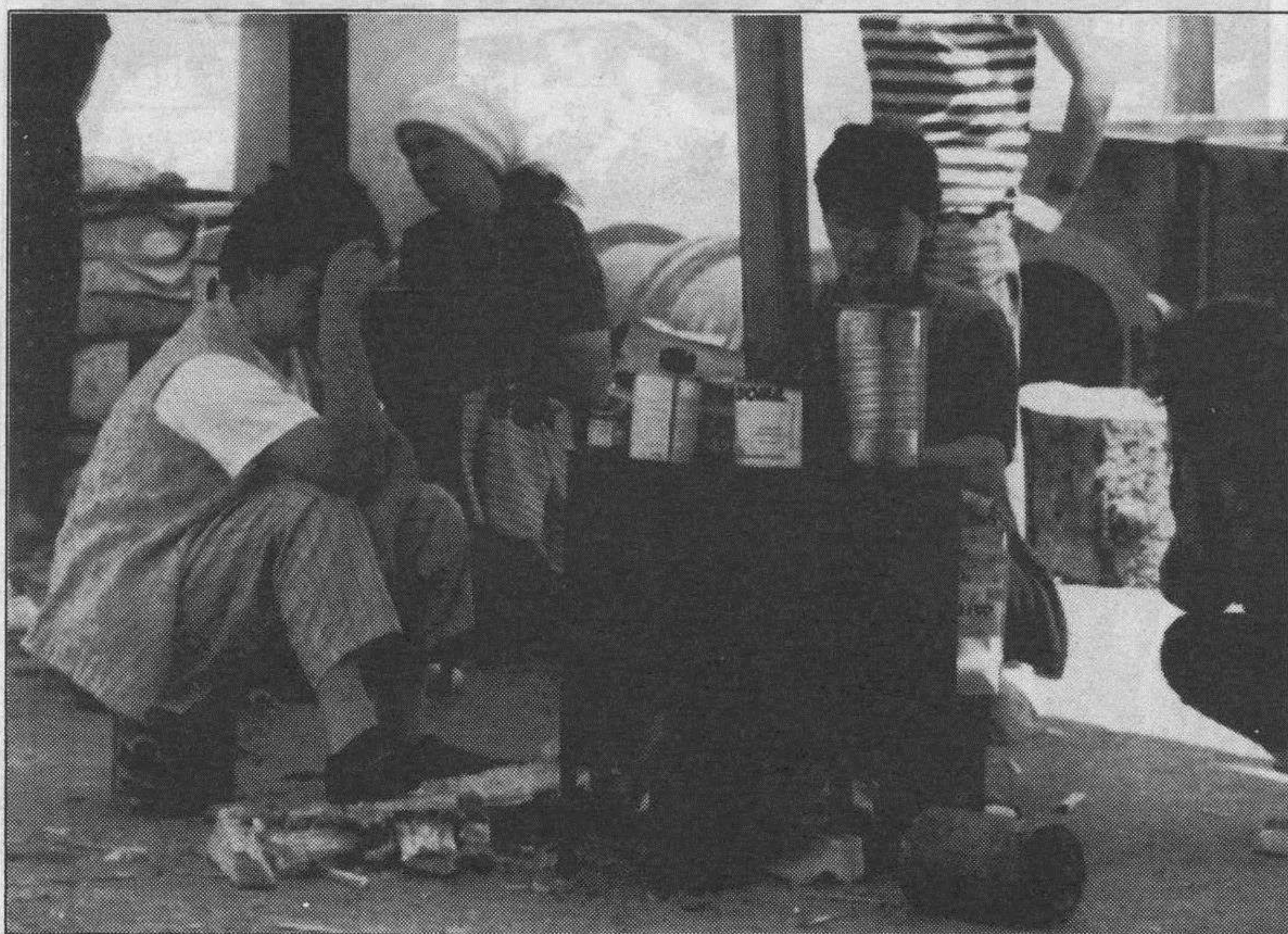
Informes médicos dan cuenta de haber detectado los primeros casos de tifus y disentería

□ **BELGRADO/UPI.** Los francotiradores y algunas explosiones esporádicas de granadas quebraron ayer la calma en el valle de Sarajevo, al tiempo que los médicos informaban sobre la aparición de los primeros casos de tifoidea y disentería en la capital bosnia.

Los soldados del Gobierno bosnio, dominado por los musulmanes, y las fuerzas serbias se enfrentaron en fieros combates en el Norte y el Sur de Bosnia-Herzegovina, mientras que fuerzas militares del Gobierno bosnio y la milicia croata, conocida como HVO, combatían en el Sur y el Centro de la república. Y, los doctores en Sarajevo confirmaron cinco casos de fiebre tifoidea y añadieron que 750 personas padecían de disentería, informó Radio Sarajevo.

La ciudad de Sarajevo, predominantemente musulmana y sitiada por los serbios, que alberga a unos 350.000 residentes y refugiados, ha permanecido sin servicio eléctrico, agua y gas natural durante meses.

Los recolectores de basura no han podido realizar su trabajo en la ciudad y las aguas fecales se han mezclado con las fuentes de agua potable en muchos lugares durante los 15



MICHAEL EVSTAFIEV/EPA

En calderas improvisadas calientan lo que pueden los grupos de refugiadas bosnias.

meses de guerra. A raíz de ese se temía que comenzaran las epidemias.

Una caravana con 75 toneladas de combustible para el sistema de agua, hospitales y otros servicios públicos de Sarajevo fue retenida por las fuerzas serbias en las afueras de la capital.

La radio también dijo que los comandantes serbios exigen el pago de una carga de combustible diesel para permitir la entrada del convoy a la ciudad.

Ayer por la mañana hubo

relativa calma en Sarajevo, pese a que varios francotiradores dispararon a los transeúntes y hubo explosiones esporádicas de morteros que estremecieron el valle, rodeado por las fuerzas serbias estacionadas en las colinas con vista a Sarajevo.

En Gorazde, en el Este de Bosnia-Herzegovina, cerca del río Drina, que marca el límite con Serbia, las tropas del Gobierno bosnio y los rebeldes serbios estuvieron involucrados en cruentos combates.

Gorazde, que cuenta con unos 70.000 residentes y refugiados, ha estado bajo el cerco serbio durante 15 meses, y los convoyes de ayuda humanitaria han logrado transportar alimentos y medicinas con poca frecuencia. La ciudad, uno de los seis lugares en la república declarados por la ONU como «zonas de seguridad», vigiladas por fuerzas internacionales, es la única región en la frontera entre Bosnia y Serbia que no ha sido invadida por los serbios.

Tensa calma en la frontera entre Israel y El Líbano

□ **JERUSALEN/EFE.** Tras 48 horas de hostilidades, en las que murieron cinco soldados israelíes y ocho resultaron heridos en ataques de guerrilleros palestinos y de los pro-iraníes de Hizbulá, reinaba ayer sábado una calma tensa en la frontera libanesa.

Miles de israelíes habitantes de Galilea pernoctaron en sus refugios, en previsión de los ataques de los integristas de Hizbulá (Partido de Dios) con cohetes «Katyusha».

Ayer por la mañana, informaron fuentes israelíes, uno de esos misiles destruyó un tanque de agua de las fuerzas de pacificación de la ONU (FINUL) cerca del paso fronterizo de Hamra.

En uno de los choques con armas automáticas también murió el jueves un guerrillero del Frente Popular para la Liberación de Palestina-Comando General (FPLP-CG), de Ajmed Yibril, y otro en un bombardeo de la fuerza aérea israelí.

Al menos otros cinco palestinos resultaron heridos en el ataque contra una base de esa organización en las colinas de Naame, 12 kilómetros al Sur de Beirut, según fuentes libanesas.

La artillería de ambos bandos, incluida una salva de esos cohetes contra Galilea, que cayeron en la «zona de seguridad» que Israel controla en el sur libanés, estuvo activa hasta la última medianoche, informaron fuentes judías de la zona, demorándose las evacuaciones.

Boris Yeltsin desautoriza la reclamación del Parlamento de Rusia sobre Sebastopol

□ **MOSCU/UPI.** El presidente Boris Yeltsin criticó ayer al Parlamento ruso por haber reclamado el viernes el puerto ucraniano de Sebastopol, que sirve como cuartel general de la Flota del Mar Negro.

«Me avergüenza esta decisión», dijo Yeltsin en la ciudad siberiana de Irkutsk, a la que voló con el canciller alemán Helmut Kohl tras la cumbre de Tokio.

«Los problemas de la flota del Mar Negro y su ciudad base deben resolverse paso a paso y con calma», agregó Yeltsin en respuesta a la votación del Parlamento sobre ella. «De otra forma, ¿qué quieren que hagamos en el futuro, tener una guerra con Ucrania?».

El Parlamento ruso aprobó el viernes una resolución que declara que Sebastopol es una ciudad rusa y ordena al Banco Central ruso que se haga cargo de las finanzas de la ciudad y que se cambie la Constitución rusa para dar al puerto un status federal.

Representantes de Sebastopol en las galerías del Parla-

mento aplaudieron y vitorearon a los legisladores. La ley fue aprobada por unanimidad.

El Parlamento ruso llegó al extremo de pedir a Ucrania que retire sus fuerzas militares de Sebastopol.

Los dos países reclaman la flota, compuesta por 350 navíos, aunque los dos presidentes han acordado partirla por la mitad.

Sebastopol es el cuartel general de la flota, de modo que la decisión del Parlamento de declarar la ciudad rusa complica todavía más la disputa sobre la flota.

El ministro ucraniano de Exteriores, Anatoly Zlenko, dijo que la decisión del Parlamento ruso constituía una intervención de Moscú en los asuntos internos de Ucrania.

Dmitro Pavlyochko, diputado ucraniano, dijo que la decisión del Parlamento ruso equivalía «a una declaración de guerra contra Ucrania» y que el Parlamento ucraniano «se defenderá como corresponde».

El embajador ucraniano en Moscú, Vladimir Kruzhanovsky, dijo a la agencia Itar-Tass que



ALEXANDER ZEMLIACHENKO/AP

Helmut Kohl y Boris Yeltsin, de vacaciones en la ciudad siberiana de Irkutsk.

el la votación del Parlamento ruso fue como «el disparo de Gravrilo Princip en Sarajevo», que mató al archiduque Ferdinando en 1914 y desató la primera guerra mundial.

El presidente ucraniano, Leonid Kravchuk, acusó al Parlamento ruso de actuar «para

enfrentar a ambos pueblos».

Kravchuk agregó que el Parlamento ruso asumía «actitudes irrespetuosas hacia Ucrania» y prometió responder como correspondía.

La Unión de Oficiales de la Marina ucraniana emitió un comunicado en el cual dice que

«Sebastopol está protegida por las fuerzas armadas de Ucrania, que impedirán que se viole la soberanía del Estado independiente de Ucrania».

Las palabras de ayer de Yeltsin contribuirán a calmar la indignada reacción en Kiev, pero quizá no basten.

Xantia

NUEVO DIESEL Y TURBO DIESEL



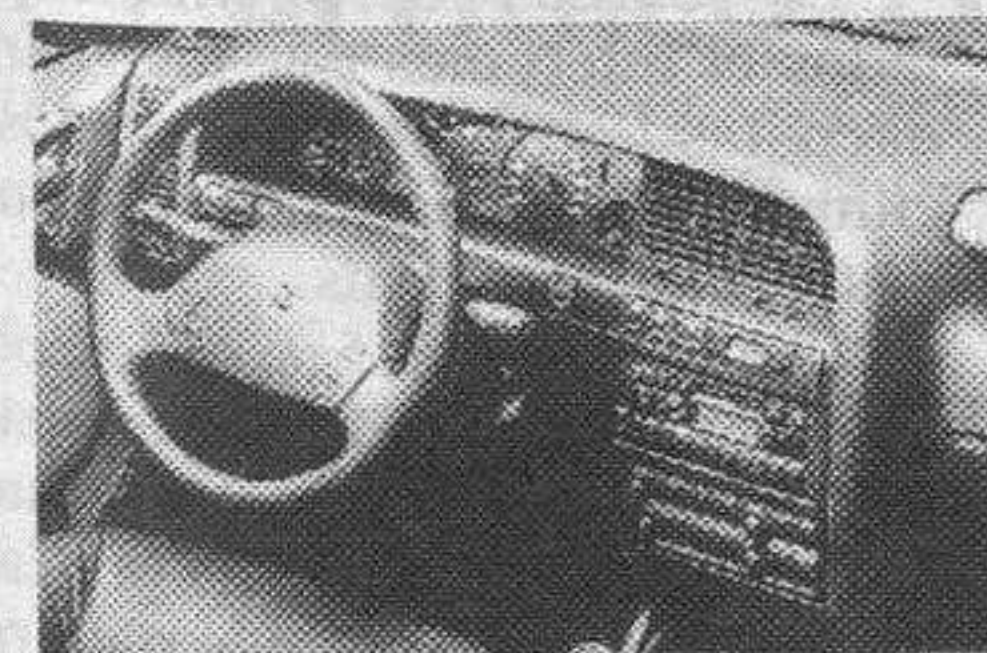
JAMAS EL PROGRESO FUE TAN BELLO.



Eclipse, instante privilegiado, nacimiento de fenómenos extraordinarios. Hoy, fruto de la colaboración de los centros de diseño Citroën y Bertone, nace el nuevo Citroën Xantia Diesel y Turbo Diesel, alianza perfecta entre la seguridad y la potencia, el progreso y la belleza.

JAMAS EL CONFORT FUE TAN BELLO

Citroën ha aplicado los sistemas de ingeniería europea más avanzados al diseño del nuevo Xantia Diesel y Turbo Diesel. El resultado es un vehículo único en Europa: con motores de 1.905 cc, última generación de la familia XUD, a los que se ha equipado, en la versión turbo, un moderno sistema "intercooler". Estos potentes y avanzados sistemas de propulsión, permiten al Citroën Xantia Turbo Diesel desarrollar 92 CV de potencia y ofrecer un par máximo de 20,5 mKg a 2.250 rpm.



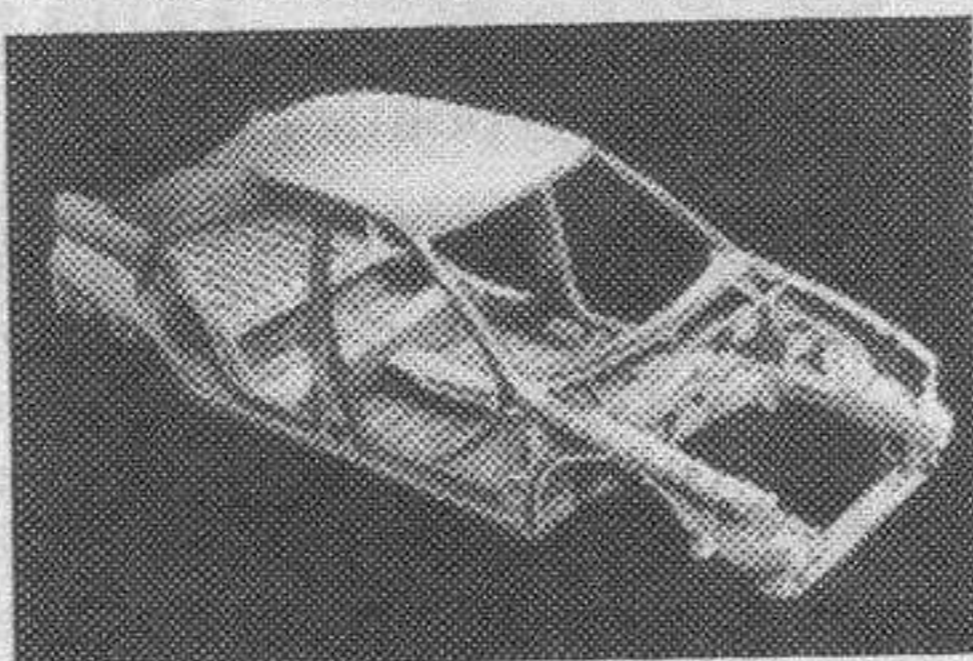
A estos avanzados sistemas de propulsión diesel se han incorporado los más completos elementos de insonorización: inyección de poliuretano en cuerpos huecos, mecanismos de

filtraje de vibraciones, refuerzo de la estructura silenciosa del capot... El resultado es un vehículo silencioso, eficaz, donde la potencia convive con el confort.

JAMAS LA SEGURIDAD FUE TAN BELLA

En el Citroën Xantia Diesel y Turbo Diesel la potencia es inseparable de la seguridad.

Para optimizar la seguridad integral, Citroën Xantia* ha diseñado cuatro elementos esenciales que suponen aportaciones nuevas en materia de estabilidad, agarre y seguridad: la suspensión Hidractiva II en la que se inspiran los Fórmula 1, el nuevo sistema de frenado por alta presión con frenos de disco sobredimensionados en las 4 ruedas asociado con un ABS y 4 captores, los ejes delantero y trasero autoestabilizadores y el eje trasero autodireccional, capaz de generar un efecto similar a un "cuatro



ruedas directrices". Este preciso sistema incluye, además, otros elementos como la estructura de seguridad con basamento reforzado y habitáculo con triple anillo de protección, puertas reforza-

das con sólidas barras laterales, cinturón de seguridad con nuevo sistema de pretensado... El Citroën Xantia Diesel y Turbo Diesel ofrece unos sistemas de seguridad impensables hasta ahora.

Progreso que también se manifiesta en el interior del nuevo Citroën Xantia, donde el silencio, la amplitud y la luminosidad son el resultado de la aplicación de los más avanzados sistemas de diseño al confort y al bienestar de sus ocupantes.

...Jamás la seguridad fue tan bella.

| Modelos | Precio** |
|------------------------|------------------------------|
| Xantia 1.6i X | 1.890.000 |
| Xantia 1.8i X | Aire acondicionado 2.200.000 |
| Xantia 1.8i SX | Aire acondicionado 2.417.000 |
| Xantia 2.0i SX | Aire acondicionado 2.614.000 |
| Xantia 2.0i VSX | Aire acondicionado 2.956.000 |
| Xantia 2.0i 16v | Aire acondicionado 3.520.000 |
| Xantia 1.9 D X | 2.192.000 |
| Xantia 1.9 Turbo D SX | Aire acondicionado 2.770.000 |
| Xantia 1.9 Turbo D VSX | Aire acondicionado 3.112.000 |



CITROËN

Gama Citroën Xantia desde 1.890.000 ptas**

* Equipamiento según versiones. ** Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción.

Bill Clinton asegura la presencia militar de Estados Unidos en Asia y el Pacífico

El presidente norteamericano reitera en Corea del Sur el liderazgo estadounidense

□ SEUL/UPI.- El presidente Bill Clinton declaró ayer que Estados Unidos debe mantener una presencia militar en Asia y el Pacífico para disuadir toda agresión militar y para estimular el crecimiento económico de la región.

En un discurso ante los legisladores de Corea del Sur, Clinton advirtió específicamente a Corea del Norte que se atenga a las reglas internacionales en lo referente a las armas nucleares y dijo que los soldados estadounidenses permanecerán en la península «mientras el pueblo coreano nos quiera y necesite aquí».

En su discurso ante la Asamblea Nacional, o Parlamento unicameral de Corea del Sur, Clinton dijo que había llegado el momento de crear una nueva comunidad del Pacífico, fundada sobre la estabilidad y la prosperidad compartidas, y de compromisos comunes con los valores democráticos.

«Creo que hay cuatro principios para la seguridad de nuestra nueva comunidad del Pacífico», dijo Clinton, que cosechó los aplausos de más de 200 legisladores surcoreanos. «Primero, un continuo compromiso de la presencia militar estadounidense en esta región. Segundo, esfuerzos más intensos para combatir la proliferación de armas de destrucción masiva. Tercero, nuevos diálogos regionales, sobre todo, en el ámbito de nuestros comunes desafíos de seguridad. Y, por último, respaldo a la democracia y sociedades más abiertas en toda la región», declaró.

Clinton agregó que algunos en Estados Unidos temen que



Clinton y su colega de Corea del Sur, Kim Young-sam, en la rueda de prensa de ambos presidentes.

el liderazgo mundial de este país sea un lujo pasado de moda que «ya no podemos permitirnos». Pero, en realidad, afirmó, el liderazgo mundial norteamericano nunca ha sido más indispensable.

«La mejor forma para nosotros de detener la agresión en esta región, perpetuar su fuerte crecimiento económico y asegurar nuestros intereses marítimos es tener una presencia activa -declaró-. Debemos liderar y continuaremos haciéndolo».

El presidente afirmó que Estados Unidos apoya la reunificación pacífica de las dos Coreas en los términos que sean más aceptables para el pueblo coreano, pero agregó que Corea del Norte no estaba dispuesta todavía a ser un miembro res-

ponsable de la comunidad de naciones.

«De modo que déjenme que lo diga claramente: nuestro compromiso con la seguridad de Corea del Sur se mantiene igual. La península coreana sigue siendo un interés vital norteamericano. Nuestras tropas permanecerán aquí mientras que el pueblo coreano lo quiera y nos necesite aquí».

Estados Unidos quiere, agregó el presidente, que la península de Corea esté libre de armas nucleares y que, por lo tanto, exhortaba a Corea del Norte a mantenerse dentro del Tratado de No Proliferación Nuclear y a cumplir con sus obligaciones en el seno de la Agencia Internacional de Energía Atómica.

«Corea del Norte debe entender nuestras intenciones. Buscamos prevenir la agresión, no queremos iniciarla -dijo-. Y en la medida en que Corea del Norte se comporte de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas y los compromisos internacionales de no proliferación, no tiene nada que temer de América».

Clinton había mantenido antes una reunión de hora y media con el presidente Kim Young-sam, tras la cual ambos declararon que continuarían cooperando estrechamente para resolver el problema planteado por Corea del Norte en el tema nuclear. «He dado seguridades al presidente Kim de mi compromiso de asegurar que los EE.UU. continúan desempeñando su papel histórico», declaró.

México rechaza la entrada a los emigrantes chinos

□ MEXICO/UPI.- El Gobierno de México rechazó ayer la petición de la Casa Blanca para acoger en su territorio a 659 inmigrantes de origen chino que permanecen en tres embarcaciones navegando por aguas internacionales, frente a la península de Baja California.

Los barcos fueron bloqueados en alta mar por el Servicio de Guardacostas Estadounidense frente a la localidad californiana de San Diego.

PETICION DE CLINTON

Dos de los barcos continuaron viaje con los inmigrantes hacia la costa mexicana, mientras que el Gobierno del presidente Bill Clinton pedía a las autoridades mexicanas que los acogieran.

La propuesta de Washington prometía apoyos económicos para repatriar a inmigrantes que no fueran «perseguidos políticos».

Un comunicado difundido ayer sábado por la Cancillería expresaba que «el Gobierno de México, en estricto apego a las normas del derecho internacional ha contestado que no está en condiciones de aceptar la propuesta del Gobierno de los Estados Unidos».

POSTURA MEXICANA

La nota de México aclara, sin embargo, que ante la eventualidad de que los ciudadanos chinos se internen en sus aguas jurisdiccionales, las autoridades mexicanas aplicarán su política migratoria.

Sobre el trato a los extranjeros que entran ilegalmente a México la nota precisa que «se les prestaría la asistencia humanitaria que fuese requerida, incluyendo la inmediata repatriación a su país de origen en condiciones dignas y de respeto a sus derechos humanos».

Agrega que «también, bajo el

supuesto anterior, se decomisarán las embarcaciones y se aplicarán todo el peso de la ley a las tripulaciones y a los implicados en el traslado de los inmigrantes».

VIGILANCIA MARITIMA

Por su parte, la secretaría de Gobernación (Ministerio del Interior) emitió un comunicado donde informa que doce unidades de la Armada de México patrullan las costas de la península de Baja California, zona fronteriza con Estados Unidos. Las fuentes consultadas definen la operación como de «vigilancia para impedir la entrada ilegal de ciudadanos chinos, que serían trasladados hasta las costas mexicanas por traficantes de inmigrantes ilegales».

La Embajada de los Estados Unidos en México solicitó el viernes a las autoridades del país que aceptaran a los 659 inmigrantes chinos.

Un portavoz de la Embajada explicó que piden que sólo sean admitidos los inmigrantes perseguidos por motivos políticos. «Estamos preparados para sufragar los gastos que deparen las repatriaciones del resto de los inmigrantes».

Los 659 chinos viajan a bordo de tres barcos cargueros con bandera de Taiwan (China nacionalista) que está en la isla de Formosa, al Sur de la República Popular China, de régimen comunista).

Los barcos fueron interceptados el miércoles por los guardacostas a Estados Unidos, cuando intentaban llegar clandestinamente al país.

Las dos naves fueron escoltadas hasta aguas internacionales, a 112 kilómetros al Sureste de la ciudad de San Diego (California), mientras que la tercera de las naves entró al puerto de la ciudad para reparar una avería.

Esto es un arma

La sociedad advierte que el tabaco perjudica la salud de los bosques. Una colilla mal apagada o arrojada desde un coche es un arma peligrosa que puede provocar un incendio forestal. Entre todos, vamos a conservar la naturaleza protegiéndola del arma más peligrosa: el fuego.

Teléfono de aviso.
901 33 00 33
Llama, apaga la llama.

TODOS CONTRA EL FUEGO.



MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACION

ICONA

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

**PARCELA 1ª LINEA
CTRA. LOGROÑO
URB. LOS TOMILLARES
SE VENDE**
Interesados llamar ☎ 21 55 61
(Abstenerse Agencias)

CHALETs en SOTOPALACIOS

Para vivir todo el año

- Salón comedor.
- Cuatro habitaciones.
- Dos baños.
- Garage, amplio jardín.

Próxima entrega, 2ª Fase. Visite chalet piloto.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
CONSTRUCCIONES TETRA-5, S. A.
Avda. Reyes Católicos, 40, of. 4.
☎ 21 44 75 o en obra, ☎ 11 57.

SE TRASPASA

BAR RESTAURANTE

MUY BUENA ZONA, NUEVO Y ASEQUIBLE
TELEFONO: 22 50 11.

EN BRIVIESCA, POR NO PODER ATENDER

SE TRASPASA

TALLER DE VENTA Y REPARACION DE
NEUMATICOS. UNICO EN LA ZONA.
☎ 59 16 58.

VIVA EN EL CAMPO SIN SALIR DE LA CIUDAD

En VILLIMAR su chalet adosado, terminado
Información:

☎ Estebán Sáez Alvarado, 7-bajo. ☎ 23 73 22

PISO AMUEBLADO ZONA VADILLOS

SE ALQUILA
Cuatro habitaciones • Cocina • Dos baños
• Garage • Servicios centrales
☎ 23 79 66 - 21 55 61
(Abstenerse agencias)

SE ARRIENDAN OFICINAS

DE 40 M.² Y 50 M.², TODO EXTERIORES,
EN CENTRO CIUDAD

Informes: Avenida del Cid, núm. 4,
2.º D. Teléfono 27 67 80. Mañanas,
de 10 a 2 y tardes, de 5 a 7

COMPRE Y ESTRENE APARTAMENTO

EN EL CENTRO DE BURGOS
PLAZA VEGA, N.º 5
Telf. 27 08 42

ALQUILO LOCAL

AVDA. GRAL. YAGÜE. 100 M.²
MAS SOTANO. INSTALADO
59 43 16

DOS FINCAS, LUGAR MAZUELO DE MUÑO

Una: 5 hectáreas, 64 áreas y 40 centiáreas.
Precio: 100 Ptas. m.². Otra: 1 hectárea, 38 áreas,
junto carretera. Precio: 2.000.000 de Ptas.

Telf. 22 82 17

SE ALQUILA RESTAURANTE

ZONA CENTRICA. TRABAJANDO
OPORTUNIDAD. TELF. 27 67 99
EXCLUSIVAMENTE PROFESIONALES
Horas: 10,30-12 noche, 15 a 16,30 tarde

Poza

CASTRILLO DEL VAL

Precioso Merendero, 500 m.² Parcela, árboles,
pozo, estanque. A pie de carretera. 5.300.000.
Vende Poza. Vitoria, 50. Villapilar III.
Teléfono 27 30 34.

Poza

URGE VENTA ALQUILER

Oficina, 85 m.². Plaza Vega. 3 Despachos. Sala
de atención. Baño.
Infórmese en Poza. Vitoria, 50 bajo. Villapilar III.
Teléfono 27 30 34.

A 5 KM. DE LA CIUDAD, ULTIMOS CHALETS VENTA

en urbanización privada, 230 m. útiles,
5 dormitorios, salón, 3 baños, terreno,
3 cocheras, amplio merendero.

Visite piloto. Sábado de 10 a 14 h.

Llamando al teléfono 23 75 95



PRIGO
C/ VITORIA 184, BAJO
TLF. 22 50 80

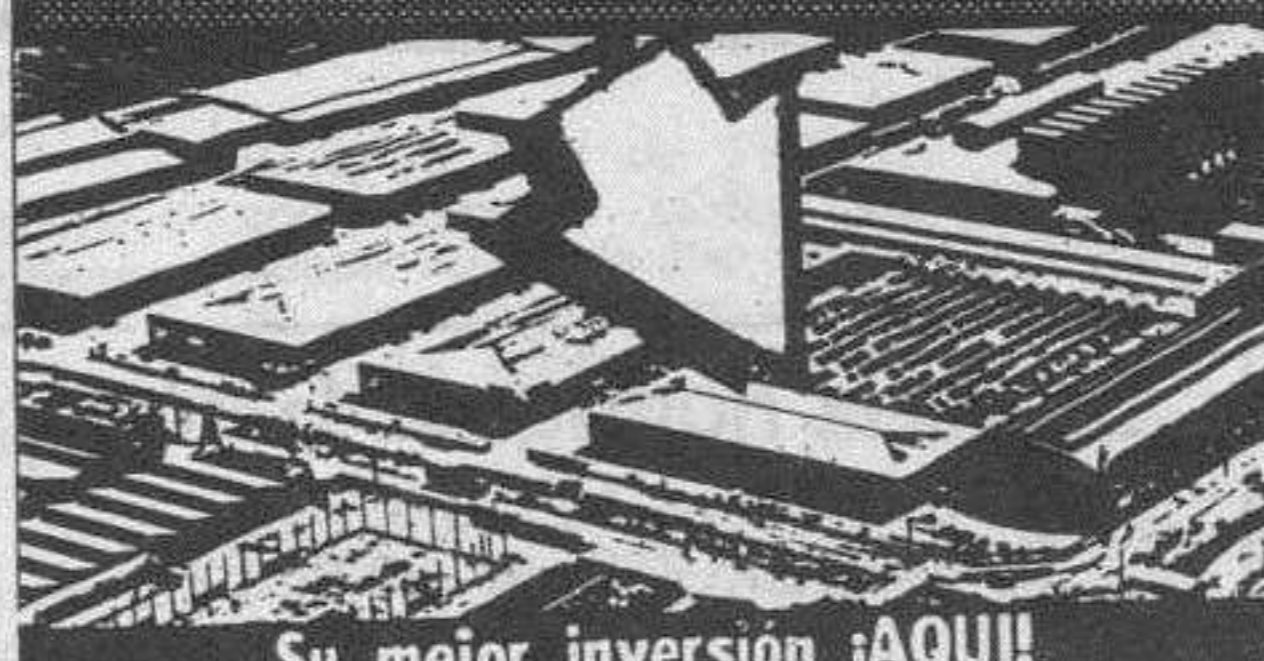
Viva en el centro de Gamonal.
Cuatro dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño y
aseo. Tres armarios empotrados.
Calef. Gas Ciudad. Trastero.
Orientación Sur. Excelente altura.
12.000.000 Ptas.



COMPRE o ALQUILE SU NAVE

EN EL Pº INDUSTRIAL MEJOR
COMUNICADO DE BURGOS
Ctra. Madrid, Km. 243,10
Naves antigua Taglosa, S. A.

- Gran amplitud de calles.
- Extraordinaria calidad de construcción.
- Distintas superficies.



Su mejor inversión ¡AQUÍ!

INFORMES EN OBRA: ☎ 21 55 61.

CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA

GRANDES OFERTAS EN BUNGALOWS,
CHALETs, APARTAMENTOS Y ESTUDIOS

► SANTANDER
► BENIDORM
► TORREVIEJA

VIAJE GRATIS
CON GASTOS
PAGADOS
FINES DE
SEMANA

INFORMACION Y VENTA:
BURGOS: C/ Vitoria, 17. Edificio EDINCO.
Ofic. 506. ☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99

VILLIMAR

PROXIMA CONSTRUCCION, VIVIENDA ADOSADA, 4 dormitorios,
salón de 21 m.² aproximadamente, baño y aseo, garaje y jardín.

16.800.000

Inmobiliaria Gamonal, C/. Vitoria, 175, 1.º F. ☎ 21 86 59.

QUINTANADUEÑAS

VENTA DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES MUY ECONOMICOS Y AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

CONSTRUCCION EN PIEDRA
JARDIN, 3 PLANTAS Y SOTANO
CONSTRUCCIONES HERREROS
Información y venta de obra. Oficina
y particular, Telfs.: 265555-263162.

CTRA. POZA - C/. MALAGA

Próxima construcción de viviendas
y apartamentos.

- * De uno, dos y tres dormitorios.
- * Baño y aseo.
- * Trastero y plaza de garaje.

RESERVA: 500.000,-

Resto facilidades de pago.

- * VENTA DE PLAZAS DE GARAJE.

INMOBILIARIA GAMONAL
C/. Vitoria, n.º 175, 1.º F
Tlfo.: 21 86 59

SOTOPALACIOS

Próxima urbanización de
34 viviendas adosadas con:

- Planta y piso
- Garaje y jardín de 50 m.² aprox.

DESDE 12.000.000 Ptas.

Entrada: 500.000 Ptas.

Acogidos al Plan 1992-1995
de ayuda a la vivienda.

INMOBILIARIA GAMONAL

C/. Vitoria, n.º 175, 1.º F.
Teléfono: 21 86 59.

CASA DE DOS PLANTAS

CALLE CALVARIO

Desván y 60 m. de jardín, cuatro dormitorios,
salón, dos baños, cocina amueblada.

SANTOS. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

Se vende CHALET

CON JARDIN, EN SOTOPALACIOS

Telfs.: 20 38 80 - 22 43 86.

D.U.C.A.S.

G-2. Traseras Academia Ingenieros

- * Dormitorio y salón.
- * Cocina y baño.
- * Suelos y puertas de roble.
- * Gas ciudad.
- * 40 m.².

Desde 5.500.000,-

INMOBILIARIA GAMONAL
C/. Vitoria, n.º 175, 1.º F
Tlfo: 21 86 59

C/. PALOMA Zona peatonal

PROXIMA ENTREGA DE APARTAMENTOS: Dos dor-
mitorios, salón, cocina, edificio rehabilitado.

ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avda.
Reyes Católicos, 7. 22 79 41.

OPORTUNIDAD

Barriada Inmaculada

60 m.², tres, salón, cocina
amueblada, calefacción gas.
ORTEGA. 21 98 09 - 26 24 26.

PROFESIONALES

Venta y alquiler de viviendas
y despachos.

Entrega inmediata.

Facilidades de pago.

En PARQUE AVENIDAS o Avda. Cid
Campeador, N.º 89-91-93-95.

Información:

ARRANZ ACINAS

Plaza España, 1-1.º. Tlf. 274426 - 274536

Laboral

SE NECESITA

AYUDANTE DE CAMARERO CON EXPERIENCIA

Trabajo estable. Interesados llamar
al 27 76 01. De 12 a 5 de la tarde

PARA CUIDAR FINCA CERCA DE BURGOS

SE NECESITA Persona 45-55 años, entendida
en labores agrícolas y huertas. Facilitamos
vivienda. Imprescindible buenos informes.

ESCRIBIR AL APARTADO 80. Referencia Personal. BURGOS.

EMPRESA DE SERVICIOS TECNICOS

Precisa cubrir puestos de trabajo
en la categoría profesional

INGENIERO TECNICO

SE REQUIERE:

- Especialidad eléctrica, con experien-
cia en instalaciones de alta tensión.
- Factible sin experiencia, en cuyo
caso jóvenes titulados últimas pro-
mociones.
- Disponibilidad para viajar.
- Permiso de conducir.
- Disponibilidad de vehículo propio
(no imprescindible).

SE OFRECE:

- Contrato de trabajo.
- Remuneración acorde con el puesto.
- Amplias posibilidades de formación
y desarrollo profesional.

Interesados llamar en horas de oficina
(de 9 a 13,30), al número de teléfono
23 68 68 de Burgos.

PRODUCTO UNICO EN EL MERCADO MUNDIAL

LA IMANTERAPIA

Para la prevención y curación de enfermedades.
(Agualmán-Vida. Imán-Vida e Inductor-Vida)

Concederemos

distribución y venta EN EXCLUSIVA

PARA BURGOS a persona (mujer, hombre) o empre-
sa que quiera ganar un mínimo de 12.000.000 de
pesetas/año.

SE REQUIERE:

- Disponer de oficina y teléfono.
- Experiencia en técnicas de venta (publicidad,
tele-marketing, buzzoneo, dirección, etc.).

Interesados/as para concertar entrevista, llamar a
los teléfonos (982) 253005, 253014 y 253421.
(Horario de oficina).

Laboral

COMERCIALES

EMPRESA DE SERVICIOS DE INFORMACION ECONOMICA SOLICITA A TIEMPO TOTAL O PARCIAL PERSONAL SERIAS Y TRABAJADORAS QUE QUIERAN LABRARSE UN FUTURO SOLIDO Y ESTABLE. POSIBILIDADES DE UN FIJO POR OBJETIVOS E INTERESANTES COMISIONES.

INTERESADOS: Llamar de lunes a viernes (de 10 a 14 horas) al TELEFONO: 26 27 38.

SE NECESITA

PERSONA PARA MANTENIMIENTO

Area de servicio La Brújula.
☎ 43 03 91.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL
NECESITA

INGENIERO DE CAMINOS

CON EXPERIENCIA DE 3 AÑOS EN OBRA
Interesados enviar curriculum y fotografía a: C/. Vitoria, 23, 5.º
B. 09004 BURGOS.

Motor

Le abonamos por su viejo autoradio 7.000.- Ptas.
*¡Como mínimo!**

Al comprar un:

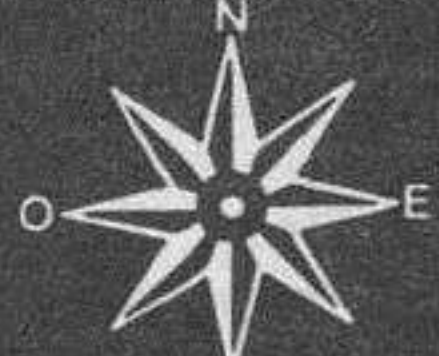
PIONEER
Carátula Extraible

*La valoración de su aparato va en función del modelo que Ud. elija.

ZETA
ELECTRONICA
Avda. del Cid, 63.

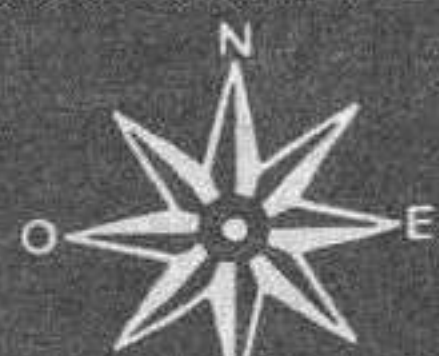
Servicios

FABRICACION, COLOCACION Y VENTA DE REMOLQUES Y ENGANCHES



METALURGICAS DEL NORTE

Distribuidor de Caravanas



METALURGICAS DEL NORTE

Juan Ramón Jiménez
PENTASA III - Nave 13
Tlf. 947/211948 - BURGOS

CURSO DE AUTOCAD

DIRIGIDO A INDUSTRIALES, OBRAS PUBLICAS Y APAREJADORES

DURACION: 50 Horas.

COMIENZO: 19 de Julio.

CURSO METODOLOGIA DE LA PROGRAMACION

DIRIGIDO A ALUMNOS DE F. P.

COMIENZO: 15 de Julio.

UN MUNDO DE POSIBILIDADES

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
SECCION INFORMATICA
C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30. 09005 - BURGOS.

JULIAN ALONSO GARCIA

NUEVO CONCESIONARIO OFICIAL ZETOR
PRECIOS INTERESANTES
COSECHADORAS OCASION
Ctra. Madrid-Irún, Km. 203
LERMA (Burgos). Tel. 17 02 43

CURSOS DE NATACION

EN PISCINA CLIMATIZADA, NIÑOS Y ADULTOS, MAÑANA, TARDE Y NOCHE, AGOSTO DEL 2 AL 20 - 15 CLASES
COLEGIO REPARADORAS, ☎ 26 97 50

CURSOS DE VERANO

- Restauración PINTURA.
- Decoración objetos de madera.
AGOSTO y SEPTIEMBRE
Telfs.: 24 15 36 y 20 01 76.

BOUTIQUE

AINHOA

SUPER REBAJAS 2.ª

Mallas 1.500 Pts.
Camisetas 1.500 Pts.
Camisas 1.500 Pts.

Francisco Grandmontagne, 9 - Burgos

BOUTIQUE

DOTRI MAR

SUPER REBAJAS 2.ª

Mallas 1.500 Pts.
Camisetas 1.500 Pts.
Camisas 1.500 Pts.

Villa Pilar, 1 - Burgos

REBAJAS - REBAJAS

REBAJAS

TANA - ZAPATOS

Lain Calvo, 33.

EL LUNES COMIENZAN

SOCIEDAD MIRANDESA CAZA Y PESCA

Se admiten socios de caza. Inmejorables zonas de codorniz, perdiz y liebre.
Telf.: (947) 31 10 76 - 31 05 22

EMPRESARIALES

Clases de Recuperación en GRUPOS REDUCIDOS

♦ Matemáticas ♦ Contabilidad
♦ Estadística ♦ Fiscal, etc...

Comienzo de clases: 19 de Julio.

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4 - 1.º. Tlf. 20.16.43

EL HOSTAL - RESTAURANTE

RIO UBIERNA

(Sotopalacios)

Abre de nuevo sus puertas totalmente reformado.
Modernas instalaciones, jardín interior, zona de juegos infantil.
Su extensa y variada carta no le dejará indiferente.

¡ESPERAMOS SU VISITA!

CURSOS DE MASAJE

• TERAPEUTICO DEPORTIVO
• OSTEOPATIA
• DRENAJE LINFATICO

MATRICULA ABIERTA
COMIENZO EN OCTUBRE

A.D. STANFFER
C/. Lain Calvo, n.º 8, 2.º
Telf. 27 62 53

EN MUEBLES, TODOS LOS ESTILOS con los mejores precios, y, ahora...

DTOS. 15% y, hasta el 35%

muebles

Rima

Benedictinas de San José, 3.
(Final Pº de los Cubos)

Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad
- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

Federación Provincial de Transportes y Telecomunicaciones

CURSOS DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA



PROXIMA CONVOCATORIA: OCTUBRE DE 1993

Tercer Curso

Duración: Del 15 de Julio al 30 de Septiembre
Horario: 19,00 a 22,00 Hrs. A CONVENIR

Para ampliar la información relativa a estos cursos, contactar de 17,00 a 19,00 Hrs. con la **Secretaría de Formación**, teléfono 21 10 11. Avda. Reyes Católicos, 21 - BURGOS

Varios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

SORTEO DEL ORO
Lleida, 14 de julio. 345 Kg. de Oro en Premios

Para los que tienen suerte.
1.º Premio: 100 kilos de Oro.



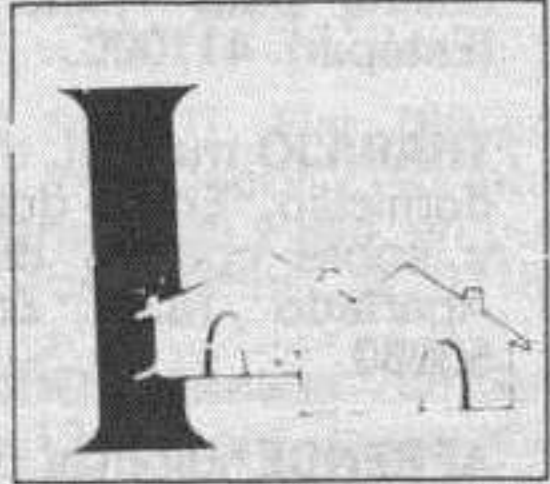
Y para los que no.



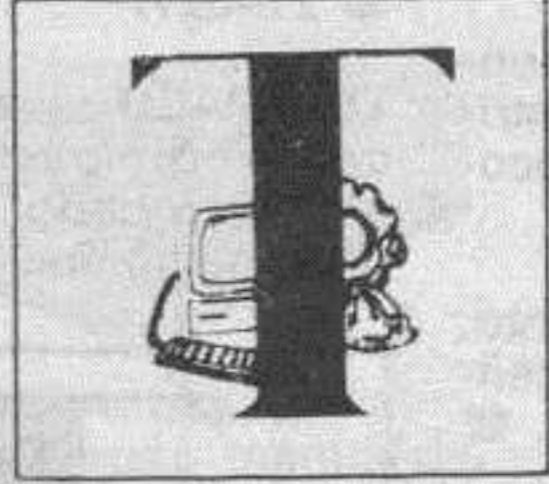
VERANO '93
ANTAZA
LAS QUINCENAS DE VERANO DIFERENTES
EXCURSIONES Para chicos y chicas entre 7 y 17 años
Una experiencia inolvidable!
Inscripciones desde 25.000 Ptas
Del 17 de Julio al 31 de Agosto

¡ULTIMAS PLAZAS!
PASEOS EN BARCA
CUIDADO DE ANIMALES
DEPORTES DE AVENTURA
CUIDADO DEL HUERTO
ESCUELA MEDIOAMBIENTAL Y DE TIEMPO LIBRE
(Quintanilla de Corvia)
Apartado de Correos 541
Tfnos: 12 28 91 - 12 35 78
34.800 - AGUILAR DE CAMPOO (PALENCIA)

POR PALABRAS

**INMOBILIARIA**

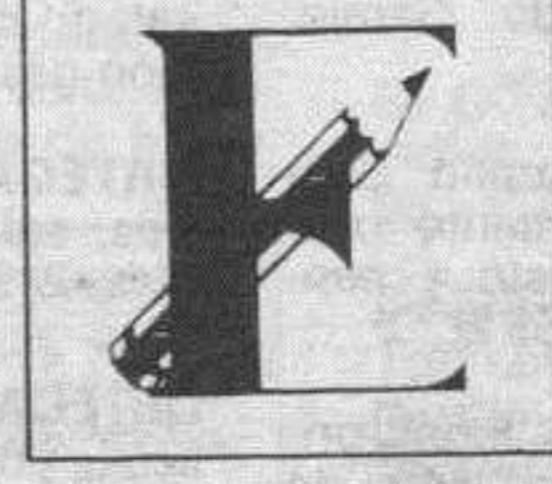
1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas

**TRABAJO**

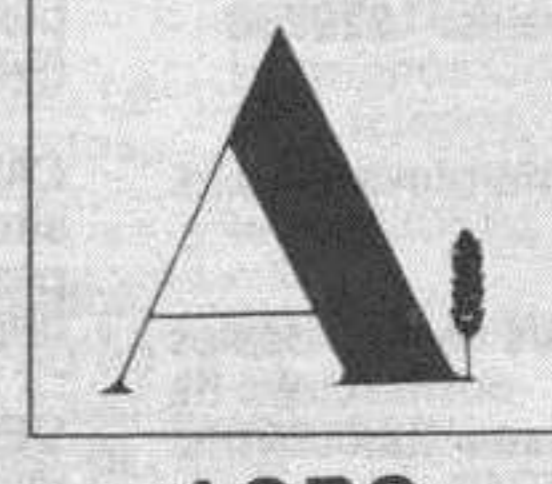
6. Ofertas
7. Demandas

**MOTOR**

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios

**ENSEÑANZA**

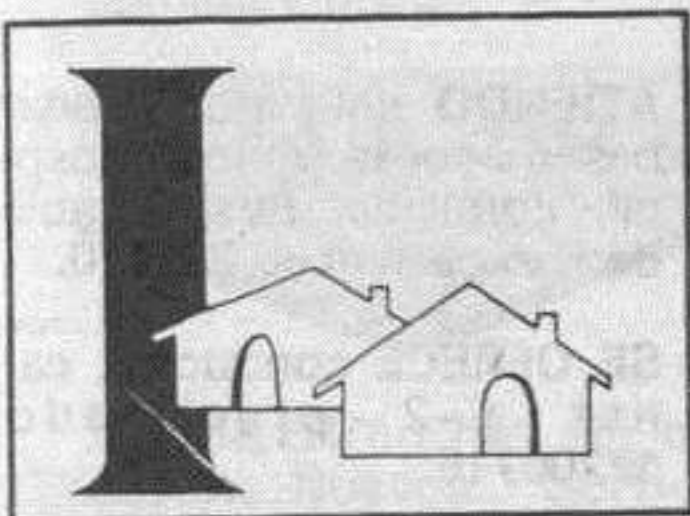
12. Academias
13. Idiomas
14. Varios

**AGRO**

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros

**VARIOS**

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pêrididas
25. Hallazgos
26. Otros

**INMOBILIARIA****VENTAS**

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Aseguramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO dúplex, vistas increíbles, 80 metros. ☎209415.

VENDO piso, tres, salón, cocina, baño, totalmente amueblado, con opción negocio peluquería con todos los utensilios. ☎222087. Abstenerse Agencias.

VENDO piso. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, serviceriales, soleado. Avda. Eladio Perlado. ☎983-353093, 947-270994.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santan der 6, bajo. ☎263954. Pisos 2ª mano.

MAGDA González. San Pedro Cardena, tres plantas, cuatro dormitorios, climatit, persianas térmicas.

MAGDA González. San Cristobal, cuatro, calefacción gas, cocina amueblada, contraventanas.

MAGDA González. Conde Don Sancho, para reformar, tres, salón, cocina, baño, terraza.

BENIDORM Apartamento de 1 y 2 dormitorios. Llave en mano, a estrenar, directamente de constructor, en Avda. del Mediterraneo y Avda. de Cuenca, desde 7.500.000 ptas. Infórmese. Edimesa ☎96-6802917.

PRIGO Los Colonia, tres, salón, cocina, baño, trastero, exterior. 9.500.000. 14.439.

PRIGO Avila, cuatro, salón, baño, ase, garaje, terraza, gas-natural, construcción reciente.

PRIGO Madrid, cuatro, salón, baño, cocina, contraventanas, trastero, exterior. 11.550.000. 14.552.

CANTABRIA Pontarrón, Guriezo, chalets adosados, entre dos playas. 9.600.000. Pequeña entrada, comodas mensualidades, enviamos catálogo, 94-4631233, fax. 94-4649945.

TORREVIEJA Zona Bungalows Mediterraneo. Particular vende bungalow, económico. 94-4381499.

VENDO piso, Grupo Alhódiaga, amueblado opcionalmente, tres dormitorios, salón, terrazas, calefacción gas. 945-256430.

SE VENDEN chalets 280 m² construidos, 700 m² parcela, Ctra. Logroño, cruce San Millán. 273245 - 210718.

PEÑISCOLA. Ocasión. Urge vender tres apartamentos, nuevos, a elegir planta, los primeros compradores completamente amueblados, primera línea playa. 3.900.000. Ptas. Enseño video, viaje gratis. 94-4452894.

SOTOPALACIOS vendo chalet adosado, 2, salón, jardín, garaje. 13.500.000 IVA incluido. 235633.

URGE vender piso, todo exterior, gran terraza, preciosas vistas. 266150, 19,30 - 21.

VENDO piso en Gamonal, 3 y salón, cocina, baño y terraza cubierta, calefacción gas, económico. ☎216610.

VENDO piso y apartamento. ☎214441, llamar 2 a 4,30.

VENDO piso 2º, exterior, Nuestra Señora de Belén. Tres, salón, garaje opcional. 15.500.000. 266696.

PISOS centro de Tardajos, terminación al año, 3 dormitorios, 2 baños, garajes. Sr. Vilumbrales, 217688.

VENDO chalet en San Medel. 480 metros edificadas, amueblado, teléfono, en parcela de 1.000 metros. ☎231471.

PRIGO. Fco. Salinas. Exterior, ascensor, tres dormitorios, salón, cocina, baño.

PRIGO. Río Trueba. Casa con terreno, tres dormitorios, salón. Oportunidad.

VENDO casa, cochera, parcela, a 40 kms. Burgos. ☎216792.

VENDO piso en carretera Poza. ☎214047.

VENDO piso Plaza Santiago (Gamonal), exterior, calefacción central, económico. Llamad de 9 a 4 y 8 a 10. ☎219984.

MANGA Mar Menor. Céntrico, dos habitaciones, buena terraza, piscina grande, aparcamiento, amueblado. 4.600.000. 229009, comida y noche.

PARTICULAR vende apartamento lujo, estrenar, dos, salón, dos baños, trastero, garaje. Calle Venerables. ☎209068.

PARTICULAR vende apartamento céntrico, salón, una habitación, cocina, baño, reformado, amueblado. Económico. 209350.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18, 1º Dcha. 201460.

HERRERIA Plaza San Julián, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

HERRERIA Sagrada Familia, 100 m², útiles, 16.500.000 negociables.

HERRERIA Condesa Mencía, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero.

HERRERIA Céntrica vendo dos buhardillas, una reformada, otra para reformar.

GRAL YAGUE piso, cuatro, salón, garaje, trastero, serviceriales, exterior. 201460.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Las mejores compras, Julio Sáez Hoya nº 8, 6º. ☎275142.

SANTOS Zona Calle Madrid, 85 m², tres dormitorios y salón, exterior, buen precio.

SANTOS Oportunidad, San Francisco, tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción central.

PISO Alfonso El Sabio, 105 metros, tres, salón, baños, preciosa galería. Ortega-Delgado 227941.

PISO Calle Victoria, frente Cruz Roja, 125 metros, cuatro, salón, baños, todo exterior, garaje opcional. Ortega-Delgado 227941.

PISO Venerables, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Regino, precioso piso, estupendo estado, tres, salón, cocina amueblada, dos baños, dos garajes, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Santa Ana, reformar, tres, salón, 5.700.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO Zona Tranquila, semi-nuevo, cuatro, salón, baños, 16.000.000. Ortega-Delgado. 227941.

ORTEGA-DELGADO Viviendas, locales, navas, diversas zonas. Reyes Católicos 7. 227941.

ORTEGA San Lesmes, 2º. tres, salón, cocina amueblada, calefacción central, exterior.

ORTEGA Reyes Católicos, 5º piso, cuatro, salón 25 m², calefacción central.

ORTEGA Calleja y Zurita, 100 m², cuatro, salón, calefacción gas, garaje, trastero.

ORTEGA San Cosme, tres, salón, 1/2 exterior, terraza, soleado. 262426.

ORTEGA Duplex, Garcia Lorca, cuatro, salón, cocina amueblada, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Apartamento frente Academia Ingenieros, exterior, calefacción gas, trastero. 219809.

VENDO nave totalmente instalada y equipada, oficinas y servicios. 212715.

CASA en Villafria, tres, salón, garaje, 160 metros de terreno, nueva, 237339.

MARCOS. San Bruno. Tres, salón, calefacción, garaje opcional, 75, metros. 273252.

Bº DE CORTES EN VENTA LA 1ª FASE**38 chalets adosados con jardín privado y comunitario**

- Superficies de 100 a 120 m² útiles.
- Dos plantas y entrecubierta.
- Tres dormitorios.
- Dos cuartos de baño y ase.
- Salón y cocina.
- Dos plazas de garaje.
- Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- Puertas y tarima de roble.

Únicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales.

Y, al precio de un piso.

Reserve el suyo **UNICOR**
Construye y vende:



PROMOIONES
CONSTRUCCIONES

MARCOS. San Julián. Tres, dos baños, buena altura, estrenar, gas ciudad. 273252.

MARCOS. Francisco Sarmiento. Cuatro, salón, calefacción central, 75 metros. 273252.

MARCOS. Calzadas. Tres, dos baños, gas ciudad, armarios empotrados, estrenar. 273252.

MUÑOZ. Concepción. Cinco, salón, baños, serviceriales, terrazas. 274382.

MUÑOZ. San Francisco. Tres, salón, exterior, soleado, gas. 274382, 274724.

MUÑOZ. Castellana. Dúplex, dos, salón, garaje, solarium, gas. 274382, 274724.

MUÑOZ. Esteban Sáez Alvarado. Dos, tres, cuatro, salón, garaje. 274724.

MUÑOZ. Local Plaza Vega. 119 metros, zona gran tránsito. 274382.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, 275 metros, terreno, lbeas, próxima entrega. Consultenos. San Pablo, 12-C.

ORTEGA API, Calle Vitoria 27, bajo 262426. Calle Vitoria 155, bajo 219809.

ORTEGA Villapilar, 7º, exterior, salón 38 m², armarios empotrados, garaje tres coches.

ORTEGA Avda. del Cid, tres, salón, calefacción individual, amueblado. 262426.

ORTEGA Petronila Casado, tres, salón, baños, 100 m², garaje trastero.

ORTEGA Victoria Balfe, estrenar, tres, salón, calefacción gas, trastero.

ORTEGA Padre Silverio, 5º, cuatro, salón, baños, calefacción central, terraza.

ORTEGA Avda. Constitución, estrenar, tres, salón, calefacción gas, garaje, trastero 29 m².

ORTEGA G-6, pisos y apartamentos estrenar, dos y tres dormitorios, salón, baños, gas, garaje, trastero, desde 13.500.000 financiación incluida.

ORTEGA Juan XXIII, tres, salón, cocina amueblada, calefacción gas, exterior.

REPARACION TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS
Infórmese: ☎ 22 79 12

EN **DB**

SUS ANUNCIOS POR PALABRAS SIN RECARGO

☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

VISA

targeto 6000

VENTAS

1

POZA. Sanjurjo. 4, salón, cocina amueblada, gas ventana. Véalo.

POZA. Condasa Mencia. Magníficas vistas. 4, salón, garaje, trastero nuevo.

POZA. Calle Madrid. 3, salón, cocina amueblada, reformado, trastero. 12.000.000.

POZA. San Bruno. 4, salón, 2 baños, garaje opcional, servientrales.

POZA. Reyes Católicos. 3, salón, despensa, calefacción individual. 17.500.000. Véalo.

POZA. Chalets venta Sotopalacios. Ventilla. Vivar. Villatoro. Arlanzón. Llámennos. 273034.

POZA. San Pedro Cardaña. 3, salón, seminuevo, servientrales, garaje, trastero.

POZA. Oficinas, locales venta, varias superficies, desde 35 metros. 273034.

GARCIFUENTES. Sanz Pastor, piso 200 metros, para reformar, soleado. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Moneda, 130 metros, para reformar, completamente exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Villa Pilar, 160 metros, cuatro, salón, orientación río. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Cid. Tres, salón, exterior, reformado, servicios centrales. 275998.

GARCIFUENTES. San Pedro Cardaña. Dos, salón, servientrales, ascensor. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento Villatoro, garaje, jardín, piscina, terraza, estrenar. 275598.

GARCIFUENTES. Calle Madrid. Apartamento estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 275998.

GIL-MERINO. Gamonal. Urge Vender, tres, salón, reformado, 9.600.000. ☎ 274865.

GIL-MERINO. G-9, diferentes alturas, tres, salón, garaje, desde 15.500.000.

GIL-MERINO. Eladio Perlado. Tres, salón, estrenar, garaje. 13.500.000.

GIL-MERINO. Plaza San Bruno. Tres, salón, central. 11.750.000. Santander, 3-4º-12da.

PARTICULAR. vendo piso nuevo. 4, 2 baños, cocina amueblada. 202773.

VENDO adosado. Villatoro. 4, salón, 3 baños, jardín, garaje. 264058.

SE VENDE finca, 500 metros, en Villafria. ☎ 230064.

ALQUILERES

3

PENISCOLA alquiler bungalow, junto playa, quincenas y meses. 227247.

TORREVIEJA alquiler precio piso, tres habitaciones, salón, acondicionado totalmente, 2º Agosto, primera línea playa. ☎ 271941, llamar hasta las 16 horas.

ALQUILO piso amueblado en Avda. General Sanjurjo. ☎ 209415.

ALQUILO apartamentos en Torrevieja. ☎ 209415.

CULLERA playa, alquiler y venta apartamentos. Buenos precios. Fincas Santiago. Avd. Blasco Ibañez 6. ☎ 96-1721627 - 1722063.

APARTAMENTOS Torrevieja, Benidorm, Gandía, Peníscola, Salou, Calella. Concepción 12- 201771.

GANDIA. Alquiler apartamentos, 1ª línea, piscina. 206265, (4-11 noche).

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, soleado, servicios centrales. 229768 - 412061.

SALOU misma playa alquiler. 977-384628.

SE ALQUILAN varios locales en Galeria comercial de Gamonal desde 22.000 pts. 266677 - 404048.

ALQUILO piso Avda. Sanjurjo 15.- 160 m², vistas al río. 125.000.- 266900.

VIGO alquiler pisos apartamentos, pie playa. 220199, horas comidas-cenas.

COLINDRES a un km. playa Laredo. Piso Julio, Agosto, Septiembre. 942-650180.

GALICIA Ogrove. Junto Isla La Toja, alquiler apartamentos. ☎ 983-273842, 986-730115.

AJO o Colindres (Cantabria). Alquiler piso verano. ☎ 942-621013, 670666.

SALOU-Cambrils-La Pineda. Alquiler de apartamentos y estudios. Primera y segunda línea de playa. Precios muy interesantes. Grasset, S.A. ☎ 977/371617. Srta. July.

ALQUILO piso. Sardineró junto Casino (Santander), meses, quincenas. 942-313748 - 272703.

ALQUILO apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, Calle Soria, 3-1º. 275426.

ALQUILO dos estudios, centro Torrevieja. ☎ 232278.

COMARRUGA, Costa Dorada. Alquiler apartamento meses o quincenas. Llamar horas comidas, 203389.

SE ALQUILA piso, Paseo Isla N° 6, información portería.

ALQUILO piso amueblado, en Calle Madrid, n° 29. ☎ 207400.

SE ALQUILAN dos apartamentos de lujo. Calle Soria 5. 481120.

ALQUILO piso primero. Espolón, preparado consultorio o despacho. ☎ 205282. 956-494435, 205868.

SE ALQUILA piso sin amueblar. Abstenerse estudiantes y Agencias. Interesados llamar al 261039 o al 262013.

BENIDORM alquiler apartamento Playa Poniente, 2º Julio Septiembre. 591829.

OFICINA 90 m² nueva, alquileramos Gral. Yagüe, 45. ☎ 261018.

SALOU, se alquila apartamento, 2º Agosto y Septiembre. ☎ 226473.

ARRIENDO nave de 2.000 metros, con báscula. ☎ 988-151831.

ALQUILO garaje en La Flora. ☎ 270515.

ALQUILER máquinas de escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. ☎ 260520.

ALQUILO apartamento Benidorm. 229803.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. ☎ 219977 y 214441.

ALQUILO dos plazas garaje, Villa Pilar y principio Yagüe. ☎ 206758.

PISO en alquiler, amueblado, calefacción, mínimos gastos comunidad. Avda. Cid, 86-2º-Dcha.

VENDO terreno urbano, chalet, merendero, 18 km. 232657.

ALQUILO piso nuevo, Plaza Mayor, 4. ☎ 272984.

BENIDORM, alquiler gran apartamento, cerca playa, piscina. ☎ 480891.

SE ALQUILA apartamento, playa Mil Palmeras. ☎ 216792.

SALOU. alquiler apartamento cerca de playa, con piscina y parking. ☎ 224125.

NOJA (Cantabria). Alquiler verano piso nuevo. Junto playa. Zona verde. Garaje. (94) 4215912.

LAREDO. Piso amplio. Bien situado. Aparcamiento propio. Alquiler agosto - septiembre. (94) 4215912.

VERANEE en un lugar privilegiado en Isla en Hotel de tres estrellas a pie playa (mes de Julio). ☎ 942-679483.

ALQUILO bungalow cerca playa. Quincenas, meses, Torrevieja. ☎ 209394.

ALQUILO dos pisos con-sin muebles. Condasa Mencia 122. Francisco Sarmiento nº 13. 223334 - 220266.

ALQUILO piso amueblado cuatro, salón, dos baños, Reyes Católicos. 227449.

ALQUILO chalet Campello (Alicante). 2ª quincena de Julio, 6 personas, cerca playa, 50.000 Ptas. ☎ 261348.

LAREDO, estudio, segunda julio, 55.000. 94-4260424, 4271658.

ESTUDIANTES, alquiler piso céntrico, 4 dormitorios. ☎ 224338.

ORTEGA-DELGADO Zona Carrero, triplex, tres, salón, cocina, dos baños, garaje, amueblado 75.000. 227941.

ORTEGA Gral. Mola, seis, salón, dos baños, calefacción gas, trastero.

ORTEGA Eladio Perlado, tres, salón, baño, sin muebles, 219809.

ORTEGA Local Reyes Católicos, 66 m² más 40 m² doblados. 262426.

ALQUILO apartamento confortable. ☎ 274193. Abstenerse Agencias.

SANTANDER alquiler piso céntrico Julio, Agosto, Septiembre, quincenas o mes. ☎ 942-335694.

MARCOS. Pisos, apartamentos, con o sin muebles, desde 50.000. ☎ 273252.

MUÑOZ. Pisos, locales, naves, entreplantas, despachos, buhardillas. 274382.

DELAFUENTE. Arriendo locales 156-164 metros, agua, luz, Plaza Francisco Sarmiento. 265142.

TERESA Arranz. Reyes Católicos. Tres, salón, cocina instalada, servientrales, amueblado. 278484.

SALOU, alquiler en Residencial La Palmas, situada al centro, 7 apartamentos, 2/5 personas, con piscina, TV color y parking. ☎ 977-352002.

SE ALQUILARIA apartamento amueblado, para matrimonio mayor, que sea económico. ☎ 152005.

SE ALQUILA apartamento, una, salón, calefacción central, sin muebles. 50.000. ☎ 273252.

ALQUILO nuevo, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. ☎ 481815.

ALQUILO apartamento, piscina, 2º Julio y Agosto. 212971. La Mata (Torrevieja).

ALICANTE, San Juan, piso amueblado, seis camas, piscina, Julio, Agosto, Septiembre. ☎ 271804, 202083.

TORREVIEJA. Alquiler estudio nuevo, céntrico, piscina, 3 personas, quincena Julio 28.000. 217028, 218304.

ALQUILO apartamento, Mar Menor, 2º Julio y Septiembre. 263052.

ALQUILO piso, Avda. Cid, 4, salón, 2 baños, servientrales. 229635.

Antigüedades El Molinar

Compra y venta de antigüedades

PRECIOS DE MAYORISTA

Gran exposición de muebles españoles, franceses, ingleses, sg. XVII, XVIII, XIX. Porcelanas, pinturas, relojes, etc.

Molino sg. XVIII en Carretera Burgos-Irún, Km. 266.

A 20 Kms. Burgos, 12 Kms. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla)

Abierto todos los días, incluso domingos y festivos.

Teléfono 59 10 03

SE ALQUILA apartamento, meses-quincenas, Chiclana de la Frontera (Cádiz) ☎ 956-494435, 205868.

CANTABRIA, Somo Playa, apartamento, Julio, Agosto, semanas, quincenas. 942-510316.

ALQUILO apartamento en Noja. ☎ 300060.

ALQUILO estudio La Pineda - Salou, cuatro personas, 45.000 quincena. 209700. Automático.

SEGUR de Calafell (Tarragona). Alquiler piso 1ª categoría, frente mar, totalmente equipado, terraza amplia, jardín, piscina, parking, tres habitaciones y auxiliar. Agosto o Septiembre. ☎ 93-2033541, noches.

LAREDO, alquiler, 2º Julio 80.000, 1º Agosto 85.000, 2º Agosto 80.000. 94-4447429; 942-603210.

HERRERIA Alquiler pisos con sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA Edificio Otamendi, alquiler apartamento amueblado, calefacción central.

HERRERIA Alquiler piso amueblado estudiantes, empezar Septiembre, puede reservarse ahora.

SE ALQUILA piso San Francisco 50. ☎ 211227.

SE ALQUILA piso en Alicante muy económico. ☎ 274542 - 223243.

SANTOS alquiler local de 40 m² en la Calle San Juan, muy comercial.

ORTEGA-DELGADO Avda. Vena, cuatro, salón, dos baños, amueblado. 85.000. 227941.

ORTEGA-DELGADO Barrio Gimeno, tres, salón, dos baños, amueblado. 80.000. 227941.

TERESA Arranz. Gral. Vigón. Tres, soleado, cocina completa, vacío. 278484.

TERESA Arranz. Poza de la Sal. Pisos estrenar, alquiler temporadas.

AGERO. Avda. del Cid, 14-1º. ☎ 274027.

ALQUILO apartamento amueblado, zona centro. Opción garaje.

ALQUILO piso en Reyes Católicos. Amplio, con garaje.

ALQUILO oficinas, diferentes superficies, zonas: Vigón, Cid.

ALQUILO locales comerciales y lonjas, distintas zonas y superficies.

ALQUILO, calle Madrid. Cuatro, salón, calefacción central. Agencia Atico. 263779.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, baño, terrazas. 50.000. Calle Vitoria, 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Titos, dormitorio, salón, cocina y baño. Nuevo. 45.000.

POZA. Urge alquiler oficina Plaza Vega. 85 metros, 3 despachos, sala de atención, baño. 273034.

POZA. Pisos Beyre, Alfareros, San Juan San Pedro San Felices, Bartolomé Ordóñez, Vigón. Apartamentos Maestro Ricardo, Calzadas, Paloma. 273034.

POZA. Locales oficinas alquiler, disponemos de una amplia cartera. 273034.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, amueblados, vacíos. Económicos. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Oficinas céntricas, estrenar, Informes: Santander, 3-4º-12da.

TORREVIEJA. Alquiler apartamento, 2º Julio, 1º Septiembre. Económico. ☎ 213478.

ALQUILO apartamento semilujo. Avda. Del Cid, 3-4º. ☎ 270937.

ALQUILO piso céntrico, buena altura, centralizado, tres, salón, garaje. Avda. Yagüe. 217028, 218304.

ALQUILO piso, Torrevieja, frente al mar, ideal 5 personas. 262516.

BENIDORM, alquiler apartamento nuevo, TV, lavadora, cerca playa. 94-4461509.

CANTABRIA, se alquila casa de campo restaurada nueva, segunda quincena Julio y mes de Septiembre. 94-4721602, horas oficina.

PISO en alquiler, 50.000 Ptas., amueblado, 4 dormitorios, salón, cocina y baño. ☎ 267461.

SE ALQUILA por 40.000 Ptas. piso dos dormitorios, salón, cocina, baño, totalmente amueblado. ☎ 262119.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, consta de vestíbulo, 3 habitaciones, salón, cocina, baño y despensa. Informes ☎ 229375. Abstenerse agencias.

TRASPASOS

4

SE TRASPASA PUB Zona Bernardas. ☎ 277765 de 15 a 17.

SE TRASPASA tienda, ☎ 590257, horario comercio.

ORTEGA Cafetería Mejor zona Gamonal. Totalmente reformada, clientela asegurada. 219809.

DELAFUENTE. Bar, 35 metros, sótano, baja, doblado, indefinido, poca renta. Antonio Cabezón. 265142.

AGERO. Avda. del Cid, 14-1º. ☎ 274027.

TRASPASO local comercial, céntrico, perfectamente acondicionado. Infórmese personalmente.



TRABAJO



250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Informémos gratis. Apartado 839. Córdoba.

SE NECESITA cocinera-o, Restaurante Villalón, con experiencia. Calle La Iglesia 12. Barrio Villalonguejar.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1, Oviedo.

MONTE pulseras en plata, sueldo 80.000. Envie sobre y sellos. Sr. Oliver. Apdo. 304. Llerida 25080.

SE NECESITA chico para barra con experiencia. Informes Mesón Burgos, Sombriería 8.

SE NECESITA chica interna para Burgos con Informes. ☎ 232602.

NECESITO ayudante de peluquería y experiencia en manicura. 232602.

OFRECEMOS trabajo fácil, domicilio, confección juguetes fieltro. Óptima ganancia. Enviar dirección en letra de imprenta. Cidue Internacional. Via Azqui 63, 25.100 Brescia.

SE NECESITA señora para labores casa, 4,30 a 10,00 de Lunes a Sábado. 239047.

SE NECESITAN señoritas liberadas, buena presencia. Costa Brava, temporada de verano, buen ambiente, alojamiento y altos ingresos. 908-780841.

COCINERO para hotel se precisa. Llamar al ☎ 972/892025.

AU PAIRS chicos en Francia precisamos. Chicas Inglaterra, Irlanda. ☎ 947-271763.

SE NECESITA chica, 30 km. de Burgos, para trabajo comedor y limpieza de pensión. ☎ 186281.

EMPRESA ámbito nacional precisa distribuidores en exclusiva para producto líder. provincias Burgos y Palencia. ☎ 242766 - 170957.

SE NECESITA chica-señora para llevar silla de ruedas. 217779.

NECESITO repartidor autónomo con furgoneta para Burgos. 94-4407002.

IMPORTANTE ganadería de vacuno, técnicamente avanzada necesita matrimonio para incorporarse a grupo de trabajo vivienda. ☎ 988-808000.

SELECCIONAMOS chicos-as para campaña veraniega, trabajo fácil, ingresos diarios. Infórmate, lunes, de 11 a 1 y 4 a 7, Parry's, Lain Calvo, 6.

¿QUIERE ganar dinero? Acuda el martes, día, 13, de 5 a 9 de la tarde, al Hotel Corona de Castilla, donde la informarán. Preguntar señora Palacios.

SE NECESITA camarero con experiencia. Bar Ruyal, La Flora, 25, presentarse 16 a 18.

SE NECESITA ayudante de cocina para Hostal Estoril (Estépar). 411000.

TRABAJO manual, desde su domicilio. Envie dos sellos y sobre con su dirección. Apartado 1524. Zaragoza. 50080.

APRENDE idiomas trabajando en Escocia, Irlanda, Inglaterra. Precisamos chicas Au-Pairs. ☎ 947-271763.

VENTAS
8

FIAT 980 DT, Fiat 780 con Pala, John Deere 2140 Internacional 1055 y 844, en buenas condiciones. ☎202189.

VENDO Yamaha 250 Special, 13.000 km, impecable. 540702.

SE VENDE Montesa Enduro H6. Muy buen estado. ☎200959.

CAMION 4 ejes basculante doble carro coh/sin tarjeta. Dos palas cardadoras de cereal. 269682.

VENDO moto Yamaha SR 250 y ciclomotor nuevo, a estrenar, precio ocasión. 503694.

GSA X3, techo corredizo, 5 velocidades, motor bien, 120.000. BU-F. ☎ 229009, comida y noche.

ALQUILERES
10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo 9. ☎274715.

E
ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

VERANO. Cursos intensivos recuperación. EGB. BUP. COU. FP. Todas las asignaturas. Comienzo 7 Julio. Plazas limitadas. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan nº 22-3º. ☎275077.

VERANO. Cursos intensivos. Recupera tus asignaturas: Empresariales. Aparejadores. Obras Públicas. Ingeniería. Magisterio. Grupos reducidos. Comienzo 12 Julio. Reserva plaza en Academia San Juan. Calle San Juan 22-3º. ☎275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Abierto plazo matrícula. Dedicada a aprobar. Excelentes resultados. ☎275077.

LA CLAVE Escuela de Música. Clases de: Piano, guitarra, flauta, violín, acordeón, órgano, guitarra eléctrica, solfeo e iniciación. San Pablo, 17. ☎276046.

RECUPERACIONES, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. ☎225556.

EMPRESARIALES: Clases de apoyo para Septiembre. Grupos reducidos. Academia Castilla, San Cosme, 4-1º. ☎201643.

IDIOMAS
13

COLONIAS urbanas, clases, Inglés, videos, manualidades, juegos, cuentos, psicomotricidad. 225556.

INTENSIVOS idiomas, dos horas diarias de lunes a viernes. 225556.

ITALIANO nativo clases y traducciones. Llamar horas comida. ☎277991.

CLASES de Inglés. Años en Inglaterra, flexibilidad de horario. 209394.

LICENCIADO en Filología Inglesa, da clases particulares de Inglés. 273190.

VARIOS
14

MATEMÁTICAS, Física, Química, Lengua. BUP, COU, Empresariales. ☎ 200428 - 275482. Almirante Bonifaz, 11

INGENIERO. Física, Química, Matemáticas, Dibujo. BUP, COU, FP. ☎ 213771.

INGENIERIAS, Arquitectura. Ingeniero Superior clases de Física, mecánica. 213771.

B.U.P., C.O.U., Selectividad, Matemáticas, Física, Lengua, Comentario Texto, Filosofía. 270152.

UNIVERSITARIO 5º Exactas da clases Matemáticas (Estadística), BUP, COU, FP, EETT. 221726.

LICENCIADA en Económicas, da clases de Matemáticas, experiencia. ☎ 262100.

UNIVERSITARIO con experiencia da clases de Matemáticas. 225296, 3 a 5.

SE DAN clases de Física, para ingenieros. Tabien B.U.P. 228746.

CLASES particulares, E.G.B., B.U.P., C.O.U., todas las asignaturas. 216320, comidas.

TITULADA da clases a todos los niveles, con experiencia. ☎ 260099.

EMPRESARIALES, Ingenierías Técnicas, Químicas, C.U.I., Contabilidad. Económico. Impartidas por Ingenieros Superiores. B.U.P., C.O.U. y Selectividad. ☎ 202937.

INGENIERO Técnico, da clases particulares, Física, Matemáticas, F.P., B.U.P., C.O.U. Experiencia. 262908.

SE DAN clases de Inglés. E.G.B., B.U.P. Experiencia. ☎ 224223.

LATIN, Lengua, Inglés, Filosofía, B.U.P., C.O.U., Selectividad. Individual, grupos. 239656.

MATEMÁTICAS, Inglés, cualquier nivel, tambien comercial, diplomada Empresariales, título E.O.E. Proficiency, Económicas, Inglaterra. 220160. Experiencia.

INGENIERO Obras Públicas, da clases Matemáticas, Física, Química y Dibujo Técnico, E.G.B., B.U.P., C.O.U. Experiencia. 264495.

PROFESORA de E.G.B. da clases particulares. ☎276150.

CLASES de E.G.B. y B.U.P., experiencia. Individuales o grupos. 239916.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones. 480249.

ESTUDIANTE Ingeniería, da clases Física, Química, B.U.P., F.P. 205604.



AGRO
MAQUINARIA
15

GARDEN House le ofrece: Cortacespedes electricos 13.500 Ptas, gasolina 30.000 Ptas. Cortabordes, eléctricos 4.500 Ptas., gasolina 31.125 Ptas. Tractor-cortacesped, 250.000.- Ptas. Máquinas lavar, alta presión, para garajes, coches, etc. 30.700.Ptas. Pregúntenos otras ofertas. General Vigón, 23. Servicio Técnico.

NEW HOLLAND 8080 Hidrostatica. A precio de verdadera ocasión. 5,70 ó 5,20 metros de corte, con garantía. Como nueva. Cabina aire acondicionado. Motor Mercedes 205 CV. Enrique Segura, Via Perimetral s/n Tauste (Zaragoza). ☎976-854217.

VENDO cosechadora John Deere Dpere 330, muy buena. ☎ 911-556213.

SE VENDE motor de regar Diter, 2 campañas, con carretilla y bomba. ☎ 292621 - 292622.

SE VENDE cosechadora IASA modelo 4.360, 3,60 metros de corte. Como nueva. Precio inmejorable. ☎ 941 - 206624. Sr. Castilla.

SE VENDE remolque apilador automático, para recoger pacas, marca Arcusin, modelo 170. ☎ 412138.

SE VENDE cosechadora IASA, modelo 4.360, 3,60 metros de corte, como nueva, precio inmejorable. ☎ 941-206624. Sr. Castilla.

VENDO cosechadora Iasa, con cabina, 4,20 corte. Eulogio Vivar, Arroyo de Muño.

VENDO tractor Pascuali, 30 cv, remolque, arado, rastra, equipo riego. ☎ 233653, horas comercio.

GANADERIA
16

GANADERIA Esquiladoras J. Ibañez. Sumbean, Lister, Argead. Afilado de peines. Cullería J. Ibañez. ☎205443. Junto Diputación. Eladio Perlado 45.

FERMIÑAN. Esquileo profesional. Máximo surtido en esquiladoras manuales, grupos eléctricos, gasolina. Les esperamos en Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10 (junto plaza Vega). 205636.

VENDO 45 ovejas con cría, razón. ☎277010.



VARIOS
VENTAS
20

MAQUINARIA industrial, nueva y usada, metal, madera, construcción, elevación, prensas vino, etc. 239703.

ANTIGÜEDADES El Molinar, Compra-Venta. Carretera N-1, km 266 a 20 km. Burgos., Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). ☎591003. Abierto siempre incluso Domingos y festivos.

VENDEMOS dos plegamatic cargapacas, como nuevos baratos. ☎988-808000.

SE VENDEN 1.600 placas de fibrocemento liso, medidas 1250 x 1250 x 5 mm. 224912.

SE VENDE tarjeta comarcal M.D.P. ☎ 212014.

VENDO dos compresores, 1 desmontadora, 1 equilibradora, 2 máquinas de lavar, todo semi-nuevo. ☎ 233653, horas comercio.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

IFAMER, S.L. Impagados. Trato personalizado. Gestión directa. Estudio exhaustivo. Seguimiento al deudor. Extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4103020.

HUESPEDES
22

ZONA Isla. Habitación cabañeros, confortable, económica, ducha. Lavo ropa. 273804.

SANTANDER. Sardinero, alquiler habitaciones, primera linea playa. 1.500 Ptas. día. 942-270735.

NECESITO chica compartir piso nuevo. Condesa Menca, 119. 220266, medioldías.

CHICOS compartir piso. ☎ 237496.

FONTANERIA, servicio 24 horas, incluso festivos. Reparaciones e instalaciones. Servicio de urgencia. ☎482075.

DESATASCOS. Servicio permanente las 24 horas, incluso festivos. Equipos de alta presión. Servicio de urgencia. Llamada gratuita ☎ 900-405050.

TEJADOS, retejos parciales o integrales, impermeabilizaciones, terrazas, limas, canalones, etc. Presupuestos sin compromiso. ☎ 482076.

ELECTRICIDAD, servicio al cliente las 24 horas. Instalaciones y reparaciones. ☎ 480258. ☎ de urgencias: 480258.

PENSION completa 45.000 Ptas. incluido lavado ropa. Céntrica. ☎ 206112.

ALQUILO habitación, zona céntrica residencial. ☎200229 mañanas. 204179 tardes.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

FONTANERIA - Albañilería Hermanos González. Reparación tejados, canalones, tela asfáltica, fontanería, albañilería. 480620.

FONTANERIA albañilería, especialista baños-cocinas. ☎225378.

ALBAÑILERIA en general. ☎354169. Santamaría Ribaredonda.

HACEMOS obras y reformas de albañilería. Llamar ☎480317, Burgos.

COLOCACION canalones, reparaciones, tela asfáltica, retejados, con garantía. 269035, 269777.

PERDIDAS
24

PERDIDA Pointer blanco, manchas canelas y perra caza gris. Barriada Yagüe. 209383.

OTROS
26

CARTAS baraja española, y tarot. 592714.

BUEN AMBIENTE y playas, si estas solo, ven con nosotros. Agencia matrimonial De La Rosa organiza: del 21 al 28 de agosto en Lloret del Mar, un viaje para personas que busquen evadirse de la soledad, precios especiales para socios. Información y reserva en plaza Mayor, 21 - 2ºD, 374312 Valladolid.

SOCIEDAD caza de Burgos. seria, admite 6 socios. ☎268662.

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, sospechas, absoluta ddiscreción. 227520.

SOLICITAMOS socios coto caza en Burgos. 372672. 1516 horas.

TU PAREJA ideal existe si quieres encontrarla escribenos. Analizamos tu caso gratuitamente. Instituto Orientación Amistad y Matrimonio. Apartado 1287-50080. Zaragoza. Toda España.

SI TIENES entre 40-50 años y te gusta caminar, llamamé, podríamos formar un grupo. ☎241162.

VIDENTE, cartas españolas, problemas sentimentales, laborables, curandera, masajes, 225997, Sandra.

NUESTROS TELEFONOS:

| | |
|-------------------|----------|
| ADMINISTRACION .. | 26 83 75 |
| | 26 57 68 |
| | 26 67 68 |
| REDACCION | 26 72 80 |

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

UN SISTEMA COMODO SIN DESPLAZAMIENTOS ANUNCIOS EN **Diario de Burgos** ☎ 26 83 75 ACEPTAMOS



MAS DE 130.000 ESPAÑOLES AYUDAN A LA INFANCIA SIENDO SOCIOS DE UNICEF

AYUDA TU TAMBIEN

ENVIA ESTA SOLICITUD POR CORREO O ENTREGALA EN MANO, DE 18,30 A 20,30, EN PLAZA ALONSO MARTINEZ, N.º 7-4, 4.º (TELEFONO 20 65 81)

COMITE ESPAÑOL

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

Nombre y apellidos

Fecha de nacimiento

Domicilio

Población C. P.

Provincia

Profesión

Teléfono

(1) CUOTA ANUAL pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL pesetas

(2) Banco

Dirección

Población de de 199.....

Firma,

COMITE ESPAÑOL

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Banco

Dirección

Población

Provincia

Nº de Cuenta

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:

Pesetas anuales.

Pesetas semestrales.

Muy atentamente,

Firma,

Nombre,

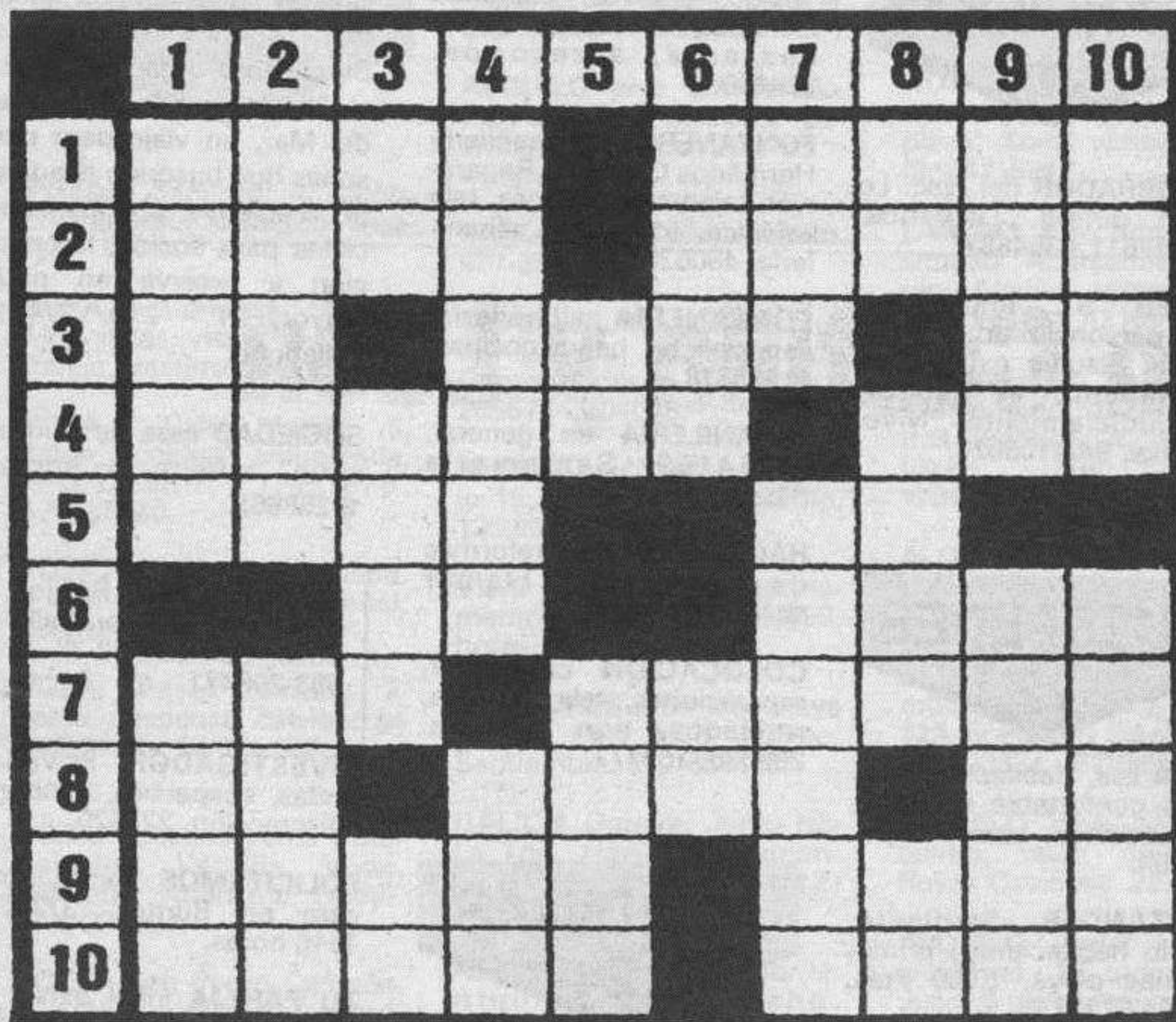
Domicilio

Población

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 5.000 pts

(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Roedor sudamericano de carne muy estimada. Mortificar. 2: Nombre de varón. Villa de la provincia de Pontevedra. 3: Matrícula de coche española. Los espacios celestes. (al rev.) Nota musical. 4: Morar Papagayo mexicano. 5: Iguala una superficie. Verbo. 6: Noventa y nueve. Tabla delgada. 7: Señal de socorro. No útil. 8: Existe. Superior de un monasterio. Símbolo del litio. 9: Imagen religiosa, pintada en tablilla venerada entre los orientales. Arco luminoso que presenta los colores del espectro. 10: Legislador de Atenas, uno de los Siete Sabios de Grecia. Batracio.

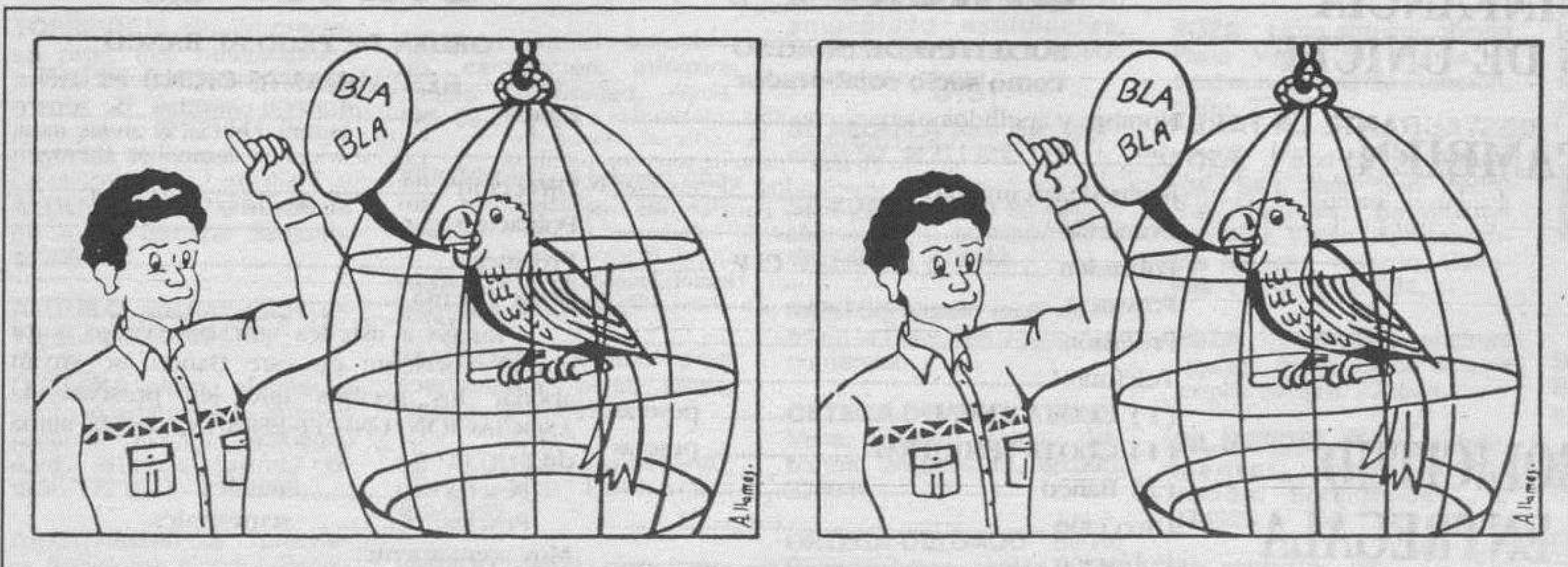
VERTICALES. - 1: Nombre de mujer. Media docena. 2: Planta gramínea, cuyo grano se da de alimento a las caballerías. Dícese del individuo de uno de los antiguos pueblos de la Italia central. 3: Interjección. La máxima divinidad femenina del antiguo Egipto. (al rev.) Artículo. 4: (al rev.) Sujeción. Esfínter. 5: Símbolo del tántalo. Lago de los Pirineos de Aragón. 6: Pueblo gerundense. Símbolo del sodio. 7: Hermana, religiosa. Burlar. 8: Repetido; sumo pontífice. (al rev.) Peso del embalaje. Dios del Sol de los antiguos egipcios. 9: COlor. Ruido de la campanilla. 10: Cierto tejido. Peina ligeramente el cabello.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Papas.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

PAPAGAYO PEQUEÑO
SABER, ENTENDER

ACHAQUE, ALIFAFE NOSOTROS

TEJIDOS DE MALLAS
NOMBRE DE LETRA

ESCARCHA

PROVINCIA ESPAÑOLA
UN DIOS EGIPCIO

ENCARNADO CLARO
PRINCIPE ARABE

EXISTE ANTA,
RUMIANTE CERVIDO

PASTA PARA PAN
CIUDAD DE ALICANTE

ALZAR, LEVANTAR

RELATIVO AL REY
GRAN ISLA INDONESIA

HUESO DE LA CADERA
MANZANA DE CASAS

NUMERO CIUDAD DE GUIPUZCOA

LONJA DE COMERCIO

CARRILES DE TREN
HUESO DEL TALON

UN GRUPO SANGUINEO
MUNDO, UNIVERSO

PAPAGAYO SONIDO GRATO AL OIDO

CUATRO ROMANO

EMPLEAR SIMBOLO DEL ARGON

REPETIDO, DUPLICADO

APRECIADA MADERA NEGRA
ATREVERSE

NADA USADA

PONER PULCRO

QUINTAL METRICO
DIENTE MOLAR

PASION DE ENOJO
DOS MIL

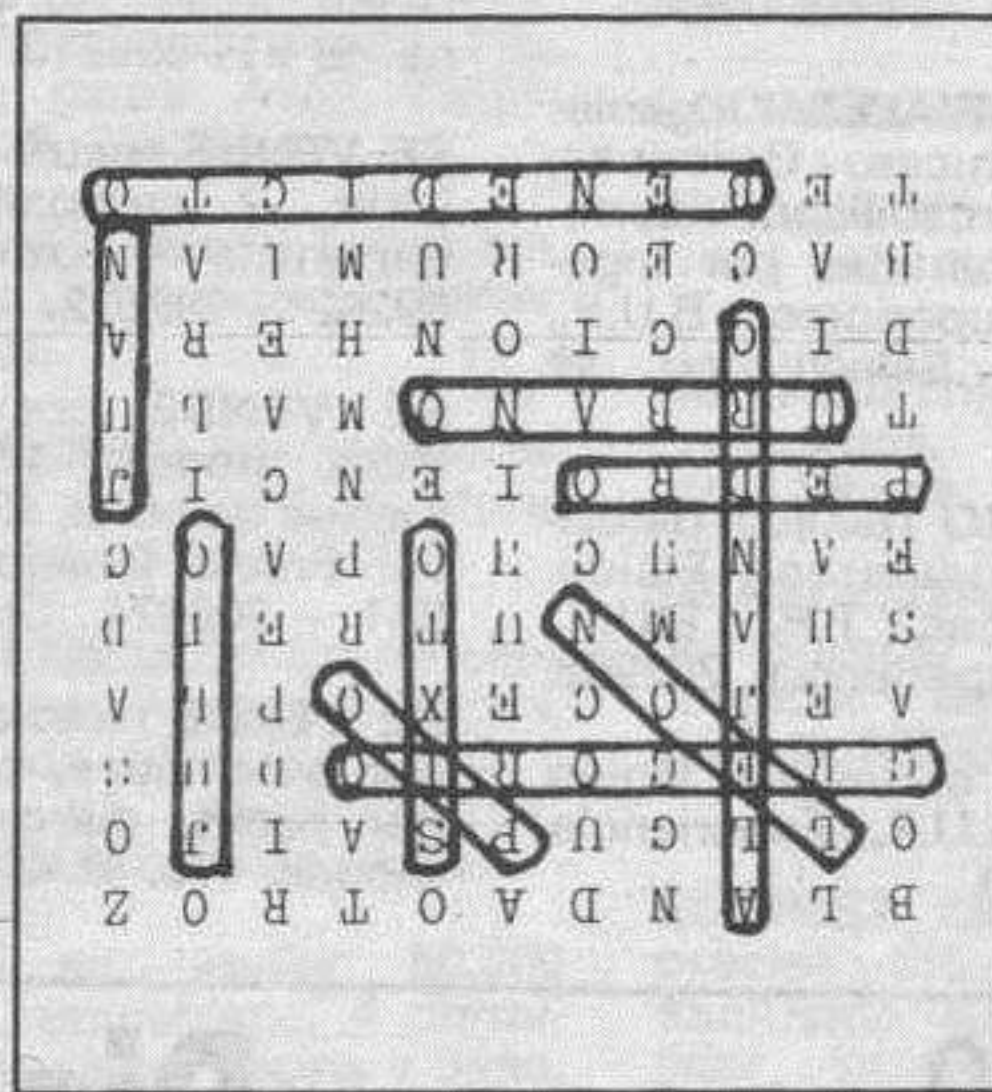
UNIR CON LIGADURAS
PALETA DE HELICE

● JEROGLIFICO

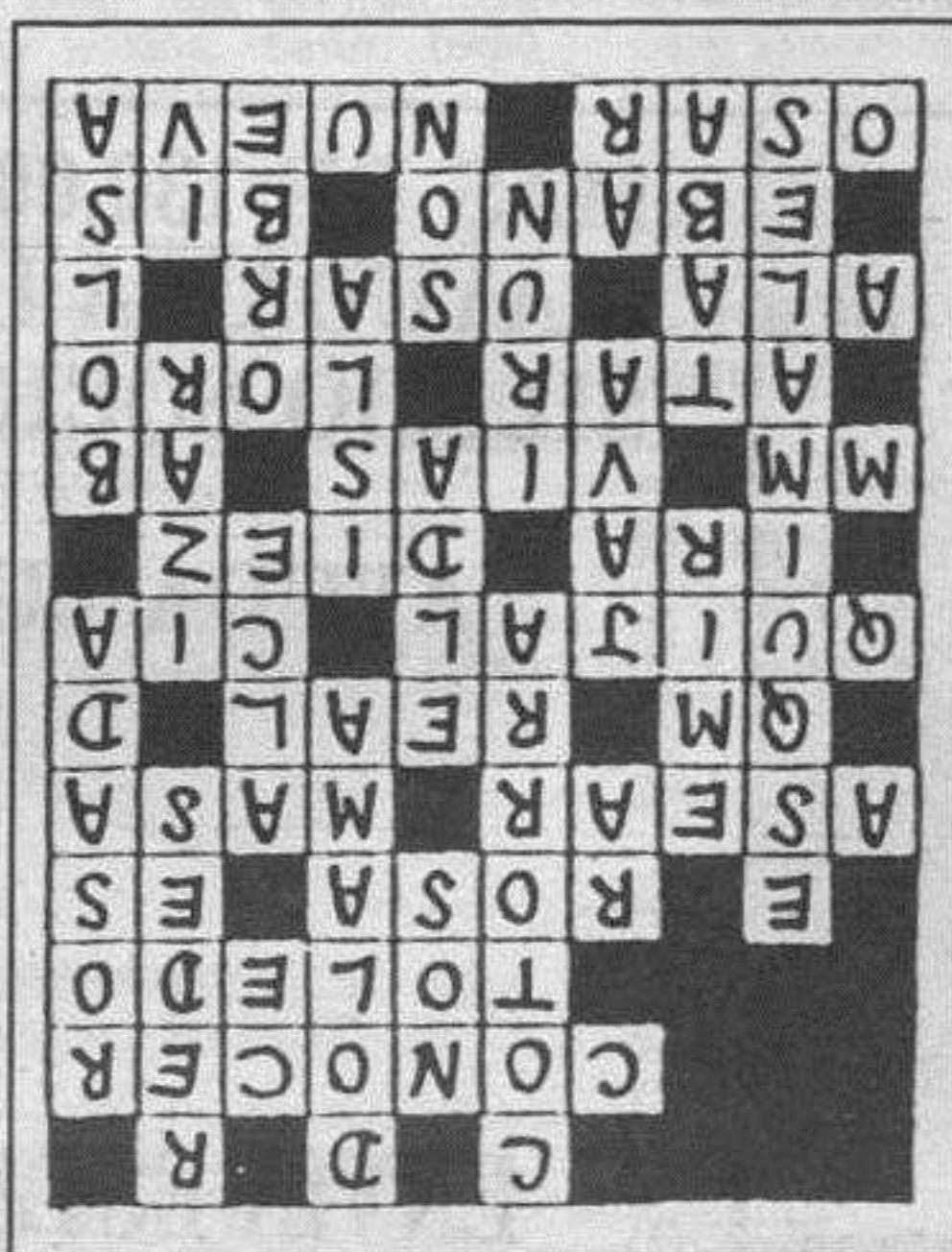


Aunque te vayas a otras culturas y países, tu...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

- Mantén al menos la fe.

● JEROGLIFICO

1: Cola del loro. 2: Bol-sillo. 3: Cuello de la camisa. 4: Barriga del loro. 5: Palo. 6: Palma de la mano. 7: Alambre de la jaula.

● SIETE ERRORES

HORIZONTALES. - 1: Paca. Aspar. 2: Ivan. Moa-na. 3: LE. Eter. 18. 4: Ant-dar. Alo. 5: Rasa. Ir. 6: IC. Lata. 7: SOS. Intul. 8: Es. Abad. Li. 9: Icono. Iris. 10: Solón. Rama.

VERTICALES. - 1: Pilar. Sets. 2: Avena. Osco. 3: Cal. Isis. OL. 4: anedac. Ano. 5: Ta. Ibon. 6: Amer. Na. 7: Sor. Indir. 8: Pa. arAT. Ra. 9: Anil. Tilm. 10: Raso. Alisha.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 09,00: Santa misa. 09,45: Iglesia en Burgos. 10,00: Iglesia noticia. 10,30: ¡Vivir es formidable! 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Tierra de todos. 15,30: Tour de Francia. 17,00: Los populares. 18,00: Tiempo de fiesta. 22,00: La linterna. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. 1,30: Los populares. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición) Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

No te quedes fuera. Estamos aquí para hacer de tu mundo algo mejor, más completo, más vivo.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,05: Concierto para empezar el domingo. Rafael Benedito. 08,00: El primero de la mañana. Consuelo Sánchez Vicente. 09,05: Especial motor en marcha. Rafael Cerro. 12,05: En marcha. Magazine. Edición local. 15,00: Crónica 3. Consuelo Sánchez Vicente. 15,30: Salsa en Antena 3. Miguel Martín. 16,00: Fútbol en Antena 3. Equipo de deportes. 20,05: Absolutamente grandes. José Ramón Pardo. 22,30: Hora cero. Patricia Rosety. 23,05: La semana. Alberto Martínez. 00,00: Superdeporte en la hora cero. Javier Ares. 01,30: Polvo de estrellas. Carlos Pomares. 03,05: Ya es lunes en Antena 3. Enrique Hernández. 04,30: Repetición Superdeporte en la hora cero. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Fórmula musical. 22,00: Música privada. 24,00: Fórmula musical 2 y 1. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La hora bruja. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 8,00: España a las ocho. 8,15: Cruce de caminos. 9,00: Un drito de salsa. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,50: Región. 14,05: La cinco en juego, edición Burgos. 15,05: De cine y video. 16,05: Qué quieres que te diga. 22,30: Fiesta. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5, a todas horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14,00: Hora 25. 14,05: Resumen semanal de noticias. 14,30: Hora 25. Informativo nacional. 15,30: Carrusel deportivo. 22,00: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 2,00: Los toros. 3,00: De la noche... 4,30: Carrusel resumen. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

07,00: Al día. 08,30: Protagonistas del domingo. 10,30: Protagonistas del motor. 12,30: Protagonistas. 14,00: Informativo de las 14.30. 15,10: Plaza de toros. 15,30: Con solera. 16,00: Radioestadio. 22,00: Radioestadio Burgos. 23,00: Onda Cero noticias. 23,30: El penalty. 01,00: Espacio en blanco. 04,00: A escondidas. De lunes a domingo, boletines horarios a las en punto.

EL TIEMPO

La otra forma de comer en **Cafetería**

MENFIS

FUENTES COMBINADAS, ENSALADAS ESPECIALES Y SU VARIADO APERITIVO

AVDA GRAL YAGUE 10 ☎ 27 76 01

Nubosidad variable en Castilla y León

MEDINA CASADO

El anticiclón, se alarga desde las Azores hasta nuestra Península, provocando sobre éste vientos de componente Norte. Entre ello y una cierta estabilidad atmosférica que se detecta en altura sobre las más septentrionales regiones, hay que hablar de ausencia de excesivos calores por la mayor parte de España y algún que otro chaparrón por el Norte y Nordeste de la Península y también en las Baleares. En el resto de España continuará el predominio del tiempo seco y soleado. Pero -repetimos- sin calores agobiantes, al menos hoy por hoy.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo nuboso a muy nuboso con posibilidad de algunos chubascos, generalmente débiles y aislados, en el Norte e intervalos nubosos en el resto.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Nuboso a muy nuboso con algunos chubascos débiles y ocasionales.

Castilla y León: Intervalos nubosos, más frecuentes en el Norte de la región, donde se registrará algún chubasco.



La Rioja, Navarra y Aragón: Nubosidad generalmente poco importante.

Cataluña: Nubosidad variable, más abundante en los Pirineos, donde surgirán algunos chaparrones.

Baleares: Nubes, claros y chubascos ocasionales.

Valencia: Intervalos nubosos, más frecuentes en el Sur de la región.

Andalucía: Brumas o nieblas matinales en las zonas

costeras occidentales y cielo generalmente poco nuboso en el resto.

Murcia, Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Cielo generalmente poco nuboso o despejado.

Canarias: Nuboso en las islas más orientales y al Norte de las más montañosas y poco nuboso en el resto de las mismas.

Las temperaturas ligeramente más altas en Extrema-

dura y Sur de Galicia, ligera a moderadamente más bajas en Castilla y León, Alto Ebro, Aragón, Cataluña y Valencia y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

El tiempo previsto para hoy, día 11, en Castilla y León es de cielos nubosos en el Norte con posibilidad de algún chubasco en áreas de montaña e intervalos nubosos en el resto con predominio de las nubes medias y altas que irán disminuyendo al final del día.

Las temperaturas mínimas irán en ligero descenso entre los 7 y los 12 grados y las máximas en ascenso.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 19, Santander 20, Oviedo 18, San Sebastián 17, Vitoria 18, Pamplona 18, Logroño 22, León 17, La Coruña 19, Valladolid 22, Salamanca 22, Zaragoza 23, Barcelona 25, Tarragona 24, Valencia 25, Alicante 25, Murcia 26, Madrid 24, Toledo 25, Ciudad Real 26, Albacete 23, Badajoz 27, Sevilla 27, Granada 26, Málaga 25 y Cádiz 24.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1,950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquejar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduena s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrijo y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduena. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Menús especiales para cenas. Los lunes: Setas a la plancha o revuelto de setas y pollo de corral o salmón salsa tartara, por sólo 2.000 pesetas. Los Miércoles: Revuelto espárragos trigueros o cogollos de Tudela y pimientos del piquillo rellenos de carne o entrecot a la pimienta, por sólo 2.200 pesetas. Los jueves: Sopa castellana o puding mixto y chuletas de novillo o chipirones en su tinta, por sólo 2.300 pesetas. Postres caseros. Pan. Vinos Riberas. Reservas: Avda. Constitución, 21. ☎ 240950.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

MESON EL SARDINERO

Patio de verano abierto. Especialidad sardinas asadas en barbacoa, chuletillas, chuletones, morcillas y chorizos asados, ensalada de aguacate y langostinos, etc. R & M agradecen la visita. Reservas. ☎ 209022. S.º Agueda, 21. Frente teatro Feo. Salinas.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abre todos los días durante Julio, Agosto y Septiembre, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente.

Por caminos de la fe

JULIO AGUILAR ESTEBAN

□ Paseando por la sala de espera de una estación de autobuses, me acerqué a la vitrina de un escaparate donde se exponía, no sin cierta complacencia para mí, la Pragmática que Alfonso X el Sabio hizo difundir por todos sus reinos, en 1256, con motivo del Año Santo Jacobo de gracia y perdón. Ni corto ni perezoso, saqué lápiz y papel y me entretuve en copiarla entera. Cuanto más avanzaba en la transcripción, más se agolpaban en mi mente los viejos recuerdos de aquellos piadosos peregrinos llegados de «lejas» tierras, que siguiendo la calzada romana desde Osma a Clunia, ya al atardecer, hacían su entrada por el Este, a Coruña del Conde, con el fin de pernóctar dentro de los acogedores muros de su pequeño hospital donde poder disponer de los servicios imprescindibles para reparar el sueño, reponer fuerzas y hacer el diario aseo personal. Dice la Ley Alfonsina que «los romeros deben ir con gran devoción, diciendo y haciendo el bien y guardándose de hacer el mal, no andando haciendo mercaderías, ni arloterías por el camino y deben llegar temprano a la posada en cuanto pudieren. Otro sí; ir acompañados cuando pudiesen para guardarse de daños y hacer mejor la romería. Y deben los de la tierra, cuando pasaren los romeros por sus lugares, honrarlos y protegerlos».

La Villa de Coruña, cumpliendo estrictamente con el Edicto y a tenor del mismo,

sufragaba cuantos gastos se originaban al respecto. Nuestra calzada, en dirección a Peñaranda-La Vid, Aranda y Roa, prosigue hasta Palencia donde empalma con el mayor de los caminos jacobeos, como es el Camino Francés. De ahí la abundancia de peregrinos, en otros tiempos, por estas legendarias tierras del Arandilla y del Duero. ¡Cuántos de nuestros coetáneos recuerdan hoy con nostalgia la llegada anhelante de aquellos mayestáticos peregrinos, de distinguido porte; aunque vencidos por el cansancio y demudada la color por la sed y el viento! Merece la pena recordar la esotérica elegancia de su lengua y tupida capa obscura; su largo y grueso bordón, del cual pendía su hatillo, recostado sobre el hombro; su esbelta esclavina al viento; y, en el frente de su pechera, prendidas las blanquirrosas vieiras o conchas marinas. Los que yo recuerdo, solían descender por el camino de Clunia, donde arribaban primero, para dar gracias y recabar fuerzas, de hinojos ante la emperatriz de cielos y tierra, Nuestra Señora de Castro, la Auxiliadora de los cristianos que, con Santiago Matamoros, libraron a España del oprobio y la impiedad. Antes de iniciar el descenso contemplarían el espectáculo desolador de sus inmensas ruinas, sentados quizá sobre la escalinata de piedra tallada en roca viva, del teatro romano, recordando a caso los versos del poeta gaditano, Rafael Alberti: «Siéntate en las graderías/ y mira la mar,/ el campo de Castilla./ Aquí canta

la culebra,/ le escupe verde el lagarto/ y el viento parte las piedras,/ moviendo, hundido, los cardos».

Hoy como entonces, los peregrinos siguen transitando por nuestra calzada de asfalto; pero ignoramos su procedencia, bien porque no se detienen, bien por la prisa con que lo hacen, más por razones turísticas que por necesidad.

A este respecto, recuerdan los más ancianos de la Villa condal, algunas visitas de excepción, como la que realizara nuestro Poeta Alberti, ya citado, allá por el año de 1925, dejándonos la impronta fresca de su estro en su «Itinerario hacia las tierras altas» y que él tituló «La Amante». Bella y poética es esta canción suya que transcribimos para recuerdo de todos: «¡Dejadme llorar aquí,/ sobre esta piedra sentado,/ castellanos,/ mientras que llenan las mozas/ de agüita fresca los cántaros!/ Niño, un vasito de agua,/ que tengo locos los labios». O esta otra que titula: «De Perañanda de Duero al teatro romano de Clunia»: «¡Ten cuidado en el molino,/ que asaltan los perros grandes,/ mastines, los mordedores!/ ¡De prisa, el amante mío,/ hasta Coruña del Conde!».

Otro gran visitante, también de excepción, fue nuestro gran poeta burgalés, don Bonifacio Zamora, cantor de Burgos y provincia. En su obra: «Temas y Paisajes», dedica a Clunia y a Coruña, respectivamente, dos hermosos poemas con sabor a piedra, en los que nos deja el arte de su galanura y bien decir. El de Clunia es un soneto de



Ciudad Romana de Clunia. Teatro Romano.

factura sobria. Veamos su primer cuarteto: «Aquí fue. Ya no es. La culta azada/ busca el mosaico y la columna rota:/ restos de antigua acópolis, remota/ ciudad bajo el escombros sepultada». En el de Coruña celebra la gesta del protoaviador Diego Marín Aguilera, en estas dos estrofas: «Sus alas son de plumas,/ plumas de buitres, águilas y azores/. Pero su cuerpo es de madera y tiene/ los nervios de metal, que el aire rompe/. ¡Ah, si tuviera sangre/ de gasolina y pulso de motores!». «Por la margen del río, junto al puente,/ todavía los viejos dicen dónde/ aterrizó Diego Marín, el proto-aviador de los aviadores».

Ha pasado ya toda una generación y este año de 1993, nos encontramos también con el jubileo compostelano de gracia y perdón. Por ello la afluencia de visitantes a nuestros monumentos va siendo ya un poco mayor; aunque, a decir verdad, muchos se detienen con el tiempo justo para desenfundar y

enfundar sus cámaras en cuyo celuloide se nos llevan toda la gracia y tipismo de nuestras raíces; porque Clunia sigue teniendo más que nunca el señuelo de sus «excavaciones» y el encanto de Nuestra Virgencita de Castro; y Coruña conserva su rancio sabor a historia, con su puerta medieval (mitad arco mitad humilladero); su ermita señera de estilo bizantino, del s. XI-XII, dedicada al Santo Cristo de San Sebastián y sus dos puentes romanos del s. II. Todos a la sombra de su incomparable iglesia parroquial, de estilo renacentista y de su imponente castillo románico de la línea defensiva de Fernán González, junto a las lindes del Duero. Sólo su viejo hospital no recibirá ya el polvo de cien caminos, ni los peregrinos harán descansar en él su capa y su bordón, ni nuestros corazones sentirán el escalofrío de sus despedidas. Porque, no lo demos vueltas, el tiempo también juega y gana su partida.

Teresa de Calcuta, hospitalizada por agotamiento

□ **NUEVA DELHI/EFE.**— La Madre Teresa de Calcuta, de 83 años de edad, fue hospitalizada ayer en un hospital de Bombay por padecer agotamiento físico, según informaron fuentes médicas.

La premio Nobel de la Paz, que acoge a enfermos y necesitados en Calcuta (noreste de la India), una de las ciudades más pobres y superpobladas de la tierra, se paró en Bombay para ser tratada médicamente cuando se encontraba en viaje aéreo hacia el sur del país.

La religiosa, sufrió varios ataques cardíacos en el pasado.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardaña, 34

Diario de Burgos



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Vicente Rollón de Castro

Que falleció el día 11 de Julio de 1992.

Q. E. P. D.

Su esposa: Lourdes Mateos García; hijos: David y Carlos; padres políticos: Antonio y María Luisa y hermanos políticos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará el sábado, día 11 de Septiembre de 1993, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Burgos, 11 de Julio de 1993.



LA SEÑORA

Doña Rosario Martínez Fernández

Viuda de don Basilio Ortiz.

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Fernando, Concepción y Rosario; hijos políticos, María Luisa López, Bernardo Miguel y Daniel Santamaría; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Julián, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Julio de 1993.

Agradecimiento

La familia de DOÑA CARMEN GONZALEZ MELCHOR, que falleció el pasado día 5 de junio de 1993 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que el martes, día 13, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, dará comienzo el novenario de misas.

Agradecimiento

La familia de ANGEL MARTINEZ EMPER, que falleció el pasado día 4 de julio (Q.E.P.D.), agradece las muestras de afecto y condolencia recibidas y a cuantas personas asistieron al funeral y entierro que tuvieron lugar en sufragio del alma del finado.

Al mismo tiempo les comunica que a partir del próximo día 19, a las nueve de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, Evangelista, dará comienzo el novenario de misas.

Agradecimiento

La familia de DOÑA ALEJANDRA SALVADOR GONZALEZ, que falleció el pasado día 3 de Julio (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir de mañana, lunes, día 12, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, dará comienzo un novenario de misas.

FUNDADORA DE LAS HERMANAS JOSEFINAS

Catalina Coromina (1824-1893)

VIGARSE

□ No es una mujer muy conocida en Burgos; y, sin embargo, sus hijas espirituales trabajan caritativamente en una entidad importante de nuestra ciudad: en la residencia El Remanso, obra de la Caja de Ahorros Municipal. Son las Hermanas Josefinas de la Caridad.

Ese es su título oficial. Y su escudo emblemático presenta en el centro una sierra de mano, cruzada por un ramo de azucenas, en recuerdo de la inocencia y el espíritu laborioso de su Patrono San José.

Y sobre ese conjunto, el Corazón de Jesús, que recuerda la caridad de Cristo. Así se explica eso de **Josefinas de la Caridad**.

Fuera de Cataluña no tienen, de momento, más casas que esta de Burgos y la de Dos Hermanas en la provincia de Sevilla. Por cierto que el Papa en su reciente viaje a España para la clausura del Congreso Eucarístico Internacional, se dignó bendecir e inaugurar esa residencia.

En el día de hoy, -11 de julio- conmemoran el centenario del fallecimiento de su fundadora Catalina Coromina, nacida en las cercanías de Vich en 1824.

Catalina / Coromina / suena a copla / cantarina... Pero no; nada de eso. No vio la luz de este mundo en un tablado flamenco, ni se ganó alegremente la vida en un teatro de **varietés**.

Nació en la masía de Sant Nazari, perteneciente a la dió-

cesis de Vich, un 19 de octubre, en el seno de una familia pobre y con pocas oportunidades de adquirir cultura. Diez criaturas en un hogar eran como para poner a prueba la laboriosidad y paciencia de un matrimonio sinceramente piadoso. Las faenas de la casa, la ermita próxima y la naturaleza circundante fueron sus ocupaciones primarias y sus maestros más permanentes.

Primero tuvo que ejercer de pastorcita por los campos; después, durante veinte años, de sirvienta en varias casas de la región, hasta que en 1872, a sus cuarenta y ocho años, y atendiendo en las faenas domésticas a un grupo de estudiantes que se preparaban para el sacerdocio, le brotó la idea de organizar una agrupación de señoras para atender y asistir apostólicamente a los enfermos.

Había nacido así una vocación, y con ella los gérmenes de un nuevo Instituto de caridad. Su lema era: amar cristianamente, y ayudar.

En junio de 1877 se puede decir que su Instituto comenzó a funcionar, aunque por libre, visitando enfermos y frecuentando farmacias a fin de recoger medicamentos.

Pero saben muy bien los historiadores de las Ordenes o Congregaciones religiosas que las nuevas fundaciones no siempre atinan a los comienzos. Falló una sobrina de la fundadora, y con ella otras dos compañeras. Y volvió a encontrarse de nuevo sola Catalina.

Sin embargo, tras la prueba

vino la solución. Y aparecieron pronto nuevas compañeras. Media docena en 1860; otras seis en los años siguientes; y en 1883 había alcanzado ya el número de los doce apóstoles.

Deambulaban por las calles con la jícara en la mano en busca de medicinas, por lo que las gentes comenzaron a llamarlas «las chicas de la jícara».

La Regla de San Alberto cedió a la de San Agustín, y pronto la fundadora consiguió que se las reconocieran como religiosas de derecho diocesano. La Madre Catalina progresaba en virtud y en sacrificio. Se desvivía por hacer caridades a los necesitados, sin que nunca le faltara lo indispensable.

Las fundaciones se multiplicaban por la región catalana. Y el Reglamento, inspirado en la Regla de San Agustín, fue aprobado en 1886 por el doctor Morgades, obispo de Vich.

La cruz que santificó definitivamente a la Madre fue la del ocultamiento cuando, al desarrollarse el Instituto, se vio que el relevo en la dirección era necesario.

Ella era muy santa y muy prudente, pero poseía muy pocos conocimientos, y con la edad le iban, además, fallando las fuerzas. Seguiría aconsejando, pero ya no era capaz de dirigir.

Los últimos siete años de vida los pasó así, en el anonimato y el ocultamiento. Por otra parte, el corazón le comenzó a fallar, la respiración le resultaba dificultosa. Y aunque en febrero de 1893 superó una cri-



Hoy se conmemora el centenario del fallecimiento de la Madre Catalina Coromina.

sis que le sobrevino, al cabo de unos meses sufrió una nueva recaída.

Sembraba el gozo en cuantos la visitaban, los animaba al fervor por la santidad, les hablaba de Dios, de la Virgen, de San José...

Así hasta que el 11 de julio

del mismo año la encontraron muerta, de rodillas sobre la cama, con los brazos apoyados en la almohada.

El médico-doctor al certificar su fallecimiento, exclamó: «Esta mujer pasó su vida orando, y orando ha entrado en el Cielo».



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña María del Carmen Hernando Arribas

Que falleció el día 12 de Julio de 1992.

Q. E. P. D.

Hijos, hermanos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 12, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Julio de 1993.



EL SEÑOR

Don José Pérez Portugal

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Aurea Renuncio; hijas, María del Rosario, María José y María Aurea; hijo político, José Javier Pérez; nietos, Sergio y Lara María; hermanos, María, Calixta y Eutimio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Vicente (La Ventilla), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. La Iglesia, N.º 39 (La Ventilla).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Julio de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO
DE

Don Sebastián Marcos Alvarez

Y SEGUNDO DE SU HIJA

Doña Mercedes Marcos González

Que fallecieron respectivamente el día 13 de Julio de 1992 y 10 de Mayo de 1991.

Q. E. P. D.

Sus familiares.

Ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará el próximo miércoles, día 14, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Julio de 1993.



LA SEÑORA

Doña Montserrat Estébanez Arce

Que falleció el día 30 de junio de 1993, en Melbourne (Australia) a los 63 años de edad.

Q. E. P. D.

Su esposo: César Serrano Uranga; hijos: Montserrat e Ignacio; hermanos: familia Estébanez Ruiz, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará en su memoria, hoy, domingo, día 11, a las 12 horas, en la capilla de las Madres Reparadoras, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Julio de 1993.

COMENTARIO

Juan Pablo II: «La injerencia humanitaria internacional es un derecho y un deber»

Conoce la situación internacional, y sabe que hay motivos de preocupación

JOSE ANTONIO ABAD

□ Uno de los inconvenientes que tiene este tiempo es dejar pasar inadvertidas noticias de gran calado. Sin ir más lejos, durante la semana pasada han tenido lugar dos hechos de relevancia extraordinaria, a los que apenas se ha dado ninguna importancia. Me estoy refiriendo a unas palabras de Juan Pablo II sobre la llamada «injerencia humanitaria» y una intervención del Parlamento italiano sobre los derechos del no nacido.



El Papa dice que no podemos quedarnos con los brazos cruzados.

LA INJERENCIA HUMANITARIA

Respecto a la injerencia humanitaria —expresión que él mismo ha acuñado— no es la primera vez que se pronuncia el Papa actual. La novedad estriba, quizás, en la amplitud y profundidad con que lo ha hecho en esta ocasión. El Papa es consciente de que las ideas, por grandes que sean, han de ser repetidas hasta que llegan a tomar conciencia en el cuerpo social. Llevado por esa sabia pedagogía, no pierde ninguna oportunidad para ir modelando esa nueva mentalidad. Porque de algo «nuevo» se trata.

Juan Pablo II ha sido muy claro. Incluso tajante. El principio de injerencia humanitaria es un derecho y un deber de la comunidad internacional para hacer frente a situaciones de sistemática violación de los derechos humanos, que se pueden presentar en algunos países.

El Papa conoce perfectamente la situación internacional y sabe que hay en estos momentos motivos de preocupación que podrían conducir al pesimismo. No obstante, desde su privilegiada atalaya, advierte que en nuestros días también se está llevando a cabo un hecho positivo, como es la configuración de «un orden internacional fundado sobre el reconocimiento de los derechos del hombre».

Precisamente, piedra de toque de este «progreso decisivo en el camino de la civilización es —según Juan Pablo II— el reconocimiento del derecho-deber de la comunidad internacional de intervenir en las crisis en las que se violan sistemáticamente las exigencias fundamentales de la humanidad».

Según el Papa, no se trata sólo de una posibilidad, ya que «la conciencia humana reclama,

y en esto cuenta con el respaldo de disposiciones del derecho internacional, que se haga obligatoria la intervención humanitaria ante las instituciones que comprometen gravemente la supervivencia de pueblos enteros y grupos étnicos».

Juan Pablo II no mencionó ningún caso concreto, pero es difícil no pensar en el conflicto de Bosnia, al que tantas veces se ha referido, incluso aludiendo al principio de injerencia humanitaria. ¿Sería comprensible que nosotros nos encogiéramos de hombros, diciendo que no debemos entrar en la casa de nadie y menos tomar cartas en el asunto, si al ir cada día a nuestro trabajo viéramos que en un portal un grupo de chicos apaleaba sin piedad a un grupo de niños? Y, porque no sería comprensible, actuaríamos, evitando el atropello.

Seguramente que al tomar esta decisión apelaríamos, aunque no lo hiciéramos reflejamente a la llamada «regla de oro»: hacer al otro lo que desearían que hicieran contigo. A este principio evangélico se ha referido el Papa, sólo que aplicado al campo internacional.

No le falta razón a Juan Pablo, porque como él mismo señaló, «un auténtico orden mundial no puede progresar si cada uno reivindica el propio derecho, olvidando que al derecho corresponde siempre un deber, requerido por el equivalente derecho del otro. No puede existir verdadera paz, si la lógica del derecho no se armoniza con la de la solidaridad».

DEFENSA DE LA VIDA

La segunda cuestión a que me refería al principio es la aprobación por el Parlamento italiano de dos resoluciones, por las que se prohíben los experimentos de embriones humanos y se reafirma «el derecho inviolable a la vida desde la concepción». La primera fue aprobada por unanimidad. La segunda por el Movimiento Social, la Democracia Cristiana y la Liga del Norte, que aunque suman el 47% de los votos, obtuvieron la mayoría merced a la ausencia de algunos representantes de otros partidos que votaron en contra y al voto favorable de otros parlamentarios.

La resolución es importantísima y se suma a la que ya ha sido aprobada en Alemania, si bien en el caso italiano se ha ido más lejos. Se pide, en definitiva, al Gobierno que garantice «la tutela de la vida humana desde la concepción y la prevención del aborto voluntario». Se indica, además, que se excluya la «eutanasia activa y pasiva» y con el fin de evitar equívocos, se precisa el término «enseñamiento terapéutico».

Al hilo de la semana

□ Juan Pablo II confía a los jóvenes

Juan Pablo II confía en el papel que los jóvenes pueden llevar a cabo para construir «una barrera contra toda forma de violencia, intolerancia y odio», sentimientos que se están abriendo paso peligrosamente en la sociedad contemporánea. También dijo que en buena parte ese es el sentido de la próxima «Jornada Mundial de la Juventud», que él mismo presidirá en Denver (Colorado) a mitad de agosto.

El encuentro será similar a los que se desarrollaron en Buenos Aires (1987), Santiago de Compostela (1989) y Czestochowa (1991), que convocaron a cientos de miles de jóvenes de todo el mundo. La ilusión del Papa es que durante esos días de convivencia en la ciudad norteamericana, los jóvenes «darán al mundo una señal de esperanza en un momento histórico atormentado por tensiones y guerras sangrientas, por el regurgitar de la intolerancia», situaciones que son «capaces de poner en peligro la unidad y la paz del mundo».

□ Aplauso a las intervenciones del Papa

El arzobispo de Tarragona, Monseñor Ricard Torrella Cascante, alaba las intervenciones del Papa Juan Pablo II en su última visita a España y asegura que presentó «de una manera clara, los principales criterios sobre la misión de la Iglesia en la sociedad actual».

Por otra parte, según monseñor Torrella, el Papa hizo en su visita una llamada para un nuevo esfuerzo de evangelización y una invitación a la participación activa de los laicos. El Papa, recuerda Torrella, dijo que «gracias a los laicos la Iglesia está presente en los distintos sectores del mundo, como señal y fuente de esperanza y amor; ellos deben operar la luz del evangelio en el mundo profesional, social, económico y político».

□ Las plegarias «en casa» son insuficientes

El obispo de Tortosa, monseñor Lluís Martínez Sistach, afirmó que Dios e Iglesia forman un todo inseparable y que «las relaciones con Dios no son sólo verticales, de cada persona con El, sino que también son horizontales; por ello en el ámbito de la plegaria no es suficiente la plegaria privada, en casa; es necesaria la plegaria pública, oficial, comunitaria».

Monseñor Sistach aseguró que «es la sucesión apostólica de los obispos en comunión con el Papa la que da firmeza a nuestra fidelidad con el Maestro; la Iglesia nos da la garantía de la autenticidad de nuestra vida».

EVANGELIO

La palabra de Dios sigue dando frutos desiguales

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al mar. Se le acercaron numerosas muchedumbres. El, subiendo a una barca, se sentó, quedando las muchedumbres sobre la playa, y él les dijo muchas cosas en parábolas: Salió un sembrador a sembrar, y de la simiente, parte cayó junto al camino, y viniendo las aves, la comieron. Otra cayó en un pedregal, donde no había tierra, y luego brotó, porque la tierra era poco profunda; pero levantándose el sol, la agostó, y como no tenía raíz, se secó.

Otra cayó entre espinas, las cuales crecieron y la ahogaron. Otra cayó sobre tierra buena y dio fruto, una ciento, otra sesenta, otra treinta. El que tenga oídos, que oiga.

□ Es verdad que quienes predicamos lo hacemos, con frecuencia mal, y, en ocasiones, rematadamente mal. Unas veces no acertamos a captar el mensaje por falta de preparación y oración. Otras lo captamos,

pero somos incapaces de transmitirlo, sea porque nos subimos a la parrá de nuestros conceptos abstractos y oscuros, sea porque no acertamos con la palabra sencilla y adaptada, sea, en fin, porque no sabemos actualizar en un «ahora» y en un «aquí» el mensaje proclamado, profesado o celebrado. En casos extremos puede darse todo.

Pero no siempre predicamos mal. Incluso no escasean quienes predicamos francamente bien. Pero si hacemos un estudio de resultados, da la impresión de que no existe correspondencia entre lo predicado y lo conseguido. Más aún, existe una llamativa desproporción.

¿Libertad o egoísmo? Dando un paso más, habría que preguntarse por el porqué. Sobre todo, cuando se trata de un cristiano que acude semanalmente a la misa dominical. La pregunta, descarnada, se formularía así: ¿Cómo es posible que un cristiano participe domingo tras domingo en la Eucaristía, que

oiga, por tanto, un día y otro una homilía más o menos pasable y dé unos frutos tan raquíticos e incluso tan mezquinos?

Dejando a Dios el juicio, la valoración de los hechos reales, los frutos tan limitados que se perciben se deben a que los oyentes —cada cristiana y cada cristiano que escucha la proclamación y explicación de la Palabra de Dios— no tienen buenas disposiciones.

Unas veces, oyen como quien oye llover. O haciendo bueno otro refrán: «Por un oído me entra y por otro me sale». No es que no entiendan. ¡Ya lo creo que entienden! Tan bien, que concluyen: «Esto hay que olvidarlo cuanto antes, porque si lo tomas a pecho te complicas la vida, tienes que cambiar en esto y en aquello. Y como eso cuesta... pues a olvidar».

Otras veces —creo que esto es muy frecuente— escuchan con gozo y se dicen para sus adentros: ¡Esto es formidable, hay que llevarlo a la práctica! Y con

esas salen de la iglesia. Pero cuando llega «la práctica», se echan atrás. ¿Razón? La de antes: cuesta. En ocasiones, cuesta mucho.

Pero lo más común es que el fracaso provenga de pretender el imposible de la doble vida: la del propio egoísmo y la del amor de Dios y al prójimo. Ese egoísmo es el que les lleva a seguir metido en sus cosas; en su matrimonio o noviazgo mal vivido, en su trabajo mal realizado, en sus sueldos mal remunerados, en sus gastos innecesarios, en sus juicios temerarios, en su tratamiento a las personas e instituciones injusto y antievangélico, etc., etc.

Sin embargo, no todos responden dando la espalda. Gracias a Dios cada día son más los que no sólo oyen sino que escuchan, los que no sólo tienen buenos deseos sino también buenas obras. Incluso muy buenas. Y hasta excelentes. ¿Tú dónde te encuentras?

Etxabe y Antonio Martín sufrieron dos caídas sin consecuencias
 Alvaro Mejía es segundo en la general, a 39 segundos de Musseuww
 Prudencio Indurain acabó la etapa con muchas molestias
 Espectacular caída de Cenghialta en la llegada



El danés Bjarne Rijs sorprendió a los favoritos y Musseuww es el nuevo líder

Estos dos corredores, junto a otros cinco, llegaron escapados a la meta en Chalon Sur Marne



REUTER

Bjarne Rijs consiguió su primera victoria en el Tour.

tado en el kilómetro 92, en la ascensión a Montberault, con cien kilómetros por delante.

Estaban con él tres corredores del Motorola (Phil Anderson, Sciandri y Alvaro Mejía), dos Ariosteas (Cenghialta y el propio Rijs), el belga Musseuw, el venezolano Leonardo Sierra (ZG), Tafi (Carrera), Zanatta y Peron (Gatorade). Los tres últimos se quedarían en el descenso del puerto y los otros siete proseguirían su fuga, hasta llegar a tener 3-50 de ventaja.

Detrás de ellos, Banesto y la ONCE comenzaron a trabajar,

para que no consiguiesen mucha diferencia. EL GB-MG tenía solucionado su trabajo, con Musseuw delante, que se convertiría en nuevo líder, gracias a los 2-29 que le sacaban al pelotón principal, del que habían saltado el alemán Aldag y el francés Bourgeot. A esa diferencia hay que añadir los doce segundos de bonificación.

En esa escapada había además profesionales sólidos, como el italiano Cenghialta, que intentó seguir la rueda de una moto en la llegada, que se desvió a la derecha, y sufrió una

caída espectacular. Otro necesitado de notoriedad era el venezolano Leonardo Sierra y los tres hombres del Motorola, que no supieron, o no pudieron ganar. Lo hicieron muy mal, quizá por egoísmo. Tenían que haberse sacrificado dos, atacando, para evitar esa llegada.

Sciandri, el corredor italiano nacido en California, tenía que haber sido su última oportunidad, no la única, pero Anderson y Mejía no quisieron enterarse. Musseuw se llevó el liderato pero se encontró con un hueso danés que le impidió ganar la etapa. Maillot verde del Tour en el 90, ganador de dos etapas en 1990, Mont Saint Michel y París, se beneficiaba de la apatía mostrada por muchas formaciones para trabajar.

Con Nelissen fatigado, el equipo Novemail no quiso trabajar; el Lampre lo hizo muy tarde, y sin consistencia, sabiendo que se llevaba todos los sprints a rueda. En esas condiciones, las dos formaciones españolas que mejor tienen a sus hombres posicionados, Banesto y la ONCE no quisieron hacerle la etapa a nadie.

Hubo otra fuga, de 19 corredores, en la que estaban Delgado, Sorensen, Ghirotto, Alcalá, Armstrong, entre otros corredores, pero duró pocos kilómetros y se terminó en el 104, cuando ya caminaba la fuga que llegaría a la meta.

El GB-MG realizó la mejor operación puesto que cambió, pero no perdió el amarillo. Cipollini había sumado, por si acaso, seis segundos más de bonificación. Las caídas fueron nuevamente protagonistas: Fede Etxabe y Antonio Martín estuvieron en ellas, pero sin más, con el susto y el golpetazo en el cuerpo. Prudencio Indurain acabó con el grupo de los mejores, lo que ya es importante mirando la media a la que se rodó, pero podría tener problemas para tomar la salida el domingo. Todo dependerá de como pase la noche.

Clasificaciones

ETAPA

1. Rijs, B. ARI 4-28-11
2. Sciandri, M. MOT mt
3. Musseuw, J. GBM mt
4. Mejía, A. MOT a 2
5. Sierra, L. MOB 3
6. Anderson, P. MOT 3
7. Cenghialta, B. ARI 3
8. Aldag, R. TEL 2-26
9. Bourgeot, J.P. HAZ 2-26
10. Cipollini, M. GBM 2-29
11. Nelissen, W. NOV mt
12. Ludwig, O. TEL mt
13. Jalabert, L. ONC mt
14. Fianza, G. GAT mt
15. Capelle, C. GAN mt
16. Colotti, J.C. GAN mt
17. Capiot, J. TVM mt
18. Abdoujaparov, LAM mt
19. Simón, F. CAS mt
20. Raab, U. TEL mt
43. Chiapucci, C. CAR mt
51. Alcalá, R. WOR mt
52. Bugno, G. GAT mt
53. Bruyneel, J. ONC mt
62. Indurain, M. BAN mt

GENERAL

1. Musseuw GBM 29-50-41
2. Mejía, A. MOT a 39
3. Rijs, B. ARI 1-11
4. Cipollini, M. GBM 1-21
5. Cenghialta, B. ARI 1-32
6. Nelissen, W. NOV 1-39
7. Sciandri, M. MOT 1-49
8. Bruyneel, J. ONC 1-57
9. Jalabert, L. ONC 2-11
10. Zülle, A. ONC 2-12
11. Jaskula, Z. GBM 2-20
12. Breukink, E. ONC 2-30
13. Anderson, P. MOT 2-42
14. Louviot, P. ONC 2-43
15. Bauer, S. MOT 2-48
16. Ballerini, F. GBM 2-56
17. Mottet, C. NOV 3-00
18. Hampsten, A. MOT 3-01
19. Sorensen, R. CAR 3-04
20. Armstrong, L. MOT 3-06
21. Chiapucci, C. CAR 3-06
27. Indurain, M. BAN 3-17

PUNTOS ETAPA

1. B. Rijs (DIN) 35 puntos
2. M. Sciandri (ITA) 30
3. J. Musseuw (BEL) 26

GENERAL POR PUNTOS

1. M. Cipollini (ITA) 176
2. W. Nelissen (BEL) 170
3. M. Sciandri (ITA) 117
5. L. Jalabert (FRA) 113

EQUIPOS ETAPA

1. Motorola 13h24:58
2. Ariosteas 13h27:05
3. Maglificio 13h29:31
4. Mobili 13h29:34

GENERAL POR PUNTOS

1. Motorola (USA) 89h34:00
2. Maglificio (ITA) 89h37:09
3. ONCE (ESP) 89h38:59

MONTAÑA ETAPA

Alto de Counonnee (km.82,5):

1. D. Cassani (ITA) 10
- Alto de Montberault (km.92,5):

1. B. Rijs (DIN) 5 puntos
- Alto de Cerny (km.100):
1. B. Rijs (DIN) 5 puntos
- Alto de Longueval (km.112):
1. B. Rijs (DIN) 10 puntos
- Alto de Nanteuil (km.148):
1. B. Rijs (DIN) 5 puntos

GENERAL MONTAÑA

1. B. Rijs (DIN) 44 puntos
2. D. Cassani (ITA) 39

La etapa de hoy

□ La octava etapa del Tour de Francia 93, antes de la contrarreloj individual del Lago de Madine, que se correrá mañana lunes, tiene un puerto de tercera categoría, la cota du Douaumont, a doce kilómetros de meta, por lo que muchos de los hombres rápidos deben de tener problemas para llegar en el grupo.

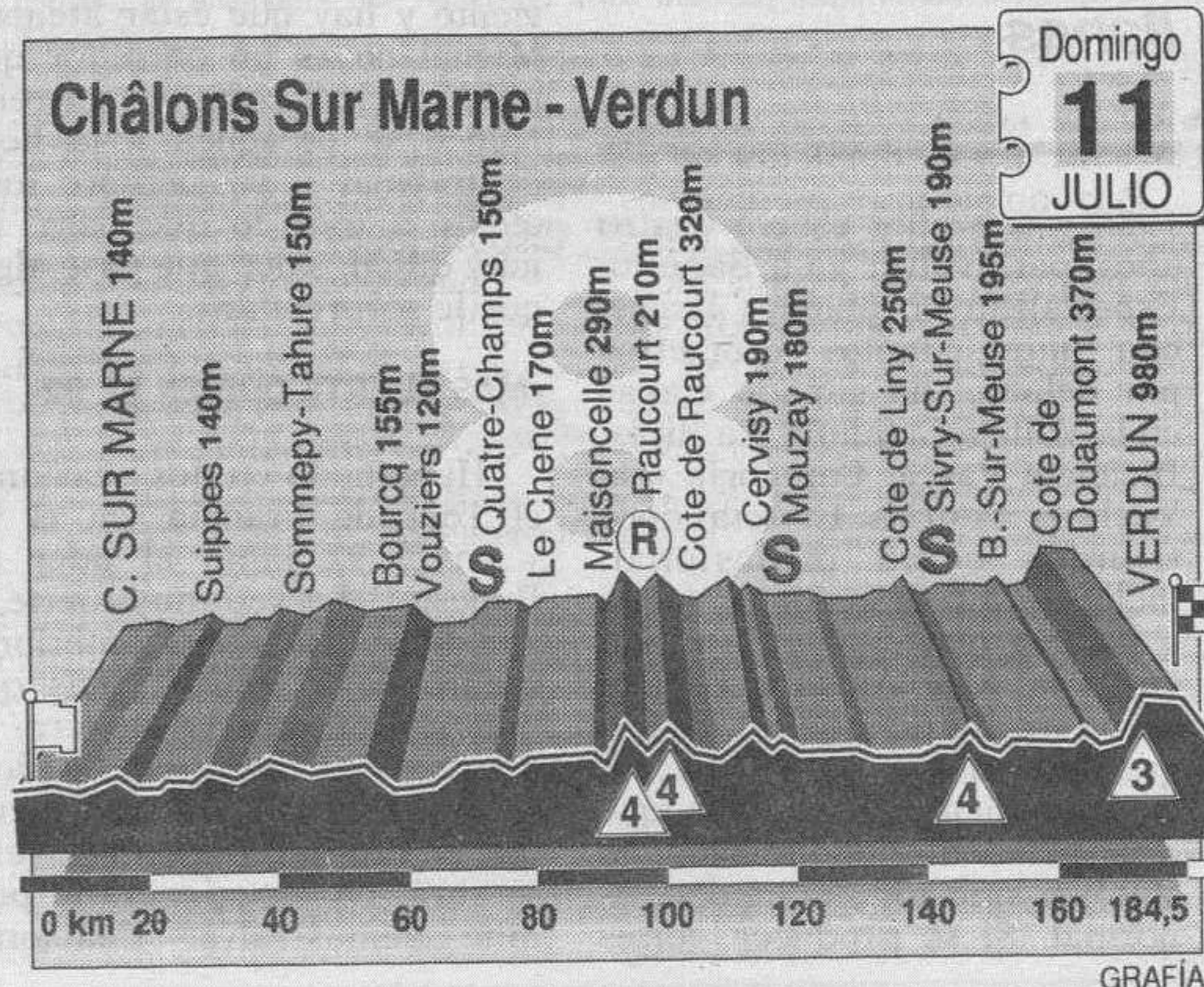
Ese puerto, que puede provocar alguna sorpresa, cuenta con 2,4 kilómetros de ascensión y unos desniveles del 6%.

La etapa, entre Chalons-sur-Marne y Verdun, tiene 184,5 kilómetros y otros tres puertos puntuables para el premio de la montaña.

En el kilómetro 93,5 se subirá el puerto de Maisoncelle, de cuarta categoría, con 1,7 kilómetros de ascensión real y un 5,3 % de pendiente.

En el kilómetro 100,5 subirán el puerto de Raucourt, de 1,8 kilómetros y un 6,1 % de desniveles. Finalmente, en el kilómetro 147,5 se pasará el puerto de Liny, con 900 metros de ascensión y 5,5 % de desnivel.

Además, se disputarán los tres últimos sprints bonificación de la prueba, que han provocado continuos cambios de líder, en los kilómetros 68, 126 y 151.





Manolo Saiz: «Indurain se pondrá de líder en la contrarreloj»

Etxabe: «Sólo tengo un doloroso golpe»

Antonio Martín: «Se me cruzó un francés y me fui al suelo»

Montoya: «Espero tener oportunidades en la montaña»

José Miguel Echávarri: «En la montaña, el Tour tendrá otros artistas»

«Las esperanzas de futuro pasan por la contrarreloj del próximo lunes», comenta el director del Banesto

□ CHALONS-SUR-MARNE/BENITO URRABURU. - José Miguel Echávarri, director de Banesto, destacó la enorme velocidad con la que se están corriendo estas etapas iniciales y no duda que este esfuerzo lo acusarán los ciclistas en la montaña.

«El Tour es una ronda muy exigente en la que no hay apenas tiempo para el reposo y éste hay que saber aprovecharlo al máximo. Van a pasar factura en la montaña los esfuerzos iniciales en estas etapas llanas. Los sprinters tienen su Tour y en la montaña va a ser otra carrera diferente, con otros artistas. Allí, el gran pelotón va a sufrir. Las esperanzas de futuro pasan por la contrarreloj del lunes».

«Los que no la pasen con nota -prosigue- quedarán prácticamente desahuciados. Poco a poco se va a ir eliminando gente de tal forma que al final sólo quede el mejor. Nosotros no podemos entrar en el juego de las escapadas. Prudencio lo está pasando muy mal, está sufriendo un calvario, pero le está echando mucho valor».

MANOLO SAIZ

Manolo Saiz, director de la ONCE, confía en la contrarreloj clave del lunes aunque asegura que Miguel Indurain se colocará



MONDELO/EFE

Miguel Indurain sigue siendo el gran favorito para el triunfo final en los Campos Elíseos.

como líder.

«La victoria de Bruyneel en la etapa del viernes nos ha dado muchísima moral. Estamos bien situados de cara a la contrarreloj del lunes. Hay que pensar en ella porque estamos ahí, pero no dudo en que Miguel Indurain se colocará como líder. En el último Tour sacó de dos a tres minutos a todos sus rivales y me conformaría con perder sólo dos minutos y medio y luego ver lo que sucede en las etapas de montaña».

Por su parte, Federico Etxabe sufrió una caída en la parte inicial de la etapa, pero pudo

llegar a meta. Sin duda, el CLAS de Juan Fernández no está teniendo fortuna en este Tour.

«Sufrió una aparatosa caída en los primeros kilómetros, pero afortunadamente he concluido la etapa y creo que sólo tengo un golpe. Me reincorporé pronto al pelotón, pero me molesta mucho la cadera. Dentro de lo que cabe tuve bastante fortuna porque fui a parar al césped y no al asfalto, lo que sin duda amortiguó bastante el golpe».

Antonio Martín está haciendo un buen Tour para el equipo Amaya de Mínguez. Ayer, también tuvo la mala suerte de

rodar por los suelos. «Se me cruzó un francés en una isleta y me fui al asfalto. Son cosas que ocurren en este deporte y tampoco hay que lamentarse. Se está corriendo a una velocidad de vértigo y la verdad es que estoy bastante cansado. Esperemos que me lleguen las fuerzas para las etapas de montaña».

Por último, hay que comentar que Jesús Montoya está sufriendo más de lo previsto. «Finalicé la etapa en cola del pelotón pero al menos he estado ahí, sin perder más tiempo. Espero disponer de buenas oportunidades en la montaña».

Marino Alonso, el guardián de Indurain

El corredor de Zamora acompaña al líder de Banesto en las etapas llanas

BENITO URRABURU
CHALONS SUR MARNE

□ «Tener que trabajar para alguien te condiciona siempre en carrera, pero hace ya unos años que soy consciente de cuál es mi sitio en el ciclismo. Lo tengo perfectamente asimilado» manifestaba Marino Alonso cuando le preguntábamos sobre su trabajo en Banesto, ser el guardián de Miguel Indurain en las etapas llanas, de media montaña incluso.

El corredor nacido en Zamora, pero considerado cántabro a todos los efectos, reside en Liérganes, y es todo un veterano del pelotón profesional, en el que debutó con el equipo Teka, después de correr en aficionado con Reynolds.

PROFESIONAL DESDE 1986

El equipo de su tierra le permitió subir a profesionales en

hay que estar atento, para cualquier cosa que pueda necesitar. Etapas como las de estos días se me dan bien. Están siendo etapas con muchos nervios, con viento y hay que estar atentos. Miguel no es un corredor que pida muchas cosas en carrera. Nunca se escaquea a la hora de trabajar y va siempre muy atento a todo lo que pasa. Es muy difícil, salvo que pase algo, que le sorprendan».

«MAS FUERTE QUE EN EL 92»

Ha ganado en dos ocasiones el Tour de Francia, en el 91 y en el 92 junto al líder de Banesto: «Lc veo muy fuerte, y con diferencia a años anteriores seguro de sí mismo, más que nunca. Controla la carrera, la domina, está tranquilo. Yo pienso que está todavía más fuerte que en el 92. En la contrarreloj se verá. La experiencia le permite además salvar situaciones

comprometidas».

AYUDAR A INDURAIN EN EL LLANO

El terreno que mejor domina Marino Alonso es por el que está discurriendo la carrera estos primeros días. En la montaña, su misión será la misma, con la única obligación de terminar dentro del tiempo reglamentario: «Los días de montaña, si hay que controlar al principio de la etapa, se controla, y luego se trata de llegar a la meta dentro del tiempo. Las contrarrelojs no las disputo, para guardar fuerzas». Un trabajo anónimo que se ve muy poco, cuando le toca hacerlo no hay cámaras de televisión, pero que en muchas situaciones es decisivo. Además, en caso de pinchazo, al tener unas medidas parecidas a las de Indurain le sirve su bicicleta, un dato que también es importante.

Entretelas

EL Tour de Francia es la prueba por etapas más importante del mundo. Eso no es nuevo. Nadie se lo niega, pero Jean Marie Leblanc, director general de la prueba, ha ido todavía más lejos y ha manifestado literalmente lo siguiente: «El Tour es más fuerte que sus campeones», lo que suena un poco más fuerte. El Tour permanece y los corredores pasan, pero esta carrera sin buenos corredores sería, como todas, menos carrera. Lo que pasa es que los tentáculos del Tour se esparcen por muchos lados y cada vez controlan más pruebas (Lieja-Bastogne-Lieja y Flecha Valona, en Bélgica), con lo que el ciclismo mundial gira en torno a ellos, y ese poder puede terminar por no ser bueno.

EXTRAÑO viaje el que ha dado la maleta perdida de Javier Murguialday, el corredor de Salvatierra (Alava), que por fin ha aparecido en Nueva York. El corredor la embarcó en Bilbao, en un vuelo hacia Madrid, y ese mismo día, de la capital vizcaína salían aviones para Londres y París. Por medio de un amigo que tiene una agencia de viajes en Bermeo, Mikel Egueren, la dichosa maleta se ha encontrado en Nueva York. Menos mal que solucionó todos sus problemas de zapatillas, cosas de aseo y ropa en los primeros días de carrera.

UNA de las pruebas internacionales de un día del calendario nacional, el Gran Premio de Getxo, que se suele disputar el 31 de agosto podría no celebrarse si no solucionan los problemas que tienen en estos momentos.

EL corredor noruego Dag Otto Lauritzen, ganador de una etapa de la Vuelta a España este año, con el equipo TVM, está en el Tour de Francia como corredor, además de relaciones públicas de los Campeonatos del Mundo de fondo en carretera y pista que se disputarán en su país.

WILFRED Nelissen es belga, de Limburgo, y el periódico limburgués Het Belang Van Limburg salió el primer día que se vistió de amarillo con la primera página del periódico en amarillo. Cuando lo han vuelto a coger han sacado todas las páginas del periódico con ese color.

EL equipo Clas, su director, Juan Fernández, y sus corredores, no quieren pensar mal, pero en la etapa que finalizó en Amiens reclamaron varios corredores la presencia del coche del equipo, y nadie le avisó a su director. Algo extraño puesto que no fue una vez, sino varias.

Olmillos se impuso a Pinilla en la final de consolación del Trofeo Diputación

El partido se decidió en la tanda de penaltis, tras concluir los 90 minutos con empate (2-2)

Pinilla desaprovechó numerosas ocasiones

□ **TARDAJOS/J.C.M.**- El equipo de Olmillos de Sasamón consiguió la tercera plaza del Torneo Diputación de Fútbol aficionado, tras imponerse en la final de consolación al Pinilla Trasmonte en la tanda de penaltis. El partido, celebrado en el campo municipal de Tardajos, concluyó con empate a dos goles.

OLMILLOS DE SASAMÓN: Agapito, Pichi, Francisco, Miguel, Pablo, Tasio, Angel María, Victorino, Benito, Rubén y Alberto. José, Javier, Jesús I y Jesús II.

PINILLA TRASMONTE: Francisco Javier, Jesús, Tapia, Jorge, Tomás, Luis I, Ramón, Pedro, Luis II, Carlos, Joaquín. Luego Luis III, Miguel Angel, Pedro Elena y Graciano.

Arbitro: Pedro Domínguez, auxiliado en las bandas por Del Pozo y Arauzo. Fue muy protestado por ambos equipos, sobre todo por Olmillos cuando señaló un penalti en el minuto 92 del partido.

Goles: 1-0, M-50. Pichi. 1-1, M-59. Pedro aprovecha un clamoroso fallo de la defensa y el portero de Olmillos y logra el empate del partido. 2-1, M-69, Pichi. 2-2, M-93. Luis II transforma un penalti por manos de un defensa.



LUIS L. ARAICO

El partido entre Olmillos y Pinilla resultó muy equilibrado, aunque con poca calidad.

Incidencias: Partido que decidía el 3.º y 4.º puesto del Trofeo Diputación, celebrado en Tardajos. La final se disputará el próximo sábado, en Medina de Pomar entre Busto de Bureba y Pampliega. Olmillos logró la tercera plaza tras imponerse en la tanda de penaltis a su rival, Pinilla Trasmonte, que falló dos de sus lanzamientos.

PRIMERA PARTE SIN HISTORIA

El encuentro entre Olmillos de Sasamón y Pinilla Trasmonte resultó poco brillante. Pinilla fue el equipo que más ocasiones de marcar tuvo y sólo con aprovechar alguna de ellas podía haberse llevado el encuentro, pero Olmillos estuvo más resolutivo, se adelantó dos veces en el marcador y, finalmente, fue mucho más eficaz en el lanzamiento de penaltis, llevándose la tercera plaza en la decimo-

cuarta edición del Trofeo Finisterre.

Durante la primera mitad, Pinilla no supo aprovechar la ventaja del viento, que soplaba a su favor. Su dominio resultó infructuoso y fue incapaz, pese a crear varias ocasiones, de batir al portero de Olmillos. En el minuto 19 Luis II envió un disparo al larguero; mientras que Joaquín repetía una jugada similar en el minuto 36.

La segunda mitad resultó más abierta y ambos equipos se lanzaron en busca del gol, aunque Pinilla seguía mostrándose especialmente desacertado de cara al marco contrario.

En el minuto 50 Pichi deshacía la igualdad para Olmillos, pero sólo nueve minutos después Pedro aprovechaba un fallo de la defensa de Olmillos y marcaba el empate. En el minuto 69 de nuevo Pichi ponía por delante a Olmillos.

A partir de este instante Pinilla se lanzó en busca del empate, pero con muy poca fortuna en los metros finales. Tomás tuvo una ocasión clarísima en el minuto 78, pero fue incapaz de marcar, solo ante el portero. Dos nuevas ocasiones en el minuto 90 y 92, con un nuevo disparo al larguero dieron paso a un polémico penalti que sirvió para dar paso a la tanda de penaltis.

DOS FALLOS DE PINILLA DESDE LOS ONCE METROS

Dos fallos en la tanda de penaltis, a cargo de Luis I y Joaquín, dieron la victoria a Olmillos, que consiguió transformar todos sus lanzamientos y se llevó la tercera plaza del Torneo. El próximo sábado, en Medina de Pomar, se disputará la final entre Pampliega y Busto de Bureba.

El guipuzcoano Mikel Loinaz ficha por el Villarreal

□ **VILLARREAL/EFE.**- Mikel Loinaz ha llegado a un acuerdo con el Villarreal CF por el que el jugador donostiarra, procedente de la Real Sociedad, permanecerá bajo la disciplina villarrealense durante la próxima temporada.

A principios de la semana que viene el jugador, acompañado por su representante el también ex-donostiarra Pello Uralde, viajarán a Villarreal para firmar el contrato para la próxima temporada.

Mikel Loinaz es natural de Andoain, tiene 26 años, mide 1,84 y juega de delantero y ha decidido abandonar la Real Sociedad, después de que John Toshack no le diera muchas oportunidades en la última temporada.

RACING INCREMENTA EL PRECIO DE LOS ABONOS

El Consejo de administración del Racing de Santander que preside Francisco Mora ha decidido incrementar casi en un 30 por ciento el precio de los abonos para la próxima temporada, tras lograr el ascenso a Primera División.

Los carnés de socios irán ahora desde las 16.000 pesetas que cuesta el de grada sur, a las 50.000 pesetas de tribuna central, cifras que se reducirán en un 50 por ciento para los jubilados con 25 años de antigüedad como socios. Los juveniles tendrán un descuento de 5.000 pesetas en cada tipo de abono.

Los precios de los carnés no se habían incrementado desde hace dos temporadas y durante la temporada 1993/94 podrán ser utilizados en un partido de Copa del Rey y en todos los encuentros de Liga salvo en dos días de ayuda al club.

EMPRESA MULTINACIONAL EUROPEA, LIDER EN EL SECTOR DE LA DISTRIBUCION MODERNA.

BUSCA

RESPONSABLES DE EXPANSION

Funciones principales:

- * Localización de locales y/o solares para el emplazamiento de nuestros puntos de venta.
- * Gestionar con la administración.
- * Coordinación y seguimiento de los proyectos de construcción de los puntos de venta.

Perfil profesional:

- * Experto conocedor del sector inmobiliario para supermercados/hipermercados, con buenos y demostrables contactos con inversores, promotores y organismos oficiales.
- * Titulado superior con una experiencia mínima de 3 años, o alternativamente amplia experiencia demostrable en este sector.
- * Persona dinámica y responsable, con gran capacidad de trabajo individual y en equipo, entusiasmo y organización, ambiciosa y con deseos de superación.

Ofrecemos:

- * Integración en sólida empresa internacional.
- * Ambiente de trabajo profesional en entorno joven, moderno y dinámico.
- * Excelentes posibilidades de promoción a medio plazo.
- * Nivel de ingresos negociable y de acuerdo con valores aportados por el candidato.
- * Coche de empresa.

Interesados enviar C. V. en castellano y mecanografiado, con historial profesional completo y foto reciente, indicando pretensiones económicas y forma de contacto al n.º 14.612 MARTHE Publicidad, C/. Bergara, 16 - 08002 Barcelona.



REAL BURGOS C.F., S.A.D.

RENOVACION ABONOS TEMPORADA 1993/94

Por acuerdo del Consejo de Administración celebrado el 15 de Junio pasado, participamos a los Sres. Socios-Abonados, que desde el día 1 de Julio de 1993 queda abierto el plazo para la retirada de abonos, que finalizará el próximo día 15 de Agosto de 1993. Pasada la fecha mencionada sin haber efectuado los abonados actuales la retirada de carnets, se entenderá que renuncian a los mismos, disponiendo entonces el Club de las localidades correspondientes a aquéllos.

La FORMA DE PAGO para la retirada de Abonos se llevará a efecto como en temporadas anteriores, es decir:

- a) En su totalidad.
- b) el 50% de su importe a la RETIRADA del carnet; y el otro 50% en dos partes iguales: La PRIMERA antes del último partido de Liga del mes de OCTUBRE a celebrar en «El Plantío»; y el RESTO antes del 30 de DICIEMBRE del corriente año 1993.

Los Sres. Abonados y Accionistas que retiren su carnet abonando la totalidad del mismo antes del 15 de Julio de 1993, tendrán un descuento del 6% sobre el importe del Abono.

PRECIO DE LOS ABONOS

| | ABONADOS | ACCIONISTAS (mínimo 6 acciones) |
|-----------------------------------|----------|------------------------------------|
| * TRIBUNA PRINCIPAL (CAB./SRA.) | 72.000 | 63.000 |
| JUBILADOS, JUVENILES e INFANTILES | 54.000 | 47.300 |
| * TRIBUNA LATERAL (CAB./SRA.) | 43.200 | 37.800 |
| JUBILADOS JUVENILES e INFANTILES | 32.400 | 28.400 |
| * FONDOS (CAB./SRA.) | 34.000 | 29.800 |
| JUBILADOS y JUVENILES | 21.200 | 18.600 |
| INFANTILES | 6.400 | 5.600 |
| * LATERAL PIE (CAB./SRA.) | 28.000 | — |
| ESTUDIANTE | 20.000 | — |

HORARIO DE OFICINAS

LUNES a VIERNES: De 10 a 14 horas. De 17 a 20,30 horas.
SABADOS: De 10 a 13,30 horas.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



CARMELO GARCIA

Actual equipo del Club Deportivo Salas, que milita en Primera Regional Ordinaria.

El Club Polideportivo Salas se enfrenta hoy a un combinado de jugadores serranos

□ **SALAS DE LOS INFANTES/CARMELO GARCIA.** - Hoy, a partir de las siete de la tarde, se va a disputar un interesante encuentro de fútbol en el campo de San Isidro.

Los jugadores que componen el actual equipo del Salas, que milita en Primera Regional Ordinaria, se enfrentarán esta tarde a un combinado, com-

puesto por jugadores que se formaron dentro del club. Se trata de jugadores como Montero, que actualmente está en el Linense; Pacheta, en el Marbella; Molinero, en el Palencia; Fierro, en la Gimnástica Torrelavega y Pirola, en el Almazán.

Los jóvenes jugadores serranos se medirán con hombres que llevan años en el fútbol y

que han triunfado en otros clubes de superior categoría. El encuentro, que se iniciará a las siete de la tarde, es gratuito y el saque de honor lo efectuará la reina de las fiestas.

Este encuentro está incluido dentro de los diferentes actos que ha organizado el Club Salas para conmemorar el 30 aniversario de su fundación.

Los numerosos fallos en la organización, característica de la Universiada'93

□ **BUFFALO (NUEVA YORK)**

/EFE. - La Universiada de Buffalo'93 entró en su tercer día de competición y los fallos organizativos fueron de nuevo la nota dominante de la jornada.

Se esperaba que con la inauguración oficial, los primeros Juegos Universitarios que se disputan en Estados Unidos podrían superar el mal comienzo que tuvieron con todo tipo de problemas, de alojamiento, horarios, comidas y poca colaboración del clima.

Las altas temperaturas que afectan a toda la costa Este del país han agravado aún más las condiciones de alojamiento de los más de 5.100 atletas que participan en la competición bienal del deporte universitario mundial.

La prohibición de entrada al país de la delegación de Libia fue el primer golpe bajo que recibió la organización, que no pudo convencer al Departamento de Estado para que cambiase de opinión.

AUSENCIAS EN LA INAUGURACION

Tampoco favoreció a la buena imagen e interés de la Universiada la ausencia en la ceremonia de inauguración del gobernador del Estado de Nueva York, Mario Cuomo, y la del alcalde de Buffalo, James Grif-

fin.

La caída fuera del Rich Stadium de siete paracaidistas del grupo de 14 que participaba en los actos de apertura del evento deportivo no ayudó a mejorar la situación, sobre todo porque entre los que se fueron a la zona del aparcamiento del estadio estaba el que llevaba la bandera de la Universiada'93.

La única alegría hasta el momento para los organizadores fue la asistencia de 70.000 espectadores al estadio para ver la ceremonia de apertura, con 55.000 que pagaron y dejaron en taquilla cerca de 2 millones de dólares, una ayuda importante para poder alcanzar la cifra de 6 millones de dólares que es el objetivo de la organización.

Pero el viernes los problemas de alojamiento volvieron a ser la triste realidad de los organizadores, que vieron cómo la villa de los deportistas, ubicada en la Universidad de Buffalo, se quedó pequeña y además sus instalaciones no cuentan con aire acondicionado.

Los cambios en los horarios de competición, equipos con el uniforme del mismo color -como sucedió en baloncesto en el encuentro entre Estados Unidos y Gabón-, la suspensión de partidos de fútbol y otros errores ya son la nota común de la competición.

HÍPICA

Francisco de Asís, vencedor del Gran Premio Ayuntamiento

Fernández Durán, con Dédalo, se adjudicó el Trofeo Cervezas San Miguel

CRISTINA VIVAR BURGOS

□ El Concurso Hípico Nacional concluyó con el Gran Premio patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos, en el cual se proclamó ganador del Gran Premio Francisco de Asís Arango, con la monta del caballo «Desdec. el Alquimista». El Trofeo Cerveza San Miguel, el otro premio de la tarde, fue ganado por el jinete Alfredo Fernández Durán con «Dédalo».

A pesar de las malas condiciones meteorológicas, un numeroso público se acercó a la Ciudad Deportiva Militar para presenciar la prueba grande del día y que clausuraba el Concurso Nacional de Saltos -que organiza la Ciudad Deportiva Militar- Gran Premio Ayuntamiento de Burgos con baremo A-5.

En dicha prueba, el presidente del jurado de campo y el jefe de pista miden el trazado del recorrido para determinar la distancia (630 metros), pues no es posible la rectificación del resultado.

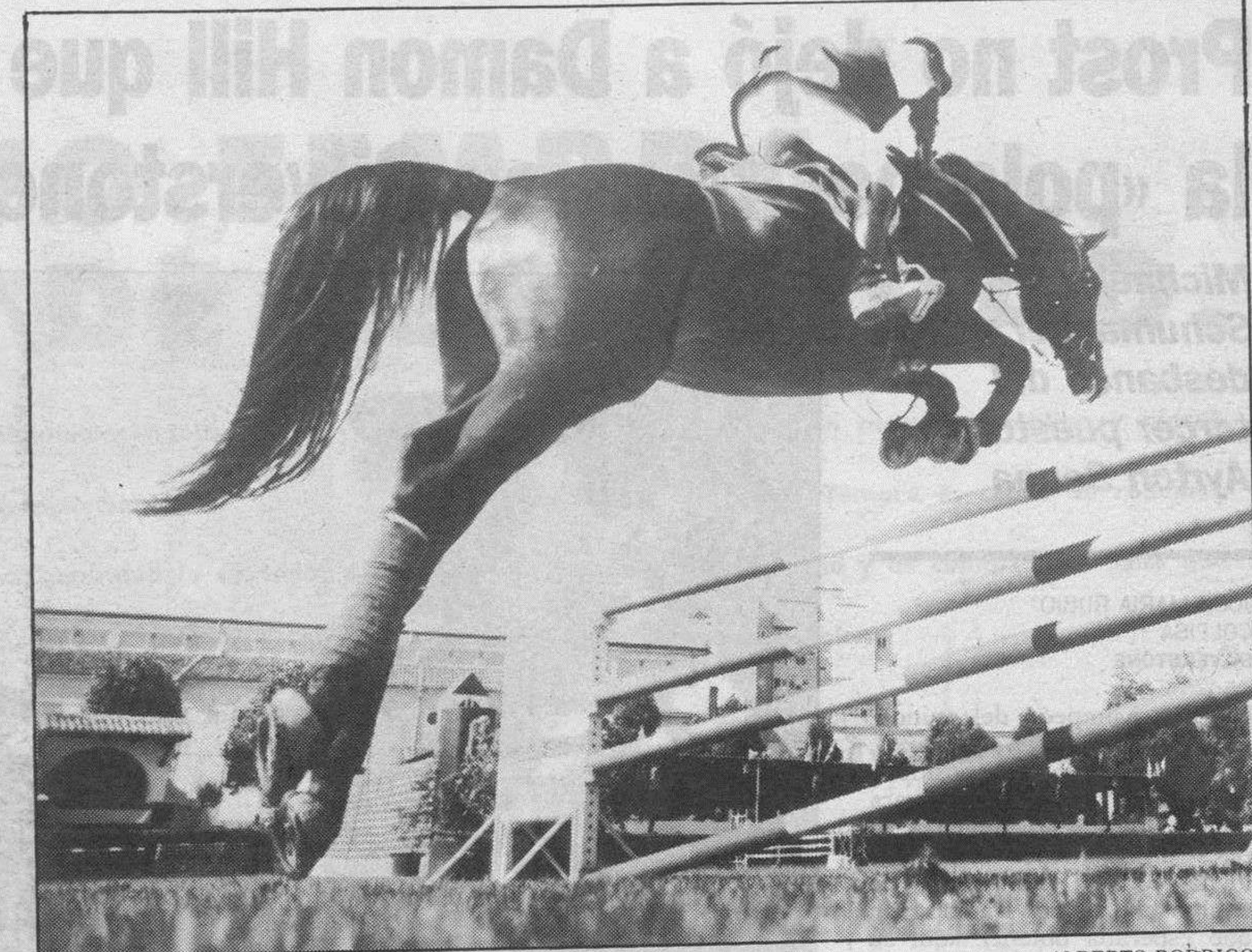
En la primera vuelta, los jinetes tienen que superar 13 obstáculos con 16 esfuerzos en

un tiempo reglamentario de 96 segundos. Los recorridos sin falta pasan al desempate, con un tiempo establecido de 48 segundos y un recorrido con 6 obstáculos y 7 esfuerzos.

EL CAMPEON NACIONAL TRIUNFO EN BURGOS

El actual campeón de saltos, Francisco de Asís Arango con «Desdec. El Alquimista» se adjudicó el Gran Premio Ayuntamiento de Burgos, dotado con 240.000 pesetas.

Su recorrido fue de 0- 37"



ALBERTO RODRIGO

Los jinetes volvieron a deleitar a los numerosos aficionados.

63 ctmas. A tan sólo 3" 18 ctmas. se clasificó el favorito, Alfredo Fernández Durán con «Sky High».

En tercera posición quedó el jinete Javier Goyeneche con «Dunia», único caballo nacional que quedó en los primeros puestos del Gran Premio. Su recorrido fue de 41" 43 ctmas.

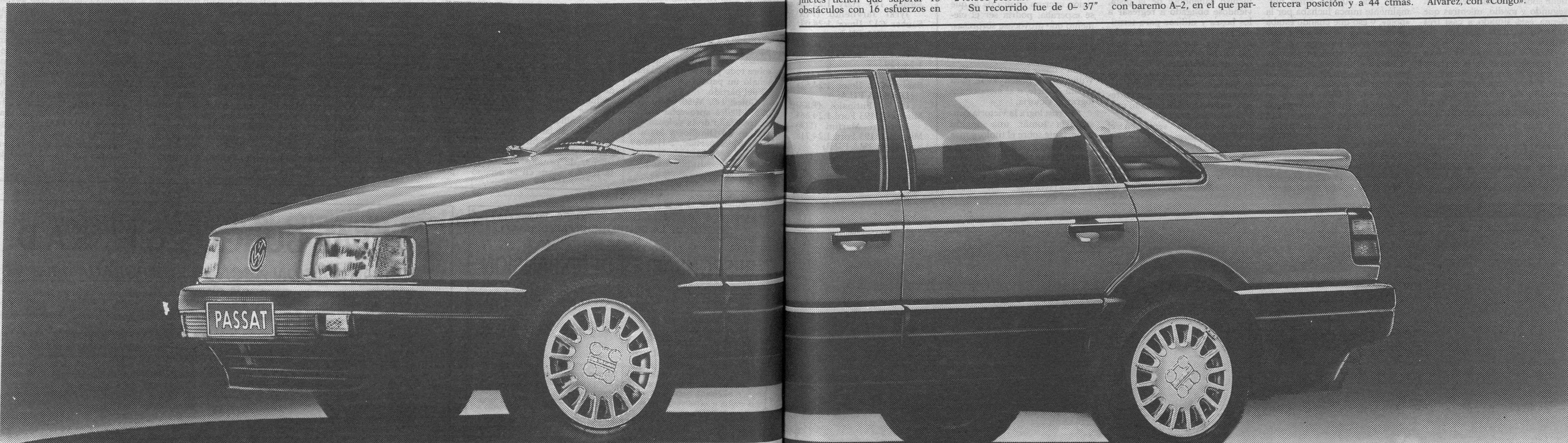
Con anterioridad se había disputado el Trofeo San Miguel, con baremo A-2, en el que par-

ticiparon 38 jinetes. El tiempo establecido fue de 67sg. con un total de 11 obstáculos y 14 esfuerzos en la pista.

El vencedor fue Alfredo Fernández Durán, con la monta de «Dédalo». La prueba la realizó con un tiempo de 0- 50" 90 ctmas. En segundo lugar, se clasificó Alejandro Alvarez Contreras, con «Matchika», hizo un registro de 0- 55" 49 ctmas. La tercera posición y a 44 ctmas.

la obtuvo Alejandro Jorda Candela, con la montura de «It-hard».

Durante la mañana se celebró una prueba del tipo G-IV, para caballos jóvenes, donde se impusieron: Escobar, Fernández Saro, Fernández Durán, Verdejo y Arango. Fuera del Concurso se disputó una prueba local, la actuación más destacada fue la del Comandante Alvarez, con «Congo».



Una ventaja desconocida

Que el Passat es un coche robusto, avanzado, seguro, elegante y espacioso, ya no sorprende a nadie.

Pero que ahora el Passat puede comprarse por un precio mucho mejor que hace 3 meses

va a sorprender a muchos: el Passat GL, que en Abril costaba 3.090.000 pts., ahora cuesta 2.850.000 pts.

Aire acondicionado, computadora de a bordo, ABS, EDS, dirección asistida, preinstalación de

audio con 4 altavoces y antena, cierre centralizado. Todo de serie.

Quienes hacían tiempo que estaban sonriendo con ponerse al volante del coche más grande de Volkswagen pero lo consideraban un poco

Passat: 240.000 pesetas menos.

Estas son las nuevas ventajas de comprarse un Passat, lo mejor de la tecnología alemana a un precio realmente excepcional. Venga a informarse a su concesionario.

Volkswagen. Hay todavía más ventajas que desconoce.

Gama Passat desde 2.275.000 pts.

Precio final recomendado. (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

Passat CL 1.8 90 CV Passat VR6 2.8 174 CV
Passat GL 2.0 115 CV Passat CL TD 1.6 80 CV



AUTOMOVILISMO

Prost no dejó a Damon Hill que obtuviera la «pole position» en Silverstone

Michael Schumacher desbancó del tercer puesto a Ayrton Senna

JOSE MARIA RUBIO
COLPISA
SILVERSTONE



DENIS PAQUIN/AP

El brasileño Ayrton Senna conversa con el piloto Michael Andretti.

El tricampeón del mundo, Alain Prost (Williams-Renault), consiguió ayer la «pole position» vigésimo octava de su carrera como piloto de Fórmula 1, después de mantener una dura lucha con su compañero de equipo, el británico Damon Hill, que esperaba obtener aquí su segunda «pole», y sin duda la más importante para él, sobre todo porque lo habría conseguido en su país, y ante su público.

En tercera posición de la parrilla de salida saldrá el alemán del equipo Benetton-Ford, Michael Schumacher, que en los últimos minutos de los entrenamientos cronometrados logró desbancar a Senna del tercer puesto.

A la vista de la parrilla de salida, Prost y Hill lo tiene bastante fácil, ya que el primero tiene sobre Schumacher casi un segundo y medio, mientras que Senna está situado a casi tres segundos del francés de Williams.

Prost y Hill serán de nuevo los protagonistas de la carrera, al menos al comienzo de la misma, y será importante ver la reacción del británico, que no tiene nada que agradecer a su compañero de equipo, sino más bien todo lo contrario, ya que Prost no ha cesado de hacer intentos por mejorar su tiempo, aún a sabiendas de que nadie podría arrebatarle el segundo puesto.

Prost tenía clavada la espina

de no haber obtenido la «pole» en Francia, ya que precisamente fue Hill quien le arrebató el mejor tiempo y ahora le ha devuelto el «favor».

El francés está desconocido, sobre todo cuando antes normalmente nunca luchaba por la «pole», y eso que cuando estaba en McLaren Prost tenía que esforzarse al máximo ya que tenía como compañero a Senna.

Ahora el francés se esfuerza por su propio placer en el difícil ejercicio de realizar la «pole» y salvo en el Gran Premio de Francia, donde Hill le arrebató el mejor tiempo, ha sido el más rápido en todas las parrillas de salida.

Al margen de la lucha mantenida por los dos pilotos del equipo Williams, la pugna por el tercer puesto de la parrilla enfrentó de nuevo a dos de los

grandes animadores del campeonato, Michael Schumacher y Ayrton Senna.

El alemán esta vez se salió con la suya arriesgando al máximo como en él es habitual, e incluso saliéndose de la pista, viéndose obligado a regresar a los boxes y utilizar para terminar los entrenamientos el coche de Patrese, que dio sus 12 vueltas en la primera media hora de entrenamientos.

El alemán se aprovechó de la perfecta puesta a punto del monoplaza realizada por Patrese e incluso no tuvo ningún problema en reconocerlo.

«Cuando me senté en el coche de Patrese y rodé los primeros metros me di cuenta de que el coche tenía un comportamiento mejor que el mío, lo que me dio confianza y pude lograr superar a Senna. Con mi

coche no hubiese podido mejorar el tiempo logrado hasta ese momento. Este tercer puesto en la parrilla se lo debo a Patrese», comentó Schumacher.

La lluvia, que no hizo su aparición ayer en contra de lo que se esperaba, podría ser el elemento que provocase sorpresas, sobre todo si hace su aparición a intervalos durante la carrera de hoy.

En caso contrario, los Williams lo tienen fácil para repetir doblete, o al menos para lograr la victoria.

Si Prost logra la victoria conseguiría tomar una opción importante sobre el título, y más después de ver como se han comportado los monoplazas motorizados por Renault, que en este trazado tienen un terreno muy favorable.

Parrilla de salida

- PRIMERA FILA:
Alain Prost (FRA) Williams FW15C Renault 1:19.006
Damon Hill (GBR) Williams FW15C Renault 1:19.134
- SEGUNDA FILA:
Michael Schumacher (GER) Benetton B193B Ford 1:20.401
Ayrton Senna (BRA) McLaren MP4/8 Ford 1:21.986
- TERCERA FILA:
Riccardo Patrese (ITA) Benetton B193B Ford 1:22.364
Martin Brundle (GBR) Ligier JS39 Renault 1:22.421
- CUARTA FILA:
Johnny Herbert (GBR) Lotus 107B Ford 1:22.487
Derek Warwick (GBR) Footwork FA14 Mugen 1:22.834
- QUINTA FILA:
Mark Blundell (GBR) Ligier JS39 Renault 1:22.885
Aguri Suzuki (JPN) Footwork FA14 Mugen 1:23.077
- SEXTA FILA:
Michael Andretti (USA) McLaren MP4/8 Ford 1:23.114
Jean Alesi (FRA) Ferrari F93A 1:23.203
- SEPTIMA FILA:
Gerhard Berger (AUT) Ferrari F93A 1:23.257
Alessandro Zanardi (ITA) Lotus 107B Ford 1:23.533
- OCTAVA FILA:
Rubens Barrichello (BRA) Jordan 193 Hart 1:23.635
Jyrki Jarvilehto (FIN) Sauber C12 Ilmor 1:24.071
- NOVENA FILA:
Eric Comas (FRA) Larrouse LH93 Lambo. 1:24.129
Karl Wendlinger (AUT) Sauber C12 Ilmor 1:24.525
- DECIMA FILA:
Chris. Fittipaldi (BRA) Minardi M193 Ford 1:24.664
Pierluigi Martini (ITA) Minardi M193 Ford 1:24.718
- UNDECIMA FILA:
Andrea de Cesaris (ITA) Tyrrell 021 Yamaha 1:25.254
Ukio Katayama (JPN) Tyrrell 021 Yamaha 1:25.343

CICLISMO



LORENZO MATIAS

LA VUELTA CICLISTA A BURGOS Y SUS PATROCINADORES. - Dos empresas burgalesas que siempre se han destacado por su apoyo al deporte son en la actualidad firmas patrocinadoras de la Vuelta Ciclista a Burgos, en la categoría internacional. Se trata de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y de Inmobiliaria Río Vena. En las fotografías, el director adjunto de la Caja, José Antonio Rodríguez Temiño; y el gerente de Inmobiliaria Río Vena, Antonio Méndez Pozo.

NUEVO TEMPRA. RODEATE DE SEGURIDAD.

Imagina por un momento que eres un niño, tu hijo, por ejemplo. ¿A que te gustaría sentirte protegido también en el coche? Ahora regresa a tu papel y ponte al volante de un Nuevo Tempra. La primera sensación te gustará. Es un gran automóvil: robusto, seguro y espacioso. Una bella y cómoda coraza para viajar tranquilo. Porque, en efecto, hemos incorporado de serie elementos que proporcionan la máxima protección: estructura reforzada, barras laterales de seguridad y volante E.A.S. de absorción de impactos. Considera además, que el airbag y los cinturones con pretensor están

disponibles en toda la gama, y el ABS a partir de las versiones SX.

La seguridad lo es todo, pero el Nuevo Tempra te proporciona aún más: confort. Su amplio espacio interior y su completo equipamiento te harán la vida más agradable. Dispone según versiones de servodirección, climatizador automático, cristales atérmicos, retrovisores exteriores eléctricos con desempañador, cuentarrevo- luciones, cinturones de seguridad regulables en altura, elevalunas eléctricos y cierre centralizado.

En dos tipos de carrocería, Berlina o Station

Wagon, con motores gasolina y diesel, el Nuevo Tempra es capaz de rodearte de seguridad y de confort. Sólo falta que decidas el color.

DESDE 1.625.000 PTS.

P.V.P. PARA PENINSULA Y BALEARES (I.V.A., TRANSPORTE E IMP. DE MATRICULACION INCLUIDOS)

| TEMPRA | Potencia (CV DIN) | Vel. Máx. (Km/h.) |
|----------------|-------------------|-------------------|
| 1.4 L | 71 | 163 |
| 1.6 S/SX | 76 | 170 |
| 1.8 SLX | 105 | 188 |
| 2.0 SLX | 115 | 195 |
| 1.9 D S/SX | 65 | 162 |
| 1.9 TD S/SX | 92 | 178 |
| S.W. 1.4 L | 71 | 160 |
| S.W. 1.8 SLX | 105 | 183 |
| S.W. 1.9 DS | 65 | 157 |
| S.W. 1.9 TD SX | 92 | 177 |



NUEVO TEMPRA. **FIAT**



BALONCESTO

Varios jugadores internacionales siguen sin concretar su futuro

Rafael y Tomás Jofresa, Antonio Martín y Azofra no han renovado con sus equipos

□ **BARCELONA/EFE.** - Cuatro de los jugadores internacionales españoles que defendieron los colores de la selección durante el último Campeonato de Europa disputado en Alemania se encuentran en estos momentos sin contrato.

Rafael y Tomás Jofresa del Joventut, Antonio Martín, del Real Madrid y Nacho Azofra, del Estudiantes, se encuentran a la espera de la firma de un nuevo documento contractual.

Después de la entrada en vigor del nuevo convenio regulador entre la ACB y la ABP, los clubes disponen hasta el próximo día 16 para presentar las ofertas cualificadas a los jugadores pertenecientes a su entidad que no hayan renovado contrato y sobre los que deseen mantener el derecho de tanteo.

Finalizado este plazo, las entidades deportivas disponen de quince días para presentar las ofertas sobre jugadores de otros clubes.

LISTA DE JUGADORES SIN RENOVAR

Esta es la relación de jugadores que aún no han renovado su contrato:

Andorra: Lázaro Farfán de los Godos, Javier Gorroño, Sergi López, Leonardo Gabriel López y José María Margall.

F.C. Barcelona: Javier Albesa, Víctor Alemany, Angel Luis Almeida, Francisco Atienza, Christian Bové, Roger Esteller, Oliver Fuentes, Sergio Grimau, Arturo Llopis, Ernesto Martínez, Jordi Montaner, Antonio José Olmedo, Antonio Pedrera, José María Pedrera, Alberto

Roure y Bernardino Tamames.
Basconia: Amadeo Blanquer, Carlos Yvon Dicenta, Cándido Antonio Sibilio y Ander Txintxurreta.

Breogán: José Manuel Cabezudo, Manuel Díaz, Miguel Angel Fernández, Marcos González, Hugo Iturralde, Sergio Luquero y Alberto Quintela.

Cáceres: Gabriel Abrines, Jordi Freixanet, Juan José Méndez, Alvaro Rodríguez, Antonio Romero, Enrique Silván y Antonio Soler.

Estudiantes: Juan Antonio Aguilar, Ignacio Azofra, Enrique Castro, Raúl Castro, Rodrigo de la Fuente, Abel García, Angel Gómez, Miguel González, Marcos Polo, Alfonso Reyes, Francisco Javier Ruiz, Marcos Salas y Javier Velázquez.

Girona: Claudio Martínez, Juan Rosa y Xavier Ruiz.

Joventut de Badalona: Oscar Alarcón, Alfonso Alberto, Alberto Asensio, Camilo Botella, Iván Corrales, Daniel Gutierrez, José Oriol González, Rafael Jofresa, Tomás Jofresa, Jofre Lleal, Carlos Marco, Sergio Matías, Dani Pérez, Carlos Ranz, César Sammartín, Jaime Triguero, Aurelio Velasco, José Ventura y Oscar Yebra.

Juver Murcia: Eduardo Clavero, Roberto Iñiguez, Juan José Marín, Ramón Moya,

Alberto Sanz, Ignacio Suárez, Enrique Villalobos.

León: Daniel de Dios, Javier Durante, Alexander Etxebarria, Alvaro Fernández, Sergio González, Juan Carlos Hernando, Rafael López-Doriga, Juan José Martín, Andrés Rodríguez, José Angel Salvadores, Rodrigo Sánchez y Jose Manuel Valledor.

Lliria: Alfonso García, Francisco Gómez, Miguel Angel Navarro y Jordi Soler.

Málaga: Antonio Alamo, Francisco Avalos, Manuel Bazán, Antonio Benítez, Jordi Grau, Francisco Javier Hierro, Fernando Mateo, Antonio Medianero, Antonio Mendoza, José María Mur y Joaquín Ruiz.

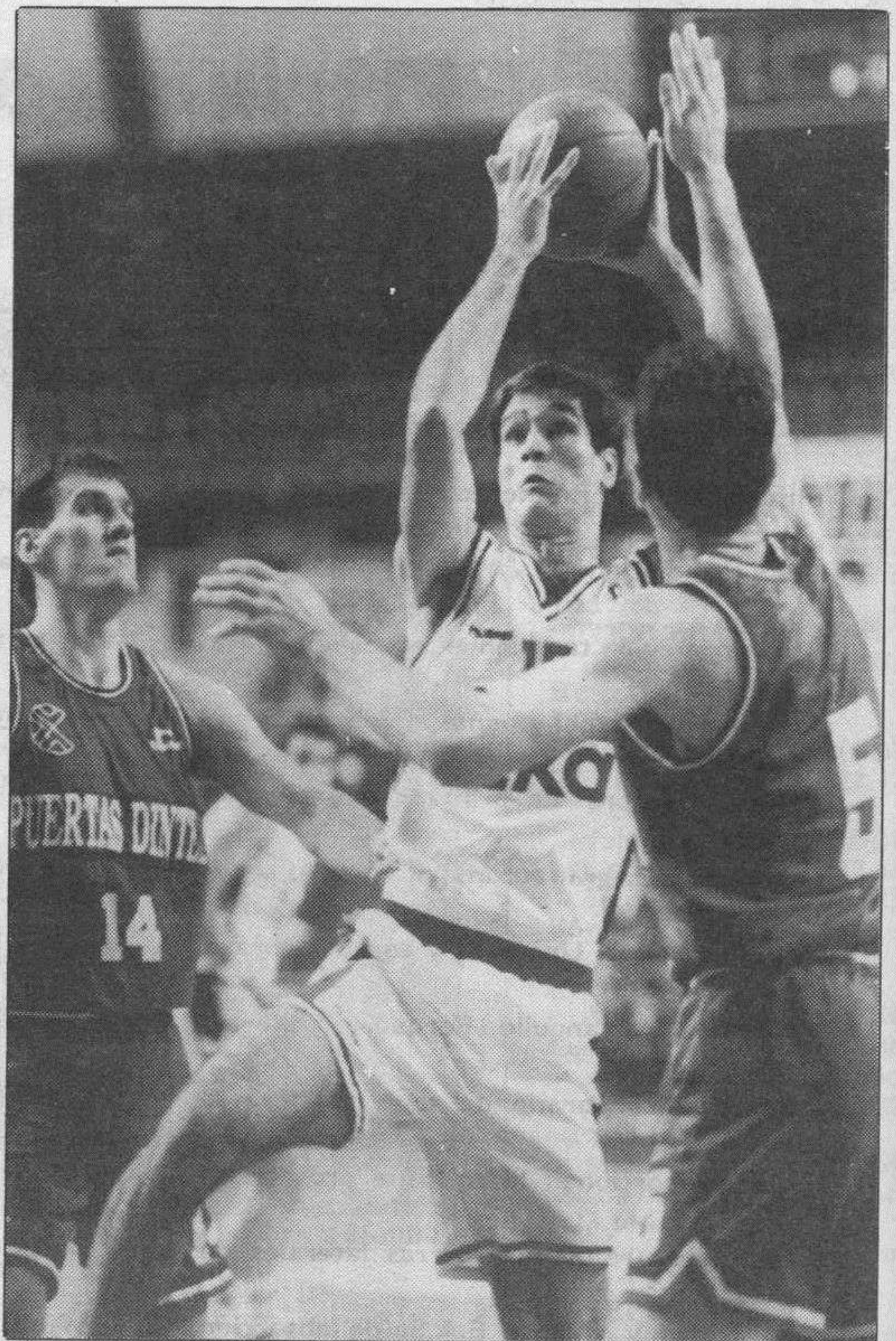
Manresa: Marino Aranda, Jordi Caballol, Valentín Holgado, Francisco Jiménez, Guillermo Salo, Enric Serrat, David Valverde y Francisco Vázquez.

OAR del Ferrol: Valentín Baeza, Javier González, Miguel Angel Loureiro, Miguel Piñeiro, Valentín Ruano, Iván Villar y Antonio Viqueira.

Orense Baloncesto: Javier Alvarez, Raimundo Barneda, Javier Berrocal, Pablo Codesido, José Tomás González, Walter Miguel Guiñazu, José Manuel López, Julián Ortiz, Antonio Roca y Carlos Rodríguez.

Peñas Recreativas: César Mariano Arranz, Miguel Aso, José Ignacio Biota, Raúl Capablo, Marc Juan y Enrique Salvador.

Real Madrid: David Brabender, Jerónimo Bucero, Jordi Casta, Ignacio Castellanos, Alvaro Ecija Martín, Fernando Ferrer, Borja Larragán, Antonio Martín, Alejandro Martínez,



OSCAR MORENO

Antonio Martín ha jugado poco este año con el Real Madrid.

Jonathan Ojeda, Ricardo Peral, Miguel Rascón, Oscar Rodríguez, Marino Rodríguez, Fernando Romay, Rubén Salcedo, José María Silva, Francisco Javier Sobrino e Ignacio Yáñez.

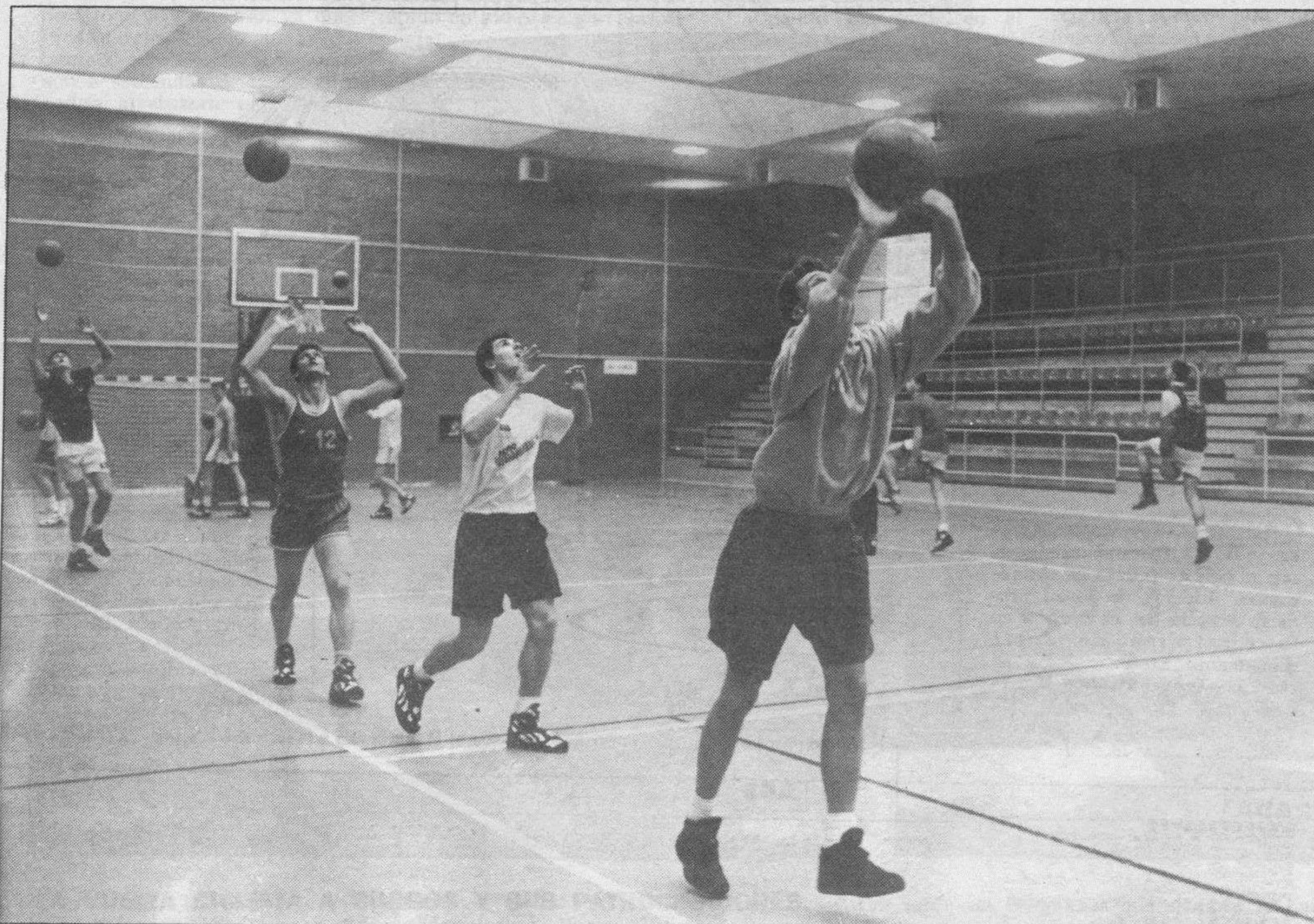
Sevilla: Miguel Angel Pou.

Valencia Basket: César Alonso, Javier Carbonell, José Luis Díaz, Salvador Díez, Felipe Enguix de Cubrer, Jesús Fernández, Pablo Ferrer, Alberto

Gregori, Vicente Ibáñez, Francisco Lázaro, Gerardo Jorge Sendra, Buenaventura Vázquez y Javier Víguer.

Valladolid: Juan Espinosa, Jesús García, Jorge Mateu, Jacobo Odriozola y Fernando Tomasiello.

Zaragoza: Daniel Alvarez, Alberto Angulo, Fernando Arcega, José Angel Arcega y David Fernández.



LUIS L. ARAICO

La selección de Rusia prepara el preuropeo junior en Burgos

□ **BURGOS/J.C.M.** - La selección de Rusia de categoría junior se encuentra en Burgos preparando el preuropeo que se disputará en Portugal. Los miembros de la expedición rusa llegaron el viernes a Burgos y por la tarde, en el polideportivo de Maristas, celebraron su primer entrenamiento. Ayer, tras algunas dificultades para encontrar pistas, realizaron dos sesiones. Los jugadores se presentaron en Mirasierra, pero la pista estaba ocupada y tuvieron que trasladarse a otro sitio.

Por la tarde volvieron a Mirasierra donde ya pudieron realizar su sesión preparatoria. Dentro de esta preparación, y coincidiendo con la presencia de la selección española en Burgos, rusos y españoles jugarán un partido amistoso el próximo miércoles en El Plantío, a partir de las ocho y media. Dos días después, el viernes, estas dos mismas selecciones jugarán un nuevo amistoso en Palencia, tras el cual la selección rusa partirá con destino a Portugal para disputar el Preuropeo, donde también participará España.

Los jugadores de la selección rusa durante el entrenamiento de ayer por la tarde en el polideportivo de Mirasierra.

CICLISMO

José Angel Ruiz Mecerreyes, del Cropusa, es el nuevo líder en la Vuelta a Zamora

Hoy se disputará la última prueba de la ronda, que cuenta con 164 kilómetros

□ **ZAMORA.** - El joven corredor burgalés José Angel Ruiz Mecerreyes, del Cropusa, se ha puesto de líder en la Vuelta Ciclista a Zamora, después de haber conseguido que la escapada de la etapa de ayer fructificara.

En las primeras etapas de la Vuelta a Zamora, los hombres del Cropusa fueron arañando segundos, aunque confían en los trazados duros y montañosos. Así en las Lagunas de Sanabria, los burgaleses dieron una lección al pelotón. El primero en entrar en la meta fue Juan Manuel Toribio, del Cropusa; seguido por varios de sus compañeros.

Estas buenas posiciones les permitieron colocarse en los primeros puestos de la clasificación general. El nuevo líder que se colocó el viernes fue Gabriel Martínez, del Caja Madrid. A doce segundos se situó en la general Juan Manuel Toribio y a 24 segundos, José Angel Ruiz Mecerreyes.

En la etapa de ayer, la penúltima de la ronda zamorana, entre Puebla de Sanabria y Zamora, de 159 kilómetros, tres corredores saltaron del pelotón. Se trata de Carmelo Albert, del



JESUS JAVIER MATIAS

El corredor burgalés José Angel Ruiz Mecerreyes.

Sport World; Eduardo Sánchez y José Angel Ruiz Mecerreyes, del Cropusa.

La escapada fructificó gracias a la buena labor del resto

Carmelo Albert, con un tiempo de 3 horas y 55 minutos, a una media horaria de 40,650 kilómetros por hora; seguido de Eduardo Sánchez y José Angel Ruiz Mecerreyes. Todos con el mismo tiempo. Conquistaron una ventaja de 1/01 minutos con respecto al pelotón. Esta diferencia fue la que colocó a Mecerreyes como nuevo líder de la Vuelta a Zamora.

La clasificación general, a falta de la última jornada queda de la siguiente forma:

1. José Angel Ruiz Mecerreyes (Cropusa) 11 horas 24 minutos y 25 segundos;
2. Gabriel Martínez del Egido (Cajamadrid) a 34 segundos.
3. Juan Manuel Toribio Antuña (Cropusa) a 44 segundos.

Hoy se disputará la última etapa de la ronda. Será Zamora-Zamora, con 164 kilómetros de recorrido. Es un trazado muy duro, pero es en estos terrenos donde José Angel se desenvuelve bien. El corredor burgalés tiene muchas posibilidades de adjudicarse el triunfo definitivo.

El trabajo que hoy tendrán que realizar los hombres de Julio Andrés Izquierdo será muy grande, si quieren que Mecerreyes finalice con victoria.

Por cierto, en la Vuelta a Zamora también se encuentra otro burgalés. Se trata de Enrique Francés, quien está como juez siguiendo y trabajando en la carrera. Este colegiado es conocido en el mundo del ciclismo por su gran profesionalidad y su buen hacer.

de los corredores del Cropusa y del Sport World, que no colaboraron a la hora de dar caza a los escapados.

El ganador de la etapa fue

GIMNASIA

Cuatro burgaleses, campeones nacionales en sincronismo y doble mini-tramp

□ **BURGOS.** - Los gimnastas burgaleses Pedro Alonso Andrés y Daniel Huerta Moreno, en la categoría de alevines, quedaron campeones de España en la modalidad de sincronismo. Del mismo modo, en categoría juvenil, las burgalesas Mónica Antolín Monedero y Teresa Pascual Sebastián se proclamaron campeonas de sincronismo.

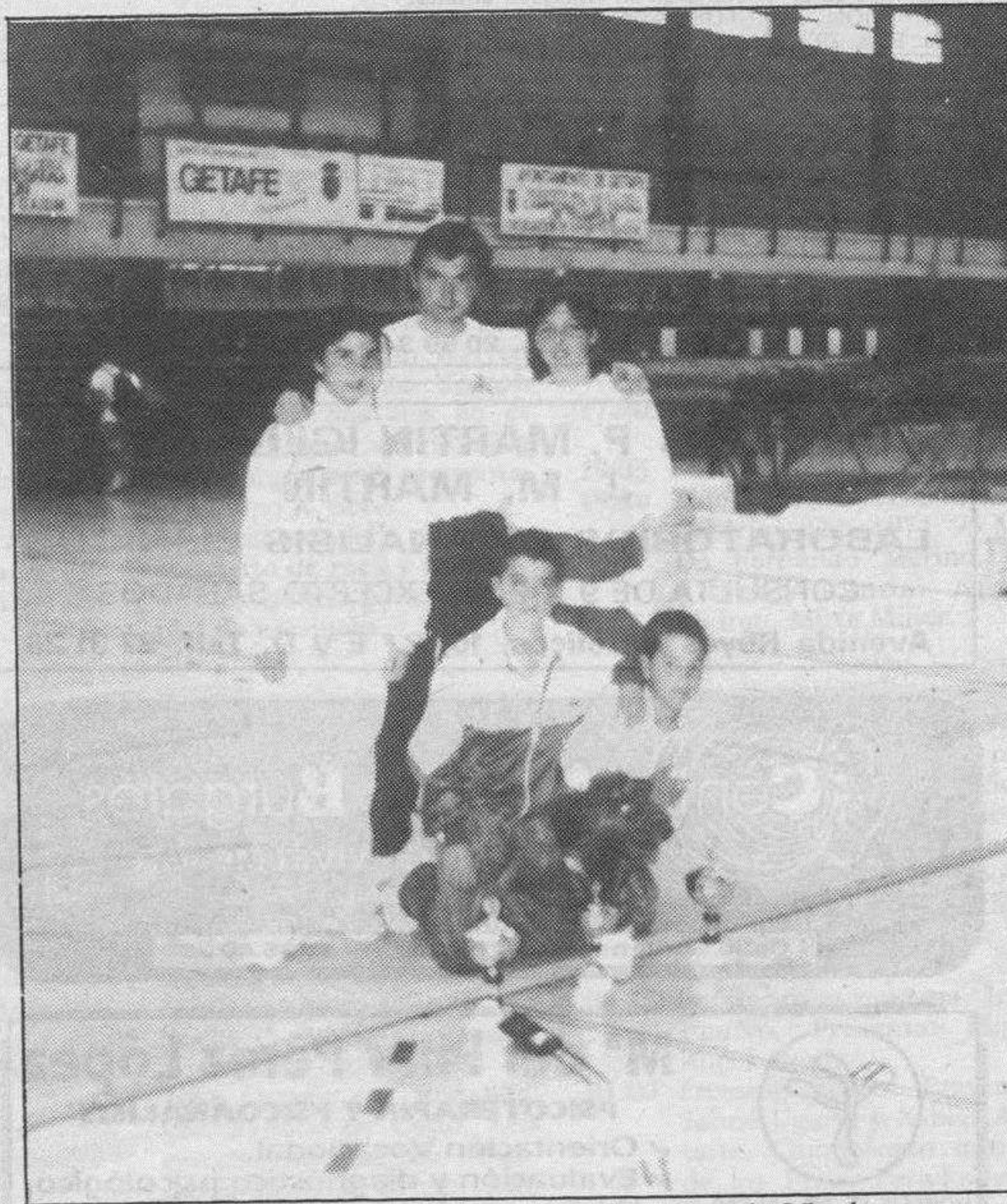
La representación burgalesa consiguió el primer puesto en sincronismo de todas las categorías inferiores y superiores, siendo la campeona absoluta.

A este evento deportivo acudieron los gimnastas burgaleses Pedro Alonso Andrés, Daniel Huerta Moreno, Mónica Antolín Monedero y Teresa Pascual Sebastián, acompañados de su entrenador Esteban García Maté. Todos ellos pertenecen a

la Escuela Polideportiva Burgalesa.

Los jóvenes Pedro Alonso Andrés y Daniel Huerta Moreno se proclamaron campeones en sincronismo. En trampolín, obtuvieron la sexta y cuarta plaza, respectivamente. En la modalidad de doble mini-tramp, Daniel Huerta consiguió el cuarto puesto, mientras que Pedro Alonso se clasificó en el séptimo lugar.

Las gimnastas Mónica Antolín y Teresa Pascual consiguieron el primer puesto en sincronismo. Además, la joven promesa Antolín fue campeona en la disciplina de doble mini-tramp. En tercer lugar, se clasificó Teresa Pascual. En la modalidad de trampolín, la cuarta plaza fue para Pascual y la octava para Antolín.



Los campeones con su entrenador Esteban García Maté.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Novacek, finalista en Gstaad

□ **GSTAAD (SUIZA)/EFE.** - El checo Karel Novacek se clasificó para la final del torneo de tenis de Gstaad (Suiza) al derrotar al austriaco Thomas Muster, mientras que la segunda semifinal, entre el español Sergi Bruguera y el alemán Marc Goellner, fue interrumpida a causa de la lluvia.

Novacek derrotó a Muster por 6-3 y 7-6 (7-5), en tanto que el partido entre Bruguera y Goellner fue interrumpido con empate a tres juegos.

CAZA

Debate en la comarca de Aranda

□ **ARANDA.** - Se celebró en la capital de la Ribera una mesa redonda en la que se intentó abordar la problemática de la caza en Aranda, y que estuvo organizada por el Club Cazadores de la Comarca de Aranda.

Asistieron al acto el presidente de la Federación Española, Manuel Andrade, el presidente de la Federación regional de Castilla y León, José Luis Garrido, el vicepresidente de la Delegación burgalesa de caza, Luis Bilbao Sanz, el secretario de la Delegación, José Frutos, el jefe de la sección de Vida Silvestre de la Junta de Castilla y León, Carlos García Herrero, y el responsable de la sección de Deportes de la Diputación, Angel Guerra, moderando el presidente del club de cazadores de la Comarca de Aranda, Amando Castro.

Una de las características de esta actividad fue la pobre asistencia de cazadores, que contó con la presencia de representantes de la Administración y federaciones. Al respecto, las críticas de los presidentes de la Federación Española y territorial se dejaron sentir y fueron duras, así como los elogios para el club organizador por su esfuerzo e interés.

PIRAGÜISMO

Comenzaron los cursos de iniciación en Aranda

□ **BURGOS.** - Ya han comenzado en Aranda los cursillos de iniciación a esta modalidad deportiva organizados anualmente por el Grupo Espeleoduro de Aranda. Los cursos se imparten los fines de semana. Constan de quince horas y albergan a todas las categorías.

GUIA
FACULTATIVA

GP
GABINETE DE
PEDAGOGIA Y
LOGOPEDIA

• Fracaso escolar.
• Clases de apoyo a niños con necesidades educativas especiales.
• Trastornos del lenguaje.
C/ Santander, 19 - 6º H
Tlf. 27 8533
Cita previa

DR. LUIS SOTO
SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.ª C
TELEFONO 27 10 57
Previa cita

DR. CORTES
MEDICO OCULISTA

Julio Sáez de la Hoya, número 8, 5.º. Teléfono 275440.
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

DR. J.L. VIEJO
BAÑUELOS

ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

DR. RICO

Psicoanalista

Reyes Católicos, N.º 4-7.º B.
Teléfono 273510.
Previa petición de hora

**DRA. JUSTE PICON
ALERGIA**

CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ
UROLOGO**

CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B
Teléfono 27 49 06

**CENTRO DE TRATAMIENTO PSICOLOGICO**

ALEJANDRO A. VIGANÓ

- TERAPIA SEXUAL-PAREJAS: Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia, problemas en la relación de pareja.
- TERAPIA ADULTOS: Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías...
- TERAPIA NIÑOS: Enuresis, miedos, problemas de conducta.
Calle Santander, 6, 2.º Izq. Teléfono 27 68 78. Mañanas, 10 a 12.30. Tardes, 4.30 a 8.30.

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie

Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves. De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2. Teléfono 22 72 97

DR. C. CASADO

CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA
PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION, RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION

CONSULTA: VITORIA, 27 A-307

Tefno. 209008

**José M.ª de Sebastián
M.ª Victoria de Sebastián**

Laboratorio de Análisis Clínicos

CONSULTA: De 9 a 2

Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89

**CLINICA MEDICO-QUIRURGICA
LASER Y ACUPUNTURA**

VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANETES, QUISTES, CEFALIAS, LUMBALGIAS, ARTROSIS, CELULITIS.
Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA
Telf. (988) 123287. Antonio Rojo, 2 34800 - Aguilar de Campoo (Palencia)

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialidad en lentillas **GARANTIA 2 AÑOS**
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

CLINICA DENTAL
Dra. M.J. de Luna Revuelta
Médico Estomatólogo
CIRUGIA E IMPLANTES
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

CEYCON PSICOLOGIA

Terapia-Formación

INFANTIL-ADULTOS-PAREJA

Ansiedad. Depresión. Fobias. Obsesiones. Estrés. Insomnio. Obesidad. Adicciones. Dolor. Problemas conyugales. Distonías sexuales. Informes Psicológicos periciales. Mediación. Rendimiento Escolar. Dificultades de aprendizaje.
Plaza Alonso Martínez, 7-A, 5.º - Telf. 275230

VERANO 93. MESES DE APOYO A LOS SORDOS**¿POR QUE RENUNCIAR A UNA VIDA NORMAL ?**Por sólo **39.000** Ptas.

Le ofrecemos un AUDIFONO de primera marca mundial.

INSTITUTO AUDIOLOGICO BURGALÉS**MULTIOPTICAS**

Avda. del Cid, 14. ☎ 201569 - A. Pérez Platero, 17. ☎ 218709

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

Dr. Rivas López

Reumatólogo

Consultas: Previa cita.
Avenida Reyes Católicos, 4, 1.º B.
Teléfono: 27 44 56

JAVIER MATEOS OTERO

ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES

TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54

Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

DR. ADOLFO SIMON

ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS

Consulta: Tardes. Avenida Generalísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora.
Teléfonos 203345 - 263593

DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA

ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica

Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11.30.

Domicilio, previa cita Telf. 221737

Calidad para una buena vista.
Cristales de gafas de ZEISS.



Horario de verano
Mañanas: de 9:45 a 2 h.
Tardes: de 5 a 8:30

MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA

Avda. del Cid, 14
Tlf. 27 44 28

BURGOS

A. Pérez Platero, 17
Tlf. 21 87 09

DR. FUENTES BAZAN

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnóstica-quirúrgica
Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V.
Hospital Cruz Roja

ELENA GIL DE JUANA

LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.

PSICOTERAPIA DE GRUPO: Especialmente indicada en problemas como:
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o insatisfacción personal.

-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, problemas para relacionarse en cualquier ámbito.
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos 275148 y 269043

DR. GARCIA LOZANO

MATERNOLOGO DEL ESTADO

DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER

GINECOLOGIA - PARTOS - MAMA - ECOGRAFIA ALTA RESOLUCION - CARDIOTOCOGRAFIA - CONTROL FETAL
Avda. del Cid, 4-3.º B. Telfs. 20 89 34 - 20 63 63. (Previa cita)

**DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS
J. M. MARTIN IGLESIAS**

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS

CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS

Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

RESONANCIA MAGNETICA

DENSITOMETRIA OSEA

HOSPITAL «DIVINO VALLES»

Teléfono: 24 15 70

Horario: 10 a 14 Mañanas
16 a 20 Tardes

Arroyo Vecilla

MEDICINA Y CIRUGIA

OIDOS, NARIZ, GARGANTA

Plaza de España, 2
Teléfono 263181 (Cita previa)

V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS

Consulta de 10 a 12
Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Tels. 203667 y 274966

Centro Auditivo Burgalés

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS

Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA

Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

DR. BARRIOS SAGARDOY

Especialista en

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Cirugía de la mano, microcirugía

Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49
Consulta previa petición hora

M.ª del Pilar Pérez López

PSICOTERAPIA Y PSICOANALISIS

✓ Orientación Vocacional.

✓ Evaluación y diagnóstico psicológico.

(Niños, adolescentes, adultos).

GABINETE DE PSICOLOGIA Y RECURSOS HUMANOS

Pl. Alonso Martínez, 7-8.º. ☎ 276547. Previa Petición Hora.

CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA

• Habilidades sociales y stress.
• Ansiedad, depresión, fobias, etc.
• Problemas sexuales y de pareja.
• Enuresis, miedos, problemas de lenguaje y escolares, etc.

Reyes Católicos, 35-6.º-A. Tfno. 240704

Estudiante MODERNIZATE Y FRENA TU MIOPIA**OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28.**

CHEQUEOTRONE
CENTRO MÉDICO DE CHEQUEO Y DIAGNÓSTICO
HACEMOS MEDICINA PRIVADA CON LA SATISFACCION DEL PLENO ACIERTO

- CHEQUEOS MEDICOS.
- ESPECIALIDADES MEDICAS.
- Rx, ECOGRAFIA, ANALISIS CLINICOS.
- DENTISTAS.
- RECONOCIMIENTOS MEDICOS EMPRESAS, CARNET, CONDUCIR, ARMAS.
- INFORMES MEDICOS.

Solicite día y hora llamando al 23 72 63 ó 22 73 37, o en Avda. Reyes Católicos, 36 B. BURGOS

■ LAS PELICULAS

«Alguien voló sobre el nido del cuco»

TVE-1 22,00 horas

• La película que Milos Forman se erigió en la gran vencedora de la edición del Oscar de Hollywood correspondiente al año 1976 al conseguir cinco estatuillas, entre ellas las destinadas a la mejor película, actor y actriz principales, además de constituir un enorme éxito comercial.

Tras muchos avatares, los derechos del «best-seller» de Ken Kesey fueron a parar a manos del avisado actor y productor Michael Douglas, que encargó al checo Milos Forman la dirección de esta tragicomedia ambientada en un hospital psiquiátrico que encierra una parábola sobre la violencia y represión que domina la sociedad estadounidense, como una década atrás hiciera Fuller en «Corredor sin retorno».

«Alguien voló sobre el nido del cuco» propone un impaga-

ble duelo entre el anárquico R.P. McMurphy, un hombre condenado por abusar de una menor que se finge loco para evitar la cárcel, y la fría y autoritaria enfermera Ratched, dos caracteres opuestos condenados a enfrentarse.

La presencia de un director europeo confirió a la historia una dureza y pesimismo que probablemente hubiera estado ausente de haber asumido la autoría técnica un americano. El operador Haskell Wexler llevó a cabo un inteligente y sensible trabajo de iluminación, donde contrasta la frialdad de las secuencias que transcurren dentro del recinto con la calidez de la escapada del grupo de locos al mundo exterior.

Pero «Alguien voló sobre el nido del cuco» es sobre todo una película de personajes «excesivos», que permiten el lucimiento de los actores y donde Jack Nicholson pudo dar rienda suelta a su habitual propensión al histrion.

Frente a él, Louise Fletcher hizo gala de gran contención en su personaje de la reprimida enfermera jefe, viéndose ambos

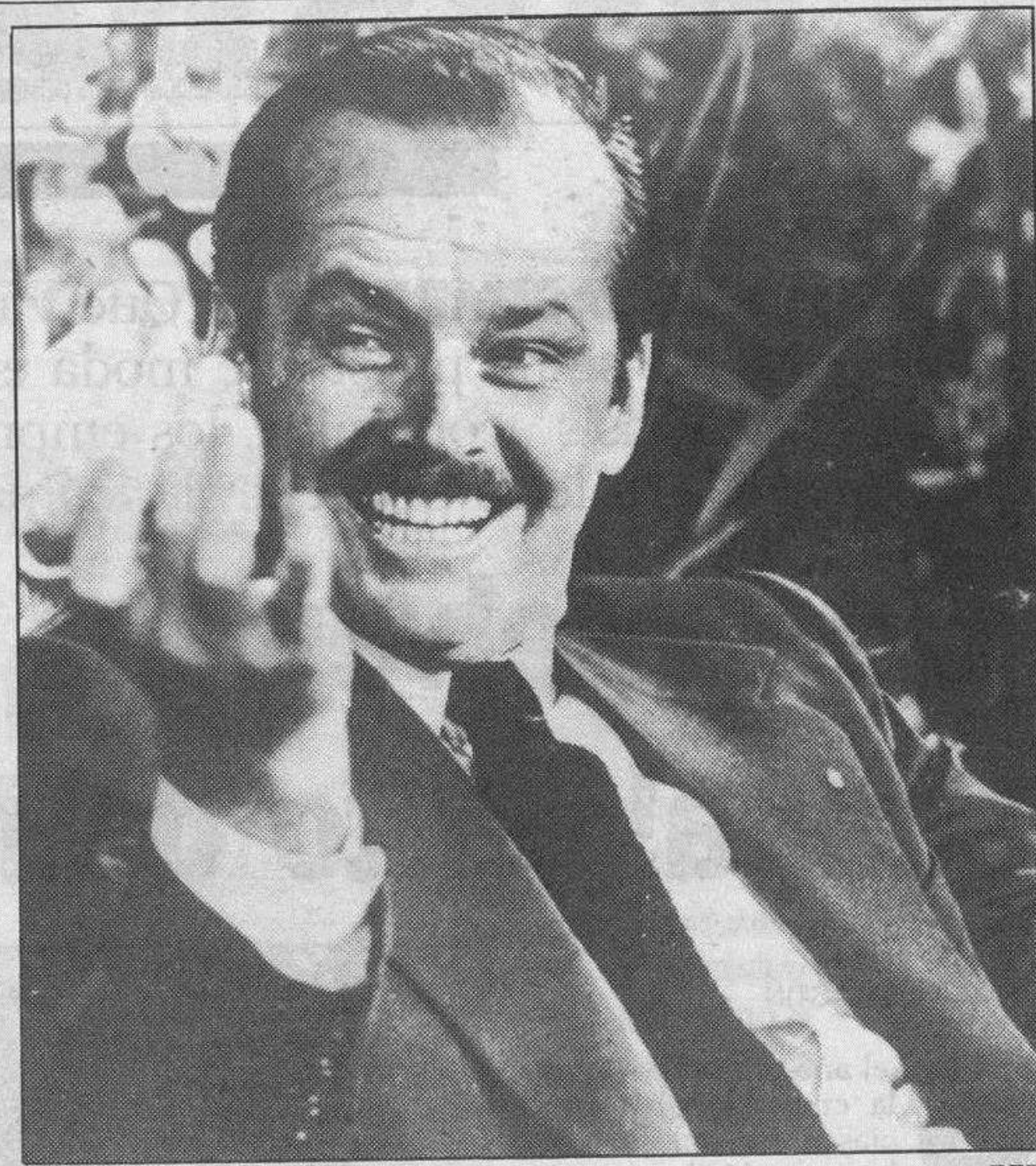
trabajos recompensados con el Oscar. Un conjunto de excelentes secundarios, como Danny de Vito, William Redfield, Vincent Schiavelli y Brad Douriff.

«Marcelino pan y vino»

Tele 5 15,30 horas

• Un título histórico del cine pseudoreligioso español que tomaba como base una fábula moralizante de José María Sánchez Silva sobre un niño huérfano criado por una comunidad de religiosos cuya bondad logra conmovir al mismísimo Cristo, el cual como pago decide llevarse consigo al cielo para reunir al pequeño con su madre.

La hábil dirección del húngaro Ladislao Vajda y sobre todo la simpatía natural del entonces niño prodigio Pablito Calvo fueron determinantes para el éxito comercial de este clásico que recientemente fue objeto de un «remake» sin historia a cargo del director italiano Pier Luigi Comencini.



EFE

Nicholson triunfó con la película ganadora de los oscar de 1976.

● TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Carta de ajuste.
- 07.44 Presentación.
- 07.45 Encierros de San Fermín.
- 08.15 Pinnic. Incluye:
 - Mucho cuento.
 - Los fruttis.
 - El retorno de DArtacán.
 - Garfield.
 - Los Tiny Toons.
 - Draculín.
 - Un intruso en la familia.
- 11.20 Época de cambios. Serie.
- 12.15 ¿Qué apostamos?. Concurso. (R). Presentan: Ana Obregón y Ramón García.
- 14.00 El rescate del talismán. Concurso. Presenta: Ricardo Palacios.
- 14.30 Los Fanelli. Nueva serie.

TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.30 Tour de Francia. Chalons Sur Marne - Verdun.
- 16.00 Sesión de tarde. «El tío del mono». USA. 1965. 87 min. De Robert Stevenson, con Leon Ames, Frank Fayler.
- 17.40 Videos de 1ª Concurso.
- 18.15 Segunda sesión. Detectives: Colombo. «Asesinato en Malibú». USA. 90 min. De Walter Graurran, con Peter Falk, Andrew Stevens, Laurie Walters, Brenda Vaccaro.
- 20.00 Alatul. Recorrido de 7 en velero por las Baleares. Submarinismo en Santander.
- 20.30 Corazón, corazón. Magazine.
- 21.25 Colorín colorado. Cuentos.

NOCHE

- 21.30 Telediario - 2.
- 22.00 La película de la semana. «Alguien voló sobre el nido del cuco» USA. 1975. 129 min. De Milos Forman, con Jack Nicholson, Louise Fletcher, Will Sampson, William Redfield. Un presidiario es trasladado a un psiquiátrico para estudiar su salud mental.
- 00.25 Esta es su vida. Hoy: Severo Ochoa.
- 01.25 Cine de medianoche. «Talleyrand». FR. 94 min. De Miguel Courtois, con Stephane Freiss, Ingrik Held. El protagonista y su pie deforme centran el argumento.
- 03.00 El viejo policía. Serie. Intérpretes: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks, Sigmer Solbach, Brigitta Furgler. «Explosión en la oscuridad».

● TVE-2

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Apertura y presentación.
- 07.30 El informativo de la mañana.
- 08.45 Tiempo de creer. «Los sueños de la Tercera Edad».
- 09.00 Los conciertos de la 2. (Estéreo). «Monográfico Bela Bartok» Orquesta Sinfónica de RTVE de Janos Furts.
- 10.30 El día del Señor. Parroquia Nuestra Señora de la Estrella en Belmonte de Tajo.
- 11.30 Pueblo de Dios.
- 12.00 El mejor deporte. Automovilismo: Campeonato de España de turismo, desde el Circuito Calafat de Tarragona. Motociclismo: Mundial de Superbikes, desde Austria.

- 14.00 Tour de Francia. 8ª etapa: Chalon Sur Marne-Verdun. La octava etapa del Tour de Francia antes de la contrarreloj individual del Lago de Madine, el lunes, tiene un puerto de tercera categoría, la cota du Douaumont, a doce kilómetros de meta, por lo que muchos de los hombres rápidos tendrán problemas para llegar en el grupo.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Línea 900. «Eutanasia: morir para vivir». El caso de Ramón Sampedro, un gallego de 50 años, tetrapléjico.
- 21.00 Tour de Francia. Resumen.
- 21.15 Al filo de lo Imposible.

- 22.00 Ven al Paralelo.
- 00.00 Misiones secretas. Con Anthony John Denison, Linda Paul, John Rhys Davies, John Slatterg, Colleen Flynn. Dylan Del'Amico, uno de los más prestigiosos agentes de la NIA, se ve implicado como sospechoso de relacionarse con el KGB, a raíz de una foto que le involucra.
- 01.00 Automovilismo. Campeonato del Mundo Fórmula 1. Gran Premio Gran Bretaña.
- 01.30 Cine club. Gentes de Europa. «Los amantes». FR. 1958. De Louis Malle, con Jeanne Moreau, Alain Cuny, Jean Marc Bory. En la Francia de los 50, una mujer madura aburrida de su marido como de su amante, seduce a un joven para aliviar con sexo su hastío vital.
- 03.00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.00 Programación.
- 07.30 Mi bella genio. Serie.
- 08.00 Vacaciones animadas.
 - Thundercats.
 - El libro de la selva.
 - Cazafantasmas.
 - Tom y Jerry.
 - Autos locos.
- 09.50 Nacida libre. Serie.
- 10.45 Vaya Fauna.
- 11.10 Al ataque. (Repetición).
- 12.25 Cine. «De Dunkerke a la victoria». Esp-Fr-Ita. 1978. De Umberto Lenzi, con George Peppard, George Hamilton. Unos amigos celebran una cena en cuyo transcurso estalla la II Guerra Mundial.
- 15.00 Noticias.

- 15.30 Supercine del domingo. «Paradise». USA. 1982. De Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates. Bagdad, 1923. Tras la muerte de su padre, una joven viaja a la costa con un criado para embarcar hacia Inglaterra.
- 17.20 «Más allá del amor». (II parte). Con Lesley Ann Warren y Armand Assante. Joseph ignora aún que Iris no es hija suya, sino del hombre que siempre amó su esposa.
- 20.00 El Equipo A. Serie.
- 21.00 Los vigilantes de la playa. Un concierto de rock y un rallie son la tapadera para un complot de asesinato.

- 22.00 Cine de noche. «Atmósfera Cero». USA. 1981. De Peter Hyams, con Sean Connery, Peter Boyle. Un agente del FBI interestelar es enviado a un satélite de Júpiter donde una serie de misteriosos asesinatos en minas de sulfuro se están sucediendo.
- 00.00 Noche de lobos. «Escóndete y tiembla». USA. 1988. De John Hough, con Rod Steiger, Yvonne de Carlo. Seis excursionistas se ven obligados a aterrizar de emergencia en una isla desierta.
- 02.00 Cine de madrugada. «El portero». USA. 1986. De Carl Schlarth, con Kathryn McNeil, Eileen Davidson. Terry es un portero de un edificio de apartamentos a la par que brillante escritor de novelas de misterio.
- 04.00 Cierre de emisión.

● TELE-5

- 07.00 Avance de programación.
- 07.05 Entre hoy y mañana. (R).
- 07.30 Telebuten. Presenta: Mané:
 - El pequeño Hobo.
 - Orsi.
 - La magia de Emi.
 - Los inventos de Eva.
 - Pressing Catch.
 - Las aventuras de un ángel guardián.
- 11.10 Vacaciones en el mar. Serie. «Crucero a Hong-Kong».
- 12.00 Humor amarillo. Comentaristas: Juan Herrera y Miguel Angel Coll.
- 12.30 Todo por la pasta. Concurso.
- 13.30 Bellezas al agua. (R). Desde Palma de Mallorca, programa de sabor refrescante.

- 15.30 Cine fiesta. «Marcelino pan y vino». Esp. 1954. 86 Min. De Ladislao Vajda, con Pablito Calvo, Rafael Rivelles, Antonio Vico, José Marco Davó. La vida transcurre muy tranquila en un pequeño convento, cuyos frailes se dedican a trabajar la tierra y a hacer buenas obras entre sus vecinos.
- 17.20 Gran pantalla TV. «Nápoles conexión». Capítulo 2.
- 19.05 Pobre divorciado. «Piloto».
- 19.30 Cine español. «Los días de Cabirio». Esp. 1971. 95 Min. De Fernando Merino, con Alfredo Landa, Simón Andreu, Mirta Miller.

- 21.10 Vivan los novios. Concurso. Presenta: Andoni Ferreño.
- 22.00 Veraneando. Show desde Ibiza. Presentan: Remedios Cervantes y Bertín Osborne. Incluye «La super-ruleta del verano», presentada por Fernando Esteso.
- 00.45 Entre hoy y mañana. Informativo. Presenta: Miguel Angel Aguilar.
- 01.00 Pressing boxeo. Presentan: Jaime Ugarte y Xabier Azpitarte. Campeonato mundial de los Pesos Pesados entre Evander Holyfield y Bert Cooper.
- 02.15 El Gran Chaparral.
- 03.05 Costa Bárbara. Serie. Cap. 1. Jeff Cable investiga una llamada telefónica que supone falsa, mientras la policía persigue a un sospechoso.
- 04.00 Cierre programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1. (Multidifusión).
- 09.10 Dibujos animados: «Despierta peque y al loro».
- 09.35 Dibujos: «Cuentos de Alf».
- 10.00 Cine. (C). «La vida de Brian» GB. 1979. De Terry Jones, con Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam, Eric Idle, Terry Jones.
- 11.31 Cine. (C). «Doble impacto». USA. 1991. Dirección: Sheldon Lettich. Intérpretes: Jean Claude Van Damme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe, Cory Everson, Bolo Yeung.
- 13.30 «Deja la sangre correr».
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Gran musical. Repaso a la actualidad en España.

- 15.00 Documental. (C). «Deporte al desnudo: Jordan, el mito».
- 15.53 Cine. (C). «Peligrosamente unidos». USA. 1991. De Lewis Teague, con Mimi Rogers, Rutger Hauer, Joan Chen, James Remar.
- 17.32 Cine. (C). «Amor en off». ESP. 1992. De Koldo Izaguirre, con Fernando Guillén Cuervo, Mónica Molina, Patxi Bisquert, Klara Badiola. Primer largometraje realizado por el donostiarra Koldo Izaguirre.
- 18.53 Cine. (C). «Prueba de amor». USA. 1990. De Stephen Gyllenhaal, con Barbara Hershey, Brian Dennehy.

- 20.24 Documental (C).
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Entre dos mundos». USA. 1991. De Hooks, con Curtis McClarin, Anna María Horsford, Carla Gugino, Taurean Blaque, Christopher Daniel Barnes.
- 23.32 Cine. (C). Último pase. «Un destino de ida y vuelta». USA. 1990. De James Orr, con James Belushi, Michael Kane, Linda Hamilton.
- 01.18 Cine. (C). «La sospecha». USA. 1991. De Larry Shaw, con Jill Eikenberry, Peter Coyote, Roxanne Hart. Una noche Matt, un modesto granjero, se emborracha.
- 02.46 Cine. (C). «Los Heartbeats». USA. 1991. De Robert Townsend, con Robert Townsend, Michael Wright, Leon Harry.
- 04.32 Cierre.

HISTORIAS DE SAGITARIO • !Que vuelven los árabes y la gente guapa!
Es el grito que se ha puesto de moda en Marbella. Preocupados como están por la grave crisis económica, los empresarios de la Costa del Sol, devoran cada mañana la letra pequeña de los periódicos.

¡Que vuelven los árabes y gente guapa!, grito de moda en Marbella

ROSA VILLACASTIN

SI el año pasado parte de la crisis se salvó gracias a los bolsillos de los españoles, este verano el resultado es todavía incierto de ahí que surja tomar medidas serias y eficaces.

Confieso que desde hace veinte años que vine por primera vez a Marbella, tengo la misma impresión: es la joya del Mediterráneo y que me perdonen el resto de los compatriotas. Lástima que los mandamás del Gobierno central, y de la propia periferia, estén tan ciegos como para no ver que el futuro sigue estando en el turismo -en todas sus modalidades y estilos- pero sobre todo en el turismo de élite que es el que a fin de cuentas se deja los cuartos en nuestro país.

Eso es lo único que nos puede ayudar a salir de la crisis una vez que la agricultura y la industria se han convertido en las hermanas pobres de la economía. Relanzar las costas españolas -también el interior cómo no- con grandes campañas publicitarias debería ser tema prioritario para todos los partidos, ayuntamientos y autonomías. Ahora que andan enzarzados en el Parlamento intentando buscar soluciones para arreglar la política doméstica, estaría bien que empezaran por salir al extranjero a vender nuestros productos.

Es curioso, pero nunca en Marbella había visto tanto turista «tour-operator», de los que bajan a la playa con la cantimplora y el kililo de fruta en la nevera portátil. Y menos mal, dice los hoteleros, porque son los que les están ayudando a



EFE

La presencia de la Familia Real ha promocionado Mallorca.

aguantar el tipo hasta que a mediados de mes empiece el desembarco que promete la triple devaluación de la peseta. No es que yo piense que hay que dar la espalda a los ingleses, suecos o alemanes que nos visitan, ni mucho menos, si eso sirve para pagar las nóminas de los trabajadores de los hoteles

y restaurantes de la zona.

Pero digo yo, ¿no tenemos tanta amistad con los países árabes? ¿Por qué no enviamos al Alfredo Fraile de turno -que por cierto lleva las relaciones públicas de Marruecos y está consiguiendo que atraviesen el estrecho tantos españoles como moritos vienen a nuestras cos-

tas- para que les baile el agua a los jeques y vuelvan cargados de petrodólares como ya hicieron a finales de los 70 y nos saquen de una vez por todas del bache en que estamos metidos? Los árabes y una nueva jet-set -la de toda la vida anda consumida en sus propias cenizas- capaz de atraer a los «paparazzi» que es otra forma de promoción indirecta pero tan eficaz como la mejor. Si a Marbella vinieran gente con fama y «pedigree» seguro que recuperaría esa bien ganada fama de perla del Mediterráneo pero para eso hay que echarle imaginación y buscar, buscar nuevas caras que interesen a la opinión pública. Y no es que a Marbella no venga gente interesante, que claro que viene y mucha, pero a esos no les gusta ser «carnaza» de la prensa del corazón, ni de ninguna otra, y por tanto no les vemos el pelo. Aquí hace falta gente como Chábeli, consciente del papel que desempeña, y capaz de dejar a Ricardito Bofill si con ello se asegura una exclusiva y sus buenos millones; o como Ana García Obregón con Lecquio y niño incluido; otra que ayudaría mucho sería Isabel Pantoja. Ahora que la tonadillera no anda muy sobrada de galas alguien debería hacerle una buena oferta por bañarse en las playas del Don Carlos, a dos pasos de su casa, y tal como ha hecho Marta Sánchez.

También Rocío Jurado y Ortega Cano, si quisieran pasear su amor por estos lugares, y qué decir de José María Aznar y Ana Botella su mujer, tan integrada en la lucha política y convencida que la política hay que hacerla a pie de obra,

en todo momento, y allí donde de verdad se les necesita; o del propio presidente del Gobierno con su familia, que tampoco le va a pasar nada por dedicar unas horas a la Costa del Sol que es la tierra de María Santísima, a dos horas de su Sevilla, y gracias a la autovía que hicieron con motivo de la EXPO. Y es que no sólo hay que predicar en época de elecciones...

Quién más daño ha hecho a la imagen de Marbella ha sido Alfonso Guerra cuando prohibió a sus ministros que vinieran aquí a veranear, temeroso quizá de que la guapura se les pudiera pegar. Después se ha visto que los contagiados no eran los ministros que se bañaban en aguas mediterráneas sino algunos de los que utilizaban las tranquilas del Guadalquivir.

En Marbella se quejan, y con razón, del abandono en que les han dejado los políticos. Antes por pitos y ahora por flautas. Pero no estaría mal que igual que promocionaron Mallorca al olor de la familia real, de vez en cuando alguien se diera una vuelta no sólo por Marbella, Cádiz o Málaga, sino por esos otros lugares tan necesitados de apoyo moral y económico. Son estas actitudes los que dan votos a los políticos o los que llegado un momento los quitan.

De ahí que de vez en cuando tengamos que añorar a las Gunillas, los Jaimes de Mora y Aragón, los Alfonso de Honhenloe que eran, y de eso nos hemos dado cuenta muy tarde, unos heroicos servidores de la patria. Gracias a ellos, Marbella, no se convirtió en una mole de cemento, con edificios donde te oyen hasta cuando respiras. Gracias a ellos esto sigue siendo un paraíso. Si Jesús Gil y Gil ha sido capaz de lavar la cara de Marbella, cómo no lo van a hacer el resto de los ediles -y sin entrar a analizar los disparates que comete cada día porque para eso ya están los juzgados y el castigo en las urnas-, una cosa sí hay que reconocerle: que fue el primero que se lanzó a la caza y captura de los árabes y es que los árabes podrían significar un respiro para la economía de esta tierra. Al fin y al cabo los petrodólares siguen siendo más fuertes que la peseta y en Marbella siguen manteniendo sus palacios, sus viviendas de la Mil y una noche, y un clima que les favorece.

MESA-MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Lotería Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 10

2 - 3 - 5 - 17 - 26 - 35

Complementario 13

Reintegro 4

Los acertantes de primera categoría se repartirán 870.223.251 pesetas, de las que 655.757.463 corresponden a un bote acumulado de sorteos anteriores.